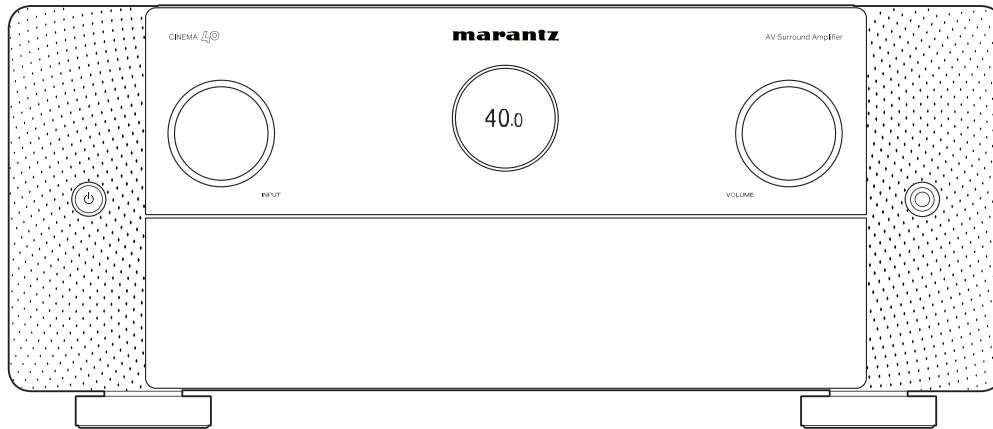


# marantz®



CINEMA 40 | Amplificador Integrado de A/V

Manual del usuario

<b>Accesorios</b>	<b>8</b>
Inserción de las pilas	9
Alcance del mando a distancia	9
<b>Funciones</b>	<b>10</b>
Sonido de gran calidad	10
Alto rendimiento	13
Funcionamiento sencillo	17
<b>Nombres y funciones de las piezas</b>	<b>18</b>
Panel delantero	18
Pantalla	23
Panel trasero	26
Mando a distancia	30

## Conexiones

<b>Instalación de los altavoces</b>	<b>34</b>
<b>Conexión de altavoces</b>	<b>40</b>
Antes de conectar los altavoces	40
Conexión de los altavoces a los terminales de altavoz	44
Conexión de un amplificador de potencia externo	45
Configuración de altavoces y de "Asignar amplificador"	47
Conexión de altavoces de 5.1 canales	49
Conexión de altavoces de 7.1 canales	50
Conexión de altavoces de 9.1 canales	51
Conexión de altavoces de 11.1 canales	53
Conexión de altavoces de 7.1 canales: conexión de amplificación doble de los altavoces delanteros	56
Conexión de altavoces de 7.1 canales: un segundo par de altavoces delanteros	57
Conexión de altavoces multizona	58



<b>Conexión de una TV</b>	<b>62</b>
Conexión 1: TV equipado con un conector HDMI y compatible con la función ARC/eARC	63
Conexión 2: TV equipado con un conector HDMI e incompatible con la función ARC/eARC	64
<b>Conexión de un dispositivo de reproducción</b>	<b>65</b>
Conexión de un decodificador (Sintonizador por satélite/TV por cable)	66
Conexión de un reproductor multimedia	67
Conexión de un reproductor de DVD o de Blu-ray Disc	68
Conexión de una consola de videojuegos o un dispositivo reproductor compatible con 8K	69
Conexión de un giradiscos	70
<b>Conexión de un dispositivo de memoria USB en el puerto USB</b>	<b>71</b>
<b>Conexión en una red doméstica (LAN)</b>	<b>72</b>
LAN con cable	72
LAN inalámbrica	73
<b>Conexión de un dispositivo de control externo</b>	<b>74</b>
Conectores REMOTE CONTROL	74
Conector FLASHER IN	76
Conectores DC OUT	77
<b>Conexión del cable de alimentación</b>	<b>78</b>

## Reproducción

<b>Funcionamiento básico</b>	<b>80</b>
Encendido	80
Selección de la fuente de entrada	80
Ajuste del volumen	81
Interrupción temporal de la salida de sonido (Silencio)	81
Reproducción de un reproductor de DVD/Blu-ray Disc	81
<b>Reproducción desde un dispositivo de memoria USB</b>	<b>82</b>
Reproducción de archivos almacenados en dispositivos de memoria USB	83
<b>Audición de música desde un dispositivo Bluetooth</b>	<b>86</b>
Reproducción de música desde un dispositivo Bluetooth	87
Emparejamiento con otros dispositivos Bluetooth	88
Reconexión de un dispositivo Bluetooth a esta unidad	89
<b>Audición de audio desde auriculares Bluetooth</b>	<b>90</b>
Audición de audio desde auriculares Bluetooth	91
Reconexión a unos auriculares Bluetooth	92
Desconexión de los auriculares Bluetooth	92
<b>Recepción de radio Internet</b>	<b>93</b>
Recepción de radio Internet	94
<b>Reproducción de archivos almacenados en un PC y el NAS</b>	<b>95</b>
Reproducción de archivos almacenados en un PC y el NAS	96
<b>Obtención de la HEOS App</b>	<b>99</b>
Cuenta HEOS	100
Reproducción de servicios de música de streaming	101
Audición de la misma música en varias habitaciones	104



<b>Función de AirPlay</b>	<b>108</b>	<b>Selección de un modo de sonido</b>	<b>122</b>
Reproducción de canciones de un iPhone, iPod touch o iPad	109	Selección de un modo de sonido	123
Reproducir música de iTunes con esta unidad	109	Reproducción directa	124
Reproducción de una canción desde su iPhone, iPodtouch o iPad en varios dispositivos sincronizados (AirPlay 2)	110	Reproducción directa pura	125
<b>Función de Spotify Connect</b>	<b>111</b>	Reproducción surround automática	125
Reproducir música de Spotify con esta unidad	111	Descripción de los tipos de modos de sonido	126
<b>Funciones útiles</b>	<b>112</b>	Modo de sonido que puede ser seleccionado para cada fuente de entrada	131
Adición de contenido a Favoritos HEOS	113	<b>Función HDMI Control</b>	<b>136</b>
Reproducción de Favoritos HEOS	113	Procedimiento de ajuste	136
Supresión de contenido de Favoritos HEOS	114	<b>Función de temporizador de dormir</b>	<b>137</b>
Ajuste de la audibilidad del diálogo y las voces (Mejorador de diálogo)	114	Uso del temporizador de desconexión	138
Ajuste del volumen de cada canal para que coincida con la fuente de entrada (Ajuste nivel de canal)	115	<b>Función de selección inteligente</b>	<b>139</b>
Ajuste del tono (Tono)	116	Recuperar la configuración	140
Ajuste del retardo de audio (Retardo audio)	117	Cambio de los ajustes	141
Cambiar la fuerza del transductor táctil en función de la fuente de entrada (Transductor táctil)	118	<b>Función de bloqueo del panel</b>	<b>143</b>
Visualización del vídeo deseado durante la reproducción de audio (Selección de vídeo)	119	Desactivación del funcionamiento de todos los botones	143
Reproducción de la misma música en todas las zonas (Todas zonas estéreo)	120	Desactivación del funcionamiento de todos los botones excepto VOLUME	143
Modificar la configuración de los altavoces para adecuarla al entorno de audición (Preajuste de altavoz)	121	Cancelación de la función de bloqueo del panel	144





<b>Función de bloqueo remoto</b>	<b>145</b>
Desactivación de la función de sensor del mando a distancia	145
Activación de la función de sensor del mando a distancia	145
<b>Función de control web</b>	<b>146</b>
Control de la unidad a través de la función de control web	146
<b>Reproducción en ZONE2/ZONE3 (otra habitación)</b>	<b>149</b>
Conexión de ZONE	150
Reproducción de la fuente en ZONE2/ZONE3	155
Ajuste del volumen en ZONE2/ZONE3	159

## Ajustes

<b>Estructura de los menús</b>	<b>160</b>
Uso de los menús	165
<b>Audio</b>	<b>166</b>
Ajuste nivel subwoofer	166
Sincronizzazione Bassi	166
Parámetro surround	167
M-DAX	174
Volumen	175
Audyssey®	176
EQ Gráfico	179

<b>Vídeo</b>	<b>181</b>
Configuración HDMI	181
Ajustes de salida	185
Texto en pantalla	187
Salvapantallas	188
Formato de señal 4K/8K	188
Configuración HDCP	190
Formato TV	190
<b>Entradas</b>	<b>191</b>
Asignación entrada	191
Renombrar fuente	194
Ocultar fuentes	194
Nivel de fuente	195
<b>Altavoces</b>	<b>196</b>
<b>Config Audyssey®</b>	<b>196</b>
Procedimiento de configuración de los altavoces (Config Audyssey®)	198
Mensajes de error	204
Recuperación de la configuración de "Config Audyssey®"	206



<b>Configuración manual</b>	<b>207</b>	<b>Cuenta HEOS</b>	<b>241</b>
Asignar amplificador	207	No ha iniciado sesión	241
Configuración de altavoces	218	Ya ha iniciado sesión	241
Distancias	226	<b>General</b>	<b>242</b>
Niveles	228	Idioma	242
Filtros	228	Manual del usuario	242
Graves	229	ECO	242
Altavoz frontal	230	Transmisor Bluetooth	246
Conexión de los altavoces	230	Configuración ZONE2 / Configuración ZONE3	247
Configuración del transductor táctil	231	Renombrar Zona	249
Preajuste de altavoz	232	Nombres de selección inteligente	249
<b>Red</b>	<b>233</b>	Salida disparo 1 / Salida disparo 2 / Salida disparo 3	250
Información	233	Panel frontal	250
Conexión	233	Firmware	252
Configuración Wi-Fi	234	Información	254
Ajustes	236	Datos de uso	256
Control de red	237	Guardar y cargar	256
Designación	238	Bloquear configuración	257
Diagnóstico	238	Restablecer	257
AirPlay	239	<b>Ajuste de la retroiluminación del mando a distancia</b>	<b>258</b>
Spotify Connect	240	Desactivación de la luz de fondo	258
Wi-Fi y Bluetooth	240	<b>Especificación de la zona controlada con el mando a distancia</b>	<b>259</b>



## Consejos

<b>Consejos</b>	<b>261</b>
<b>Resolución de problemas</b>	<b>263</b>
El equipo no se enciende/El equipo se apaga	264
No se pueden realizar operaciones con el mando a distancia	265
En la pantalla de la unidad no aparece nada	265
No se reproduce sonido	266
No se reproduce el sonido que deseo	267
El sonido se interrumpe o se produce ruido	270
No se muestra ningún vídeo en el TV	271
La pantalla del menú no se muestra en el TV	273
El color de la pantalla que muestra el televisor en la pantalla del menú y en el contenido de las operaciones es distinto del color normal	273
No se puede reproducir contenido de AirPlay	274
No se reproducen dispositivos de memoria USB	275
No se reproduce contenido del Bluetooth	276
No se reproduce la radio por Internet	278
No se reproducen archivos de música del PC o NAS	279
No se pueden reproducir varios servicios en línea	280
La función HDMI Control no funciona	280
No puede conectar a una red de LAN inalámbrica	281
Al utilizar HDMI ZONE2, los dispositivos no funcionan correctamente	282
Mensajes de error de actualización	283

Restablecimiento de los ajustes de fábrica	284
Restablecimiento de los ajustes de red	285
Restablecimiento del firmware a los ajustes de fábrica	286

## Apéndice

<b>Acerca de HDMI</b>	<b>287</b>
<b>Función de conversión de vídeo</b>	<b>291</b>
<b>Reproducción desde un dispositivo de memoria USB</b>	<b>293</b>
<b>Reproducción de un dispositivo Bluetooth</b>	<b>294</b>
<b>Reproducción de un archivo almacenado en un PC o el NAS</b>	<b>295</b>
<b>Reproducción de radio por Internet</b>	<b>296</b>
<b>Función de memoria personal</b>	<b>296</b>
<b>Memoria de última función</b>	<b>296</b>
<b>Modos de sonido y canales de salida</b>	<b>297</b>
<b>Modos de sonido y parámetros surround</b>	<b>299</b>
<b>Tipos de señales de entrada y sus correspondientes modos de sonido</b>	<b>302</b>
<b>Explicación de términos</b>	<b>305</b>
<b>Información sobre Marcas Registradas</b>	<b>315</b>
<b>Especificaciones</b>	<b>318</b>
<b>Índice alfabético</b>	<b>324</b>



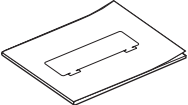
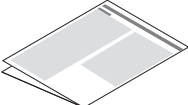
Le damos las gracias por la adquisición de este producto Marantz.

Para garantizar un funcionamiento correcto, lea atentamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el producto.

Después de leerlas, asegúrese de guardar el manual para futura referencia.

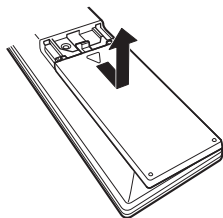
## Accesorios

Compruebe que el producto va acompañado de las piezas siguientes.

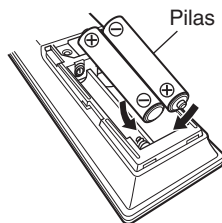
 <p>Guía de inicio rápido</p>	 <p>Instrucciones de seguridad</p>	 <p>Medidas de precaución relativas a la utilización de pilas</p>	 <p>Nota sobre radio</p>	 <p>Etiquetas de cables</p>
 <p>Cable de alimentación (solo para el modelo europeo)</p>	 <p>Cable de alimentación (solo para el modelo australiano)</p>	 <p>Micrófono de calibración de sonido</p>	 <p>Soporte del micrófono de calibración de sonido</p>	 <p>Mando a distancia (RC048SR)</p>
 <p>2x pilas R03/AAA</p>	 <p>Antenas externas para conexión Bluetooth/ inalámbrica</p>			

## Inserción de las pilas

- 1 Retire la tapa trasera en la dirección de la flecha y sáquela.



- 2 Introduzca dos pilas correctamente en el compartimento de las pilas como se indica.



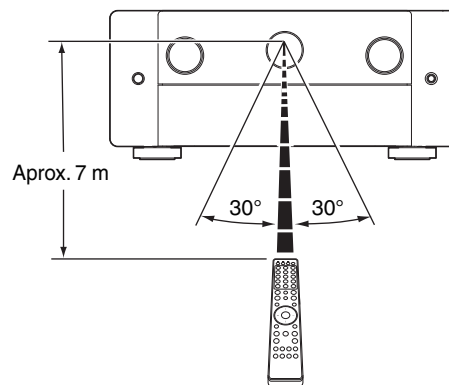
- 3 Coloque la tapa trasera en su lugar.

### NOTA

- Para evitar daños o derrames del fluido de la batería:
  - No utilice una nueva batería junto con una ya utilizada.
  - No utilice dos tipos diferentes de baterías.
- Retire las baterías del mando a distancia si no lo va a utilizar por un largo periodo de tiempo.
- Si hay fluido de batería, limpie cuidadosamente el fluido en el compartimento de las baterías e inserte unas nuevas.

## Alcance del mando a distancia

Para utilizar el mando a distancia, apúntelo hacia el sensor de mando a distancia.



# Funciones

## Sonido de gran calidad

### • Potente amplificador discreto de 9 canales

Con amplificadores discretos de alta corriente en todos los canales, esta unidad logra una potencia de 125 W por canal (8 Ω/ohm, 20 Hz-20 kHz, T.H.D.: 0,05 %, con dos canales activados). Con capacidad de alimentación de baja impedancia, ofrece estabilidad operativa con una amplia gama de altavoces, para un sonido equilibrado y de calidad. El modo Auto Eco ajusta la salida de potencia a los altavoces según el nivel del volumen y el medidor Eco en pantalla, para lograr una reducción del consumo de energía en tiempo real sin sacrificar el magnífico sonido de Marantz.

### • 4 subwoofers discretos

Déjese envolver por unos graves precisos y uniformemente distribuidos. Incluye hasta cuatro salidas de subwoofer para suavizar las bajas frecuencias y proporcionar una mejor dispersión. Sin picos ni caídas audibles: solamente graves potentes que inundan la estancia.

### • Amplificador de re alimentación en corriente

Esta unidad emplea un circuito amplificador de realimentación en corriente de alta velocidad para su preamplificador, de modo que las señales de un reproductor de Blu-ray Disc y otros equipos que admiten formatos de audio de alta definición puedan amplificarse con alta fidelidad. El amplificador de re alimentación en corriente de alta velocidad también reproduce un espacio de sonido natural.

### • Dolby Atmos (🔧 p. 306)

Esta unidad está equipada con un decodificador compatible con el formato de audio Dolby Atmos. La ubicación o el movimiento del sonido se reproduce con precisión añadiendo los altavoces superiores, permitiéndole experimentar un campo de sonido envolvente increíblemente natural y realista.

### • Virtualizador de altavoces (🔧 p. 169)

Virtualizador de altavoces le permite acceder a una experiencia de entretenimiento más envolvente de diseños de altavoces tradicionales basados en canales, pasando por el procesamiento de señales digitales, incluida la virtualización de altura Dolby Atmos y la virtualización envolvente.

- Virtualizador de altavoces no se puede utilizar cuando están conectados los altavoces de altura y envolventes.
- La virtualización de altura se puede aplicar cuando se conectan altavoces de sonido envolvente.

### • DTS:X (🔧 p. 309)

Esta unidad está equipada con la tecnología de descodificador DTS:X. Con la tecnología DTS:X la experiencia de cine en casa alcanza nuevas cotas gracias a su tecnología de audio inmersiva basada en objetos que elimina los límites de los canales. La flexibilidad de los objetos permite escalar el sonido en mayor o menor medida y desplazarlo por la sala con una mayor precisión para ofrecer una experiencia auditiva inmersiva más intensa.

### • DTS Virtual:X (🔧 p. 310)

La tecnología DTS Virtual:X cuenta con procesamiento de surround virtual y de altura virtual propiedad de DTS que ofrece una experiencia de sonido envolvente desde cualquier tipo de fuente de entrada (estéreo a 7.1.4 canales) y configuración de altavoces.

- DTS Virtual:X no se puede utilizar cuando están conectados los altavoces de altura.



- **IMAX Enhanced** (🔧 p. 310)

Este producto con certificación IMAX Enhanced cumple con los estrictos estándares de rendimiento establecidos por IMAX y DTS para alcanzar un nivel de calidad de sonido más alto y consistente. DTS ha desarrollado un método especial para reproducir una experiencia de sonido IMAX en el hogar del usuario. Este método combina un exclusivo proceso de conversión para mezclas de sonido de cine IMAX que utilizan una tecnología de códec DTS mejorada. El formato de sonido de cine IMAX, con altavoces envolventes de fuente puntual, se aproxima a la configuración de altavoces que la mayoría de los usuarios tienen actualmente en sus hogares. Junto con la tecnología de audio DTS, los productos de audio IMAX Enhanced garantizarán la mejor y más precisa reproducción de audio en 5.1 o más canales de altavoces.

- **Audyssey LFC™ (Low Frequency Containment)** (🔧 p. 178)

Audyssey LFC™ resuelve el problema de los sonidos de baja frecuencia que molestan a las personas de los apartamentos cercanos o de las habitaciones anexas. Audyssey LFC™ supervisa de forma dinámica el contenido de audio y elimina las bajas frecuencias que traspasan paredes, suelos y techos. A continuación, se aplica un procesamiento psicoacústico para restaurar la percepción de los graves bajos para los oyentes que se encuentran en la habitación. El resultado es un gran sonido que ya no molesta a los vecinos.

- **Subwoofers discretos y Audyssey Sub EQ HT™** (🔧 p. 197)

La unidad cuenta con capacidad de salida para cuatro subwoofers, y pueden ajustarse el nivel y el retardo de cada subwoofer individualmente.

Audyssey Sub EQ HT™ permite una integración perfecta, ya que, en primer lugar, compensa cualquier diferencia de nivel o retardo entre los cuatro subwoofers y, en segundo lugar, aplica la tecnología Audyssey MultEQ® XT32 en los cuatro subwoofers simultáneamente para una mejor respuesta y un mayor detalle de los graves profundos.



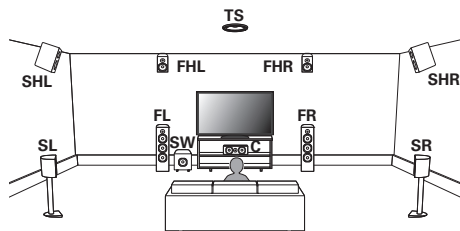
### • Auro-3D

Esta unidad está equipada con un descodificador de Auro-3D.

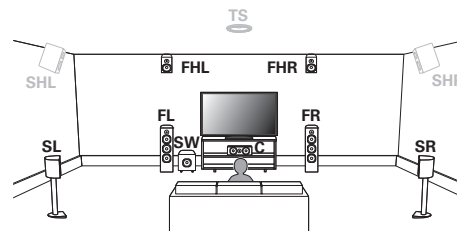
En Auro-3D, los altavoces de altura frontales (FHL + FHR), altura surround (SHL + SHR) y surround superiores (TS/opcional) se agregan a un sistema convencional de 5.1 canales para conseguir un campo de sonido natural y realista que es tridimensional y completamente inmersivo.

Si coloca correctamente los altavoces para Auro-3D, podrá disfrutar totalmente de la reproducción de Auro-3D.

#### ■ Reproducción de Auro-3D



#### ■ Reproducción de Dolby Atmos



- Auro-3D no es compatible con una configuración de Dolby Atmos que utilice los altavoces superior delantero, medio superior o superior trasero. Tanto Auro-3D como Dolby Atmos pueden funcionar con una configuración de 5.1 canales agregando altavoces de altura frontal y de altura traseros\*.

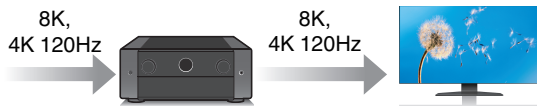
\* Para conseguir una experiencia Auro-3D óptima se recomienda utilizar altavoces de altura surround.





## Alto rendimiento

- **Entrada/salida compatible de 8K 60 Hz**



Cuando se usa 8K Ultra HD (High Definition), se consigue una velocidad de entrada/salida de 60 fotogramas por segundo (60p) para las señales de vídeo. Cuando se conecta a un TV compatible con 8K Ultra HD y entrada de señal de vídeo de 60p, puede disfrutar la sensación de realismo posible solo a través de imágenes de alta definición, incluso cuando ve vídeo de movimiento rápido.

Esta unidad es compatible con una amplia variedad de contenidos HDR, lo que le permite ofrecer imágenes de vídeo de mayor definición.

- **HDCP 2.3**

Esta unidad es compatible con el estándar de protección de los derechos de autor HDCP 2.3.

- **El procesador de vídeo digital escala la señal 1080p/4K a 8K**



Esta unidad está equipada con una función de escalado de vídeo de 8K que permite la salida de vídeo 1080p/4K a través de HDMI a una resolución de 8K (7680 × 4320 píxeles). Esta función habilita la conexión del dispositivo al TV utilizando un solo cable HDMI y produce imágenes en alta definición para cualquier fuente de vídeo.

- **Compatibilidad con la función eARC (Enhanced Audio Return Channel)**

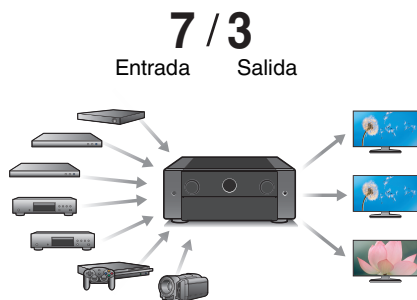
La función eARC es compatible con formatos de audio compatibles con funciones ARC convencionales, además de PCM lineal multicanal, Dolby TrueHD, Dolby Atmos, DTS-HD, DTS:X y otros formatos de audio que una función ARC convencional no puede transmitir.

Además, la conexión a un televisor compatible con la función eARC permite disfrutar de una reproducción envolvente de mayor calidad del contenido de audio emitido por su televisor.

- **Equipado con una salida HDMI ZONE2 (👉 p. 149)**

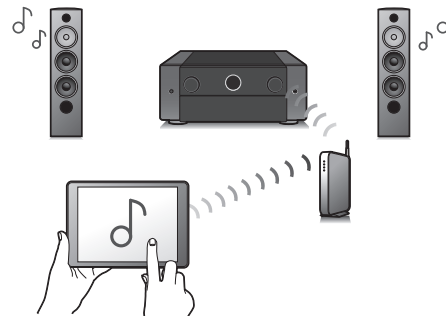
La salida multisala ZONE2 incluye una salida HDMI que le permite disfrutar de una fuente A/V diferente en esa sala, con la reproducción de otro programa en la sala principal.

- Las conexiones HDMI permiten la conexión a varios dispositivos AV digitales (7 entradas, 3 salidas)



Esta unidad está equipada con 7 entradas HDMI que permiten la conexión a varios dispositivos compatibles HDMI, como por ejemplo reproductores Blu-ray Disc, consolas de videojuegos y videocámaras de HD. Dispone de salidas HDMI duales para la sala principal y una tercera salida HDMI para la otra habitación.

- El dispositivo está equipado con una función AirPlay® además de funciones de red tales como radio por internet, etc. (☞ p. 108)



Puede disfrutar de una gran variedad de contenidos, además de escuchar la radio por Internet y reproducir archivos de audio guardados en el PC.

Esta unidad también es compatible con Apple AirPlay, que permite transmitir una biblioteca de música desde un iPhone®, iPad®, iPod touch® o iTunes®.

- **Compatible con audio inalámbrico “AirPlay 2®”.**

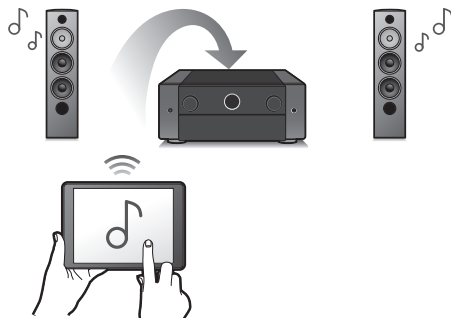
Sincronización de varios dispositivos/altavoces compatibles con AirPlay 2 para reproducir de forma simultánea.

Esta unidad es compatible con AirPlay 2 y requiere iOS 11.4 o posterior.

- **Reproducción de archivos DSD y FLAC a través de USB y redes**

Esta unidad es compatible con la reproducción de formatos de audio de alta resolución tales como archivos DSD (5,6 MHz) y FLAC 192 kHz. Proporciona una reproducción de gran calidad para archivos de alta resolución.

- **La conexión inalámbrica con dispositivos Bluetooth puede llevarse a cabo fácilmente (☞ p. 86)**

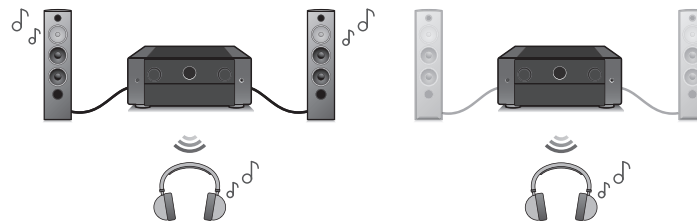


Puede disfrutar de la música a través de una simple conexión inalámbrica con su smartphone, tableta, PC, etc.

- **Conexión de auriculares Bluetooth**

Esta unidad permite transmitir a través de Bluetooth para que pueda disfrutar de audio de forma inalámbrica a través de sus auriculares Bluetooth.

La reproducción puede realizarse simultáneamente a través de los altavoces conectados y de los auriculares Bluetooth o tan solo en los auriculares Bluetooth.

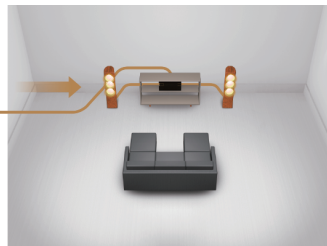


- **Audio multisala** (🔊 p. 120)

[MAIN ZONE]



[ZONE2] / [ZONE3]



Podrá seleccionar y reproducir las entradas respectivas en MAIN ZONE, ZONE2 y ZONE3.

Además, cuando use la función Todas zonas estéreo, podrá disfrutar la música reproducida en MAIN ZONE en todas las zonas al mismo tiempo. Esta función es útil si desea que la música de fondo se propague por toda la casa.

- **Diseño ahorrador de energía**

Esta unidad está equipada con una función Modo ECO que le permite disfrutar de música y películas mientras reduce el consumo de energía durante el uso, así como con una función de modo de espera automático que desactiva automáticamente la alimentación eléctrica cuando la unidad no se está usando. Esto ayuda a reducir el uso innecesario de energía.

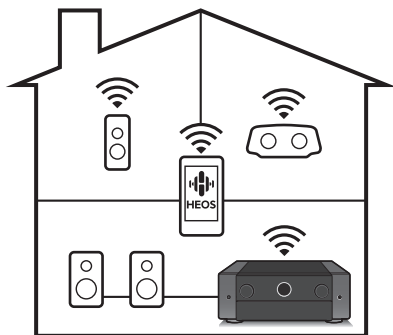
- **Compatible con la aplicación “Marantz AVR Remote”\*** para realizar las operaciones básicas de la unidad con un iPad, iPhone o dispositivos Android™ (Google, Amazon Kindle Fire)



La app Marantz AVR Remote le brinda el control total de esta unidad, así como acceso a su menú de configuración para realizar ajustes detallados desde su teléfono o tableta. Para su comodidad, la aplicación “Marantz AVR Remote”, también le proporciona un rápido acceso a la pantalla de estado del receptor, a los menús de opciones, al control del reproductor de Blu-ray Disc Marantz y al manual del usuario online.

\* Descargue la aplicación “Marantz AVR Remote” adecuada para sus dispositivos iOS o Android. Esta unidad requiere la conexión a la misma red LAN o Wi-Fi (LAN inalámbrica) al que esté conectado el iPad, iPhone o dispositivo Android™.

- HEOS proporciona música de streaming desde sus fuentes de música online favoritas



El sistema de sonido multisala inalámbrico HEOS que le permite disfrutar de su música favorita en cualquier lugar de su casa. Al utilizar su red doméstica y la HEOS App (disponible para dispositivos iOS, Android y Amazon), puede explorar, buscar y reproducir música desde su propia biblioteca musical o desde un gran número de servicios de música de streaming online.

Cuando varios productos con HEOS integrado se conectan a la misma red, estos se pueden agrupar para reproducir la misma música en todos los productos de forma simultánea, o puede reproducirse música diferente en cada uno de ellos.

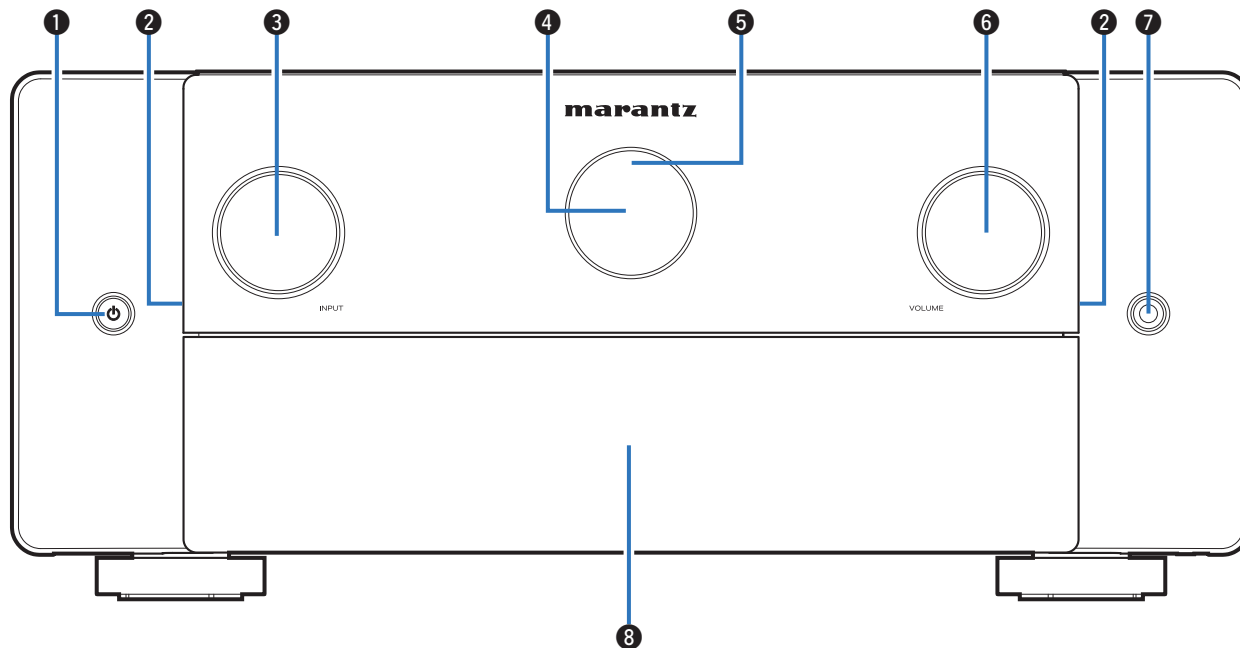
## Funcionamiento sencillo

- **“Asistente configuración” con instrucciones de fácil uso**  
En primer lugar, seleccione el idioma. Después, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de la televisión para configurar los altavoces, la red, etc.
- **Interfaz gráfica de usuario de fácil manejo**  
Esta unidad está equipada con una interfaz gráfica de usuario para un manejo mejorado.

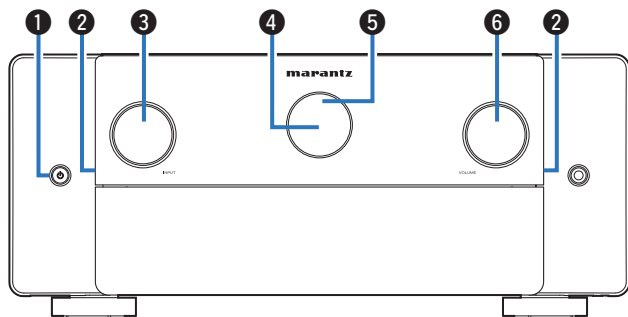


# Nombres y funciones de las piezas

## Panel delantero



Para obtener información, consulte la página siguiente.



### 1 Botón de alimentación (⏻)

Utilizado para activar/desactivar (modo de espera) la alimentación de la MAIN ZONE (habitación donde está ubicada esta unidad).

(👉 p. 80)

### 2 Iluminación

Se ilumina al encender el equipo. Si pulsa el botón DIMMER, el brillo de la iluminación se cambia conjuntamente con el brillo de la pantalla.

La iluminación se apaga desde "Panel frontal" en el menú de ajustes.

(👉 p. 251)

### 3 Mando selector INPUT

Permite seleccionar la fuente de entrada. (👉 p. 80)

### 4 Pantalla principal

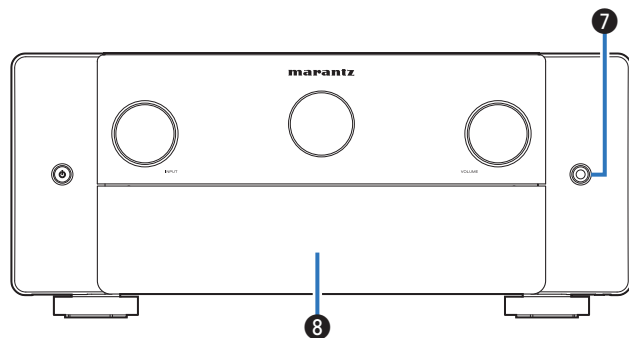
Muestra información. (👉 p. 23)

### 5 Sensor de mando a distancia

Recibe las señales del mando a distancia. (👉 p. 9)

### 6 Mando VOLUME

Permite ajustar el nivel de volumen. (👉 p. 81)



### 7 Conector de auriculares

Sirve para conectar los auriculares.

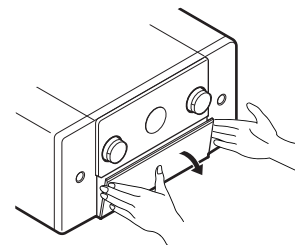
Cuando enchufe unos auriculares a este conector, se dejará de oír el audio a través de los altavoces conectados o de los conectores PRE OUT.

#### NOTA

- Para evitar pérdida de audición, no suba el volumen excesivamente cuando use los auriculares.

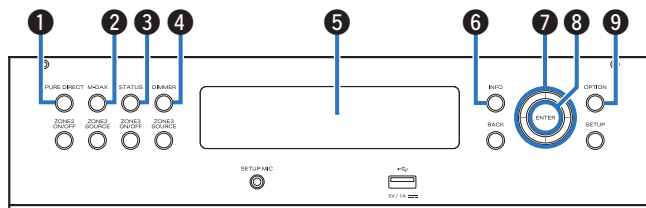
### 8 Tapa

Cuando utilice los botones o los terminales situados detrás de la tapa, tire hacia usted de ambos lados de la tapa para abrirla. Tenga cuidado de no pillarse los dedos al cerrar la tapa.





## Con la tapa abierta



### 1 Botón PURE DIRECT

Permite cambiar el modo de sonido entre Direct, Pure Direct y Auto. (👉 p. 124 – 125)

### 2 Botón M-DAX

Permite activar el modo M-DAX. (👉 p. 174)

### 3 Botón STATUS

Con cada pulsación de este botón se cambia la información de estado que se muestra en pantalla.

### 4 Botón DIMMER

Con cada pulsación de este botón se cambia el nivel de luminosidad de la pantalla. (👉 p. 250)

### 5 Pantalla secundaria

Muestra información. (👉 p. 24)

### 6 Botón de información (INFO)

Permite mostrar la información de estado de la pantalla de TV. (👉 p. 255)

### 7 Botones del cursor

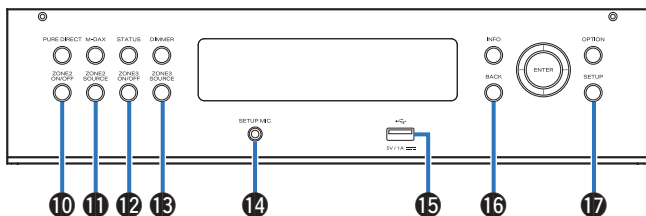
Permiten seleccionar las opciones.

### 8 Botón ENTER

Permite seleccionar las opciones.

### 9 Botón OPTION

Permite mostrar el menú de opciones en la pantalla de TV.



#### 10 Botón ZONE2 ON/OFF

Permite encender y apagar la alimentación de ZONE2 (otra habitación). (👉 p. 155)

#### 11 Botón ZONE2 SOURCE

Permite seleccionar la fuente de entrada de ZONE2. (👉 p. 155)

#### 12 Botón ZONE3 ON/OFF

Permite encender y apagar la alimentación de ZONE3 (otra habitación). (👉 p. 155)

#### 13 Botón ZONE3 SOURCE

Permite seleccionar la fuente de entrada de ZONE3. (👉 p. 155)

#### 14 Conector SETUP MIC

Se utiliza para conectar el micrófono de calibración de sonido suministrado. (👉 p. 199)

#### 15 Puerto USB (🔌)

Se utiliza para conectar dispositivos de almacenamiento USB (como dispositivos de memoria USB). (👉 p. 71)

#### 16 Botón BACK

Permite volver a la pantalla anterior.

#### 17 Botón SETUP

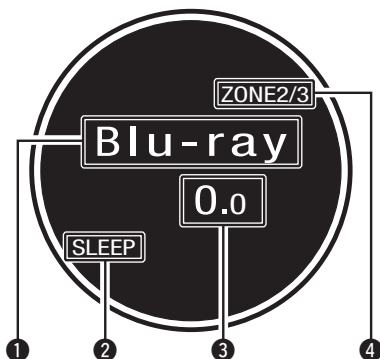
Permite mostrar el menú de configuración en la pantalla de TV. (👉 p. 165)

## Pantalla

### ■ Pantalla principal

Aquí se muestran el nombre de la fuente de entrada, el modo de sonido, los valores de los ajustes y otros datos.

### □ Pantalla estándar



#### 1 Indicador de fuente de entrada

Se muestra el nombre de la fuente de entrada que esté seleccionada en ese momento.

Si el nombre de la fuente de entrada se cambia con la opción “Renombrar fuente” del menú, se muestra el nombre de la fuente de entrada después del cambio. (👉 p. 194)

#### 2 Indicador de temporizador de dormir

Se ilumina al seleccionar el modo dormir. (👉 p. 137)

#### 3 Indicador de volumen

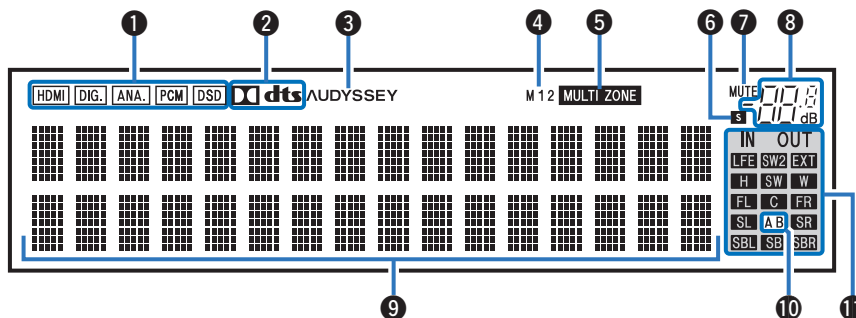
#### 4 Pantalla de encendido de ZONE2/ZONE3

**ZONE2:** Se ilumina cuando se enciende la alimentación de ZONE2.

**ZONE3:** Se ilumina cuando se enciende la alimentación de ZONE3.

**ZONE2/3:** Se ilumina cuando se enciende la alimentación de ZONE2 y ZONE3. (👉 p. 157)

## ■ Pantalla secundaria



### 1 Indicadores de señal de entrada

Se iluminan de acuerdo a la configuración del modo de entrada de audio de cada fuente de entrada. (☞ p. 193)

### 2 Indicadores de decodificador

Se encienden cuando se introducen las señales Dolby o DTS o cuando se está ejecutando el decodificador Dolby o DTS.

### 3 Indicador Audyssey®

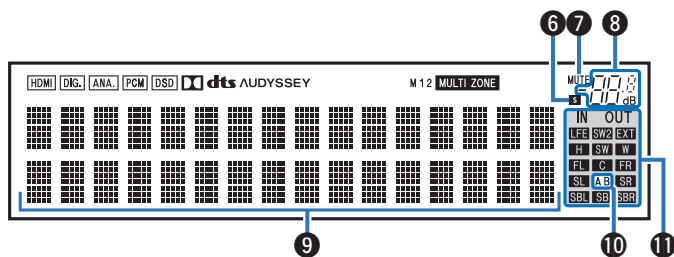
Se ilumina cuando se ha configurado "MultEQ® XT32", "Dynamic EQ", "Dynamic Volume" o "Audyssey LFC™". (☞ p. 176)

### 4 Indicadores de salida de monitor

Este indicador se encenderá cuando se conecte un monitor HDMI. Cuando esté configurado el modo "Auto(Dual)", los indicadores se encenderán en función del estado de la conexión.

### 5 Indicadores MULTI ZONE

Este indicador se ilumina cuando se enciende ZONE2 o ZONE3 (otra habitación). (☞ p. 167)



#### 6 Indicador de temporizador de dormir

Se ilumina al seleccionar el temporizador de desconexión.

(☞ p. 137)

#### 7 Indicador MUTE

Parpadea cuando el sonido se desactiva. (☞ p. 81)

#### 8 Indicador de volumen

#### 9 Sección de información

Aquí se muestran el nombre de la fuente de entrada, el modo de sonido, los valores de los ajustes y otros datos.

#### 10 Indicador de altavoz frontal

Se enciende en función de la configuración de los altavoces delanteros A y B.

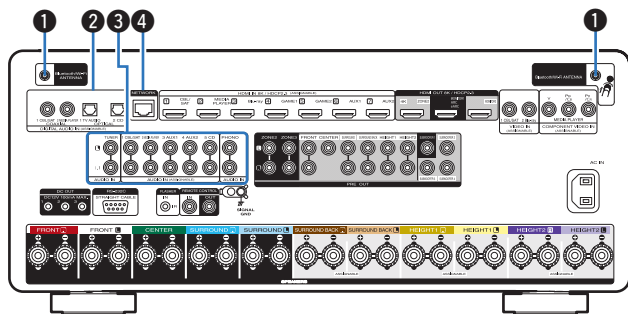
#### 11 Indicadores de canal de señales de entrada/salida

El canal para las señales de entrada/salida se muestra en función del ajuste configurado para "Indicador de canal". (☞ p. 251)

- Cuando "Indicador de canal" se configura en "Salida" (Predeterminado) Se iluminan cuando las señales de audio se emiten desde los altavoces.
- Cuando "Indicador de canal" se configura en "Entrada" Se iluminan en función de los canales que incluyan señales de entrada.

Cuando se reproducen fuentes de HD Audio, el indicador de **EXT** se enciende cuando entra una señal de un canal de ampliación (un canal que no sea el delantero, central, surround, surround trasero, altura frontal, ancho delantero o LFE).

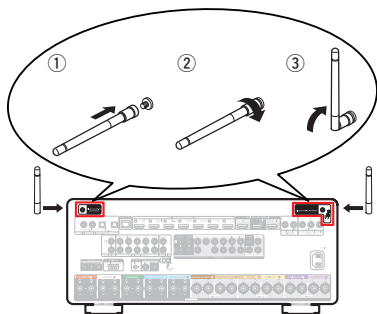




### 1 Conectores para antena Bluetooth/LAN inalámbrica

Se utiliza para conectar las antenas externas para conexión Bluetooth/inalámbrica incluidas al conectar a una red a través de una LAN inalámbrica o al conectar a un dispositivo portátil a través de Bluetooth. (👉 p. 73)

- 1 Coloque las antenas externas para conexión Bluetooth/inalámbrica de manera uniforme sobre el terminal de tornillo de la parte posterior.
- 2 Gire en sentido horario hasta que las antenas estén completamente conectadas.
- 3 Gire la antena hacia arriba para mejor recepción.



### 2 Conectores de audio digital (DIGITAL AUDIO)

Sirven para conectar dispositivos equipados con conectores de audio digital.

- “Conexión 2: TV equipado con un conector HDMI e incompatible con la función ARC/eARC” (👉 p. 64)
- “Conexión de un descodificador (Sintonizador por satélite/TV por cable)” (👉 p. 66)
- “Conexión de un reproductor multimedia” (👉 p. 67)

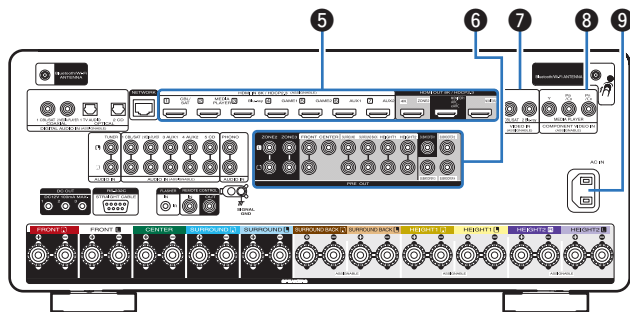
### 3 Conectores de audio analógico (AUDIO)

Sirven para conectar dispositivos equipados con conectores de audio analógico.

- “Conexión de un descodificador (Sintonizador por satélite/TV por cable)” (👉 p. 66)
- “Conexión de un reproductor multimedia” (👉 p. 67)
- “Conexión de un giradiscos” (👉 p. 70)

### 4 Conector NETWORK

Se utiliza para conectar a un cable LAN cuando conecte a una red LAN con cable. (👉 p. 72)



### 5 Conectores HDMI

Sirven para conectar dispositivos equipados con conectores HDMI.

- “Conexión 1: TV equipado con un conector HDMI y compatible con la función ARC/eARC” (ícono p. 63)
- “Conexión 2: TV equipado con un conector HDMI e incompatible con la función ARC/eARC” (ícono p. 64)
- “Conexión de un descodificador (Sintonizador por satélite/TV por cable)” (ícono p. 66)
- “Conexión de un reproductor multimedia” (ícono p. 67)
- “Conexión de un reproductor de DVD o de Blu-ray Disc” (ícono p. 68)
- “Conexión de una consola de videojuegos o un dispositivo reproductor compatible con 8K” (ícono p. 69)

### 6 Conectores PRE OUT

Sirven para conectar un subwoofer con amplificador integrado o un amplificador de potencia externo.

- “Conexión del subwoofer” (ícono p. 41)
- “Conexión de un amplificador de potencia externo” (ícono p. 45)
- “Conexión de altavoces de 11.1 canales” (ícono p. 53)
- “Conexión de ZONE” (ícono p. 150)

### 7 Conectores de vídeo (VIDEO)

Sirven para conectar dispositivos equipados con conectores de vídeo.

- “Conexión de un descodificador (Sintonizador por satélite/TV por cable)” (ícono p. 66)
- “Conexión de un reproductor de DVD o de Blu-ray Disc” (ícono p. 68)

### 8 Conectores de vídeo por componentes (COMPONENT VIDEO)

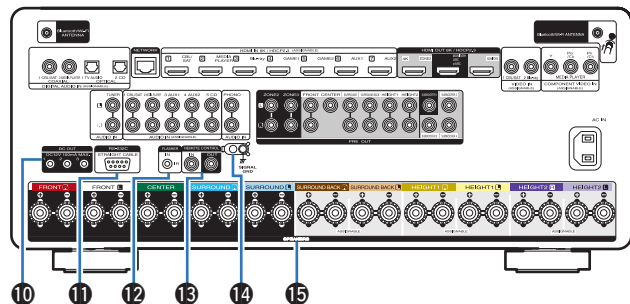
Sirven para conectar dispositivos equipados con conectores de vídeo por componentes.

- “Conexión de un reproductor multimedia” (ícono p. 67)

### 9 Entrada de CA (AC IN)

Sirve para conectar el cable de alimentación. (ícono p. 78)





### 10 Conectores DC OUT

Sirve para conectar dispositivos equipados con la función de activación de salida. (☞ p. 77)

### 11 Conector RS-232C

Se utiliza para conectar dispositivos controladores de automatización del hogar provistos de conectores RS-232C. Consulte el manual del propietario del controlador de automatización doméstico para obtener más información sobre el puerto serie de esta unidad.

Antes de hacerlo realice la operación descrita a continuación.

- ① Conecte la alimentación de esta unidad.
- ② Desconecte la alimentación de esta unidad desde el controlador externo.
- ③ Compruebe que esta unidad se encuentra en modo de espera.

### 12 Conector FLASHER IN

Utilizado al usar una BOX de control u otros dispositivos de control para controlar esta unidad.

### 13 Conectores REMOTE CONTROL

Sirven para conectar receptores/transmisores de infrarrojos para que esta unidad y los dispositivos externos funcionen en una habitación diferente. (☞ p. 74)

### 14 Terminales SIGNAL GND

Sirve para conectar un cable de conexión a tierra para el tocadiscos. (☞ p. 70)

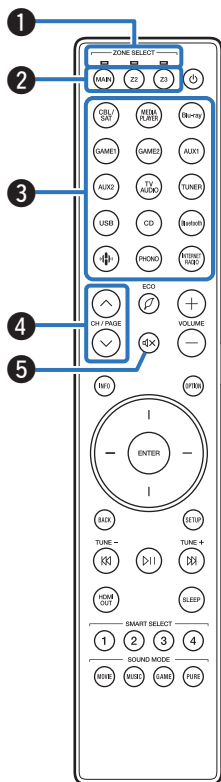
### 15 Terminales de altavoces (SPEAKERS)

Sirven para conectar los altavoces. (☞ p. 40)

#### NOTA

- No toque los pines internos de los conectores en el panel trasero. La descarga electrostática puede ocasionar daños permanentes a la unidad.

## Mando a distancia



### 1 Indicadores de modo de zona

Se ilumina el indicador de la zona que está controlando.

### 2 Botones ZONE SELECT (MAIN, Z2 y Z3)

Con estos botones se cambia la zona (MAIN ZONE, ZONE2 y ZONE3) que se controla con el mando a distancia.

- “Reproducción en ZONE2/ZONE3” (☞ p. 157)
- “Uso de los menús” (☞ p. 165)
- “Especificación de la zona controlada con el mando a distancia” (☞ p. 259)

### 3 Botones de selección de la fuente de entrada

Sirven para seleccionar la fuente de entrada.

- “Selección de la fuente de entrada” (☞ p. 80)
- “Reproducción en ZONE2/ZONE3” (☞ p. 157)

### 4 Botones de búsqueda de canal/página (CH/PAGE ^ v)

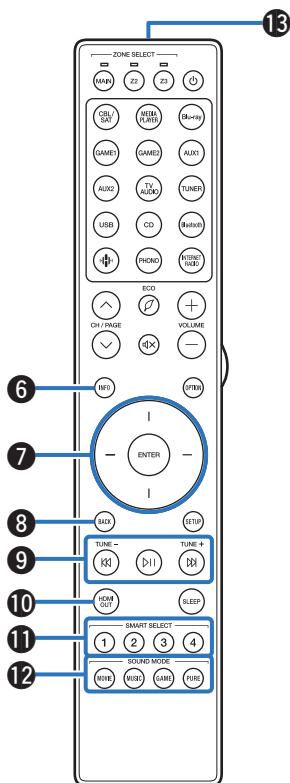
Permiten cambiar de página. (☞ p. 94)

### 5 Botón MUTE (🔇)

Permite silenciar la salida de audio.

- “Interrupción temporal de la salida de sonido (Silencio)” (☞ p. 81)





### 6 Botón de información (INFO)

Permite mostrar la información de estado de la pantalla de TV. (☞ p. 255)

### 7 Botones del cursor

Permiten seleccionar las opciones.

### 8 Botón BACK

Permite volver a la pantalla anterior.

### 9 Botones de sistema

Permiten realizar operaciones relacionadas con la reproducción.

### 10 Botón HDMI OUT

Permite ajustar la salida de monitor HDMI. (☞ p. 185)

### 11 Botones SMART SELECT (1 - 4)

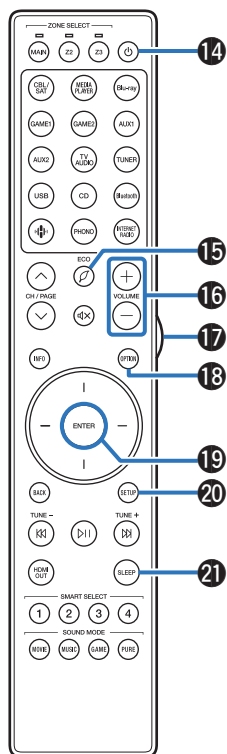
Sirven para recuperar la configuración registrada en cada botón, tal como la fuente de entrada, el nivel de volumen y la configuración de modo de sonido. (☞ p. 139)

### 12 Botones SOUND MODE

Permiten seleccionar el modo de sonido. (☞ p. 122)

### 13 Transmisor de señales del mando a distancia

Transmite las señales del mando a distancia. (☞ p. 9)

**14 Botón POWER (⏻)**

Permite encender y apagar la unidad.

- “Encendido” (👉 p. 80)
- “Reproducción en ZONE2/ZONE3 (otra habitación)” (👉 p. 149)

**15 Botón de modo ECO (🌿)**

Cambia al Modo ECO. (👉 p. 242)

**16 Botones VOLUME (+/-)**

Permiten ajustar el nivel de volumen.

- “Ajuste del volumen” (👉 p. 81)
- “Ajuste del volumen en ZONE2/ZONE3” (👉 p. 159)

**17 Botón de luz**

Permite encender la luz de fondo durante unos 5 segundos. (👉 p. 258)

**18 Botón OPTION**

Permite mostrar el menú de opciones en la pantalla de TV.

**19 Botón ENTER**

Permite seleccionar las opciones.

**20 Botón SETUP**

Permite mostrar el menú de configuración en la pantalla de TV. (👉 p. 165)

**21 Botón SLEEP**

Permite ajustar el temporizador de desconexión. (👉 p. 137)



## ■ Contenido










Instalación de los altavoces	34
Conexión de altavoces	40
Conexión de una TV	62
Conexión de un dispositivo de reproducción	65
Conexión de un dispositivo de memoria USB en el puerto USB	71
Conexión en una red doméstica (LAN)	72
Conexión de un dispositivo de control externo	74
Conexión del cable de alimentación	78

### NOTA

- No conecte el cable de alimentación hasta que se hayan completado todas las conexiones. Sin embargo, cuando el "Asistente configuración" esté en marcha, siga las instrucciones de la pantalla del "Asistente configuración" (página 9 en la "Guía de inicio rápido") para realizar las conexiones. (Durante la operación "Asistente configuración" no pasa la corriente por los conectores de entrada/salida.)
- No junte los cables de alimentación con los cables de conexión en un mismo mazo. De lo contrario, se podrían ocasionar zumbidos o ruido.

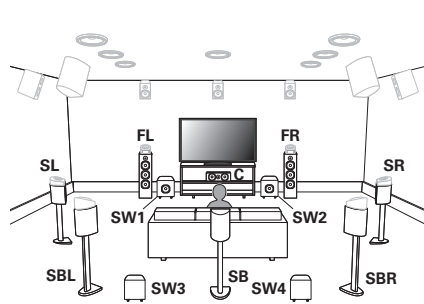
## ■ Cables necesarios para las conexiones

Utilice los cables necesarios en función de los dispositivos que quiera conectar.

Cable para altavoz	
Cable para subwoofer	
Cable HDMI	
Cable de vídeo por componentes	
Cable de vídeo	
Cable digital coaxial	
Cable óptico	
Cable de audio	
Cable LAN	

## Instalación de los altavoces

Determine el sistema de altavoces en función del número de altavoces que está utilizando e instale el altavoz y el subwoofer en la habitación. La instalación de los altavoces se explica usando este ejemplo de una instalación típica.



**FL/FR**  
(Altavoz frontal izquierdo/derecho):

Coloque los altavoces FRONT izquierdo y derecho a la misma distancia de la posición de audición principal. La distancia entre cada altavoz y el TV también debe ser la misma.

**C**  
(Altavoz central):

Coloque el altavoz CENTER frente a y centrado respecto de el TV, entre los altavoces frontal izquierdo y derecho.

**SL/SR**  
(Altavoz surround izquierdo/derecho):

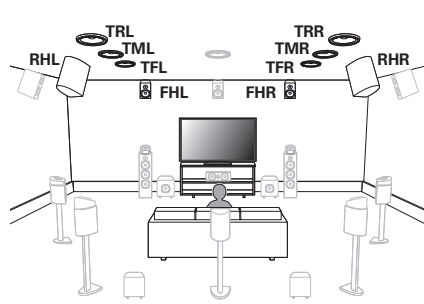
Coloque los altavoces SURROUND izquierdo y derecho a la misma distancia de los lados izquierdo y derecho de la posición de audición principal. Si no posee altavoces surround traseros, mueva los altavoces surround ligeramente por detrás de la posición de audición.

**SBL/SBR**  
(Altavoz surround trasero izquierdo/derecho):

Coloque los altavoces SURROUND BACK izquierdo y derecho a la misma distancia de la posición de audición principal y justo por detrás de la posición de audición principal. Si utiliza un solo altavoz surround trasero (SB), colóquelo justo por detrás de la posición de audición.

**SW 1/2/3/4**  
(Subwoofer):

Coloque el subwoofer cerca de los altavoces delanteros. Si va a utilizar varios subwoofers, coloque pares de subwoofers igualmente espaciados en las paredes delantera o trasera de la estancia o bien coloque subwoofers individuales en medio de los pares delanteros o los pares traseros. Si utiliza varios subwoofers, también puede establecer una disposición específica en el ajuste "Modo subwoofer" (p. 219):  
2 subwoofers: 2 delanteros, o bien 1 delantero y 1 trasero  
3 subwoofers: 2 delanteros y 1 trasero  
4 subwoofers: 2 delanteros y 2 traseros

**FHL/FHR**

(Altavoz altura frontal izquierdo/derecho):

Coloque los altavoces FRONT HEIGHT izquierdo y derecho directamente sobre los altavoces delanteros. Instálelos lo más cerca posible del techo y diríjalos hacia la posición de audición principal.

**TFL/TFR**

(Altavoz superior delantero izquierdo/derecho):

Instale los altavoces TOP FRONT izquierdo y derecho en el techo ligeramente delante de su posición de audición principal y alineados con los altavoces delanteros izquierdo y derecho.

**TML/TMR**

(Altavoz medio superior izquierdo/derecho):

Instale los altavoces TOP MIDDLE izquierdo y derecho directamente sobre la posición de audición principal y alineados con los altavoces delanteros izquierdo y derecho.

**TRL/TRR**

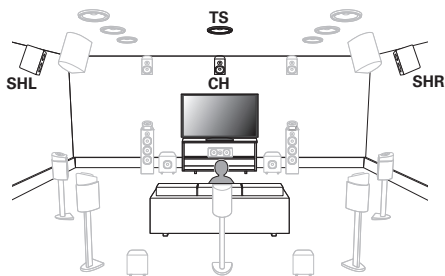
(Altavoz superior trasero izquierdo/derecho):

Instale los altavoces TOP REAR izquierdo y derecho en el techo ligeramente detrás de su posición de audición principal y alineados con los altavoces delanteros izquierdo y derecho.

**RHL/RHR**

(Altavoz altura trasero izquierdo/derecho):

Coloque los altavoces REAR HEIGHT izquierdo y derecho directamente detrás de la posición de audición principal. Instálelos lo más cerca posible del techo y alineados con los altavoces delanteros izquierdo y derecho.

**SHL/SHR**

(Altavoz altura surround izquierda/ altura surround derecha):

Coloque los altavoces SURROUND HEIGHT izquierdo y derecho directamente sobre los altavoces surround.

**CH**

(Altavoz de altura central):

Coloque el altavoz CENTER HEIGHT directamente encima del altavoz central. Instálelos lo más cerca posible del techo y diríjalos hacia la posición de audición principal.

**TS**

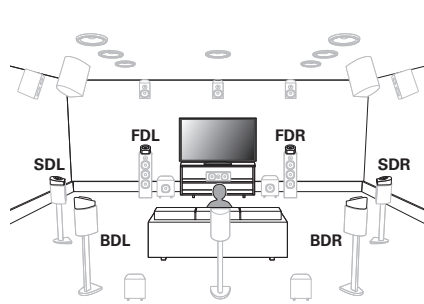
(Altavoz surround superior):

Coloque el altavoz TOP SURROUND directamente sobre la posición de audición principal y alinéelo con el altavoz del canal central.



- Para una mejor experiencia Auro-3D, se recomienda utilizar altavoces de altura surround, aunque puede utilizar altavoces de altura traseros de una configuración de altavoces Dolby Atmos en lugar de altavoces de altura surround.



**FDL/FDR**

(Altavoz Dolby  
delantero izquierdo/  
derecho):

Coloque el altavoz FRONT Dolby Atmos Enabled en el altavoz frontal. Para los altavoces Dolby Atmos Enabled integrados con un altavoz frontal, instale el altavoz Dolby Atmos Enabled en lugar del altavoz frontal.

**SDL/SDR**

(Altavoz surround  
Dolby izquierdo/  
derecho):

Coloque el altavoz SURROUND Dolby Atmos Enabled en el altavoz envolvente. Para los altavoces Dolby Atmos Enabled integrados con un altavoz envolvente, coloque el altavoz Dolby Atmos Enabled en lugar del altavoz envolvente.

**BDL/BDR**

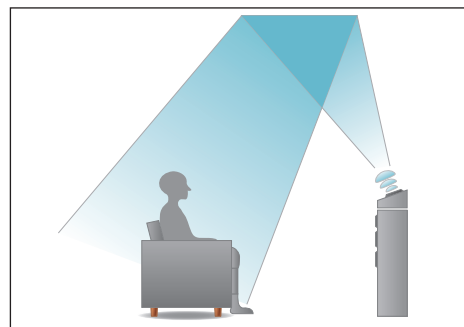
(Altavoz Dolby  
trasero izquierdo/  
derecho):

Coloque el altavoz BACK Dolby Atmos Enabled en el altavoz envolvente trasero. Para los altavoces Dolby Atmos Enabled integrados con un altavoz trasero envolvente, coloque el altavoz Dolby Atmos Enabled en lugar del altavoz trasero envolvente.

**Acerca de los altavoces Dolby Atmos Enabled**

Los altavoces Dolby Atmos Enabled reflejan el sonido desde el techo para permitir que el sonido se propague desde su cabeza usando un altavoz especial orientado verticalmente que se coloca en el suelo.

Podrá disfrutar del sonido Dolby Atmos 3D incluso en un entorno en el que los altavoces no puedan ser instalados en el techo.



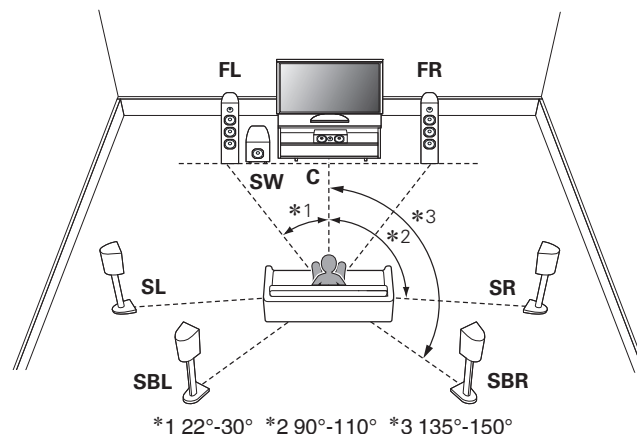


- Esta unidad es compatible con Dolby Atmos y DTS:X, lo cual proporciona una sensación envolvente aún más amplia y profunda.
- El “Virtualizador de altavoces” se debe establecer en “Activado” para la reproducción Dolby Atmos de configuraciones con altavoces de 5.1 canales o menos. (p. 169)
- Es posible seleccionar IMAX DTS:X / DTS:X independientemente de la configuración de altavoces.
- Auro-3D recomienda añadir altavoces FRONT HEIGHT y SURROUND HEIGHT a una configuración del altavoz 5.1. Opcionalmente, puede sustituir los altavoces REAR HEIGHT, Dolby Atmos Enabled por los altavoces FRONT HEIGHT y SURROUND HEIGHT para reproducir Dolby Atmos, DTS:X y Auro-3D.

## ■ Ubicación recomendada de los altavoces

### Disposición de los altavoces de suelo

- Utilice la siguiente ilustración a modo de guía para determinar el lugar de instalación de cada altavoz de suelo. Su disposición no tiene por qué ser idéntica a esta.

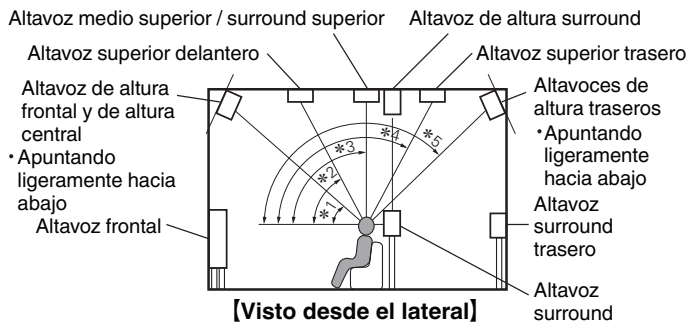


- Si no va a utilizar los altavoces traseros surround, el ángulo recomendado de los altavoces de sonido surround (\*2) es 120°.
- Si utiliza un solo altavoz surround trasero, colóquelo justo por detrás de la posición de audición.



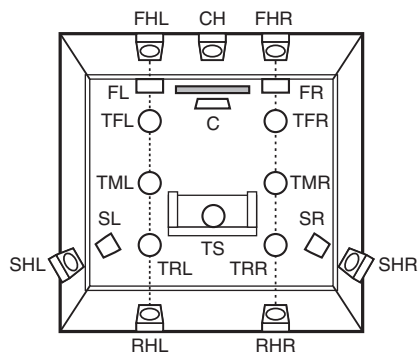
**Disposición de los altavoces de altura**

- Utilice la siguiente ilustración a modo de guía para determinar el lugar de instalación de cada altavoz de altura. Su disposición no tiene por qué ser idéntica a esta.



**[Visto desde el lateral]**

- \*1 30° - 45°
- \*2 30° - 55°
- \*3 65° - 100°
- \*4 125° - 150°
- \*5 135° - 150°



**[Visto desde la parte superior]**

## Conexión de altavoces

Aquí conectamos los altavoces de la habitación a esta unidad.

### Antes de conectar los altavoces

#### NOTA

- Desconecte el enchufe de esta unidad de la alimentación de la toma de corriente antes de conectar los altavoces. Apague también el subwoofer.
- Conecte los cables de los altavoces de manera que no sobresalgan de los terminales de altavoces. El circuito de protección puede activarse si los alambres de los cables hacen contacto con el panel trasero o si los lados + y - hacen contacto entre sí. ("Circuito de protección" (p. 314))
- Nunca toque los terminales de altavoces mientras el cable de alimentación esté conectado. Si lo hace, puede provocar una descarga eléctrica. Cuando el "Asistente configuración" (página 9 en la "Guía de inicio rápido") está funcionando, siga las instrucciones de la pantalla del "Asistente configuración" para realizar las conexiones. (No se suministra alimentación a los terminales del altavoz mientras se está ejecutando el "Asistente configuración".)
- Utilice altavoces que tengan una impedancia de 4 a 16  $\Omega$ /ohm.
- Cuando conecte altavoces con impedancias diferentes, ajuste la impedancia según el altavoz con la impedancia más baja.

#### NOTA

- Realice los siguientes ajustes cuando use un altavoz con una impedancia de 4 – 6  $\Omega$ /ohm.

1. Mantenga pulsados al mismo tiempo STATUS y ZONE3 SOURCE en la unidad principal durante al menos 3 segundos.  
"Video Format <PAL>" aparece en la pantalla.
2. Pulse el cursor Abajo en la unidad principal tres veces.  
"Sp.Imp. <8ohms>" aparece en la pantalla.
3. Utilice el cursor Izquierda o el cursor Derecha en la unidad principal para seleccionar la impedancia.

<b>8ohms</b> (Predeterminado):	Seleccionar cuando la impedancia de todos los altavoces conectados sea de 8 $\Omega$ /ohms o superior.
<b>6ohms:</b>	Seleccione cuando la impedancia para cualquiera de los altavoces conectados sea de 6 $\Omega$ /ohm.
<b>4ohms:</b>	Seleccione cuando la impedancia para cualquiera de los altavoces conectados sea de 4 $\Omega$ /ohm.

4. Pulse ENTER en la unidad principal para completar la configuración.



## ■ Conexión de los cables para los altavoces

Compruebe cuidadosamente los canales izquierdo (L) y derecho (R) y las polaridades + (rojo) y - (negro) de los altavoces que va a conectar a esta unidad, y asegúrese de conectar los canales y las polaridades correctamente.

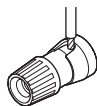
- 1 Quite aproximadamente 10 mm del revestimiento del extremo del cable de altavoz y enrolle firmemente el conductor interior del cable o conecte un terminal.



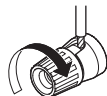
- 2 Gire el terminal de altavoz en el sentido contrario a las agujas del reloj para soltarlo.



- 3 Inserte el alambre del cable de altavoz en el terminal de altavoz.



- 4 Gire el terminal de altavoz en el sentido de las agujas del reloj para apretarlo.

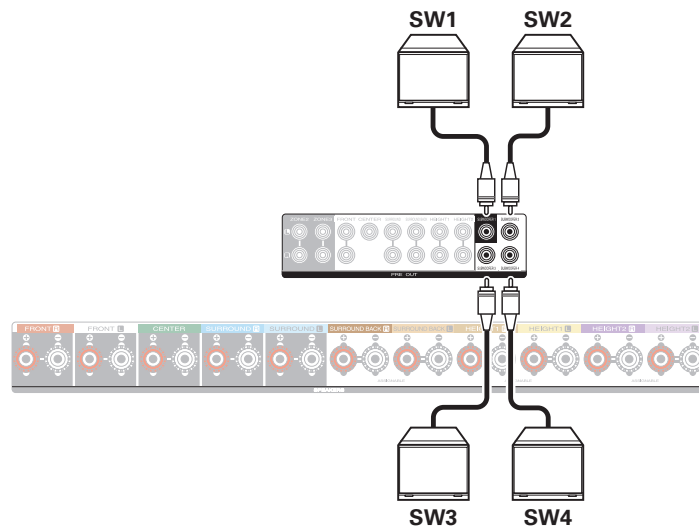


## ■ Conexión del subwoofer

Utilice un cable para subwoofer para conectarlo. Esta unidad admite la conexión de cuatro subwoofers.

Si va a conectar varios subwoofers, cambie la configuración de “Subwoofer” en el ajuste “Configuración de altavoces” en función del número de subwoofers que se van a conectar. (p. 218)

El nivel y la distancia se pueden ajustar por separado para el subwoofer 1, el subwoofer 2, el subwoofer 3 y el subwoofer 4.



## ■ Sobre las etiquetas de los cables (incluidas) para la identificación de los canales

La sección de visualización del canal para los terminales del altavoz en el panel trasero tiene un código de color para que cada canal resulte identificable.

Acopte la etiqueta del cable correspondiente a cada altavoz en el cable del altavoz. Esto facilitará la conexión de los cables adecuados a los terminales de los altavoces situados en el panel trasero.

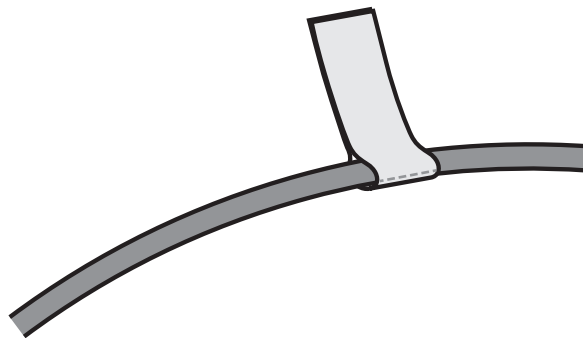
Altavoz	Color
FRONT L	Blanco
FRONT R	Rojo
CENTER	Verde
SURROUND L	Azul claro
SURROUND R	Azul
SURROUND BACK L	Beige
SURROUND BACK R	Marrón
FRONT HEIGHT L	Amarillo claro
FRONT HEIGHT R	Amarillo
TOP FRONT L	Amarillo claro
TOP FRONT R	Amarillo
TOP MIDDLE L	Violeta claro
TOP MIDDLE R	Violeta
TOP REAR L	Violeta claro
TOP REAR R	Violeta

Altavoz	Color
SURROUND HEIGHT L	Violeta claro
SURROUND HEIGHT R	Violeta
REAR HEIGHT L	Violeta claro
REAR HEIGHT R	Violeta
TOP SURROUND	Beige
CENTER HEIGHT	Marrón
FRONT DOLBY L	Amarillo claro
FRONT DOLBY R	Amarillo
SURROUND DOLBY L	Violeta claro
SURROUND DOLBY R	Violeta
BACK DOLBY L	Violeta claro
BACK DOLBY R	Violeta
SUBWOOFER 1	Negro
SUBWOOFER 2	Negro
SUBWOOFER 3	Negro
SUBWOOFER 4	Negro



Las etiquetas para cables suministradas incluyen etiquetas para los cables de altavoz y los cables HDMI. Coloque en cada cable la etiqueta que se corresponda con los altavoces y con los dispositivos HDMI que se están conectando, tal como se indica a continuación. De este modo, le resultará sencillo identificar y conectar correctamente los cables entre los componentes.

#### **[ Cómo acoplar la etiqueta del cable ]**



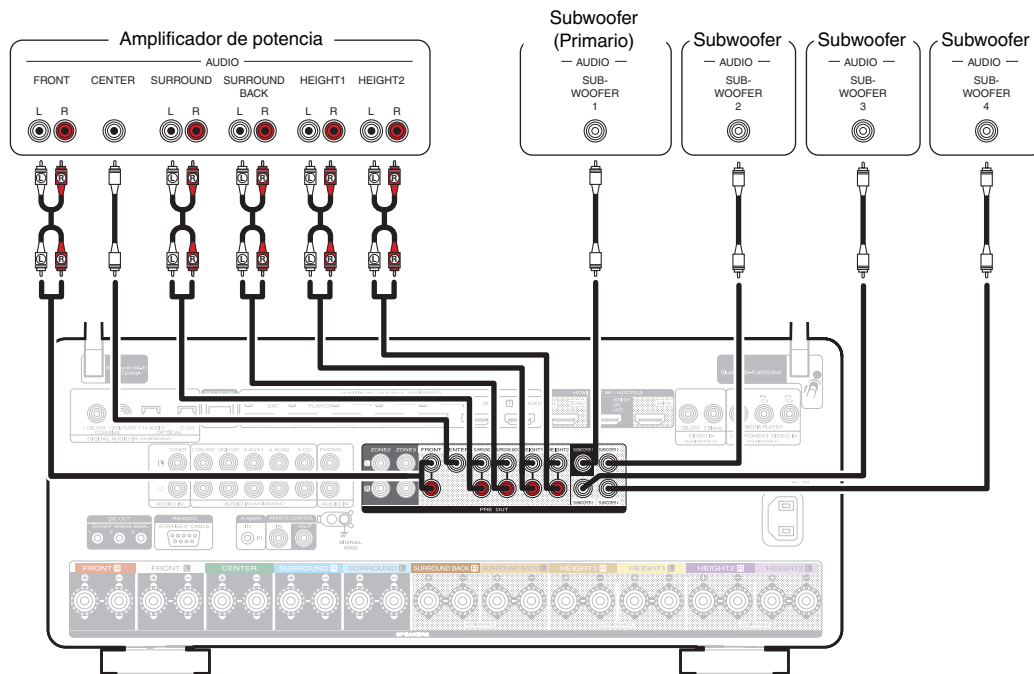




## Conexión de un amplificador de potencia externo

Puede utilizar esta unidad como un preamplificador conectando un amplificador de potencia externo a los conectores PRE OUT. Mediante la adición de un amplificador de potencia a cada canal, se puede mejorar aún más el realismo del sonido.

Seleccione el terminal que desea usar y conecte el dispositivo.





- Configure “Modo de asignación” en “Preamplificador” si va a conectar todos los canales a los conectores de salida de previo utilizando un amplificador externo. (🔗 p. 209) Esto detendrá el funcionamiento del amplificador de potencia interno de esta unidad, reduciendo las interferencias en el preamplificador creadas por el amplificador de potencia.
- Puede utilizar el ajuste “Conexión de los altavoces” para desconectar el circuito de potencia integrado de cada canal individualmente y usar solo su canal favorito como preamplificador. (🔗 p. 230)
- Si utiliza un solo altavoz surround trasero, conéctelo al terminal del canal izquierdo (L).
- La señal de salida del conector PRE OUT de altura 1 y altura 2 varía en función de la combinación de altavoces de altura/techo/Dolby Atmos Enabled que se esté utilizando. Respecto al conector PRE OUT que conecta cada altavoz de altura/techo/Dolby Atmos Enabled, consulte “Asignar amplificador” - “Distribución” (🔗 p. 212).



## Configuración de altavoces y de “Asignar amplificador”

Esta unidad tiene un amplificador de potencia integrado de 9 canales. Además del sistema básico de 5.1 canales, se puede configurar una variedad de sistemas de altavoces cambiando la configuración de “Asignar amplificador” para adaptar la aplicación de, por ejemplo, unos sistemas de 7.1 canales, conexiones de 2 amp. y un sistema de 2 canales para la reproducción en varias zonas. (🔍 p. 207)

Realice los ajustes de “Asignar amplificador” para adaptar el número de habitaciones y la configuración de los altavoces a instalar. (🔍 p. 207)

Altavoz de reproducción en cada zona		Altavoz de reproducción en cada zona	Configuración de “Asignar amplificador”	Página de conexión
MAIN ZONE	ZONE2	ZONE3		
Reproducción de 5.1 canales	2 canales (salida de previo)	2 canales (salida de previo)	Se puede establecer en todos los modos de “Asignar amplificador”.	49
Reproducción de 7.1 canales			7.1ch + ZONE2	50
Reproducción de 9.1 canales			9.1ch (Predeterminado)	51
Reproducción de 11.1 canales			11.1ch	53
Reproducción de 7.1 canales (conexión de amplificación doble de los altavoces delanteros)			7.1ch (biamplicados)	56
Altavoces delanteros secundarios			7.1ch + Frontal B	57
Reproducción de 7.1 canales	2 canales (salida de altavoz)	2 canales (salida de previo)	7.1ch + ZONE2	58
Reproducción de 7.1 canales	2 canales (salida de previo)	2 canales (salida de altavoz)	7.1ch + ZONE3	58
Reproducción de 5.1 canales (conexión de amplificación dual de los altavoces delanteros)	2 canales (salida de altavoz)	2 canales (salida de previo)	5.1ch (biamplicados) + ZONE2	59
Reproducción de 5.1 canales	2 canales (salida de altavoz)	2 canales (salida de altavoz)	5.1ch + ZONE2/3	60
Reproducción de 7.1 canales	1 canal (salida de altavoz)	1 canal (salida de altavoz)	7.1ch + ZONE2/3-MONO	61
Reproducción de 9.1 canales (utilizando esta unidad como un preamplificador)	No se usa	No se usa	Preamplificador	45

El modo de sonido que puede seleccionarse varía de acuerdo a la configuración de los altavoces.

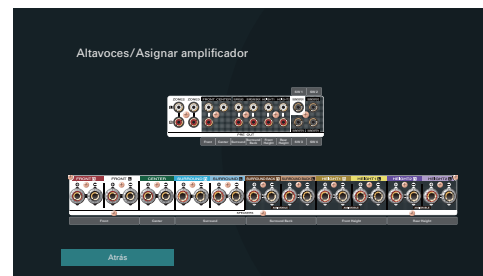
Las siguientes páginas suministran ejemplos de conexión básicos.



Consulte el ejemplo de conexión para “Ejemplo de disposición para el sistema Auro-3D de 9.1 canales” (☞ p. 52) cuando vaya a reproducir Auro-3D con un sistema de 9.1 canales utilizando el sistema básico de 5.1 canales y altavoces de altura frontal y altura surround. Consulte también el ejemplo de conexión para “Ejemplo de disposición para el sistema Auro-3D de 11.1 canales” (☞ p. 55) cuando vaya a reproducir Auro-3D con un sistema de 11.1 canales agregando el altavoz surround superior.

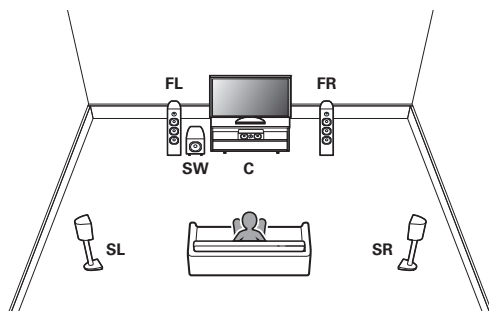


- Además de las conexiones descritas en las p. 49 - 61, esta unidad permite varias conexiones de altavoces con el ajuste “Asignar amplificador”. Consulte igualmente la pantalla del menú en “Ver configuración de terminales” de la pantalla de configuración “Asignar amplificador”, la cual indica cómo realizar conexiones en su entorno.



## Conexión de altavoces de 5.1 canales

Sirve como un sistema surround básico de 5.1 canales.



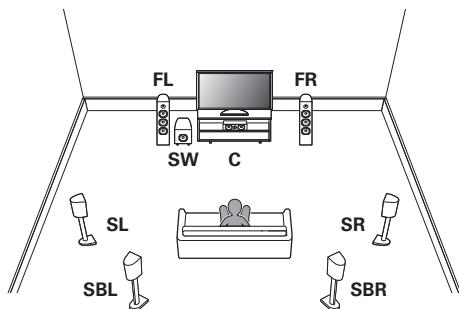
Para obtener información sobre la conexión de cada altavoz, consulte “Conexión de los altavoces a los terminales de altavoz” (👉 p. 44) o “Conexión de un amplificador de potencia externo” (👉 p. 45).

## Conexión de altavoces de 7.1 canales

### ■ Ejemplo de disposición cuando se utilizan altavoces traseros surround

Este sistema surround de 7.1 canales es el sistema básico de 7.1 canales.

(Añadiendo altavoces traseros surround al sistema básico de 5.1 canales)



Para la conexión de cada altavoz, consulte lo siguiente.

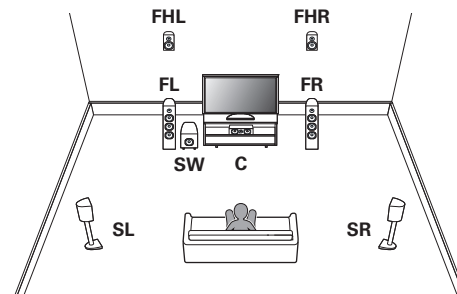
- “Conexión de los altavoces a los terminales de altavoz” (☞ p. 44)
- “Conexión de un amplificador de potencia externo” (☞ p. 45)



- Establezca “Suelo” en “5ch & SB” en el menú cuando realice la conexión en esta configuración. (☞ p. 210)

### ■ Ejemplo de disposición utilizando altavoces de altura

Este sistema surround de 7.1 canales es igual que un sistema básico de 5.1 canales pero con altavoces de altura frontales.



Para la conexión de cada altavoz, consulte lo siguiente.

- “Conexión de los altavoces a los terminales de altavoz” (☞ p. 44)
- “Conexión de un amplificador de potencia externo” (☞ p. 45)

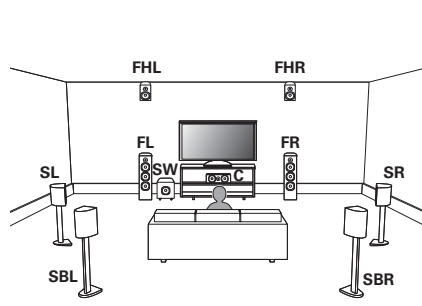


- Establezca “Suelo” en “5ch” y “Alt. de altura” (o “Altavoz Dolby”) en “2ch” en el menú cuando realice la conexión en esta configuración. (☞ p. 210)
- Puede cambiar los altavoces de altura delanteros a cualquier altavoz de altura/techo/Dolby Atmos Enabled en el ajuste “Asignar amplificador” - “Distribución”. (☞ p. 212)



## Conexión de altavoces de 9.1 canales

- Ejemplo de disposición cuando se utilizan el trasero surround y un juego de altavoces de altura



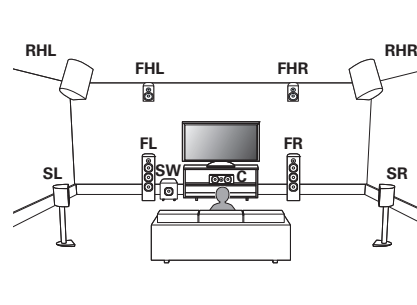
Para la conexión de cada altavoz, consulte lo siguiente.

- “Conexión de los altavoces a los terminales de altavoz” (☞ p. 44)
- “Conexión de un amplificador de potencia externo” (☞ p. 45)



- Establezca “Suelo” en “5ch & SB” y “Alt. de altura” (o “Altavoz Dolby”) en “2ch” en el menú cuando realice la conexión en esta configuración. (☞ p. 210)
- Puede cambiar los altavoces de altura delanteros a cualquier altavoz de altura/techo/Dolby Atmos Enabled en el ajuste “Asignar amplificador” - “Distribución”. (☞ p. 212)

- Ejemplo de disposición cuando se utilizan dos juegos de altavoces de altura



Para la conexión de cada altavoz, consulte lo siguiente.

- “Conexión de los altavoces a los terminales de altavoz” (☞ p. 44)
- “Conexión de un amplificador de potencia externo” (☞ p. 45)

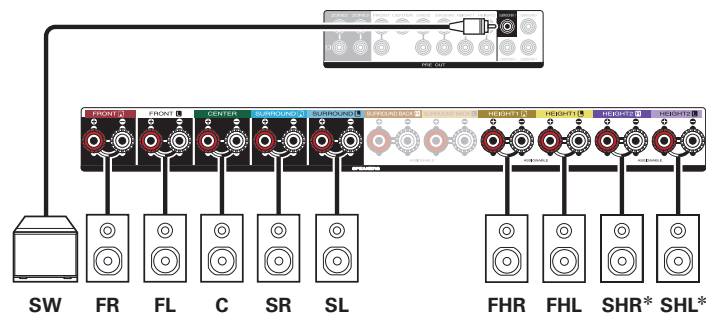
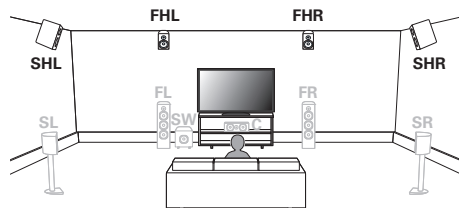


- Establezca “Suelo” en “5ch” y “Alt. de altura” (o “Altavoz Dolby”) en “4ch” en el menú cuando realice la conexión en esta configuración. (☞ p. 210)
- Puede cambiar los altavoces de altura delanteros y los altavoces de altura traseros a cualquier altavoz de altura/techo/Dolby Atmos Enabled en el ajuste “Asignar amplificador” - “Distribución”. (☞ p. 212)



## ■ Ejemplo de disposición para el sistema Auro-3D de 9.1 canales

Esta configuración de altavoz ha sido optimizada para la reproducción de Auro-3D.



\* Para una mejor experiencia Auro-3D, se recomienda utilizar altavoces de altura surround, aunque puede utilizar altavoces de altura traseros de una configuración de altavoces Dolby Atmos en lugar de altavoces de altura surround.



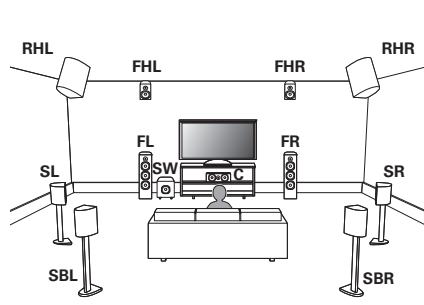
- Establezca "Suelo" en "5ch" y "Alt. de altura" en "4ch" en el menú cuando realice la conexión en esta configuración. (☞ p. 210) A continuación, establezca "Altura" - "Distribución frontal" en "Altura frontal" y "Distribución trasera" en "Altura surround". (☞ p. 214)





## Conexión de altavoces de 11.1 canales

- Ejemplo de disposición cuando se utilizan el trasero surround y dos juegos de altavoces de altura

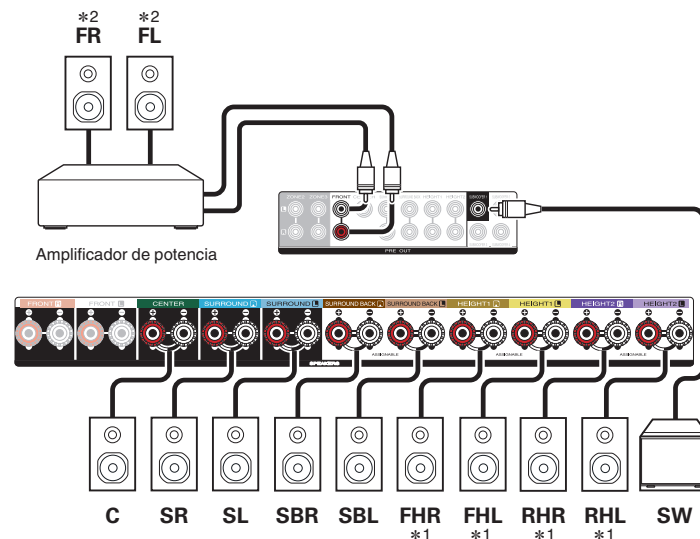


Para la conexión de cada altavoz, consulte lo siguiente.

- “Conexión de los altavoces a los terminales de altavoz” (☞ p. 44)
- “Conexión de un amplificador de potencia externo” (☞ p. 45)



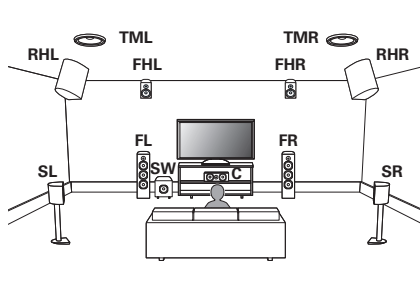
- Establezca “Suelo” en “5ch & SB” y “Alt. de altura” (o “Altavoz Dolby”) en “4ch” en el menú cuando realice la conexión en esta configuración. (☞ p. 210)



- \*1 Puede cambiar los altavoces de altura delanteros y los altavoces de altura traseros a cualquier altavoz de altura/techo/Dolby Atmos Enabled en el ajuste “Asignar amplificador” - “Distribución”. (☞ p. 213)
- \*2 Puede conectar el amplificador de potencia externo al canal altura 2 o trasero surround en lugar del canal delantero. Utilice el ajuste “Pre-out” del menú para establecer el canal conectado al amplificador de potencia externo. (☞ p. 217)



## ■ Ejemplo de disposición cuando se utilizan tres juegos de altavoces de altura

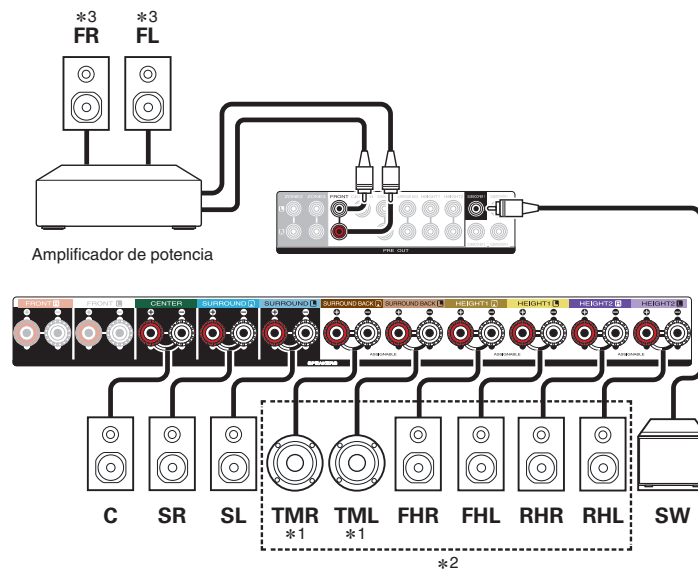


Para la conexión de cada altavoz, consulte lo siguiente.

- “Conexión de los altavoces a los terminales de altavoz” (☞ p. 44)
- “Conexión de un amplificador de potencia externo” (☞ p. 45)



- Establezca “Suelo” en “5ch” y “Alt. de altura” (o “Altavoz Dolby”) en “6ch” en el menú cuando realice la conexión en esta configuración. (☞ p. 210)

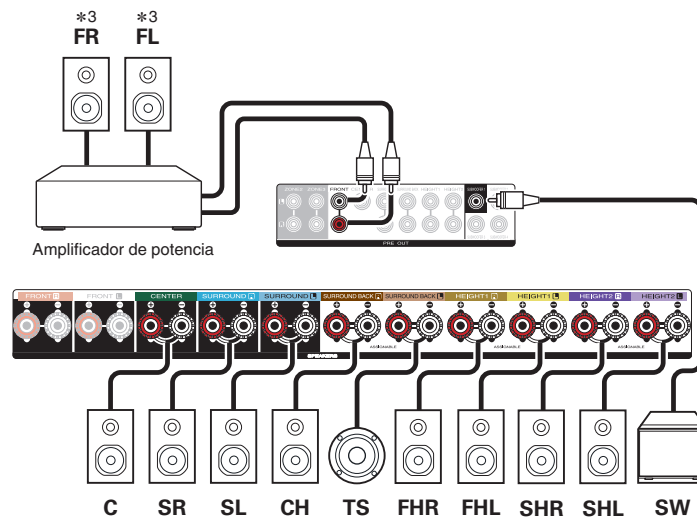
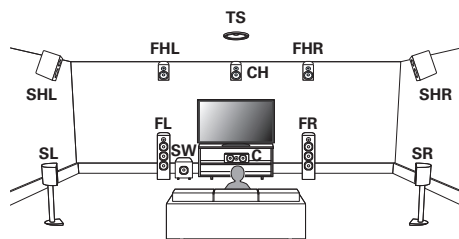


- \*1 El altavoz medio superior puede conectarse al terminal trasero surround en lugar del altavoz trasero surround.
- \*2 Puede cambiar los altavoces de altura delanteros, el altavoz medio superior y los altavoces de altura traseros a cualquier altavoz de altura/techo/Dolby Atmos Enabled en el ajuste “Asignar amplificador” - “Distribución”. (☞ p. 215)
- \*3 Puede conectar el amplificador de potencia externo al canal altura 2 o medio superior en lugar del canal delantero. Utilice el ajuste “Pre-out” del menú para establecer el canal conectado al amplificador de potencia externo. (☞ p. 217)



## ■ Ejemplo de disposición para el sistema Auro-3D de 11.1 canales

Esta configuración de altavoz ha sido optimizada para la reproducción de Auro-3D.



- Establezca "Suelo" en "5ch" y "Alt. de altura" en "6ch" en el menú cuando realice la conexión en esta configuración. (☞ p. 210) A continuación, establezca "Altura" - "Distribución frontal" en "Altura frontal y Altura central" y "Distribución central" en "Altura surr. y Surround sup.". (☞ p. 215)

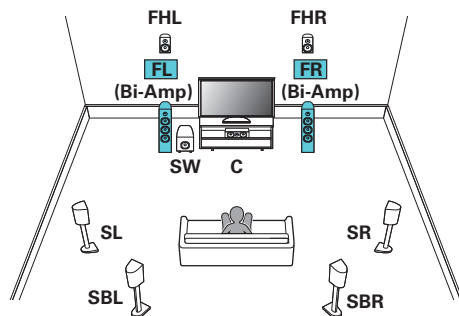
- \*1 El altavoz surround superior y de altura central pueden conectarse al terminal trasero surround en lugar del altavoz trasero surround.
- \*2 Para una mejor experiencia Auro-3D, se recomienda utilizar altavoces de altura surround, aunque puede utilizar altavoces de altura traseros de una configuración de altavoces Dolby Atmos en lugar de altavoces de altura surround.
- \*3 Puede conectar el amplificador de potencia externo al canal altura 2 o surround superior/de altura central en lugar del canal delantero. Utilice el ajuste "Pre-out" del menú para establecer el canal conectado al amplificador de potencia externo. (☞ p. 217)



## Conexión de altavoces de 7.1 canales: conexión de amplificación doble de los altavoces delanteros

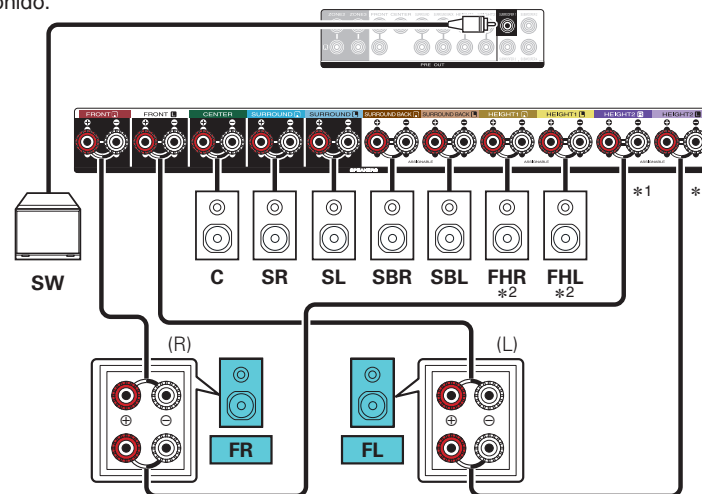
Este sistema reproduce 7.1 canales. Podrá usar la conexión de amplificación dual para los altavoces delanteros. La conexión de amplificación dual es un método usado para conectar distintos amplificadores en el terminal del tweeter y en el terminal del woofer de un altavoz compatible con la amplificación dual. Esta conexión permite que fluya contra EMF (energía devuelta sin que salga) desde los graves a los agudos sin afectar la calidad de sonido, produciendo una calidad de sonido mayor.

Podrá conectar altavoces para hasta un máximo de 9 canales para MAIN ZONE. Al conectar altavoces para 8 o más canales, los altavoces de salida cambian automáticamente en función de la señal de entrada y del modo de sonido.



### NOTA

- Al realizar reproducción con biamplificación, retire las tarjetas (alambres) de cortocircuito de los terminales de altavoces.



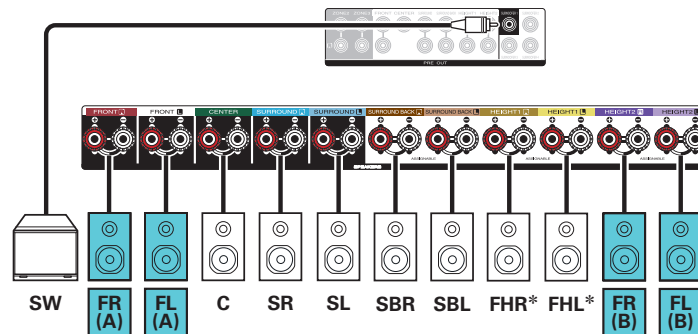
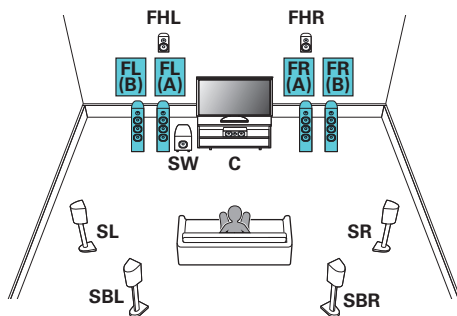
- \*1 Los terminales de altavoz para conexiones de amplificación dual con los altavoces delanteros varían en función de la disposición de MAIN ZONE. Consulte "Asignar amplificador" - "Biamplificación". (p. 216)
- \*2 Los altavoces de altura, altavoces de techo y altavoces Dolby Atmos Enabled se pueden conectar a los terminales del altavoz HEIGHT1. Establezca el altavoz que se vaya a conectar mediante la opción "Altura" - "Distribución" del menú. (p. 212)



## Conexión de altavoces de 7.1 canales: un segundo par de altavoces delanteros

Este sistema permite cambiar la reproducción entre los altavoces delanteros A y B según desee.

Podrá conectar altavoces para hasta un máximo de 9 canales para MAIN ZONE. Al conectar altavoces para 8 o más canales, los altavoces de salida cambian automáticamente en función de la señal de entrada y del modo de sonido.



\* Los altavoces de altura, altavoces de techo y altavoces Dolby Atmos Enabled se pueden conectar a los terminales del altavoz HEIGHT1. Establezca el altavoz que se vaya a conectar mediante la opción "Altura" - "Distribución" del menú. (p. 212)

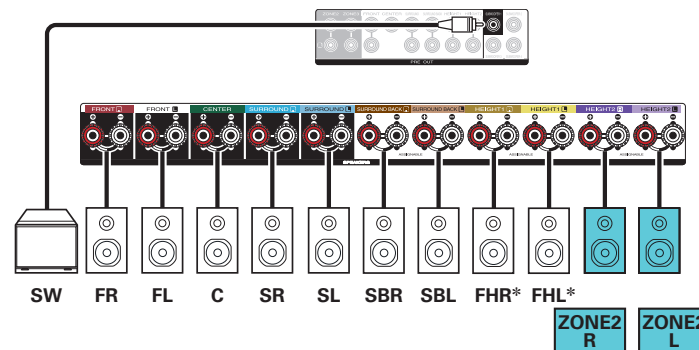
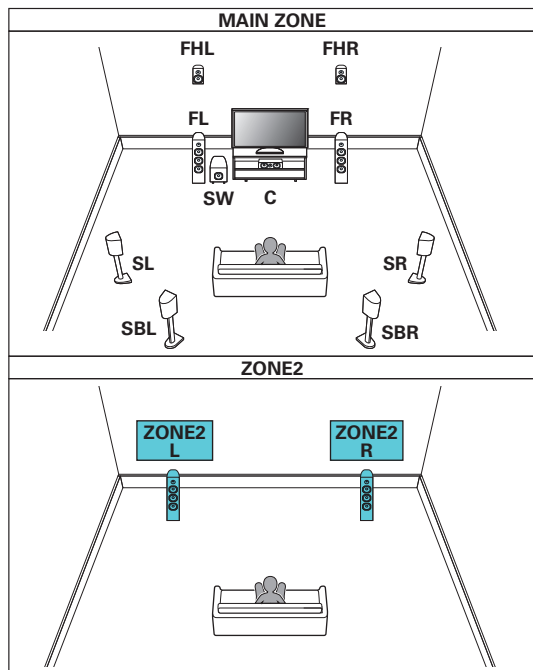
## Conexión de altavoces multizona

### ■ Reproducción de 7.1 canales (MAIN ZONE) + reproducción de 2 canales (ZONE2 o ZONE3)

Este tipo de configuración reproduce 7.1 canales en MAIN ZONE y 2 canales en ZONE2.

(Los altavoces pueden emitir audio desde ZONE3 en lugar de ZONE2 (Modo de asignación: 7.1 ch + ZONE3)).

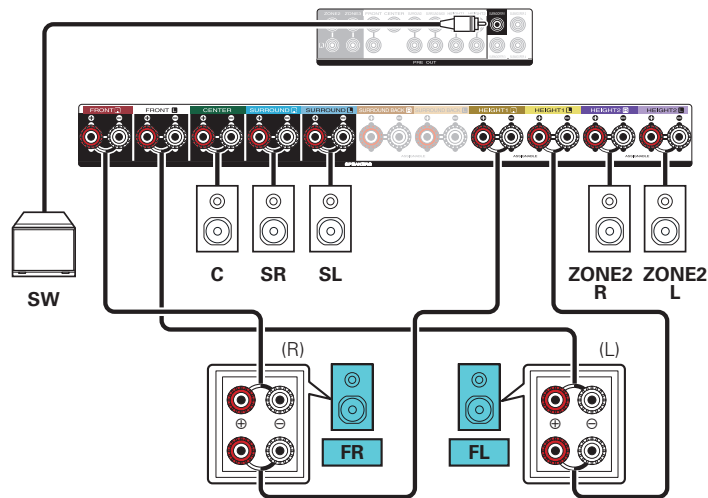
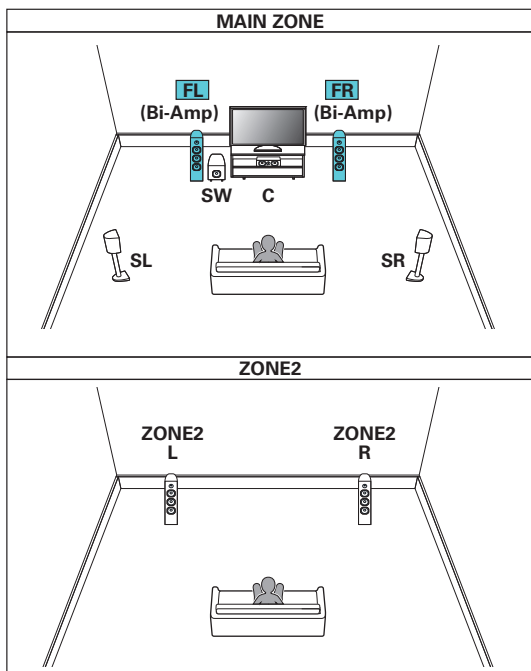
Podrá conectar altavoces para hasta un máximo de 9 canales para MAIN ZONE. Al conectar altavoces para 8 o más canales, los altavoces de salida cambian automáticamente en función de la señal de entrada y del modo de sonido.



\* Los altavoces de altura, altavoces de techo y altavoces Dolby Atmos Enabled se pueden conectar a los terminales del altavoz HEIGHT1. Establezca el altavoz que se vaya a conectar mediante la opción "Altura" - "Distribución" del menú. (→ p. 212)

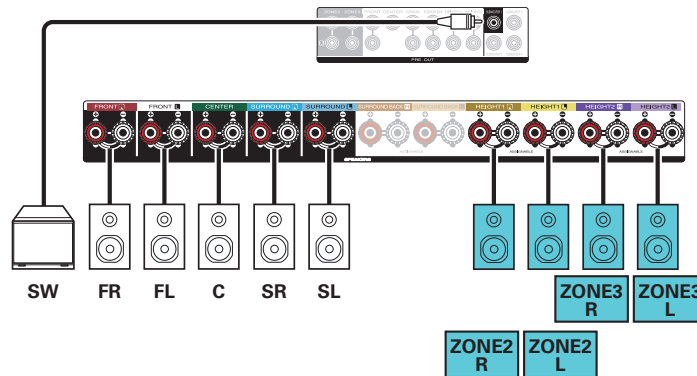
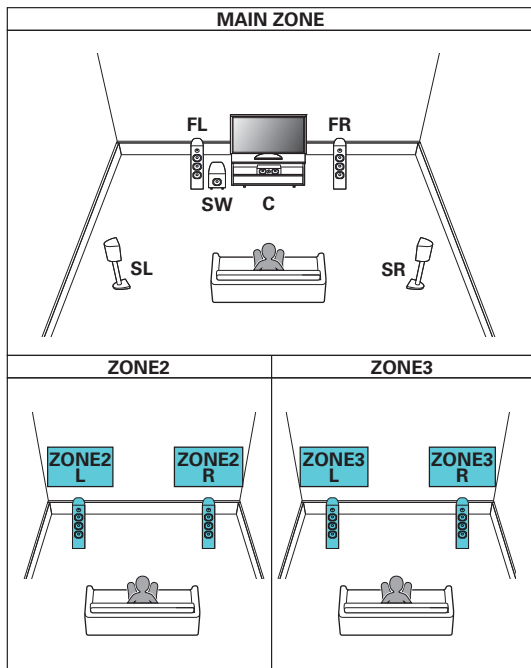
## ■ Reproducción de 5.1 canales (conexión de amplificación dual de los altavoces delanteros: MAIN ZONE) + reproducción de 2 canales (ZONE2)

Este tipo de configuración reproduce 5.1 canales en MAIN ZONE y 2 canales en ZONE2. Puede utilizar la conexión de amplificación dual para los altavoces delanteros en MAIN ZONE.



## ■ Reproducción de 5.1 canales (MAIN ZONE) + reproducción de 2 canales (ZONE2) + reproducción de 2 canales (ZONE3)

Este tipo de configuración reproduce 5.1 canales en MAIN ZONE y 2 canales en ZONE2 y ZONE3.

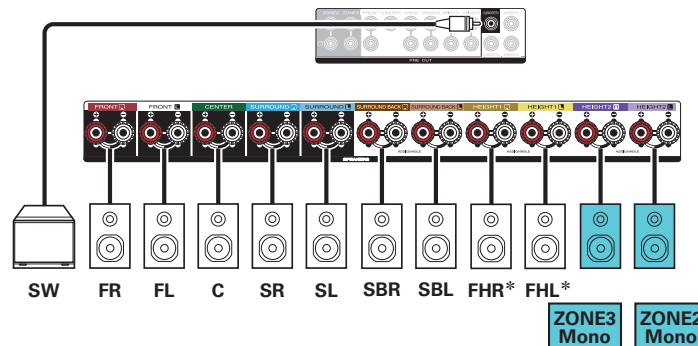
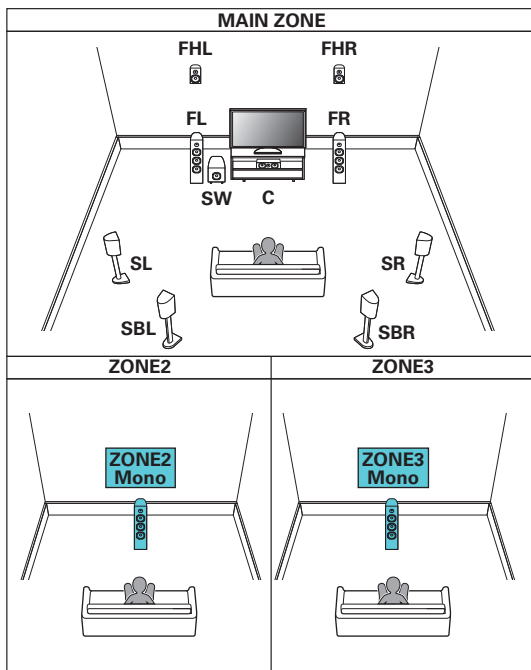




## ■ Reproducción de 7.1 canales (MAIN ZONE) + reproducción de 1 canal (ZONE2) + reproducción de 1 canal (ZONE3)

Este tipo de configuración reproduce 7.1 canales en MAIN ZONE y 1 canal (monoaural) en ZONE2 y ZONE3.

Podrá conectar altavoces para hasta un máximo de 9 canales para MAIN ZONE. Al conectar altavoces para 8 o más canales, los altavoces de salida cambian automáticamente en función de la señal de entrada y del modo de sonido.

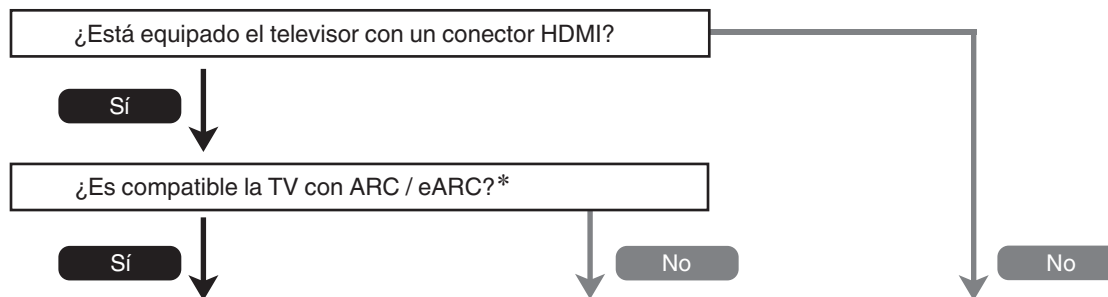


\* Los altavoces de altura, altavoces de techo y altavoces Dolby Atmos Enabled se pueden conectar a los terminales del altavoz HEIGHT1. Establezca el altavoz que se vaya a conectar mediante la opción "Altura" - "Distribución" del menú. (p. 212)

## Conexión de una TV

Conecte un televisor a esta unidad de modo que la entrada de vídeo se reproduzca a través del televisor. También puede disfrutar del audio de esta unidad a través del televisor.

La manera de conectar un televisor depende de los conectores y las funciones de que disponga el televisor.



**“Conexión 1: TV equipado con un conector HDMI y compatible con la función ARC/ eARC”** (🔧 p. 63)

**“Conexión 2: TV equipado con un conector HDMI e incompatible con la función ARC/ eARC”** (🔧 p. 64)

**No puede conectar el TV a esta unidad.**

### \* ¿Qué son ARC y eARC?

El canal de retorno de audio o “ARC” (Audio Return Channel) envía el audio de vuelta a esta unidad utilizando el mismo cable HDMI que envía el vídeo desde esta unidad hasta el televisor.

Esto permite a esta unidad procesar el sonido de las aplicaciones y del sintonizador integrados en el televisor.

Los televisores dotados de un puerto de canal de retorno de audio mejorado o “eARC” (Enhanced Audio Return Channel) ofrecen una compatibilidad adicional con el audio multicanal de alta velocidad de transmisión (Dolby Atmos, Dolby TrueHD, DTS-HD y DTS:X).

Consulte el manual del usuario de su televisor para obtener información sobre la compatibilidad con eARC de su modelo concreto.

### NOTA

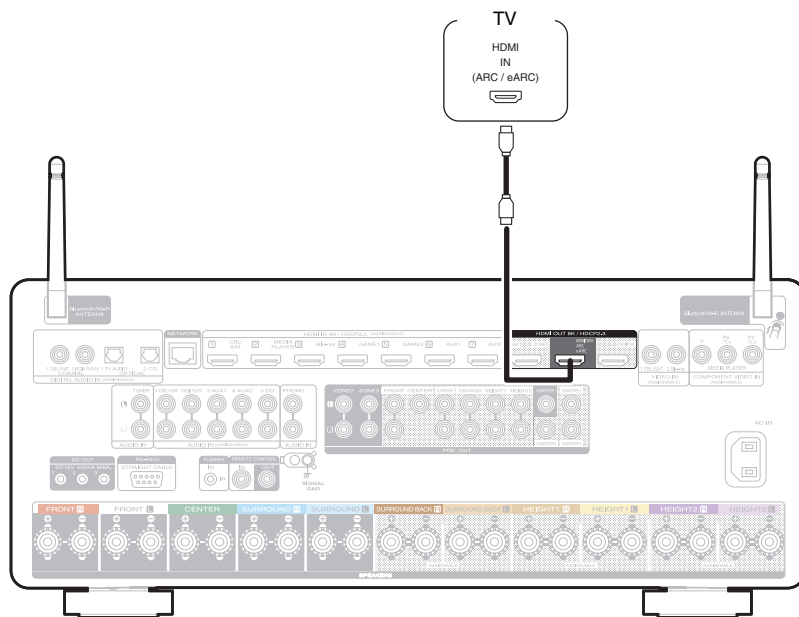
- Utilice esta unidad con un TV provisto de un enchufe de 2 clavijas. No conecte un TV con un enchufe de 3 clavijas, ya que esto puede producir ruido.



## Conexión 1: TV equipado con un conector HDMI y compatible con la función ARC/eARC

Utilizando un cable HDMI de alta calidad\*, conecte un extremo al puerto HDMI denominado “eARC” o “ARC” en su televisor. Conecte el otro extremo al puerto HDMI OUT MONITOR 1 de esta unidad.

Si se conecta un televisor compatible con eARC, la función eARC de esta unidad se habilita automáticamente y el audio del televisor se reproduce. Si se conecta un televisor compatible con ARC, ajuste la opción “ARC” del menú en “Activado”. (🔧 p. 183)



\* Para televisores 4K, recomendamos usar un cable HDMI etiquetado como de “High Speed” y “with Ethernet”.

\* Para televisores 8K, recomendamos usar un cable HDMI etiquetado como de “Ultra High Speed”.



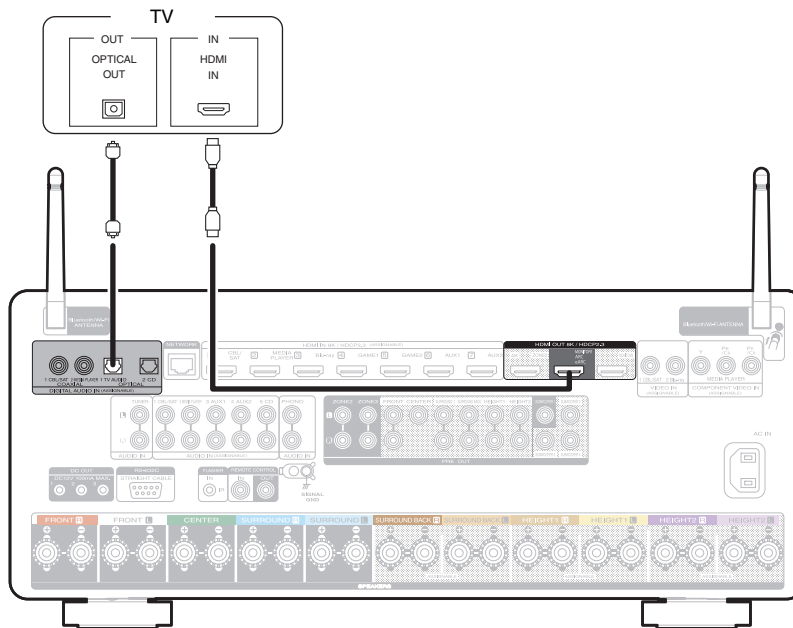
- Puede necesitar configurar la función eARC en función del televisor compatible con la función eARC que utilice. Asegúrese de que la función eARC esté activada si su televisor dispone de esta configuración. Para obtener más información, consulte el manual del propietario de su televisor.
- Establezca “Formato de señal 4K/8K” en “8K Mejorado” en el menú para obtener imágenes de video 8K. (🔧 p. 188)



## Conexión 2: TV equipado con un conector HDMI e incompatible con la función ARC/eARC

Utilice un cable HDMI para conectar el TV a esta unidad.

Para escuchar el audio de esta unidad a través del televisor, utilice un cable óptico para conectar el TV a esta unidad.



## Conexión de un dispositivo de reproducción

Esta unidad está equipada con tres tipos de conectores de entrada de vídeo (HDMI, vídeo por componentes y vídeo compuesto) y tres tipos de conectores de entrada de audio (HDMI, audio digital y audio).

Seleccione los conectores de entrada de esta unidad en función de los conectores que tenga el dispositivo que desee conectar.

Si el dispositivo conectado a esta unidad está equipado con un conector HDMI, se recomienda utilizar conexiones HDMI.

Con la conexión HDMI, las señales de vídeo y audio se transmiten a través de un solo cable HDMI.

- “Conexión de un decodificador (Sintonizador por satélite/TV por cable)” (ícono p. 66)
- “Conexión de un reproductor multimedia” (ícono p. 67)
- “Conexión de un reproductor de DVD o de Blu-ray Disc” (ícono p. 68)
- “Conexión de una consola de videojuegos o un dispositivo reproductor compatible con 8K” (ícono p. 69)
- “Conexión de un giradiscos” (ícono p. 70)



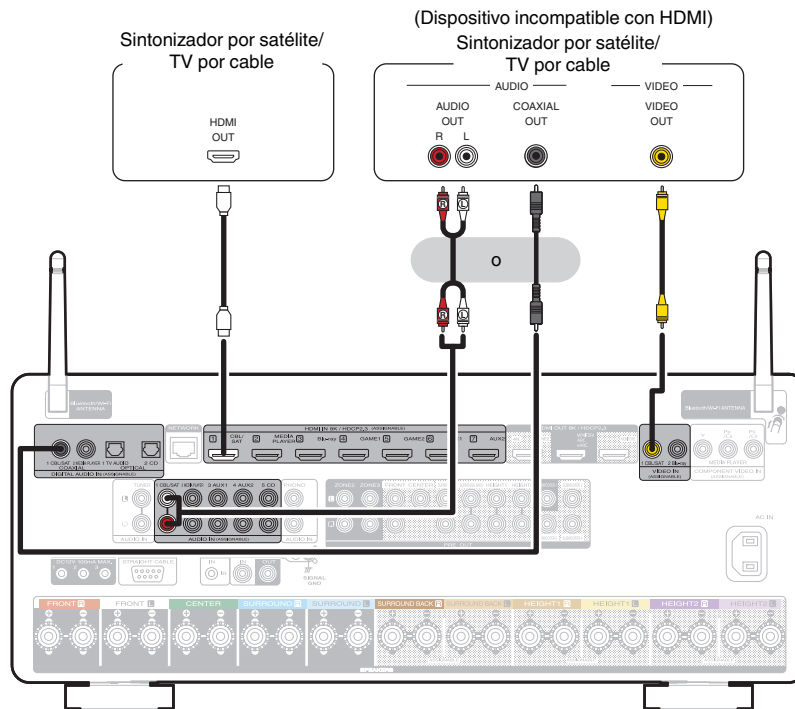
- Conecte los dispositivos a esta unidad según se indica en las fuentes de entrada impresas en los conectores de entrada de audio/vídeo de esta unidad.
- La fuente asignada a los conectores HDMI IN, DIGITAL AUDIO IN, COMPONENT VIDEO IN, VIDEO IN y AUDIO IN puede cambiarse. Consulte “Asignación entrada” para saber cómo cambiar la fuente de entrada asignada a los conectores de entrada. (ícono p. 191)
- Para reproducir señales de audio que entran en esta unidad en una TV conectada a través de HDMI, ajuste en el menú “Salida audio HDMI” a “TV”. (ícono p. 181)
- Para disfrutar de contenido protegido por derechos de autor mediante HDCP 2.2 o HDCP 2.3, use un dispositivo de reproducción y un TV compatibles con HDCP 2.2 o HDCP 2.3.



## Conexión de un decodificador (Sintonizador por satélite/TV por cable)

En esta explicación se incluye la conexión con un sintonizador de TV por satélite/por cable como ejemplo.

Seleccione los conectores de entrada de esta unidad para que coincidan con los conectores en el dispositivo al que desea conectar.



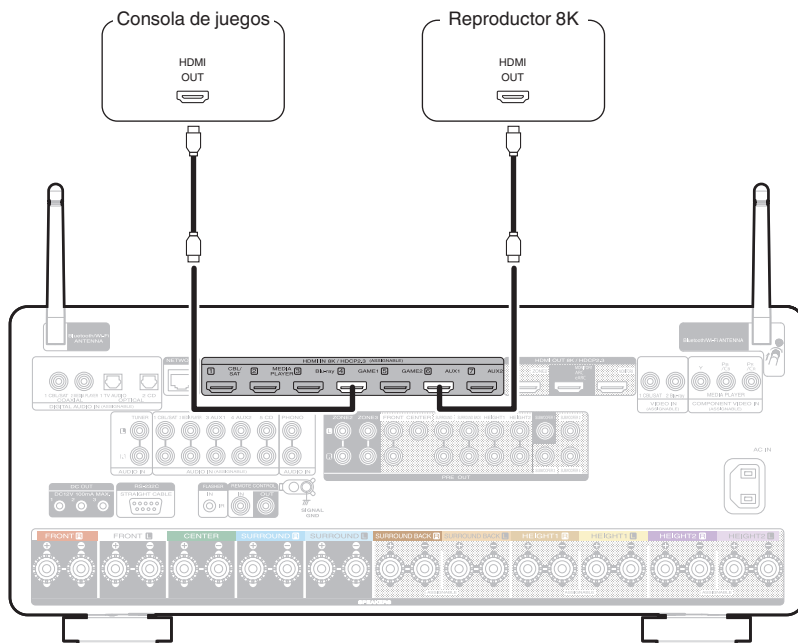






## Conexión de una consola de videojuegos o un dispositivo reproductor compatible con 8K

Esta unidad admite señales de vídeo HDMI de 8K.



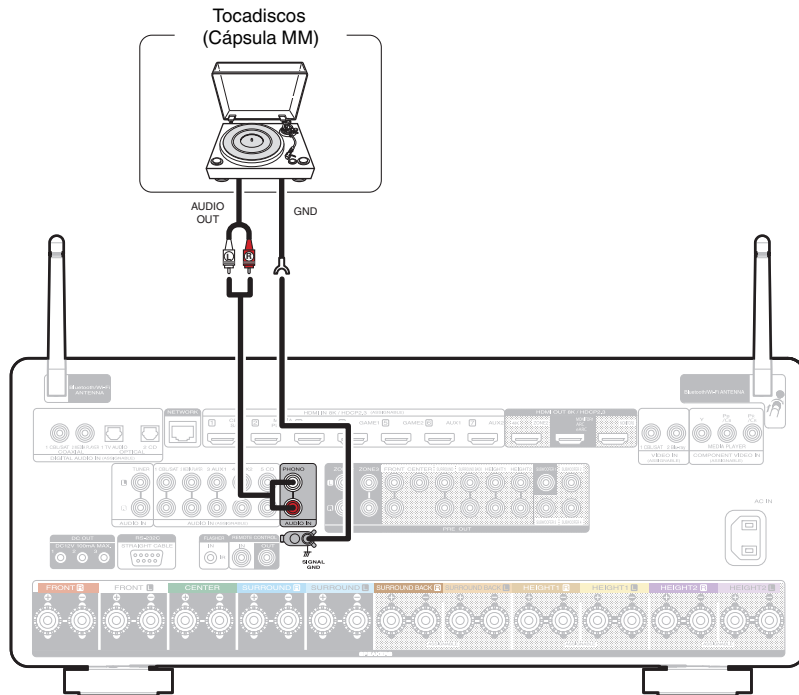
- Utilice un "Ultra High Speed HDMI cable" certificado para obtener imágenes de vídeo 8K o 4K 120 Hz.
- Establezca "Formato de señal 4K/8K" en "8K Mejorado" en el menú para obtener imágenes de vídeo 8K. (👉 p. 188)



## Conexión de un giradiscos

Esta unidad es compatible con giradiscos equipados con una cápsula fonográfica de imán móvil (MM). Cuando se conecta un giradiscos con un cartucho de bobina móvil (MC) de salida baja, use un transformador que lo actualice o un amplificador con cabezal MC disponible en comercios.

Si configura esta fuente de entrada de la unidad en "Phono" y accidentalmente sube el volumen sin haber conectado un giradiscos, es posible que se oiga un zumbido proveniente de los altavoces.

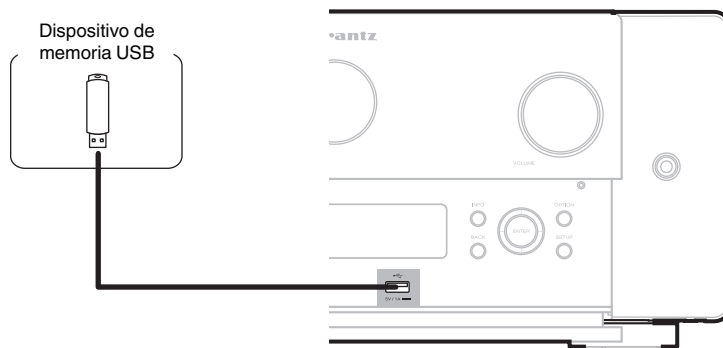


### NOTA

- El terminal de tierra (SIGNAL GND) de esta unidad no es para la conexión de seguridad a tierra. Si se conecta este terminal cuando hay mucho ruido, el ruido se puede reducir. Tenga en cuenta que, en función del giradiscos, la conexión de la línea de tierra puede tener el efecto contrario y aumentar el ruido. En este caso, no es necesario que conecte la línea de tierra.

## Conexión de un dispositivo de memoria USB en el puerto USB

Consulte las instrucciones de funcionamiento en “Reproducción desde un dispositivo de memoria USB” (📖 p. 82).



- Marantz no garantiza el funcionamiento de todos los dispositivos de memoria USB ni que éstos reciban energía. Cuando use una unidad de disco duro (HDD) USB portátil que venía con un adaptador de CA, use ese adaptador de CA suministrado con el dispositivo.

### NOTA

- Los dispositivos de memoria USB no funcionan si se los conecta a través de un concentrador USB.
- No se puede usar la unidad conectando el puerto USB de la unidad a un PC mediante cable USB.
- No use un cable de extensión al conectar un dispositivo de memoria USB. Esto podría ocasionar radio interferencia con otros dispositivos.



## Conexión en una red doméstica (LAN)

Esta unidad puede conectarse a una red utilizando una LAN con cable o una LAN inalámbrica.

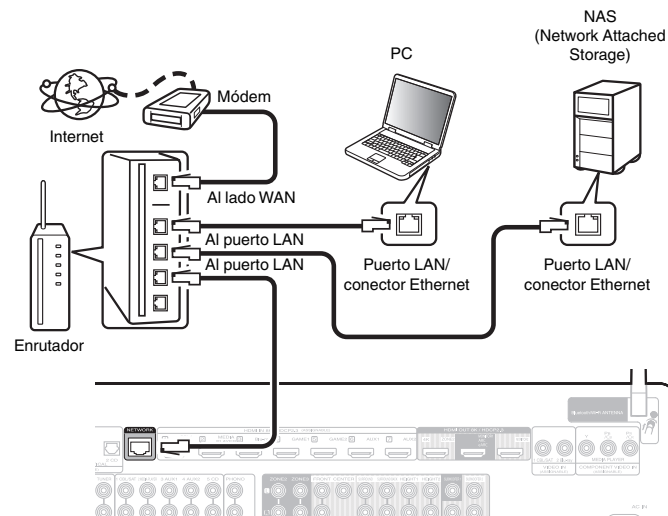
Puede conectar esta unidad a su red doméstica (LAN) para llevar a cabo varios tipos de reproducciones y operaciones tal como se indica a continuación.

- Reproducción de audio de red como radio Internet y desde los servidores de medios
- Reproducción de servicios de música de streaming
- Uso de la función Apple AirPlay
- Operaciones de esta unidad a través de la red
- Funcionamiento con el sistema de sonido multisala inalámbrico HEOS
- Actualización de firmware

**Para la conexión a Internet, póngase en contacto con un ISP (Internet Service Provider) o con una tienda de equipos de informática.**

### LAN con cable

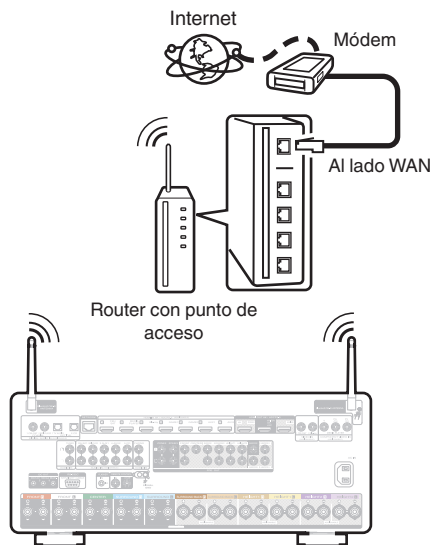
Para realizar conexiones a través de una LAN con cable, utilice un cable LAN para conectar el router a esta unidad como se muestra en la figura debajo.



## LAN inalámbrica

Al conectarse a la red mediante una LAN inalámbrica, conecte las antenas externas para conexión Bluetooth/inalámbrica en el panel trasero y colóquelas verticalmente.

Consulte “Configuración Wi-Fi” para saber cómo conectar a un router LAN inalámbrico. (🔗 p. 234)



- Al utilizar esta unidad, se recomienda emplear un enrutador equipado con las funciones siguientes:
  - Servidor DHCP incorporado  
Esta función asigna automáticamente las direcciones IP de la LAN.
  - Conmutador 100BASE-TX incorporado  
Al conectar varios dispositivos, le recomendamos utilizar un concentrador de conmutación con una velocidad de 100 Mbps o superior.
- Utilice únicamente un cable LAN STP o ScTP blindado, (que puede encontrar fácilmente en tiendas de electrónica). (se recomienda CAT-5 o superior)
- Se recomienda usar el cable LAN apantallado normal.  
Si opta por un cable plano o sin apantallar, es posible que otros dispositivos recojan ruidos.
- Al utilizar esta unidad conectada a una red que no tiene función DHCP, configure la dirección IP, etc., en “Red”. (🔗 p. 233)

### NOTA

- Los tipos de enrutadores que se puede utilizar varían según el ISP. Para más detalles, póngase en contacto con su ISP o consulte en una tienda de informática.
- Esta unidad no es compatible con PPPoE. Es necesario un router compatible con PPPoE si su línea contratada no está ajustada utilizando PPPoE.
- No conecte un conector NETWORK directamente al puerto LAN/conector Ethernet del ordenador.
- Varios servicios en línea podrían ser interrumpidos sin previo aviso.



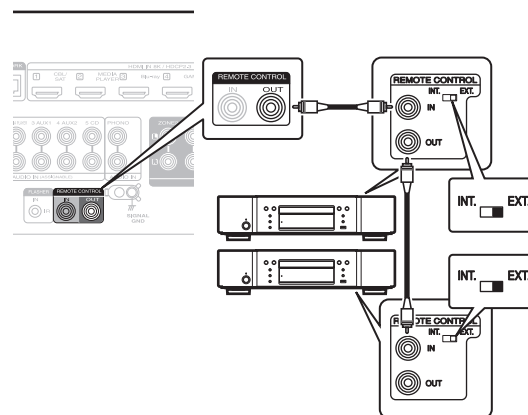
## Conexión de un dispositivo de control externo

### Conectores REMOTE CONTROL

Si la toma para el control remoto de esta unidad se conecta con el terminal de control remoto de un dispositivo Marantz, el dispositivo conectado puede controlarse con el control remoto como un único sistema.

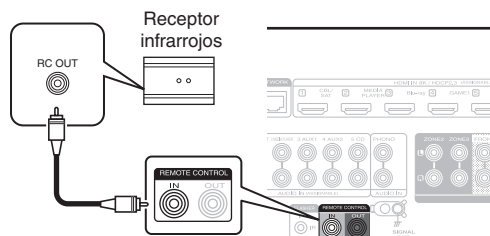
#### ■ Cuando se controla un dispositivo conectado desde esta unidad

- Conecte la toma REMOTE CONTROL OUT de esta unidad a la toma REMOTE CONTROL IN del dispositivo que vaya a conectar.
- Dirija el modo de funcionamiento a distancia a esta unidad. La señal de infrarrojos transmitida desde el mando a distancia se recibe en el receptor de infrarrojos del mando a distancia de esta unidad y se envía a los demás dispositivos a través de la toma de control remoto.
- Si hay un interruptor de control remoto en la parte posterior del dispositivo que se va a conectar con esta unidad, póngalo en “EXTERNAL” o “EXT.”.
- Si conecta el amplificador de potencia Marantz (excluyendo algunos modelos) a cualquiera de estos terminales, la potencia del amplificador de potencia se controla conjuntamente con la de esta unidad.



## ■ Cuando se controla esta unidad desde un dispositivo conectado

- Conecte a la toma REMOTE CONTROL IN de esta unidad desde la toma REMOTE CONTROL OUT del dispositivo que vaya a conectar.
- Si realiza esta operación, desactive la función de sensor del mando a distancia de esta unidad mediante la “Función de bloqueo remoto”. (👉 p. 145)



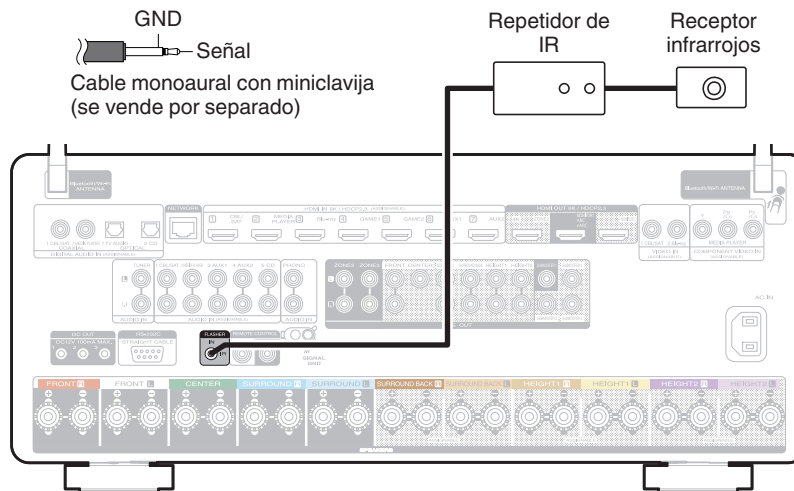
### NOTA

- Cuando la función de recepción de señales del mando a distancia se desactive, no podrá realizar operaciones con el mando a distancia.



## Conector FLASHER IN

Si se conecta un repetidor de IR disponible en el mercado (se vende por separado) al conector FLASHER IN de esta unidad, se pueden realizar operaciones de control remoto incluso si esta unidad está instalada en un lugar donde la señal del mando a distancia puede no llegar, como en un armario.

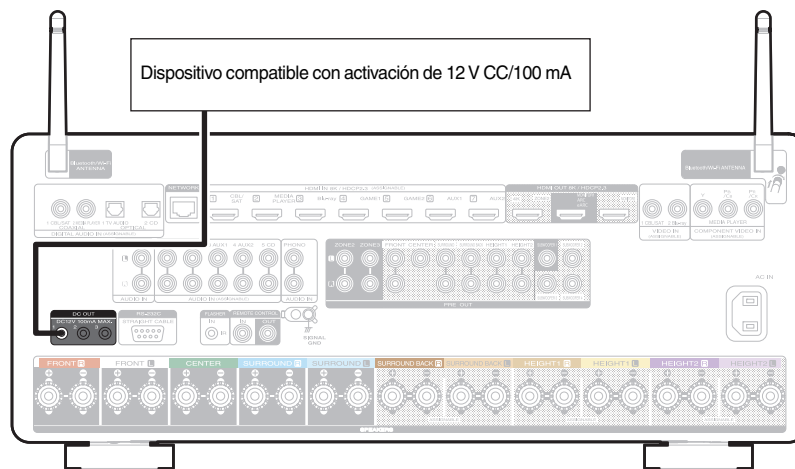




## Conectores DC OUT

Al conectar un dispositivo con conector DC IN, el encendido/modo de espera del dispositivo conectado se puede controlar a través de una operación enlazada con esta unidad.

Se emitirá una señal digital de un máximo de 12 V CC/100 mA (total 300 mA) por conector a través del conector DC OUT.



### NOTA

- Si el nivel de entrada de activación admisible del dispositivo conectado es superior a 12 V CC/100 mA, o se ha cortocircuitado, no será posible utilizar el conector DC OUT. En ese caso, apague la unidad y desconéctela.



## ■ Contenido

### Funcionamiento básico

Encendido	80
Selección de la fuente de entrada	80
Ajuste del volumen	81
Interrupción temporal de la salida de sonido (Silencio)	81
Selección de un modo de sonido	122

### Reproducción de un dispositivo

Reproducción de un reproductor de Blu-ray Disc/DVD	81
Reproducción desde un dispositivo de memoria USB	82
Audición de música desde un dispositivo Bluetooth	86
Audición de audio desde auriculares Bluetooth	90

### Reproducción de servicio/audio de la red

Recepción de radio Internet	93
Reproducción de archivos almacenados en un PC y el NAS	95
Obtención de la HEOS App	99
Función de AirPlay	108
Función de Spotify Connect	111

### Funciones útiles

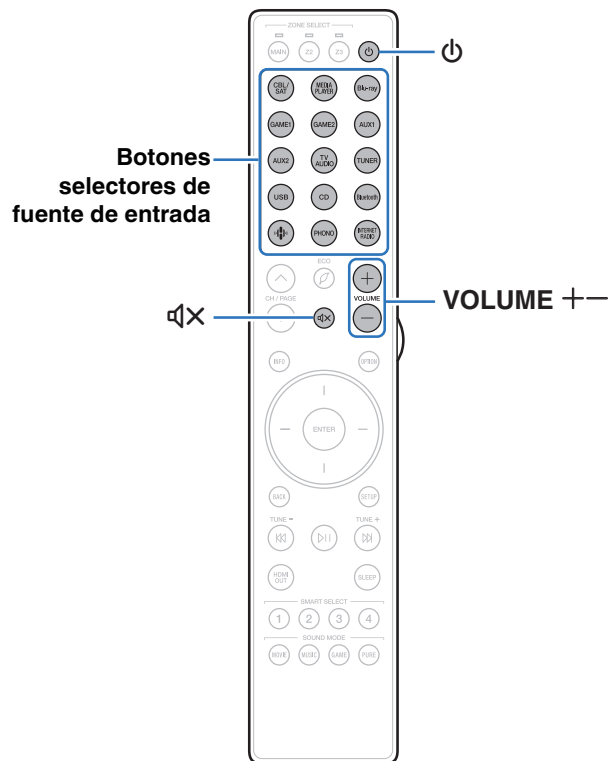
Funciones útiles	112
Función HDMI Control	136
Función de temporizador de dormir	137
Función de selección inteligente	139
Función de bloqueo del panel	143
Función de bloqueo remoto	145

### Otras funciones

Función de control web	146
Reproducción en ZONE2/ZONE3 (otra habitación)	149




# Funcionamiento básico



## Encendido

**1** Pulse POWER  para encender la unidad.



- Puede pulsar el botón de selección de la fuente de entrada cuando la unidad está en modo de espera para activar la alimentación.
- También puede poner la alimentación en espera pulsando  en la unidad principal.

## Selección de la fuente de entrada

**1** Pulse el botón de selección de la fuente de entrada que desee reproducir.

Se puede seleccionar directamente la fuente de entrada deseada.



- También puede seleccionar la fuente de entrada si gira el selector INPUT en la unidad principal.



## Ajuste del volumen

### 1 Utilice VOLUME $\pm$ para ajustar el volumen.





- El intervalo de variables depende de la señal de entrada y la configuración del nivel de canal.
- También puede ajustar el volumen principal girando VOLUME en la unidad principal.

## Interrupción temporal de la salida de sonido (Silencio)

### 1 Pulse MUTE $\text{M}$ .

- “MUTE” aparece en la pantalla.
- $\text{M}$  aparece en la pantalla del televisor.



- El sonido se reduce al nivel establecido en “Nivel silencio” en el menú. ( p. 175)
- Para cancelar el modo silencioso, ajuste el volumen del sonido o pulse MUTE  $\text{M}$  nuevamente.
- Si  $\text{M}$  aparece en la pantalla del TV durante más de 5 minutos cuando “Salvapantallas” está establecido en “Activado”, el símbolo  $\text{M}$  se mueve aleatoriamente por la pantalla del TV. ( p. 188)

## Reproducción de un reproductor de DVD/Blu-ray Disc

A continuación se describe el procedimiento para reproducir un reproductor de Blu-ray Disc/DVD.

### 1 Prepare la reproducción.

- ① Encienda la alimentación de la televisión, el subwoofer y el reproductor.
- ② Configure la entrada de televisión en esta unidad.

### 2 Pulse POWER $\text{P}$ para encender la unidad.

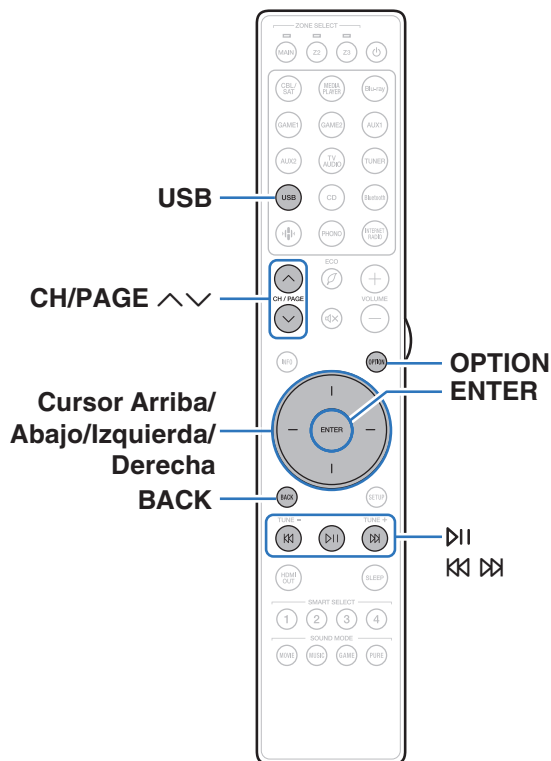
### 3 Pulse DVD o Blu-ray para cambiar a una fuente de entrada del dispositivo usado en la reproducción.

### 4 Reproduzca el reproductor de Blu-ray Disc o de DVD.

### ■ Reproducción surround ( p. 122)



## Reproducción desde un dispositivo de memoria USB



- Reproducción de archivos de música almacenados en un dispositivo de memoria USB.
- Sólo es posible utilizar dispositivos de memoria USB que cumplen con las normas de clase de almacenamiento masivo en la unidad.
- Esta unidad es compatible con dispositivos de memoria USB en formato "NTFS" o "FAT32".
- Los tipos y especificaciones de formato de audio admitidos por esta unidad para la reproducción son los siguientes. Consulte "Reproducción desde un dispositivo de memoria USB" (📖 p. 293) para más detalles.

- WMA
- MP3
- WAV
- MPEG-4 AAC
- FLAC
- Apple Lossless
- DSD



## Reproducción de archivos almacenados en dispositivos de memoria USB

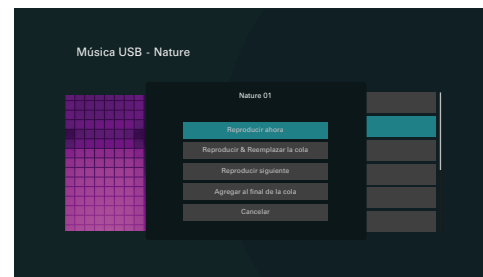
- 1 Introduzca un dispositivo de memoria USB con formato “FAT32” o “NTFS” en el puerto USB.
- 2 Pulse USB para cambiar la fuente de entrada a “USB”.
- 3 Seleccione el nombre de esta unidad.

### 4 Explore la música de su dispositivo de memoria USB y seleccione algún contenido que desee reproducir.



- Cuando seleccione un contenido que desee reproducir, se le preguntará cómo desea poner en cola su música.

<b>Reproducir ahora:</b>	Inserta el elemento en la cola después de la pista que se está reproduciendo y reproduce el elemento seleccionado de forma inmediata.
<b>Reproducir &amp; Reemplazar la cola:</b>	Elimina la cola y reproduce el elemento seleccionado de forma inmediata.
<b>Reproducir siguiente:</b>	Inserta el elemento en la cola después de la canción actual y lo reproduce cuando esta finaliza.
<b>Agregar al final de la cola:</b>	Agrega el elemento al final de la cola.



## 5 Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar “Reproducir ahora” o “Reproducir & Reemplazar la cola” y, a continuación, pulse ENTER.

Comienza la reproducción.



Botones de manejo	Función
▶	Reproducción / Pausa
⏮ ⏭	Anterior / Siguiente
CH/PAGE ^ v	Cambie a la página anterior/siguiente en la lista mostrada



- Cuando un archivo de música MP3 incluye datos Album Art, se puede visualizar la carátula del álbum durante la reproducción del archivo.

### NOTA

- Marantz declina toda responsabilidad por cualquier problema que pueda surgir con los datos de un dispositivo de memoria USB cuando se utilice esta unidad con un dispositivo de memoria USB.
- Cuando se conecte un dispositivo de memoria USB a esta unidad, esta última cargará todos los archivos del dispositivo de memoria USB. La carga puede tardar unos instantes si el dispositivo de memoria USB contiene un gran número de carpetas y/o archivos.



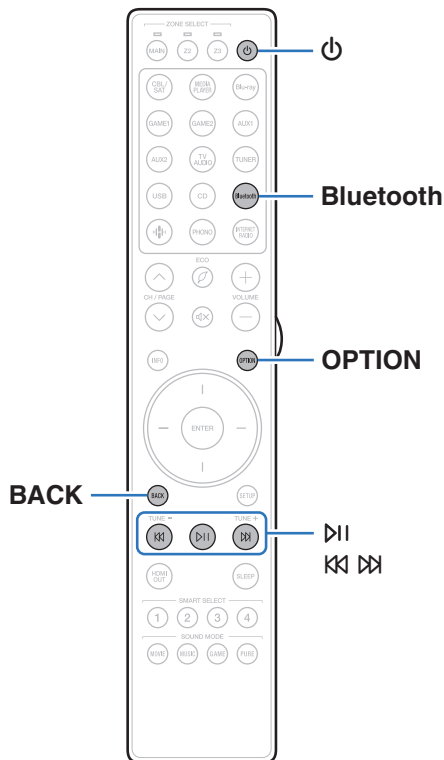


## ■ Operaciones accesibles a través del menú de opciones

- “Ajuste de la audibilidad del diálogo y las voces (Mejorador de diálogo)” (👉 p. 114)
- “Ajuste del volumen de cada canal para que coincida con la fuente de entrada (Ajuste nivel de canal)” (👉 p. 115)
- “Ajuste del tono (Tono)” (👉 p. 116)
- “Ajuste del retardo de audio (Retardo audio)” (👉 p. 117)
- “Cambiar la fuerza del transductor táctil en función de la fuente de entrada (Transductor táctil)” (👉 p. 118)
- “Visualización del vídeo deseado durante la reproducción de audio (Selección de vídeo)” (👉 p. 119)
- “Reproducción de la misma música en todas las zonas (Todas zonas estéreo)” (👉 p. 120)
- “Modificar la configuración de los altavoces para adecuarla al entorno de audición (Preajuste de altavoz)” (👉 p. 121)



## Audición de música desde un dispositivo Bluetooth



Los archivos de música guardados en dispositivos Bluetooth tales como smartphones, reproductores de música digitales, etc. pueden disfrutarse en esta unidad emparejando y conectando esta unidad con el dispositivo Bluetooth.

La comunicación es posible hasta un rango de unos 30 m.

### NOTA


- Para reproducir música desde un dispositivo Bluetooth, el dispositivo Bluetooth tiene que ser compatible con el perfil A2DP.

## Reproducción de música desde un dispositivo Bluetooth

Para disfrutar música desde un dispositivo Bluetooth en esta unidad, el dispositivo Bluetooth debe estar emparejado primero con esta unidad.

Una vez que el dispositivo Bluetooth ha sido emparejado, no necesita ser emparejado otra vez.

### 1 Prepare la reproducción.

- ① Conecte las antenas exteriores suministradas para Bluetooth/LAN inalámbrica a los conectores de antena Bluetooth/LAN inalámbrica en el panel trasero. (🔧 p. 27)
- ② Pulse POWER  para encender la unidad.

### 2 Pulse Bluetooth.

Al utilizar por primera vez, la unidad entrará en el modo de emparejamiento automáticamente y "Pairing..." aparecerá en la pantalla de la unidad.

### 3 Active la configuración Bluetooth en su dispositivo móvil.



### 4 Seleccione esta unidad cuando su nombre aparece en la lista de dispositivos mostrados en la pantalla del dispositivo Bluetooth.

Conecte al dispositivo Bluetooth mientras se está mostrando "Pairing" en la pantalla de la unidad.

Realice la conexión con el dispositivo Bluetooth cerca de la unidad (alrededor de 1 m).

### 5 Reproduzca la música utilizando cualquier aplicación de su dispositivo Bluetooth.

- El dispositivo Bluetooth puede operarse también con el mando a distancia de esta unidad.
- La próxima vez que se pulse el botón de Bluetooth del mando a distancia, esta unidad se conectará automáticamente al último dispositivo Bluetooth al que se hubiera conectado.

Botones de funcionamiento	Función
	Reproducción / Pausa
	Salto a la pista anterior / siguiente



- Pulse STATUS en esta unidad durante la reproducción para conmutar entre el título, nombre del artista, nombre del álbum, etc.



## Emparejamiento con otros dispositivos Bluetooth

Empareje un dispositivo Bluetooth con esta unidad.

- 1 Active la configuración Bluetooth en su dispositivo móvil.**
- 2 Mantenga pulsado el botón de Bluetooth del mando a distancia durante al menos 3 segundos.**  
Esta unidad entrará en el modo de emparejamiento.
- 3 Seleccione esta unidad cuando su nombre aparece en la lista de dispositivos mostrados en la pantalla del dispositivo Bluetooth.**



- Esta unidad puede ser emparejada con un máximo de 8 dispositivos Bluetooth. Cuando se empareja un noveno dispositivo Bluetooth, se registrará en lugar del dispositivo registrado antes que los demás.
- También puede introducirse en el modo de emparejamiento al pulsar el botón OPTION cuando se visualice la pantalla de reproducción Bluetooth y seleccionando "Modo de emparejamiento" en el menú de opciones visualizado.

### NOTA

- Para operar el dispositivo Bluetooth con el mando a distancia de esta unidad, el dispositivo Bluetooth tiene que ser compatible con el perfil AVRCP.
- No está garantizado que el mando a distancia de esta unidad funcione con todos los dispositivos Bluetooth.
- Dependiendo del tipo de dispositivo Bluetooth, esta unidad emite audio ajustado a la configuración del volumen del dispositivo Bluetooth.

### Operaciones accesibles a través del menú de opciones

- "Emparejamiento con otros dispositivos Bluetooth" (☞ p. 88)
- "Ajuste de la audibilidad del diálogo y las voces (Mejorador de diálogo)" (☞ p. 114)
- "Ajuste del volumen de cada canal para que coincida con la fuente de entrada (Ajuste nivel de canal)" (☞ p. 115)
- "Ajuste del tono (Tono)" (☞ p. 116)
- "Ajuste del retardo de audio (Retardo audio)" (☞ p. 117)
- "Cambiar la fuerza del transductor táctil en función de la fuente de entrada (Transductor táctil)" (☞ p. 118)
- "Visualización del vídeo deseado durante la reproducción de audio (Selección de vídeo)" (☞ p. 119)
- "Reproducción de la misma música en todas las zonas (Todas zonas estéreo)" (☞ p. 120)
- "Modificar la configuración de los altavoces para adecuarla al entorno de audición (Preajuste de altavoz)" (☞ p. 121)



## Reconexión de un dispositivo Bluetooth a esta unidad

Una vez completado el emparejamiento, el dispositivo Bluetooth se puede conectar sin tener que realizar ninguna operación en esta unidad.

Será necesario realizar también esta operación cuando se cambie el dispositivo Bluetooth que se vaya a reproducir.

- 1 Si ya hay un dispositivo Bluetooth conectado en esos momentos, desactive el ajuste de Bluetooth de ese dispositivo para desconectarlo.**
- 2 Active el ajuste de Bluetooth del dispositivo Bluetooth que vaya a conectar.**
- 3 Seleccione esta unidad en la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo Bluetooth.**
- 4 Reproduzca la música utilizando cualquier aplicación de su dispositivo Bluetooth.**



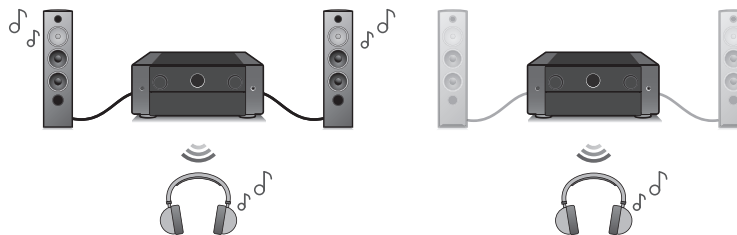
- La pantalla de manera automática cambia a la pantalla de reproducción "Bluetooth" si un dispositivo Bluetooth está conectado mientras la unidad está encendida.
- Cuando la configuración "Control de red" de esta unidad está ajustada en "Siempre encendido" y se conecta un dispositivo Bluetooth con la unidad en el estado de modo de espera, la alimentación de la unidad se activará automáticamente. (🔧 p. 237)



## Audición de audio desde auriculares Bluetooth

Puede reproducir audio a través de MAIN ZONE de esta unidad en auriculares con Bluetooth.


Optar porque el audio salga simultáneamente por los altavoces conectados y por los auriculares Bluetooth o tan solo por los auriculares Bluetooth.



(Modo de salida: Bluetooth + altavoces)

(Modo de salida: Solo Bluetooth)

## Audición de audio desde auriculares Bluetooth

- 1 Establezca “Transmisor” en “Activado” en la opción “General” - “Transmisor Bluetooth” del menú.  
( p. 246)
- 2 Seleccione “Modo de salida” y ajuste el método de salida de audio.
 

<b>Bluetooth + altavoces</b> (Predeterminado):	El audio sale a través de los auriculares Bluetooth y los altavoces de la zona principal. Esta salida simultánea es adecuada para noches de cine familiares y otras actividades en grupo.
<b>Sólo Bluetooth:</b>	El audio solo sale a través de los auriculares Bluetooth. Esta opción es adecuada para escuchar música o ver películas solo durante la noche, cuando sea necesario mantener el silencio.
- 3 Ajuste los auriculares Bluetooth que desee conectar a esta unidad en modo de emparejamiento.
- 4 Seleccione “Lista de dispositivos” y el nombre de los auriculares Bluetooth de la lista de dispositivos.
- 5 Ajuste el volumen de los auriculares Bluetooth una vez establecida la conexión.



- “Modo de salida” estos ajustes también pueden configurarse utilizando “Transmisor Bluetooth” en el menú de opciones.
- Los altavoces Bluetooth compatibles con el perfil A2DP pueden conectarse siguiendo los mismos pasos empleados en la conexión de los auriculares Bluetooth.

### NOTA

- El volumen de los auriculares Bluetooth no puede ajustarse desde esta unidad. Ajuste el volumen en sus auriculares Bluetooth.
- Al utilizar auriculares Bluetooth, se fija el modo estéreo como modo de sonido. La salida de audio de auriculares Bluetooth no refleja ningún modo de sonido ni ningún otro ajuste de audio.  
El usar auriculares Bluetooth, no estarán disponibles los ajustes de audio, los modos de sonido ni el modo Todas zonas estéreo y la “Modo de salida” se establecerá en “Sólo Bluetooth”.
- El audio podría sufrir retardo al enviarlo por Bluetooth.
- Los auriculares Bluetooth no pueden conectarse al utilizarse una fuente de entrada Bluetooth en cualquier zona.  
Además, seleccionar una fuente de entrada Bluetooth en cualquier zona detendrá la conexión entre esta unidad y los auriculares Bluetooth.
- Los auriculares Bluetooth no pueden conectarse si esta unidad está agrupada en la HEOS App.

### PRECAUCIÓN:

#### Uso de auriculares Bluetooth sin una función de ajuste del volumen

- Para evitar pérdidas auditivas, no conecte auriculares Bluetooth que no cuenten con la función de ajuste de volumen.
- El volumen de los auriculares Bluetooth puede ser inesperadamente elevado al conectarlos a esta unidad.
- El volumen de los auriculares Bluetooth no puede ajustarse desde esta unidad.



## Reconexión a unos auriculares Bluetooth

Siga cualquier de los pasos expuestos a continuación para reconectar los auriculares Bluetooth utilizados más recientemente:

- Volver a conectar a esta unidad mediante la función de reconexión de auriculares Bluetooth.
- Abra “Transmisor Bluetooth” y seleccione “Reconectar” en el menú de opciones.
- Si el “Modo de salida” está establecido en “Bluetooth + altavoces”, esta unidad se conectará automáticamente a los auriculares Bluetooth utilizados más recientemente al encender el equipo.
- Seleccione el dispositivo que desee conectar de entre los indicados en la “Lista de dispositivos” que aparece en la opción “Transmisor Bluetooth” del menú. (📖 p. 246)

## Desconexión de los auriculares Bluetooth

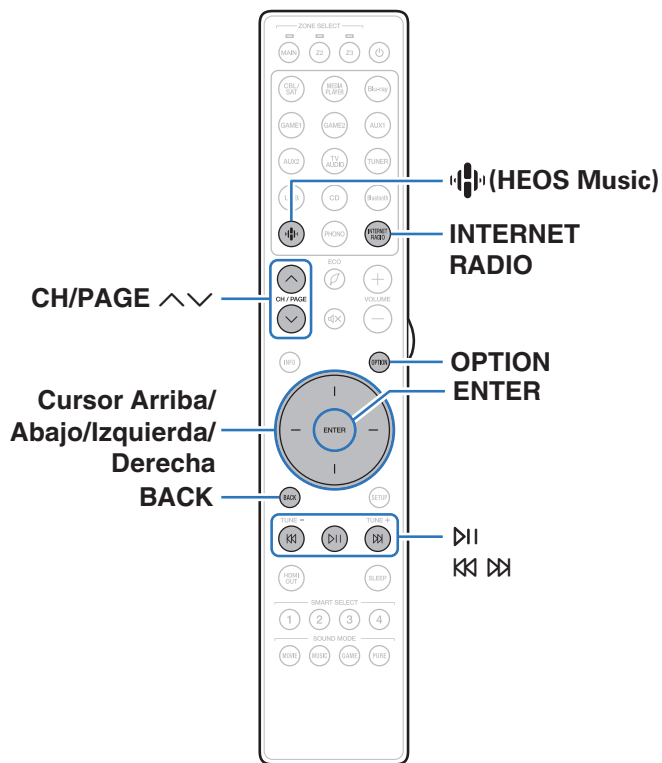
Complete cualquiera de los siguientes pasos para desconectar sus auriculares Bluetooth:

- Apague sus auriculares Bluetooth.
- Abra “Transmisor Bluetooth” y seleccione “Desconectar” en el menú de opciones.
- En el menú de configuración, acceda a “General” - “Transmisor Bluetooth” y establezca “Transmisor” en Desactivado. (📖 p. 246)





## Recepción de radio Internet




- El término radio Internet hace referencia a emisiones distribuidas a través de Internet. Se puede recibir emisoras de radio Internet de todo el mundo.
- La lista de emisoras de Radio por Internet en esta unidad viene del servicio de base de datos proporcionado por TuneIn Radio.
- Los tipos y especificaciones de formato de audio admitidos por esta unidad para la reproducción son los siguientes. Consulte "Reproducción de radio por Internet" (👉 p. 296) para más detalles.




- WMA
- MP3
- MPEG-4 AAC

## Recepción de radio Internet

### 1 Pulse INTERNET RADIO.

- También puede pulsar  (HEOS Music). Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar "Radio Internet Tuneln" y, a continuación, pulse ENTER.

### 2 Seleccione la emisora que desee reproducir.

Botones de manejo	Función
 *	Reproducción / Pausa
 *	Salto a la pista anterior / siguiente
CH/PAGE 	Cambie a la página anterior/siguiente en la lista mostrada

\* Activado al reproducir Podcasts.












- Cada vez que se pulsa el botón STATUS, la información que se muestra en pantalla alterna entre el título de la pista, el nombre de la emisora de radio, etc.

#### NOTA

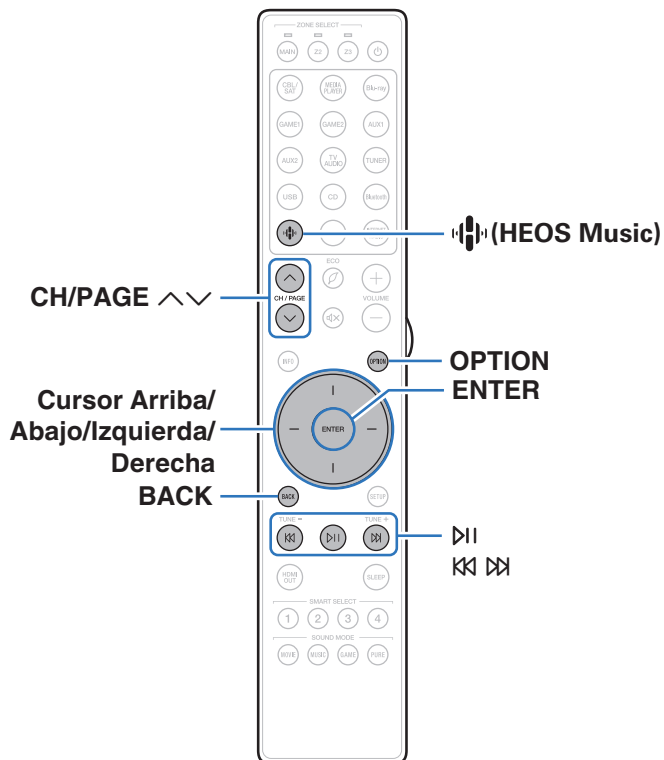
- El servicio de base de datos de emisoras de radio puede suspenderse o no estar disponible sin previo aviso.

### ■ Operaciones accesibles a través del menú de opciones

- "Adición de contenido a Favoritos HEOS" ( p. 113)
- "Ajuste de la audibilidad del diálogo y las voces (Mejorador de diálogo)" ( p. 114)
- "Ajuste del volumen de cada canal para que coincida con la fuente de entrada (Ajuste nivel de canal)" ( p. 115)
- "Ajuste del tono (Tono)" ( p. 116)
- "Ajuste del retardo de audio (Retardo audio)" ( p. 117)
- "Cambiar la fuerza del transductor táctil en función de la fuente de entrada (Transductor táctil)" ( p. 118)
- "Visualización del vídeo deseado durante la reproducción de audio (Selección de vídeo)" ( p. 119)
- "Reproducción de la misma música en todas las zonas (Todas zonas estéreo)" ( p. 120)
- "Modificar la configuración de los altavoces para adecuarla al entorno de audición (Preajuste de altavoz)" ( p. 121)



## Reproducción de archivos almacenados en un PC y el NAS



- Esta unidad puede reproducir archivos y listas de reproducción de música (m3u, wpl) desde servidores que admitan DLNA, incluidos PC y dispositivos de almacenamiento conectado a la red (NAS) en su red.

- Formatos de archivo admitidos:

Para obtener más información, consulte “Reproducción de un archivo almacenado en un PC o el NAS” (📖 p. 295).

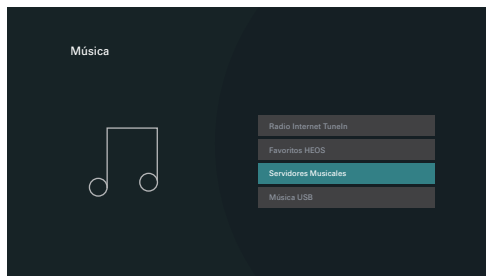
- WMA
- MP3
- WAV
- MPEG-4 AAC
- FLAC
- Apple Lossless
- DSD



## Reproducción de archivos almacenados en un PC y el NAS

Utilice este procedimiento para reproducir archivos o listas de reproducción de música almacenados en servidores de archivos DLNA en su red local.

- 1 Pulse **⏮** (HEOS Music).
- 2 Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar “Servidores musicales” y, a continuación, pulse ENTER.



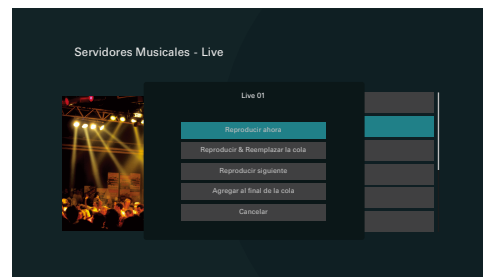
- 3 Seleccione el nombre de su PC o servidor NAS (Network Attached Storage) conectado en red.

- 4 Explore la música de su PC/NAS y seleccione algún contenido que desee reproducir.



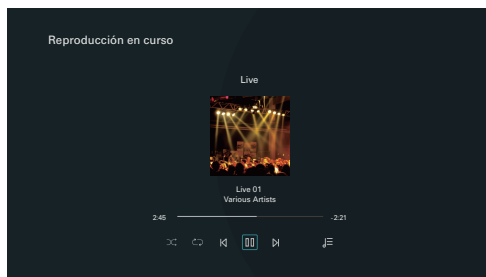
- Cuando seleccione un contenido que desee reproducir, se le preguntará cómo desea poner en cola su música.

<b>Reproducir ahora:</b>	Inserta el elemento en la cola después de la pista que se está reproduciendo y reproduce el elemento seleccionado de forma inmediata.
<b>Reproducir &amp; Reemplazar la cola:</b>	Elimina la cola y reproduce el elemento seleccionado de forma inmediata.
<b>Reproducir siguiente:</b>	Inserta el elemento en la cola después de la canción actual y lo reproduce cuando esta finaliza.
<b>Agregar al final de la cola:</b>	Agrega el elemento al final de la cola.



## 5 Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar “Reproducir ahora” o “Reproducir & Reemplazar la cola” y, a continuación, pulse ENTER.

Comienza la reproducción.



Botones de manejo	Función
▶	Reproducción / Pausa
⏮ ⏭	Anterior / Siguiente
CH/PAGE ^ v	Cambie a la página anterior/siguiente en la lista mostrada



- Cada vez que se pulsa el botón STATUS, la información que se muestra en pantalla alterna entre el título de la pista, el nombre del artista y el título del álbum.
- Cuando un archivo WMA (Windows Media Audio), MP3 o MPEG-4 AAC incluye datos Album Art, se puede visualizar la carátula del álbum durante la reproducción de los archivos de música.
- Si utiliza la versión 11 o posterior de Windows Media Player, se visualizará la carátula del álbum de los archivos WMA.

### NOTA

- Al reproducir archivos de música con su PC o NAS conectado a través de una LAN inalámbrica, se puede interrumpir el sonido en función de su entorno LAN inalámbrico. En este caso, conecte utilizando un LAN con cable.
- El orden en el que se muestran las pistas/archivos depende de las especificaciones del servidor. Si debido a las especificaciones del servidor, las pistas/archivos no aparecen en orden alfabético, es posible que la búsqueda por la primera letra no funcione correctamente.



## ■ Operaciones accesibles a través del menú de opciones

- “Ajuste de la audibilidad del diálogo y las voces (Mejorador de diálogo)” (👉 p. 114)
- “Ajuste del volumen de cada canal para que coincida con la fuente de entrada (Ajuste nivel de canal)” (👉 p. 115)
- “Ajuste del tono (Tono)” (👉 p. 116)
- “Ajuste del retardo de audio (Retardo audio)” (👉 p. 117)
- “Cambiar la fuerza del transductor táctil en función de la fuente de entrada (Transductor táctil)” (👉 p. 118)
- “Visualización del vídeo deseado durante la reproducción de audio (Selección de vídeo)” (👉 p. 119)
- “Reproducción de la misma música en todas las zonas (Todas zonas estéreo)” (👉 p. 120)
- “Modificar la configuración de los altavoces para adecuarla al entorno de audición (Preajuste de altavoz)” (👉 p. 121)




## Obtención de la HEOS App

Puede utilizar un gran número de servicios de streaming de música online desde la HEOS App. En función de su ubicación geográfica, hay varias opciones entre las que puede elegir.

Descargue la HEOS App para iOS o Android buscando “HEOS” en App Store, Google Play Store o Amazon Appstore.



## Cuenta HEOS

Las cuentas HEOS pueden registrarse en “Cuenta HEOS” (p. 241) en el menú de esta unidad o tocando la pestaña “Música” - icono “Ajustes”  en la HEOS App.

### ■ ¿Qué es una Cuenta HEOS?

Una Cuenta HEOS es una cuenta maestra o “llavero” para gestionar todos sus servicios de música HEOS con una sola contraseña y un solo nombre de usuario.

### ■ ¿Por qué necesito una Cuenta HEOS?


Con la Cuenta HEOS, solo tiene que introducir una vez sus contraseñas y nombres de inicio de sesión de los servicios de música, lo que le permite utilizar de forma fácil y rápida varias aplicaciones de mando en diferentes dispositivos.

Simplemente, inicie sesión en su Cuenta HEOS en cualquier dispositivo y tendrá acceso a todos sus servicios de música asociados, al historial de reproducción y a listas de reproducción personalizadas, aunque esté en casa de un amigo escuchando música en su sistema HEOS.

### ■ Registro para obtener una Cuenta HEOS

Se le indicarán instrucciones sobre cómo registrarse para obtener una Cuenta HEOS la primera vez que intente acceder a un servicio de música desde el menú “Música” principal de la HEOS App.

### ■ Cambio de su Cuenta HEOS

- 1 Toque la pestaña “Música”.
- 2 Seleccione el icono Ajustes  situado en la esquina superior izquierda de la pantalla.
- 3 Seleccione “Cuenta HEOS”.
- 4 Cambie su ubicación y su contraseña, suprima su cuenta o salga de ella.





## Reproducción de servicios de música de streaming

Un servicio de música es una empresa de música online que ofrece acceso a amplias colecciones de música a través de suscripciones de pago o gratuitas. En función de su ubicación geográfica, hay varias opciones entre las que puede elegir.


### NOTA

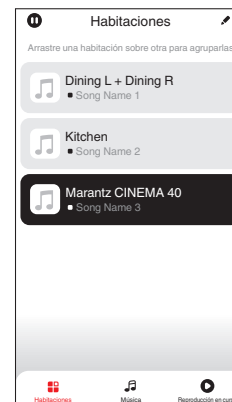
- La app y la marca HEOS no están afiliadas con ningún fabricante de dispositivos móviles. La disponibilidad de servicios de música puede variar según la región. En el momento de la compra es posible que no estén disponibles todos los servicios. Algunos servicios pueden añadirse o suspenderse periódicamente según las decisiones de los proveedores de servicios de música u otros.

## ■ Selección de una habitación/dispositivo

- 1 Toque la pestaña “Habitaciones” y seleccione “Marantz CINEMA 40” si hay varios productos con HEOS integrado.



- Toque el icono del lápiz  situado en la parte superior derecha para cambiar al modo de edición. Puede cambiar el nombre mostrado.

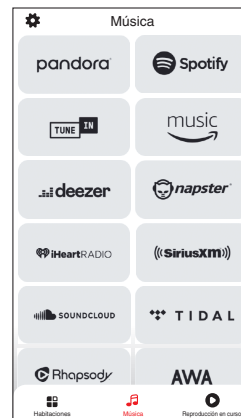


## ■ Selección de la pista de música o de la emisora desde las fuentes de música

### 1 Toque la pestaña “Música” y seleccione una fuente de música.



- Es posible que no todos los servicios de música mostrados estén disponibles en tu ubicación.



## 2 Explore la música que desee reproducir.

Tras seleccionar una pista de música o una emisora de radio, la aplicación cambiará automáticamente a la pantalla “Reproducción en curso”.



- Cuando seleccione una pista de música que desee reproducir, se le preguntará cómo desea poner en cola su música.

### Reproducir ahora:

Inserta el elemento en la cola después de la pista que se está reproduciendo y reproduce el elemento seleccionado de forma inmediata.

### Reproducir & Reemplazar la cola:

Elimina la cola y reproduce el elemento seleccionado de forma inmediata.

### Reproducir siguiente:

Inserta el elemento en la cola después de la canción actual y lo reproduce cuando esta finaliza.

### Agregar al final de la cola:

Agrega el elemento al final de la cola.



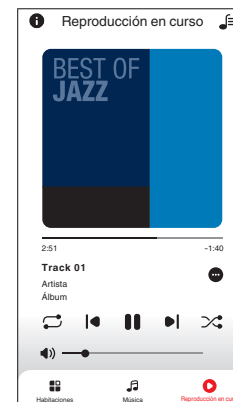
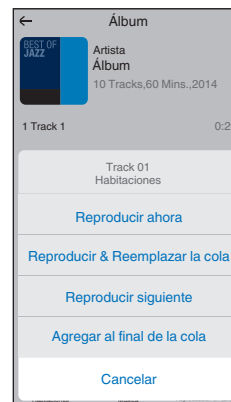
- Cuando seleccione una emisora de radio, se mostrarán los siguientes elementos.

### Reproducir ahora:

Reproduce el elemento seleccionado de forma inmediata.

### Agregar a Favoritos HEOS:

Añade contenido a los favoritos de HEOS.

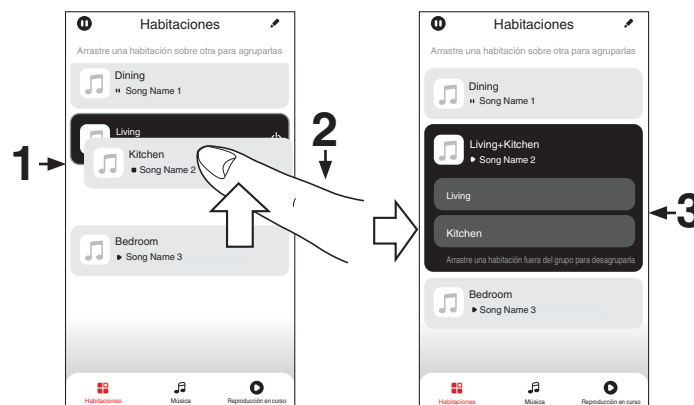


## Audición de la misma música en varias habitaciones

Este sistema es un completo sistema de audio multisala. Le permite crear uno o más grupos HEOS para sincronizar automáticamente la reproducción de audio entre varios productos con HEOS integrado, de forma que la música que se reproduce en diferentes habitaciones esté perfectamente sincronizada y siempre suene de forma increíble. Puede añadir fácilmente a su sistema hasta 32 productos en total. Además, también puede agrupar hasta 16 productos individuales para que reproduzcan la misma canción de forma totalmente sincronizada.

### ■ Agrupación de habitaciones

- 1** Mantenga pulsado el dedo en la habitación en la que no se esté reproduciendo música.
- 2** Arrástrelo a la habitación en la que se esté reproduciendo música y levántelo.
- 3** Las dos habitaciones se unirán en un único grupo de dispositivos, y ambas reproducirán la misma música perfectamente sincronizadas.

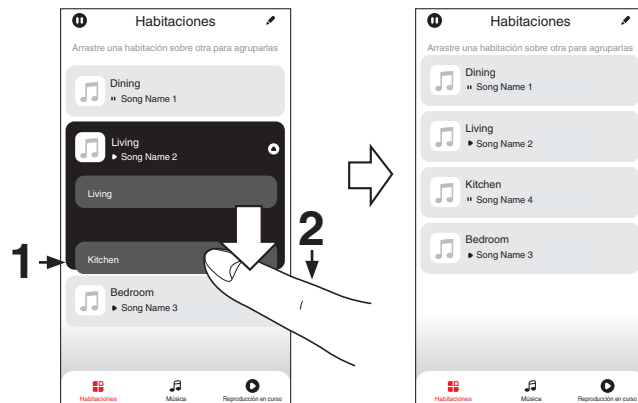


## ■ Desagrupación de habitaciones

- 1 Mantenga pulsado el dedo en la habitación que quiera quitar del grupo.**
- 2 Arrástrela fuera del grupo y levante el dedo.**

### NOTA

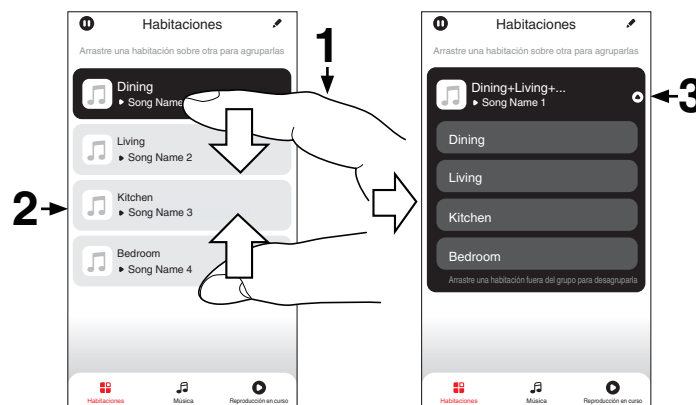
- No puede quitar la primera habitación que empezó a reproducir la música antes de la agrupación.



## ■ Agrupación de todas las habitaciones (modo de fiesta)

Puede agrupar fácilmente 16 habitaciones en el modo de fiesta haciendo un gesto de "pellizcar" la pantalla.

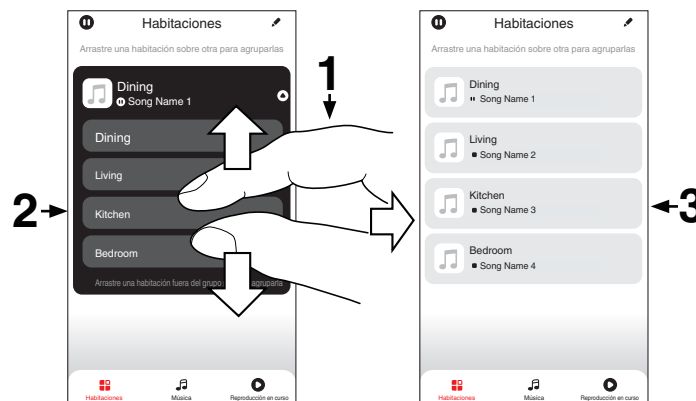
- 1** Coloque dos dedos en la pantalla sobre la lista de habitaciones.
- 2** Pellizque rápidamente la pantalla con ambos dedos y levántelos.
- 3** Se unirán todas sus habitaciones y empezarán a reproducir la misma música perfectamente sincronizadas.



## ■ Desagrupación de todas las habitaciones

Puede desagrupar fácilmente todas sus habitaciones y salir del modo de fiesta haciendo un gesto de “separar” los dedos.

- 1 Junte dos dedos en la pantalla sobre la lista de habitaciones.**
- 2 Separe rápidamente los dos dedos de la pantalla y levántelos.**
- 3 Se desagruparán todas sus habitaciones.**



## Función de AirPlay

Puede reproducir en esta unidad los archivos de música almacenados en un iPhone, iPod touch, iPad o del iTunes, a través de la red.



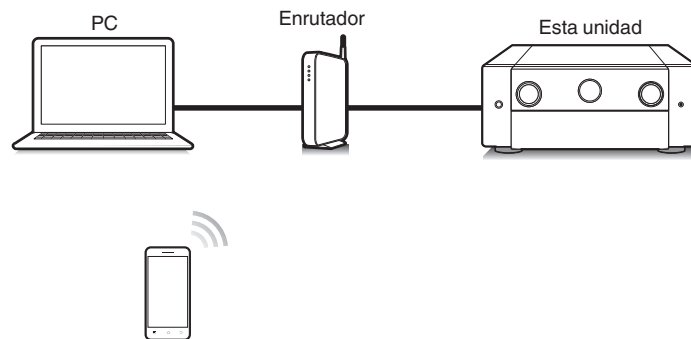
- La fuente de entrada pasará a ser "HEOS Music" cuando se arranque la reproducción con AirPlay.
- Puede detener la reproducción de AirPlay seleccionando otra fuente de entrada.
- Para ver simultáneamente el nombre de la canción y el intérprete, pulse STATUS en la unidad principal.
- Para obtener más información sobre cómo usar iTunes, consulte la Ayuda de iTunes.
- La pantalla puede ser distinta en función del SO y las versiones del software.

### Este dispositivo es compatible con AirPlay 2.

Sincronización de varios dispositivos/altavoces compatibles con AirPlay 2 para reproducir de forma simultánea.



- Esta unidad es compatible con AirPlay 2 y requiere iOS 11.4 o posterior.



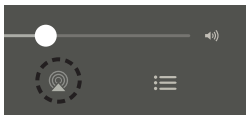


## Reproducción de canciones de un iPhone, iPod touch o iPad

Si actualiza su “iPhone/iPod touch/iPad” a la versión iOS 10.0.2 o posterior, podrá descargar música guardada en su “iPhone/iPod touch/iPad” directamente en esta unidad.

- 1 Conecte el iPhone, iPod touch o iPad a la misma red Wi-Fi que esta unidad.**
  - Para obtener información, consulte el manual de su dispositivo.
- 2 Reproduzca la canción del iPhone, iPod touch o iPad.**  
Icono AirPlay se muestra en la pantalla del iPhone, iPod touch o iPad.
- 3 Toque el icono AirPlay y seleccione esta unidad.**

[Ejemplo] iOS 15



[Ejemplo] iOS 10



## Reproducir música de iTunes con esta unidad

- 1 Instale iTunes 10, o posterior, en un Mac o PC con Windows instalado conectado a la misma red que esta unidad.**
  - 2 Encienda esta unidad.**  
Ajuste “Control de red” a “Siempre encendido” para esta unidad. (🔧 p. 237)
- NOTA**
- Al ajustar el “Control de red” a “Siempre encendido”, la unidad consume más energía durante la espera.
- 3 Inicie iTunes y haga click en el icono de AirPlay para seleccionar la unidad principal.**

[Ejemplo] iTunes



- 4 Elija una canción y seleccione la opción de reproducir en iTunes.**

La música se enviará a esta unidad.

**NOTA**

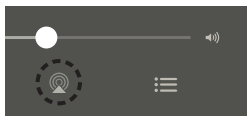
- En las reproducciones con la función AirPlay, el sonido se emite con el volumen configurado en el iPhone, iPod touch, iPad o iTunes. Baje el volumen del iPhone, iPod touch, iPad o iTunes antes de la reproducción y luego ajústelo a un nivel adecuado.

## Reproducción de una canción desde su iPhone, iPodtouch o iPad en varios dispositivos sincronizados (AirPlay 2)

Las canciones de un iPhone, iPodtouch o iPad que funcione con iOS 11.4 o posterior, pueden sincronizarse con varios dispositivos compatibles con AirPlay 2 para reproducir de forma simultánea.

### 1 Reproduzca la canción del iPhone, iPod touch o iPad.

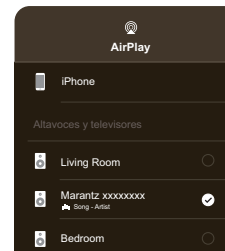
Icono AirPlay se muestra en la pantalla del iPhone, iPod touch o iPad.



### 2 Toque el icono AirPlay y seleccione esta unidad.

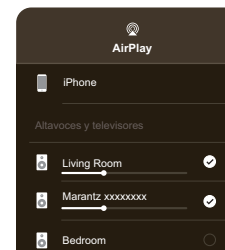
Muestra una lista de dispositivos/altavoces que se pueden reproducir en la misma red.

- Se muestra un círculo a la derecha de los dispositivos compatibles con la tecnología AirPlay 2.



### 3 Toque los dispositivos/altavoces que desee usar.

- Se pueden seleccionar varios dispositivos compatibles con AirPlay 2.



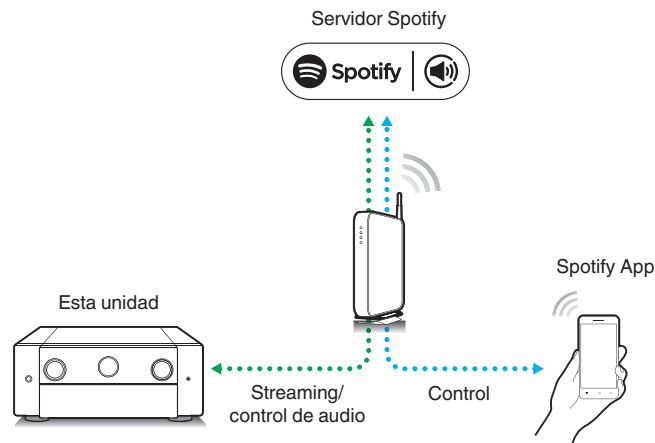
## Función de Spotify Connect

Spotify le ofrece toda la música que pueda necesitar. Millones de canciones disponibles al instante. Solo tiene que buscar la música que desee, o dejar que Spotify reproduzca para usted algo maravilloso. Spotify funciona en su teléfono, tableta, ordenador y altavoces domésticos. De este modo, siempre tendrá la melodía perfecta para cualquier cosa que esté haciendo. Ahora, puede disfrutar de Spotify con su cuenta gratuita además de con su cuenta Premium. Utilice su teléfono, tableta u ordenador como mando a distancia de Spotify.

Visite [www.spotify.com/connect](http://www.spotify.com/connect) para saber cómo hacerlo.


El software Spotify está sujeto a las licencias de terceros que puede encontrar aquí:

[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)



## Reproducir música de Spotify con esta unidad

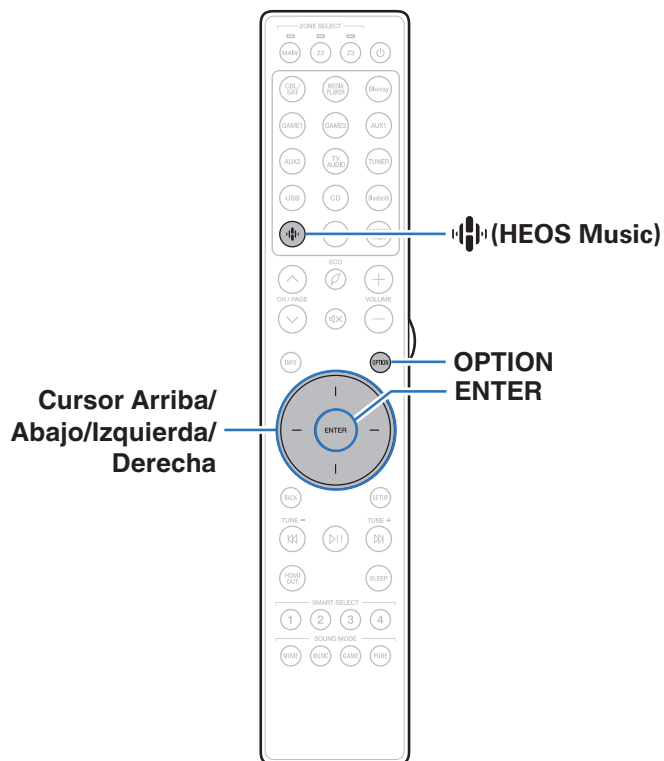
Descargue la "Spotify App" en su dispositivo Android o iOS de antemano.

- 1** Conecte la configuración de Wi-Fi del dispositivo iOS o Android en la misma red que esta unidad.
- 2** Inicie la Spotify App.
- 3** Reproduzca la pista de Spotify.
- 4** Toque el icono Spotify  para seleccionar la unidad. La música se enviará a esta unidad.

## Funciones útiles

En esta sección se explica cómo usar funciones útiles que pueden emplearse para cada fuente de entrada.

Estas funciones solo se pueden establecer en MAIN ZONE.

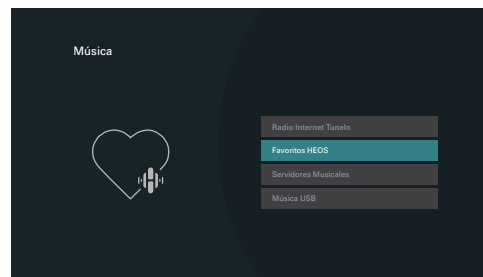


## Adición de contenido a Favoritos HEOS

- 1** Mientras se reproduce el contenido, pulse **OPTION**.  
Se muestra la pantalla del menú de opciones.
- 2** Utilice el cursor **Arriba/Abajo** para seleccionar **“Agregar a Favoritos HEOS”** y, a continuación, pulse **ENTER**.

## Reproducción de Favoritos HEOS

- 1** Pulse **HEOS Music**.
- 2** Utilice el cursor **Arriba/Abajo** para seleccionar **“Favoritos HEOS”** y, a continuación, pulse **ENTER**.



- 3** Explore el contenido y seleccione alguno que desee reproducir.

## Supresión de contenido de Favoritos HEOS

- 1 Mientras se muestra la lista de contenido de Favoritos HEOS, utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar el elemento que desee quitar de Favoritos HEOS y, a continuación, pulse OPTION.
- 2 Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar “Eliminar de Favoritos HEOS” y, a continuación, pulse ENTER.

## Ajuste de la audibilidad del diálogo y las voces (Mejorador de diálogo)

Esta función ajusta la banda de frecuencia del canal central para mejorar el diálogo en películas y las voces en música para facilitar la audición.

### 1 Pulse OPTION.

Se muestra una pantalla del menú de opciones.

- Cuando la fuente de entrada es “HEOS Music”, se muestra un menú de opciones para música online. Seleccione “Opciones del AVR...”, y después pulse ENTER.

### 2 Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar “Mejorador de diálogo” y, a continuación, pulse ENTER.

Se muestra la pantalla “Mejorador de diálogo”.

### 3 Utilice el cursor Izquierda/Derecha para seleccionar su efecto de mejora favorito.

Bajo / Medio / Alto:	Mejora el diálogo y las voces.
Desactivado (Predeterminado):	No mejora el diálogo o las voces.

### 4 Pulse ENTER.



- Se guarda una configuración de “Mejorador de diálogo” para cada fuente.
- Esto no puede configurarse cuando el modo de sonido está configurado como “Direct” o “Pure Direct”.



## Ajuste del volumen de cada canal para que coincida con la fuente de entrada (Ajuste nivel de canal)

El volumen de cada canal se puede cambiar mientras se escucha música. Puede ajustarlo para cada fuente de entrada.

### 1 Pulse OPTION.

Se muestra una pantalla del menú de opciones.

- Cuando la fuente de entrada es "HEOS Music", se muestra un menú de opciones para música online. Seleccionar "Opciones del AVR...", y después pulse ENTER.

### 2 Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar "Ajuste nivel de canal" y, a continuación, pulse ENTER.

Se muestra la pantalla "Ajuste nivel de canal".

### 3 Utilice el cursor Arriba/abajo para seleccionar el canal que quiere ajustar.

### 4 Utilice el cursor Izquierda/Derecha para ajustar el volumen.

---

-12.0 dB – +12.0 dB (Predeterminado: 0.0 dB)

---

### 5 Utilice el cursor Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha para seleccionar "Salir" y, a continuación, pulse ENTER.



- Seleccione "Reset" y pulse ENTER si quiere restaurar los valores de ajuste de los diferentes canales a "0.0 dB" (Predeterminado).
- El volumen de los auriculares puede ajustarse cuando se conectan unos auriculares.
- Se guarda una configuración de "Ajuste nivel de canal" para cada fuente de entrada.
- Sólo puede ajustar esto para altavoces que emiten audio. Además, no puede ajustar esto cuando en el menú "Salida audio HDMI" está ajustado en "TV". (📖 p. 181)



## Ajuste del tono (Tono)

Ajusta la calidad tonal del sonido.

### 1 Pulse OPTION.

Se muestra una pantalla del menú de opciones.

- Cuando la fuente de entrada es "HEOS Music", se muestra un menú de opciones para música online. Seleccionar "Opciones del AVR...", y después pulse ENTER.

### 2 Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar "Tono" y, a continuación, pulse ENTER.

Se muestra la pantalla "Tono".

### 3 Utilice el cursor Izquierda/Derecha para ajustar la función de control de tonalidad en activado/desactivado.

<b>Activado:</b>	Permite el ajuste del tono (graves y agudos).
<b>Desactivado</b> (Predeterminado):	Permite reproducir sin ajustes de tono.

### 4 Seleccione "Activado" en el paso 3 y pulse el cursor Abajo para seleccionar el rango de sonido que se debe ajustar.

**Graves:** Ajustar los tonos bajos.

**Agudos:** Ajustar los tonos agudos.

### 5 Utilice el cursor Izquierda/Derecha para ajustar la tonalidad y, a continuación, pulse ENTER.

-6 dB – +6 dB (Predeterminado: 0 dB)



- Se guarda una configuración de "Tono" para cada fuente de entrada.
- Esto no puede configurarse cuando el modo de sonido está configurado como "Direct" o "Pure Direct".
- Este elemento no se puede configurar cuando la opción "Dynamic EQ" está ajustada como "Activado". (🔧 p. 177)
- No puede ajustar esto cuando no entra ninguna señal de audio o en el menú "Salida audio HDMI" está ajustado en "TV". (🔧 p. 181)





## Ajuste del retardo de audio (Retardo audio)

Compensa la sincronización incorrecta entre el vídeo y el audio.

### 1 Pulse OPTION.

Se muestra una pantalla del menú de opciones.

- Cuando la fuente de entrada es "HEOS Music", se muestra un menú de opciones para música online. Seleccionar "Opciones del AVR...", y después pulse ENTER.

### 2 Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar "Retardo audio" y, a continuación, pulse ENTER.

Se muestra la pantalla "Retardo audio".

### 3 Utilice el cursor Izquierda/Derecha para ajustar la función Sincro. labios auto. en activado/desactivado.

**Activado**  
(Predeterminado):

Ajusta automáticamente el tiempo de procesamiento de la señal de audio para compensar el retardo en la sincronización entre el vídeo y el audio en un televisor compatible con Sincro. labios auto.

**Desactivado:**

No se ajusta automáticamente.

### 4 Pulse el cursor Abajo para seleccionar "Ajustar" si la discordancia de sincronización entre la imagen y el sonido debe corregirse manualmente y, a continuación, utilice el cursor Izquierda/Derecha para ajustar la sincronización.

0 ms – 500 ms (predeterminado: 0 ms)



- Se guarda una configuración de "Retardo audio" para cada fuente de entrada.
- Puede que no se lleve a cabo la corrección automática en función de las especificaciones de su TV, aunque "Sincro. labios auto." esté establecido en "Activado".
- Puede también ajustar con precisión el valor de corrección del retardo establecido en "Sincro. labios auto.".



## Cambiar la fuerza del transductor táctil en función de la fuente de entrada (Transductor táctil)

Ajusta el volumen de la salida del transductor táctil.

### 1 Pulse OPTION.

Se muestra una pantalla del menú de opciones.

- Cuando la fuente de entrada es "HEOS Music", se muestra un menú de opciones para música online. Seleccionar "Opciones del AVR...", y después pulse ENTER.

### 2 Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar "Transductor táctil" y, a continuación, pulse ENTER.

Se muestra la pantalla "Transductor táctil".

### 3 Utilice el cursor Izquierda/Derecha para ajustar la función de transductor táctil en activado/desactivado.

**Activado**  
(Predeterminado): Active el transductor táctil.

**Desactivado:** Desactive el transductor táctil.

**4** Si seleccionó "Activado" en el paso 3, pulse el cursor Abajo y ajuste el "Nivel".

**5** Utilice el cursor Izquierda/Derecha para ajustar la tonalidad y, a continuación, pulse ENTER.

-12,0 dB – +12,0 dB (Predeterminado: 0,0 dB)



- Se guarda una configuración de "Transductor táctil" para cada fuente de entrada.
- Esto no puede configurarse cuando "Altavoces" - "Configuración manual" - "Configuración del transductor táctil" - "Transductor táctil" está ajustado en "Desactivado".



## Visualización del vídeo deseado durante la reproducción de audio (Selección de vídeo)

Esta unidad puede mostrar vídeo de una fuente diferente en el TV durante la reproducción de audio. Puede ajustarlo para cada fuente de entrada.

### ❑ Fuentes de entrada admitidas:

**CD\* / Tuner / HEOS Music / Phono**

\* Esta opción no puede establecerse cuando está asignado el conector HDMI.

### 1 Pulse OPTION.

Se muestra una pantalla del menú de opciones.

- Cuando la fuente de entrada es "HEOS Music", se muestra un menú de opciones para música online. Seleccionar "Opciones del AVR...", y después pulse ENTER.

### 2 Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar "Selección de vídeo" y, a continuación, pulse ENTER.

Se muestra la pantalla "Selección de vídeo".

### 3 Utilice el cursor Izquierda/Derecha para seleccionar el modo "Selec. Vídeo".

<b>Desactivado</b> (Predeterminado):	Desactive el modo de selección de vídeo.
<b>Activado:</b>	Activa el modo de selección de vídeo.

**4** Si seleccionó "Activado" en el paso 3, pulse el cursor Abajo y seleccione "Fuente".

**5** Pulse el cursor Izquierda/Derecha para seleccionar la fuente de entrada para el vídeo que desee reproducir y, a continuación, pulse ENTER.



- Se guarda una configuración de "Selección de vídeo" para cada fuente de entrada.



## Reproducción de la misma música en todas las zonas (Todas zonas estéreo)

Puede reproducir la música que se está reproduciendo en MAIN ZONE simultáneamente en ZONE2 (otra habitación).

Esto es útil cuando desea disfrutar de la misma música en varias habitaciones a la vez durante una fiesta en casa o cuando quiera reproducir la misma música de fondo en toda la casa.

### 1 Pulse OPTION.

Se muestra una pantalla del menú de opciones.

- Cuando la fuente de entrada es "HEOS Music", se muestra un menú de opciones para música online. Seleccionar "Opciones del AVR...", y después pulse ENTER.

### 2 Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar "Todas zonas estéreo" y, a continuación, pulse ENTER.

Se muestra la pantalla "Todas zonas estéreo".

### 3 Seleccionar "Iniciar", y después pulse ENTER.

La fuente de entrada para ZONE2 cambia a la misma fuente de entrada que para MAIN ZONE y se inicia la reproducción en el modo "Todas zonas estéreo".

## ■ Detener el modo "Todas zonas estéreo"

### 1 Durante la reproducción en el modo "Todas zonas estéreo", pulse OPTION.

Se muestra una pantalla del menú de opciones.

- Cuando la fuente de entrada es "HEOS Music", se muestra un menú de opciones para música online. Seleccionar "Opciones del AVR...", y después pulse ENTER.

### 2 Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar "Todas zonas estéreo" y, a continuación, pulse ENTER.

### 3 Seleccionar "Detener", y después pulse ENTER.



- El modo "Todas zonas estéreo" se cancela incluso cuando la alimentación eléctrica de la MAIN ZONE está desactivada.
- En el modo "Todas zonas estéreo", sólo los modos de sonido "Multi Ch Stereo" y "Stereo" pueden seleccionarse.
- Cuando "Salida audio HDMI" se ajusta como "TV", el modo Todas zonas estéreo no está disponible. (p. 181)
- Guarde el estado de reproducción del modo Todas zonas estéreo en la función Smart Select para habilitar la reproducción sencilla en modo Todas zonas estéreo con un solo toque.



## Modificar la configuración de los altavoces para adecuarla al entorno de audición (Preajuste de altavoz)

Puede guardar dos configuraciones de altavoz para adecuarse a los entornos en los que se utilizan los altavoces.

### 1 Pulse OPTION.

Se muestra una pantalla del menú de opciones.

- Cuando la fuente de entrada es “HEOS Music”, se muestra un menú de opciones para música online. Seleccionar “Opciones del AVR...”, y después pulse ENTER.

### 2 Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar “Preajuste de altavoz” y, a continuación, pulse ENTER.

Se muestra la pantalla “Preajuste de altavoz”.

### 3 Utilice el cursor Izquierda/Derecha para establecer el preajuste.

---

**Preajuste 1**  
(Predeterminado): Utilice Preajuste 1.

---

**Preajuste 2:** Utilice Preajuste 2.

---



- Esta función puede usarse en los siguientes casos.
  - Ajustar manualmente la configuración de los altavoces después de establecer “Preajuste de altavoz” en “Preajuste de altavoz 2”.
  - Guardar el resultado en “Preajuste de altavoz 2” después de realizar Config Audyssey® por segunda vez.





## Selección de un modo de sonido

### 1 Pulse MOVIE, MUSIC o GAME para seleccionar un modo de sonido.

<b>MOVIE:</b>	Selecciona el modo de sonido para ver películas y programas de televisión.
<b>MUSIC:</b>	Selecciona el modo de sonido para escuchar música.
<b>GAME:</b>	Selecciona el modo de sonido idóneo para disfrutar de los juegos.



- El botón MOVIE, MUSIC o GAME memoriza el último modo de sonido seleccionado para este botón. Al pulsar MOVIE, MUSIC o GAME, se recuerda el mismo modo de sonido que se ha seleccionado en la reproducción anterior.
- Si el contenido reproducido no es compatible con el modo de sonido seleccionado anteriormente, se seleccionará automáticamente el modo de sonido más adecuado para el contenido.
- También puede pulsar SOUND MODE en la unidad para cambiar el modo de sonido.

### ■ Cambio del modo de sonido

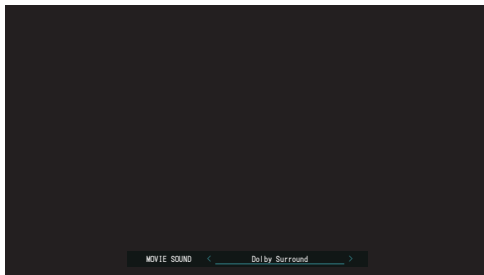
- Pulse MOVIE, MUSIC o GAME para ver una lista de los modos de sonido que se pueden seleccionar. Cada vez que pulse MOVIE, MUSIC o GAME, irá cambiando el modo de sonido.
- Mientras se muestra esta lista, se puede seleccionar un modo de sonido con el cursor Izquierda/Derecha.
- Pruebe varios modos de reproducción surround y disfrute de la reproducción surround en su modo favorito.



- Establezca el modo surround en Dolby Atmos/Surround durante la reproducción del contenido codificado Dolby Atmos. Dolby Atmos/Surround proporciona la experiencia de reproducción óptima de fuentes streaming y Blu-ray codificadas con Dolby Atmos, así como de contenido basado en canal. El ajuste predeterminado de este receptor es Dolby Atmos/Surround.



**[Ejemplo]** Cuando se pulsa MOVIE



## Reproducción directa

El sonido grabado en la fuente se reproduce tal cual.

- 1 Pulse PURE para seleccionar “Direct”.**  
Empieza la reproducción directa.



- Cuando se reproducen señales DSD, aparece “DSD Direct”.
- Esto también se puede ajustar pulsando PURE DIRECT en la unidad principal.





## Reproducción directa pura

Este modo es para la reproducción con una calidad de sonido superior a la del modo Reproducción directa.

Este modo desactiva la pantalla de la unidad principal. Hacerlo suprime las fuentes de ruido que afectan a la calidad del sonido.

### 1 Pulse **PURE** para seleccionar “Pure Direct”.

La pantalla se oscurece y comienza la reproducción directa pura.



- En los modos de sonido Direct y Pure Direct no será posible ajustar los siguientes elementos.
  - Mejorador de diálogo (🔊 p. 114)
  - Tono (🔊 p. 116)
  - M-DAX (🔊 p. 174)
  - MultEQ® XT32 (🔊 p. 176)
  - Dynamic EQ (🔊 p. 177)
  - Dynamic Volume (🔊 p. 178)
  - EQ Gráfico (🔊 p. 179)
- Esto también se puede ajustar pulsando PURE DIRECT en la unidad principal.

#### NOTA

- Cuando se selecciona el modo Pure Direct, la pantalla se apaga transcurridos unos 5 segundos.

## Reproducción surround automática

Este modo detecta el tipo de señal de entrada digital, y automáticamente selecciona el modo correspondiente de reproducción. Lleva a cabo la reproducción estéreo cuando la señal de entrada es PCM. Cuando la señal de entrada es Dolby Digital o DTS, la música se reproduce de acuerdo al número de canal respectivo.

### 1 Pulse **PURE** para seleccionar “Auto”.

La reproducción surround automática se inicia.



- Esto también se puede ajustar pulsando PURE DIRECT en la unidad principal.



## Descripción de los tipos de modos de sonido

### Modo de sonido Dolby

Tipo de modo de sonido	Descripción
Dolby Atmos	<p>Seleccione este modo para reproducir contenido codificado con Dolby Atmos. Si ha seleccionado previamente un modo de sonido diferente, seleccione de nuevo este modo para reproducir contenido Dolby Atmos. Descodifica el contenido Dolby Atmos y sus datos de posicionamiento en tiempo real y emite audio desde los altavoces adecuados, creando imágenes de audio naturales sin importar la disposición de los altavoces. Utilice los altavoces de techo y/o los altavoces compatibles con Dolby Atmos para lograr un campo de sonido tridimensional.</p> <p>Se puede disfrutar de una experiencia de audio envolvente con disposiciones tradicionales de los altavoces que no emplean altavoces superiores o compatibles con Dolby Atmos seleccionando la función Virtualizador de altavoces.</p>
Dolby TrueHD	Seleccione este modo para reproducir los contenidos codificados con Dolby TrueHD a 192kHz/96kHz.
Dolby Digital Plus	Seleccione este modo para reproducir los contenidos codificados con Dolby Digital Plus.
Dolby Digital	Seleccione este modo para reproducir los contenidos codificados con Dolby Digital.
Dolby Surround	Este modo usa Dolby Surround Upmixer para ampliar varias fuentes de reproducción a multicanales naturales y realistas. Use los altavoces del techo como, por ejemplo, los altavoces superiores medios, para lograr un campo de sonido tridimensional.



### Modo de sonido DTS

Tipo de modo de sonido	Descripción
DTS Surround	Este modo se puede seleccionar cuando se reproducen fuentes grabadas en DTS.
DTS-HD	Este modo se puede seleccionar cuando se reproducen fuentes grabadas en DTS-HD.
DTS:X	<p>Puede seleccionar este modo al reproducir contenidos codificados con DTS:X. Descodifica el contenido DTS:X y sus datos de posicionamiento en tiempo real y emite audio desde los altavoces adecuados, creando imágenes de audio naturales sin importar la disposición de los altavoces. Use los altavoces de altura para lograr un campo de sonido tridimensional.</p>
IMAX DTS	<p>Este modo se activa automáticamente al reproducir contenido IMAX Enhanced con un flujo de bits DTS. (👉 p. 170)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuando la “Configuración de altavoces” - “Surround trasero” se establece en “2 altavoces”, “Configuración de altavoces” - “Central” se establece en “Grande” o “Pequeño” y el modo de sonido está ajustado en “IMAX DTS”, el sonido envolvente se emite desde el altavoz trasero. El altavoz envolvente no emite sonido.</li> <li>• La información de bajos de los altavoces no se dirige al subwoofer, pero se consigue un mejor efecto de los sonidos bajos de los altavoces delantero y central mediante el algoritmo especial de IMAX cuando el “Delantero” y “Central” se establecen en “Pequeño”.</li> </ul>
IMAX DTS:X	<p>Este modo se activa automáticamente al reproducir contenido IMAX Enhanced con un flujo de bits DTS:X. (👉 p. 170)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La información de bajos de los altavoces no se dirige al subwoofer, pero se consigue un mejor efecto de los sonidos bajos de los altavoces delantero y central mediante el algoritmo especial de IMAX cuando el “Delantero” y “Central” se establecen en “Pequeño”.</li> </ul>



Tipo de modo de sonido	Descripción
DTS Neural:X	Este modo usa DTS Neural:X Upmixer para ampliar varias fuentes de reproducción a multicanales naturales y realistas. Use los altavoces de altura, como, por ejemplo, los altavoces de altura frontales, para lograr un campo de sonido tridimensional.
DTS Virtual:X*1 *2	Este modo utiliza DTS Virtual:X con procesamiento de surround virtual y de altura virtual para lograr un campo de sonido tridimensional cuando no se utilizan los altavoces de altura.

\*1 No se puede seleccionar cuando la señal de entrada es Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD o Dolby Atmos.

\*2 Puede seleccionarse cuando no se están utilizando los altavoces de altura, de techo y Dolby Atmos Enabled.

### Modo de sonido Auro-3D

Tipo de modo de sonido	Descripción
Auro-3D	Este modo utiliza un decodificador de Auro-3D para crear una salida de sonido tridimensional utilizando el canal de altura. Es ideal para reproducción de señales codificadas como Auro-3D con un canal de altura. Si se reciben señales no codificadas como Auro-3D se utiliza un mezclador llamado Auro-Matic para crear una salida de sonido tridimensional de alto realismo.
Auro-2D Surround	Este modo utiliza un decodificador de Auro-3D para crear sonido surround sin un canal de altura. Es ideal para reproducción de señales codificadas como Auro-3D sin un canal de altura. Si se reciben señales no codificadas como Auro-3D se utiliza un mezclador llamado Auro-Matic para emitir sonido surround.



**Modo de sonido MPEG-H**

Tipo de modo de sonido	Descripción
MPEG-H	Este modo puede seleccionarse cuando se está emitiendo audio MPEG-H, como por ejemplo en las emisiones televisivas. La tecnología MPEG-H permite reproducir un sonido sumamente realista en función del formato en el que se transmite, como programas musicales con alta calidad de sonido o películas con audio multicanal.

**Modo de sonido PCM multicanal**

Tipo de modo de sonido	Descripción
Multi Ch In	Este modo se puede seleccionar cuando se reproducen fuentes multicanal PCM/DSD.

**Modo de sonido original**

Tipo de modo de sonido	Descripción
Multi Ch Stereo	Este modo permite disfrutar de sonido estéreo a través de todos los altavoces.



**Modo de sonido automático**

Tipo de modo de sonido	Descripción
Auto	<p>En este modo se detecta el tipo de señal de entrada digital, como Dolby Digital, Dolby TrueHD, Dolby Digital Plus, Dolby Digital EX, Dolby Atmos, DTS, DTS-HD, DTS:X, DTS-ES, PCM (multicanal), y el modo de reproducción cambia automáticamente al modo que corresponda.</p> <p>Si la señal de entrada es analógica o PCM (2 canales), se emplea la reproducción estéreo. Con Dolby Digital o DTS, la música se reproduce de acuerdo al número de canal respectivo.</p>

**Modo de sonido estéreo**

Tipo de modo de sonido	Descripción
Stereo	<p>Este modo reproduce audio estéreo de 2 canales sin procesamiento de sonido surround adicional.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El sonido se emite desde los altavoces delanteros izquierdo y derecho, y desde el subwoofer si está conectado.</li> <li>• Cuando se introducen señales multicanal, se reducen a sonido de 2 canales sin procesamiento de sonido surround adicional.</li> </ul>

**Modo de sonido directo**

Tipo de modo de sonido	Descripción
Direct	Este modo reproduce audio como se ha grabado en la fuente.
Pure Direct	<p>Este modo reproduce un sonido de calidad incluso mayor a la del modo "Direct". Los siguientes circuitos se detienen para mejorar más aún la calidad del sonido.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Circuito indicador de pantalla en el cuerpo principal (la pantalla se desactivará).</li> </ul>



## Modo de sonido que puede ser seleccionado para cada fuente de entrada

- Los modos de sonido siguientes se pueden seleccionar con los botones MOVIE, MUSIC y GAME.
- Ajuste el efecto de campo sonoro con el menú "Parámetro surround" para disfrutar del sonido surround como prefiera. (👉 p. 167)



- Solo se pueden seleccionar "Stereo" cuando se utilizan los auriculares.

Señal de entrada	Modo de sonido	Botón MOVIE	Botón MUSIC	Botón GAME
2 canales *1	Stereo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Dolby Surround *2	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	DTS Neural:X *2	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	DTS Virtual:X *3*4	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Auro-3D *5	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Auro-2D Surround *2	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Multi Ch Stereo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

- \*1 La señal de entrada de 2 canales también incluye la señal analógica.
- \*2 No se puede seleccionar cuando la configuración del altavoz es únicamente de altavoces delanteros.
- \*3 No se puede seleccionar cuando se utiliza una configuración de altavoces con algún altavoz de altura.
- \*4 No se puede seleccionar cuando la señal de entrada es Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD o Dolby Atmos.
- \*5 No se puede seleccionar cuando se utiliza una configuración de altavoces sin altavoces de altura delanteros o Dolby Atmos Enabled delanteros.



Señal de entrada	Modo de sonido	Botón MOVIE	Botón MUSIC	Botón GAME	
Multicanal *6	Stereo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
	Dolby Digital	Dolby Digital	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Dolby Digital + Dolby Surround	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Dolby Digital + Neural:X	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Dolby Digital Plus	Dolby Digital Plus	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Dolby Digital Plus + Dolby Surround *7	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Dolby Digital Plus + Neural:X	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Dolby Atmos *8	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Dolby TrueHD	Dolby TrueHD	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Dolby TrueHD + Dolby Surround *7	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Dolby TrueHD + Neural:X	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Dolby Atmos *8	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Dolby Atmos	Dolby Atmos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

\*6 El modo de sonido que se puede seleccionar difiere dependiendo del formato de audio de la señal de entrada y del número de canales.

\*7 Puede seleccionarse cuando la señal de entrada no contiene Dolby Atmos.

\*8 Puede seleccionarse cuando la señal de entrada contiene Dolby Atmos.





Señal de entrada		Modo de sonido	Botón MOVIE	Botón MUSIC	Botón GAME
Multicanal *6	DTS	DTS Surround	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		DTS + Dolby Surround	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		DTS + Neural:X	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		DTS + Virtual:X *3	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	DTS-HD	DTS-HD	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		DTS-HD + Dolby Surround	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		DTS-HD + Neural:X	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		DTS-HD + Virtual:X *3	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	DTS:X	DTS:X	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		DTS:X + Virtual:X *3	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	IMAX DTS	IMAX DTS *9	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		IMAX DTS + Neural:X *9	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		IMAX DTS + Virtual:X *3*9	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	IMAX DTS:X	IMAX DTS:X *9	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
IMAX DTS:X + Virtual:X *3*9		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

\*3 No se puede seleccionar cuando se utiliza una configuración de altavoces con algún altavoz de altura.

\*6 El modo de sonido que se puede seleccionar difiere dependiendo del formato de audio de la señal de entrada y del número de canales.

\*9 Seleccionable cuando el "Parámetro surround" - "IMAX" se establece en "Automática" en el menú. Cuando "IMAX" se establece en "Desactivado", la reproducción es DTS normal o DTS:X. (☞ p. 170)



Señal de entrada	Modo de sonido	Botón MOVIE	Botón MUSIC	Botón GAME
PCM multicanal	Multi Ch In	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Multi Ch In 7.1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Multi In + Dolby Surround	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Multi Ch In + Neural:X	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Multi In + Virtual:X *3	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
MPEG-H	MPEG-H	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Multicanal *6	Auro-3D *5 *10	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Auro-2D Surround *3 *10	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Multi Ch Stereo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

\*3 No se puede seleccionar cuando se utiliza una configuración de altavoces con algún altavoz de altura.

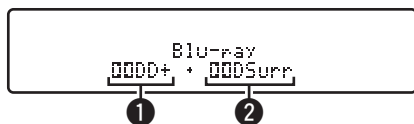
\*5 No se puede seleccionar cuando se utiliza una configuración de altavoces sin altavoces de altura delanteros o Dolby Atmos Enabled delanteros.

\*6 El modo de sonido que se puede seleccionar difiere dependiendo del formato de audio de la señal de entrada y del número de canales.

\*10 No se puede seleccionar cuando la señal de entrada es Dolby Atmos, DTS:X o MPEG-H.



## ■ Visualización en pantalla



### 1 Muestra un descodificador a usar.

- En el caso del descodificador Dolby Digital Plus, se muestra "Dolby Digital Plus".

### 2 Muestra un descodificador que crea una salida de sonido.

- "Dolby Surround" indica que se está utilizando el descodificador Dolby Surround.

# Función HDMI Control

Una adición reciente al estándar HDMI es CEC (Consumer Electronics Control), que permite controlar señales de un dispositivo para comunicarse con otro dispositivo a través de la conexión del cable HDMI.

## Procedimiento de ajuste

### 1 Habilite la función HDMI Control de esta unidad.

Ajuste "HDMI Control" en "Activado". (👉 p. 183)

### 2 Encienda la alimentación de todos los equipos conectados mediante un cable HDMI.

### 3 Configure la función HDMI Control en todos los dispositivos conectados mediante un cable HDMI.

- Consulte las instrucciones de funcionamiento de los equipos conectados para comprobar las configuraciones.
- Realice los pasos 2 y 3 si se desconecta algunos de los equipos.

### 4 Cambie la entrada de televisión a la entrada HDMI conectada a esta unidad.

### 5 Cambie la entrada de esta unidad a la fuente de entrada de HDMI y compruebe si la imagen del reproductor es correcta.

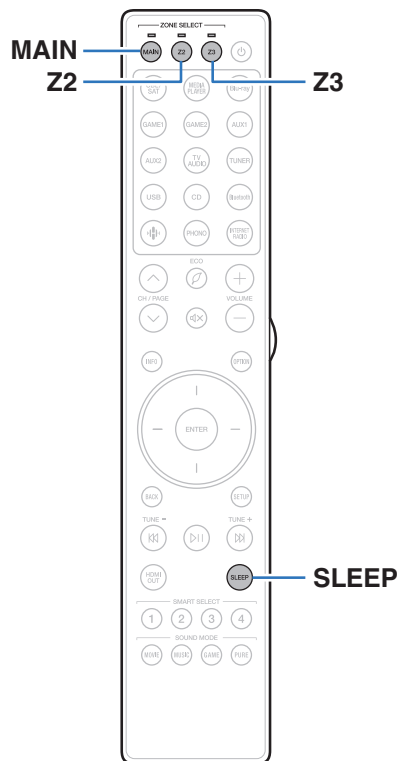
### 6 Cuando deje el TV en modo de espera, compruebe que la alimentación de la unidad también entre en modo de espera.

#### NOTA

- Es posible que algunas funciones no funcionen correctamente, según el TV o el reproductor conectados. Consulte el manual de usuario de los dispositivos correspondientes antes de realizar la configuración.
- La función HDMI ZONE2 no es compatible con la función HDMI Control.
- Es posible que la función de control HDMI ZONE2 no funcione correctamente cuando la opción "HDMI Control" del menú esté ajustada como "Activado".



## Función de temporizador de dormir



Puede configurar un tiempo determinado para que la unidad entre en modo de reposo. Esto resulta muy práctico para ver y escuchar contenidos antes de ir a dormir. Es posible configurar el temporizador de dormir para cada zona.

## Uso del temporizador de desconexión

### 1 Pulse MAIN, Z2 o Z3 para seleccionar la zona de operación con el mando a distancia.

Se ilumina el indicador de la zona seleccionada.

### 2 Pulse SLEEP y visualice el tiempo que desea configurar.

- Se iluminan las luces indicadoras del temporizador de desconexión en la pantalla y comienza el temporizador de desconexión.
- Puede ajustar el temporizador de desconexión en un intervalo de 10 a 120 minutos en incrementos de 10 minutos.

### ■ Comprobación del tiempo restante

Pulse SLEEP cuando el temporizador de desconexión esté funcionando. Aparece en la pantalla el tiempo restante.

### ■ Para anular el temporizador de dormir

Pulse SLEEP para seleccionar "Off".

El indicador del temporizador de desactivación que aparece en la pantalla se apaga.



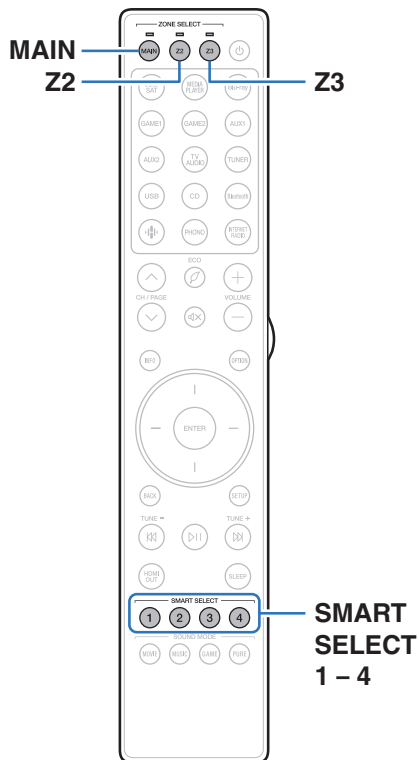
- El ajuste del temporizador de desconexión se cancela cuando la unidad cambia al modo de espera.

#### NOTA

- La función de temporizador de dormir no puede desactivar los dispositivos conectados a la unidad. Para desactivar estos dispositivos conectados, configure el temporizador de dormir de cada uno de esos dispositivos.



## Función de selección inteligente



Puede guardar ajustes como la selección de la fuente de entrada y el modo de sonido con los botones SMART SELECT 1 – 4.

Solo tiene que pulsar uno de los botones del conjunto SMART SELECT para que la reproducción siguiente se cambie a varias configuraciones guardadas a la vez.

Al guardar los ajustes que usa más frecuentemente en los botones SMART SELECT 1 – 4, podrá recuperar el entorno de reproducción configurado siempre que lo desee.

La función de selección inteligente puede memorizarse para cada zona.

## Recuperar la configuración

### 1 Pulse MAIN, Z2 o Z3 para seleccionar la zona de operación con el mando a distancia.

Se ilumina el indicador de la zona seleccionada.

### 2 Pulse SMART SELECT.

Se recuperan los ajustes de selección inteligente registrados en el botón que ha pulsado.

- Los ajustes predeterminados de la fuente de entrada es la que se muestra a continuación.

[MAIN ZONE] / [ZONE2] / [ZONE3]

Botón	Fuente de entrada
SMART SELECT 1	CBL/SAT
SMART SELECT 2	Blu-ray
SMART SELECT 3	Media Player
SMART SELECT 4	HEOS Music



- El volumen no está registrado en la función de selección inteligente en la configuración predeterminada de fábrica. Consulte la sección "Cambio de los ajustes" para registrar el volumen en la función de selección inteligente. (🔍 p. 141)





## Cambio de los ajustes

### 1 Configure los siguientes elementos en los parámetros que desea guardar.

Las siguientes configuraciones de ① a ⑪ se pueden memorizar para MAIN ZONE y las configuraciones ① y ② se pueden memorizar para ZONE2.

- ① Fuente de entrada (🔗 p. 80)
- ② Volumen (🔗 p. 81)
- ③ Modo de sonido (🔗 p. 122)
- ④ Audyssey (Audyssey MultEQ® XT32, Audyssey Dynamic EQ®, Audyssey Dynamic Volume®, Audyssey LFC™) (🔗 p. 176)
- ⑤ "M-DAX" (🔗 p. 174)
- ⑥ "Ajuste del volumen de cada canal para que coincida con la fuente de entrada (Ajuste nivel de canal)" (🔗 p. 115)
- ⑦ "Visualización del vídeo deseado durante la reproducción de audio (Selección de vídeo)" (🔗 p. 119)
- ⑧ "Todas zonas estéreo" (🔗 p. 120)
- ⑨ "Preajuste de altavoz" (🔗 p. 121)
- ⑩ "Salida de vídeo HDMI" (🔗 p. 185)
- ⑪ "Configuración del uso compartido del audio del televisor" (🔗 p. 142)



- Mantenga pulsado SMART SELECT mientras se recibe o se reproduce una emisora de radio con cualquiera de las siguientes fuentes, o se memoriza la emisora de radio actual.
  - Emisora de radio por Internet/ Spotify

### 2 Pulse MAIN, Z2 o Z3 para seleccionar la zona de operación con el mando a distancia.

Se ilumina el indicador de la zona seleccionada.

### 3 Pulse y mantenga pulsado el SMART SELECT deseado hasta que "Smart\* Memory", "Z2 Smart\* Memory" o "Z3 Smart\* Memory" aparezcan en la pantalla.

Los ajustes actuales quedarán memorizados.

\* se muestra el número correspondiente al botón SMART SELECT que ha pulsado.

### ■ Cambio del nombre de la selección inteligente

El nombre de la selección inteligente de la MAIN ZONE visualizado en la pantalla de TV o visualización de esta unidad puede cambiarse a un nombre diferente.

Para ver cómo cambiar el nombre, consulte "Nombres de selección inteligente" (🔗 p. 249).



## ■ Configuración del uso compartido del audio del televisor

Puede disfrutar del mismo contenido de MAIN ZONE en ZONE2 o ZONE3 mientras mantiene la reproducción surround del contenido del televisor o de otros dispositivos de reproducción en MAIN ZONE con el formato de audio original, como Dolby Atmos.

Guardando previamente la siguiente configuración en Smart Select, puede invocar fácilmente los entornos de reproducción que desee utilizar en MAIN ZONE, ZONE2 y ZONE3 con esta función.

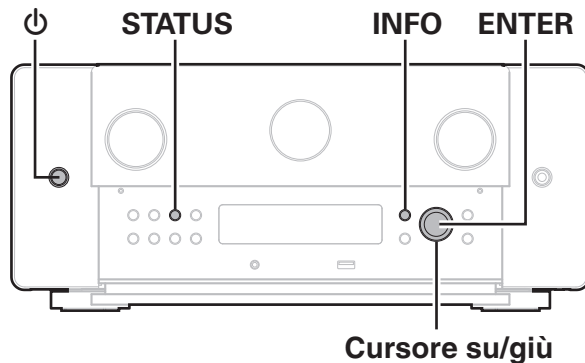
- 1 Seleccione la fuente de entrada que desea reproducir en MAIN ZONE.**
- 2 Pulse ZONE2 ON/OFF o ZONE3 ON/OFF en la unidad principal para activar la alimentación de la zona en la que desee reproducir el mismo contenido que MAIN ZONE.**
- 3 Pulse ZONE2 SOURCE o ZONE3 SOURCE en la unidad principal para cambiar la fuente de entrada de ZONE2 o ZONE3 a “Source”.**

Si se selecciona “Source” como fuente de entrada de ZONE2 o ZONE3, la fuente de entrada se cambia para reflejar la de MAIN ZONE.
- 4 Mantenga pulsado el SMART SELECT deseado hasta que “Smart Select\* Memory” aparezca en la pantalla.**



## Función de bloqueo del panel

Para evitar la activación accidental de esta unidad, puede deshabilitar la operación de los botones en el panel delantero.



### Desactivación del funcionamiento de todos los botones

- 1 Pulse **⏻** mientras mantiene pulsados STATUS y INFO con la unidad en modo de espera.
- 2 Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar "FP/VOL LOCK On".
- 3 Pulse ENTER para confirmar el ajuste.  
Se desactiva el funcionamiento de todos los botones excepto **⏻**.

### Desactivación del funcionamiento de todos los botones excepto VOLUME

- 1 Pulse **⏻** mientras mantiene pulsados STATUS y INFO con la unidad en modo de espera.
- 2 Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar "FP LOCK On".
- 3 Pulse ENTER para confirmar el ajuste.  
Se desactiva el funcionamiento de todos los botones excepto **⏻** y VOLUME.

## Cancelación de la función de bloqueo del panel

- 1** Pulse  $\phi$  mientras mantiene pulsados STATUS y INFO con la unidad en modo de espera.
- 2** Utilice el cursor Arriba/Abajo para seleccionar “FP LOCK \*Off”.  
(\* Modo ajustado actualmente).
- 3** Pulse ENTER para confirmar el ajuste.  
La función de bloqueo del panel se cancela.



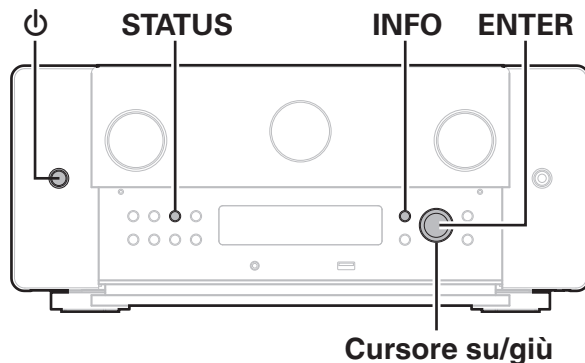
- Incluso cuando esté ajustada la función de bloqueo del panel, podrá controlar la unidad con el mando a distancia.



## Función de bloqueo remoto

Al conectar un receptor infrarrojo, active la función de bloqueo remoto. Cuando la función se active, no podrá realizar operaciones con el mando a distancia.

Esta función está desactivada de forma predeterminada.



### Desactivación de la función de sensor del mando a distancia

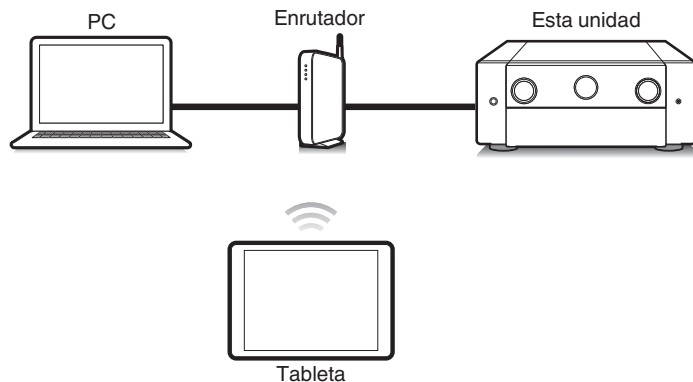
- 1 Pulse **⏻** mientras mantiene pulsados **STATUS** y **INFO** con la unidad en modo de espera.
- 2 Utilice el cursor **Arriba/Abajo** para seleccionar "RC LOCK On".
- 3 Pulse **ENTER** para confirmar el ajuste.  
La función de recepción de luz infrarroja se desactiva.

### Activación de la función de sensor del mando a distancia

- 1 Pulse **⏻** mientras mantiene pulsados **STATUS** y **INFO** con la unidad en modo de espera.
- 2 Utilice el cursor **Arriba/Abajo** para seleccionar "RC LOCK \*Off".  
(\* Modo ajustado actualmente).
- 3 Pulse **ENTER** para confirmar el ajuste.  
Se activa la función de recepción de luz infrarroja en la unidad principal.

## Función de control web

Puede controlar y configurar esta unidad desde una pantalla de control web en un navegador web.



- Esta unidad y el PC o tableta deben conectarse correctamente a la red para poder utilizar la función de control web. (p. 72)
- En función de la configuración del software de seguridad, es posible que no pueda acceder a esta unidad desde el PC. Si es así, cambie la configuración del software de seguridad.

## Control de la unidad a través de la función de control web

La pantalla de control web admite las funciones siguientes.

- 1 Menú de configuración
- 2 Alimentación ON/OFF de cada zona
- 3 Cambio de la fuente de entrada de MAIN ZONE

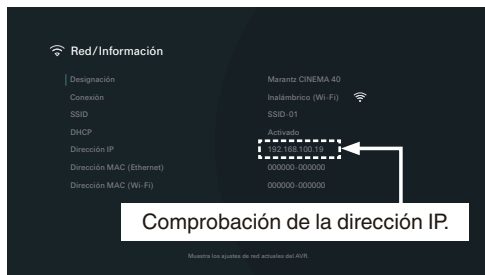
### Pantalla de control web Menú superior



- Config. Audyssey Setup no es compatible con la pantalla de control web. Si desea realizar una medición, hágalo desde el menú de configuración que aparece en pantalla.
- La configuración avanzada contiene ajustes para su uso por parte de instaladores profesionales y no deben utilizarse en ningún otro momento.



- 1 Cambie el valor de “Control de red” a “Siempre encendido”. (🔧 p. 237)
- 2 Compruebe la dirección IP de esta unidad con “Información”. (🔧 p. 233)



- 3 Abra un navegador web en un PC o una tableta.

- 4 Escriba la dirección IP de la unidad en el cuadro de direcciones del navegador.

Por ejemplo, si la dirección IP de esta unidad es “192.168.100.19”, escriba “http://192.168.100.19”.

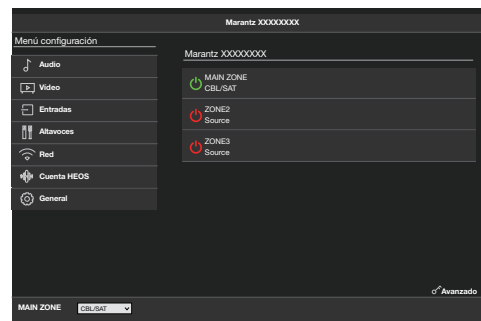
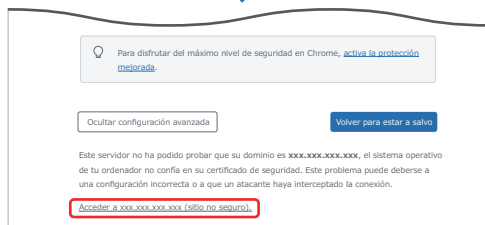
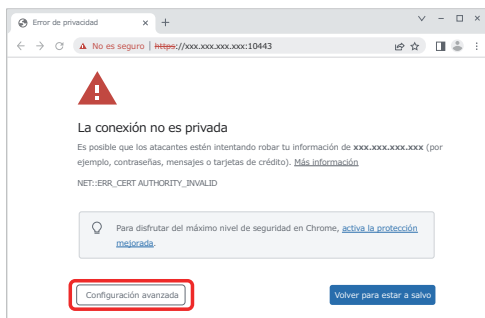


- 5 Cuando la pantalla de control web se abre a través de un navegador web, aparece un mensaje de error de privacidad. Siga el procedimiento indicado a continuación para pasar a la pantalla de control web. El mensaje y el comportamiento varían en función del navegador web.

## 6 Cuando se muestre el menú superior en el navegador web, haga clic en el elemento de menú que desea utilizar.

Ejemplo (Chrome):

Haga clic en “Avanzado” y “Pasar a (la dirección IP) xxx.xxx.xxx.xxx” para abrir la pantalla de control web.





## Reproducción en ZONE2/ZONE3 (otra habitación)

Puede controlar esta unidad para disfrutar de vídeo y audio en una habitación (ZONE2 y ZONE3) que no sea la habitación donde se encuentra esta unidad (MAIN ZONE).

- Es posible reproducir simultáneamente la misma fuente en MAIN ZONE, ZONE2 y ZONE3.
- También puede reproducir distintas fuentes en MAIN ZONE, ZONE2 y ZONE3.

### ■ Conexión de ZONE (👉 p. 150)

“Conexión 1: Conexión a través del conector HDMI ZONE2” (👉 p. 150)

“Conexión 2: conexión en la que se utiliza un terminal de salida de altavoz” (👉 p. 151)

“Conexión 3: conexión a través de los amplificadores de potencia externos” (👉 p. 154)

### ■ Reproducción de la fuente en ZONE2/ZONE3 (👉 p. 155)

“Reproducción de la misma fuente simultáneamente en MAIN ZONE, ZONE2 y ZONE3 (configuración del uso compartido del audio del televisor)” (👉 p. 155)

“Reproducción de fuentes diferentes en MAIN ZONE, ZONE2 y ZONE3” (👉 p. 157)

### ■ Ajuste del volumen en ZONE2/ZONE3 (👉 p. 159)

“Ajuste del volumen” (👉 p. 159)

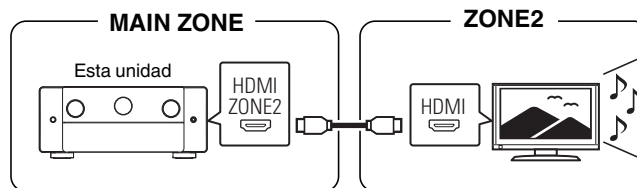
“Interrupción temporal de la salida de sonido” (👉 p. 159)



## Conexión de ZONE

### ■ Conexión 1: Conexión a través del conector HDMI ZONE2

Si conecta un TV al conector HDMI ZONE2 OUT, puede reproducir vídeo o audio desde el dispositivo conectado al conector HDMI 1 – 7 IN en ZONE2 (función HDMI ZONE2).



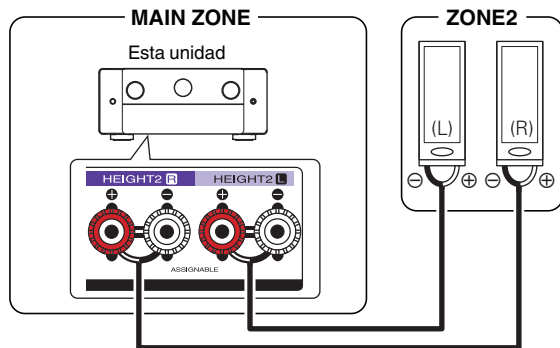
- Cuando conecte un TV al conector HDMI ZONE2 OUT, y MAIN ZONE y ZONE2 se ajusten a la misma fuente de entrada, el audio de MAIN ZONE podría mezclarse con el audio de 2 canales.



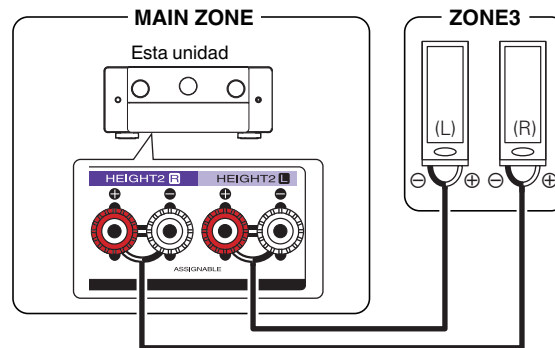
## ■ Conexión 2: conexión en la que se utiliza un terminal de salida de altavoz

Cuando la opción “Modo de asignación” del menú se ajusta en cualquiera de los siguientes parámetros, la salida de audio se produce a través de los altavoces de ZONE2 o ZONE3. (☞ p. 207)

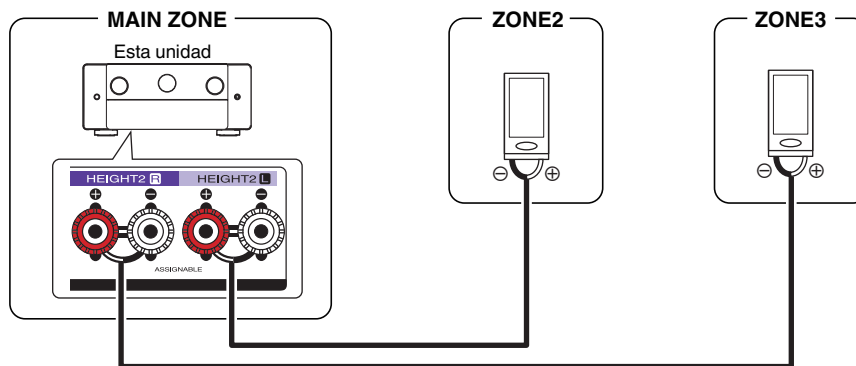
### ☐ Modo de asignación: 7.1ch + ZONE2



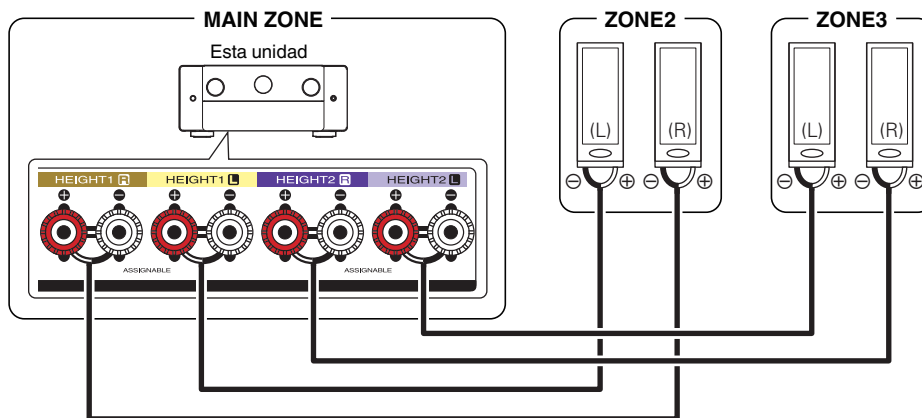
### ☐ Modo de asignación: 7.1ch + ZONE3



## ❑ Modo de asignación: 7.1ch + ZONE2/3-MONO

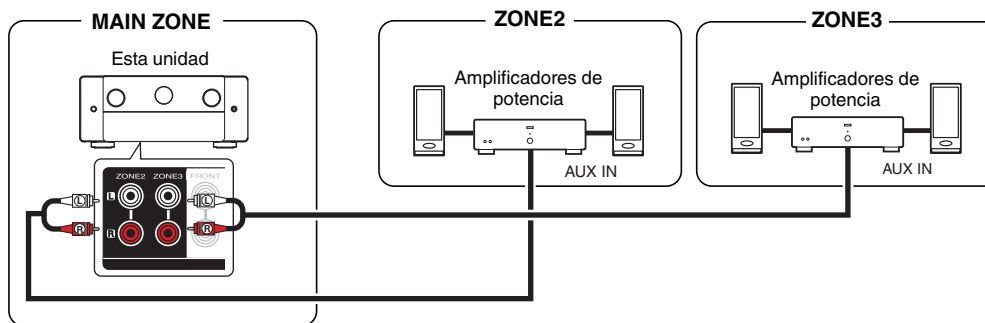


## ❑ Modo de asignación: 5.1ch + ZONE2/3



## ■ Conexión 3: conexión a través de los amplificadores de potencia externos

Las señales de audio de los conectores de salida de audio ZONE2 y ZONE3 de esta unidad se transmiten hacia los amplificadores de ZONE2 y ZONE3 y se reproducen en estos amplificadores.



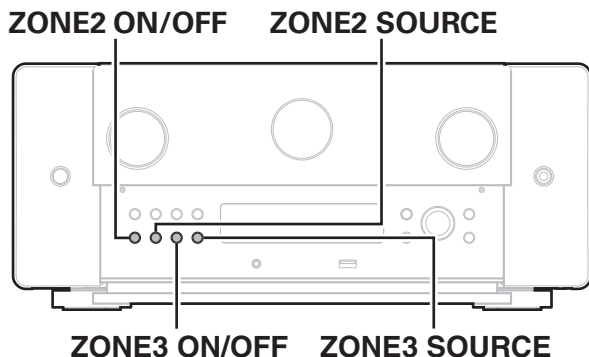
## Reproducción de la fuente en ZONE2/ZONE3

### ■ Reproducción de la misma fuente simultáneamente en MAIN ZONE, ZONE2 y ZONE3 (configuración del uso compartido del audio del televisor)

En esta unidad, la configuración del uso compartido del audio del televisor puede usarse para emitir todas las señales de ZONE2 y ZONE3 ajustando "Source" como fuente de entrada para ZONE2 y ZONE3. Cuando se reproduce la entrada de audio de un televisor a través de la entrada de audio o ARC o eARC de un dispositivo de reproducción, puede disfrutar del formato de audio de entrada original, como Dolby Atmos, en sonido surround en MAIN ZONE mientras reproduce el mismo contenido en ZONE2 y ZONE3.



- Solo pueden usarse los controles de la unidad principal para establecer "Source" como fuente de entrada.



- 1** Seleccione la fuente de entrada que desea reproducir en MAIN ZONE.
- 2** Pulse ZONE2 ON/OFF o ZONE3 ON/OFF en la unidad principal para encender ZONE2 o ZONE3.  
Se ilumina el indicador **MULTI ZONE** de la pantalla.



### 3 Pulse ZONE2 SOURCE o ZONE3 SOURCE en la unidad principal para cambiar la fuente de entrada de ZONE2 o ZONE3 a “Source”.

Si se selecciona “Source” como fuente de entrada de ZONE2 o ZONE3, la fuente de entrada se cambia para reflejar la de MAIN ZONE. “Source” es la configuración predeterminada.

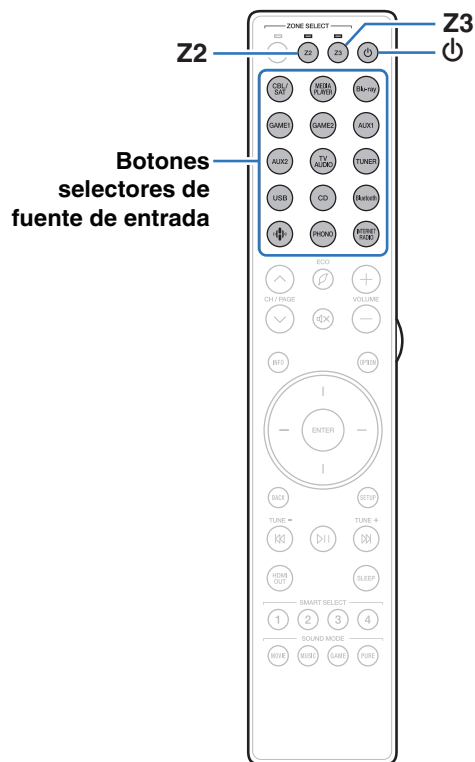
- Las siguientes señales de audio pueden reproducirse en ZONE2 y ZONE3.

Entrada	Salida	
	ZONE2	ZONE3
Audio digital (HDMI)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Audio digital (coaxial/óptica)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Audio analógico	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
USB	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
HEOS Music	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>





## ■ Reproducción de fuentes diferentes en MAIN ZONE, ZONE2 y ZONE3



### 1 Pulse Z2 o Z3 para seleccionar la zona de operación con el mando a distancia.

Se ilumina el indicador de la zona seleccionada.

### 2 Pulse POWER para encender la alimentación de ZONE2 o ZONE3.

Se ilumina el indicador **MULTI ZONE** de la pantalla.

- La alimentación de ZONE2 o ZONE3 puede encenderse y apagarse si pulsa ZONE2 ON/OFF o ZONE3 ON/OFF en la unidad principal.



### 3 Pulse el botón de selección de la fuente de entrada para seleccionar la fuente de entrada que se debe reproducir.

La señal de audio de la fuente seleccionada se emite en ZONE2 o ZONE3.

- Para realizar una operación con la unidad principal, pulse ZONE2 SOURCE o ZONE3 SOURCE. Cada vez que pulse ZONE2 SOURCE o ZONE3 SOURCE, la fuente de entrada cambia.
- Las siguientes señales de audio pueden reproducirse en ZONE2 y ZONE3.

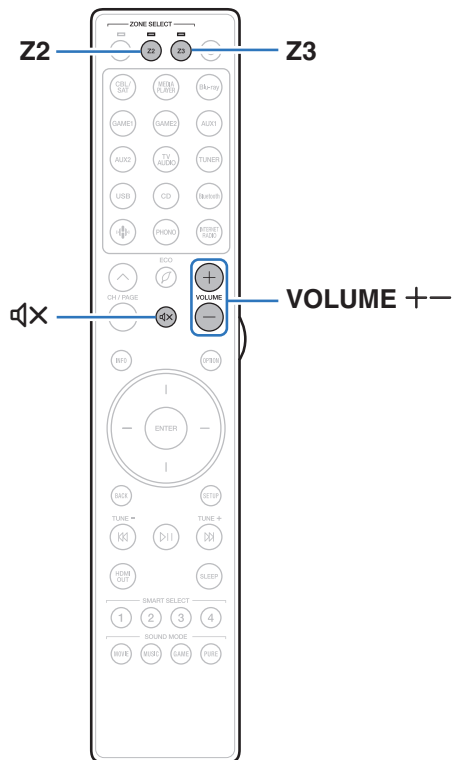
Entrada	Salida	
	ZONE2	ZONE3
Audio digital (HDMI)	<input type="radio"/> *1	
Audio digital (coaxial/óptica)	<input type="radio"/> *2	<input type="radio"/> *2
Audio analógico	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
USB	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
HEOS Music	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

\*1 Para reproducir una señal HDMI distinta a PCM de 2 canales en ZONE2, ajuste "Audio HDMI" en "PCM". (p. 248)

\*2 Solamente se admite una señal PCM de 2 canales.



## Ajuste del volumen en ZONE2/ZONE3



### ■ Ajuste del volumen

#### 1 Pulse Z2 o Z3 para seleccionar la zona de operación con el mando a distancia.

Se ilumina el indicador de la zona seleccionada.

#### 2 Utilice VOLUME +/- para ajustar el volumen.

- En el momento de la compra, la opción "Límite volumen" está configurada como "70 (-10 dB)". (👉 p. 248)



- Gire VOLUME después de pulsar ZONE2 SOURCE o ZONE3 SOURCE en la unidad principal para ajustar el volumen.


### ■ Interrupción temporal de la salida de sonido

#### 1 Pulse Z2 o Z3 para seleccionar la zona de operación con el mando a distancia.

Se ilumina el indicador de la zona seleccionada.

#### 2 Pulse MUTE .

El sonido se reduce al nivel establecido en "Nivel silencio" en el menú. (👉 p. 249)



- Para cancelar el modo silencioso, ajuste el volumen del sonido o pulse MUTE  nuevamente.



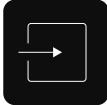
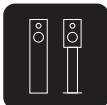

## Estructura de los menús

Para el uso del menú, conecte una TV a esta unidad y visualice el menú en la pantalla de el TV.


De forma predeterminada, esta unidad ha recomendado la definición de los ajustes. Puede personalizar esta unidad en función de su sistema y sus preferencias actuales.

Elementos de ajuste	Elementos detallados	Descripción	Página
 Audio	<b>Ajuste nivel subwoofer</b>	Permite ajustar el volumen del canal de subwoofer para todas las fuentes de entrada.	166
	<b>Sincronizzazione Bassi</b>	Sincroniza el tiempo del sonido de baja frecuencia.	166
	<b>Parámetro surround</b>	Ajusta los parámetros de sonido surround.	167
	<b>M-DAX</b>	Expande los componentes de frecuencia baja y alta del contenido de audio comprimido, como los archivos MP3, para ofrecer una mejor reproducción de audio.	174
	<b>Volumen</b>	Configura el volumen de la MAIN ZONE (la sala donde se encuentra la unidad).	175
	<b>Audyssey</b>	Lleva a cabo la configuración de Audyssey MultEQ® XT32, Audyssey Dynamic EQ®, Audyssey Dynamic Volume® y Audyssey LFC™.	176
	<b>EQ Gráfico</b>	Ajusta la calidad tonal de cada altavoz usando un ecualizador gráfico.	179
 Video	<b>Configuración HDMI</b>	Permite realizar los ajustes de Salida audio HDMI, Paso fuente HDMI y HDMI Control.	181
	<b>Ajustes de salida</b>	Permite realizar los ajustes de salida de vídeo.	185
	<b>Texto en pantalla</b>	Selecciona las preferencias de la interfaz de usuario para el texto que se visualiza en pantalla.	187
	<b>Salvapantallas</b>	Ajusta la configuración del salvapantallas.	188
	<b>Formato de señal 4K/8K</b>	Permite ajustar el formato de la señal de su equipo de vídeo 4K u 8K.	188
	<b>Config.HDCP</b>	Permite ajustar la versión HDCP de cada fuente de entrada HDMI.	190
	<b>Formato TV</b>	Selecciona el formato usado para enviar vídeo al televisor.	190




Elementos de ajuste	Elementos detallados	Descripción	Página
 Entradas	<b>Asignación entrada</b>	Cambia la asignación del conector de entrada y del modo de entrada de audio.	191
	<b>Renombrar fuente</b>	Puede cambiar el nombre de visualización de la fuente de entrada.	194
	<b>Ocultar fuentes</b>	Selecciona las fuentes de entrada que se ocultarán en la interfaz de usuario y en el texto que se visualiza en el panel frontal.	194
	<b>Nivel de fuente</b>	Ajusta el nivel de entrada de la fuente actual.	195
 Altavoces	<b>Config Audyssey®</b>	Se miden las características acústicas de los altavoces conectados y de la sala de escucha para realizar automáticamente la configuración óptima.	196
	<b>Configuración manual</b>	Configura los altavoces de forma manual o cambia la configuración de “Config Audyssey®”.	207
 Red	<b>Información</b>	Visualizar información de red.	233
	<b>Conexión</b>	Configura la conexión de red.	233
	<b>Ajustes</b>	Configura los ajustes de red (DHCP y dirección IP).	236
	<b>Control de red</b>	Permite la comunicación de red con la alimentación en modo de espera.	237
	<b>Designación</b>	Edita el nombre de esta unidad que se muestra en la red.	238
	<b>Diagnóstico</b>	Prueba la conexión de red.	238
	<b>AirPlay</b>	Ajustes para Apple AirPlay.	239
	<b>Spotify Connect</b>	Cambia el acceso a Spotify Connect.	240
<b>Wi-Fi y Bluetooth</b>	Cambia la alimentación a las señales de radio Wi-Fi o Bluetooth.	240	




Elementos de ajuste	Elementos detallados	Descripción	Página
 <b>Cuenta HEOS</b>	<b>[Cuando el usuario sale de la cuenta HEOS]</b>		
	<b>Tengo una cuenta HEOS</b>	Selecciónelo para iniciar sesión.	241
	<b>Crear cuenta</b>	Crea una nueva cuenta HEOS.	241
	<b>Se me ha olvidado la contraseña</b>	Si ha olvidado su contraseña, le enviaremos un correo electrónico con instrucciones para restablecerla.	241
	<b>[Cuando el usuario entra en la Cuenta HEOS]</b>		
	<b>Sesión iniciada como</b>	Muestra su cuenta HEOS.	241
	<b>Cambiar ubicación</b>	Selecciona su ubicación.	241
	<b>Cambiar contraseña</b>	Cambia la contraseña de su cuenta HEOS.	241
	<b>Eliminar la cuenta</b>	Elimina su cuenta HEOS.	241
<b>Finalizar sesión</b>	Sale de su cuenta HEOS.	241	



Elementos de ajuste	Elementos detallados	Descripción	Página
 <b>General</b>	<b>Idioma</b>	Selecciona el idioma de la interfaz de usuario que aparece en pantalla.	242
	<b>Manual del usuario</b>	Accede al manual del usuario en línea desde su dispositivo móvil.	242
	<b>ECO</b>	Configura las funciones de ahorro de energía del Modo ECO y del modo de espera automático.	242
	<b>Transmisor Bluetooth</b>	Configura los ajustes del transmisor Bluetooth.	246
	<b>Configuración ZONE2/ Configuración ZONE3</b>	Permite configurar los ajustes para la reproducción de audio con ZONE2 y ZONE3.	247
	<b>Renombrar Zona</b>	Cambie el título de visualización de cada zona por alguno que sea de su preferencia.	249
	<b>Nombres de selección inteligente</b>	Cambia el título de visualización del nombre de selección rápida por alguno que sea de su preferencia.	249
	<b>Salida disparo 1/ Salida disparo 2/ Salida disparo 3</b>	Seleccione las condiciones para activar la función trigger out.	250
	<b>Panel frontal</b>	Ajusta la configuración de la pantalla del panel frontal.	250
	<b>Firmware</b>	Comprueba la información del firmware más reciente sobre actualizaciones, actualiza el firmware y configura la visualización de los mensajes de notificación.	252
	<b>Información</b>	Muestra información sobre la configuración de esta unidad, las señales de entrada, etc.	254
	<b>Datos de uso</b>	Selecciona si se envían o no datos de uso anónimos a Marantz.	256
	<b>Guardar y cargar</b>	Permite guardar y restaurar la configuración del dispositivo utilizando un dispositivo de memoria USB.	256
	<b>Bloquear configuración</b>	Proteger configuración de los cambios involuntarios.	257
<b>Restablecer</b>	Se restablecen diversos ajustes a los valores predeterminados de fábrica.	257	

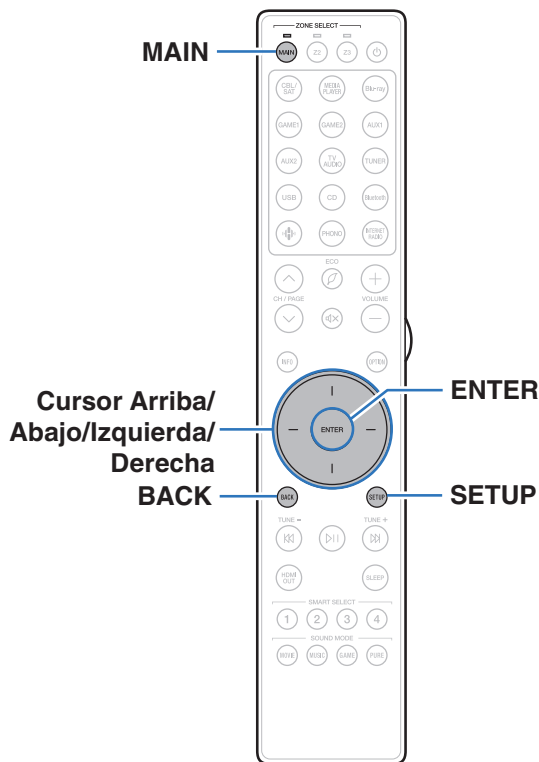


Elementos de ajuste	Elementos detallados	Descripción	Página
 <p data-bbox="97 309 240 348">Asistente configuración</p>	Iniciar configuración...	Permite realizar la configuración, conexión e instalación básica desde el principio según las instrucciones que se indican en la pantalla de TV.	Página 9 del manual separado "Guía de inicio rápido"
	Language Select	Ajusta elementos individuales de la configuración de acuerdo con las instrucciones que se muestran en la pantalla de TV.	
	Config. Altavoces		
	Calibración altavoces		
	Configuración red		
	Configuración de audio del TV		
	Configuración de entradas		
Aplicaciones móviles			



## Uso de los menús

- 1 Pulse MAIN en el mando a distancia para ajustar la zona de operación en MAIN ZONE.**  
Se ilumina el botón MAIN.
- 2 Pulse SETUP.**  
El menú se muestra en la pantalla de el TV.
- 3 Utilice el cursor Arriba/Abajo/Derecha para seleccionar el menú que desea ajustar o utilizar y, a continuación, pulse ENTER.**
- 4 Utilice el cursor Izquierda/Derecha para cambiar al ajuste que desee.**
- 5 Pulse ENTER para confirmar el ajuste.**
  - Para volver al elemento anterior, pulse BACK.
  - Para salir del menú, pulse SETUP mientras visualiza el menú. Desaparece la pantalla del menú.



# Audio

Realice los ajustes de audio.

## Ajuste nivel subwoofer

Permite ajustar el volumen del canal de subwoofer para todas las fuentes de entrada.

### ■ Subwoofer 1 / Subwoofer 2 / Subwoofer 3 / Subwoofer 4

Ajusta el nivel de volumen del subwoofer 1, 2, 3 y 4.

**-12.0 dB – +12.0 dB** (Predeterminado: 0.0 dB)



- Este ajuste también se refleja en el nivel del canal de subwoofer en los ajustes del menú "Altavoces" - "Niveles". (🔍 p. 228)
- El nombre del subwoofer cambia en función de la configuración de "Modo subwoofer" (🔍 p. 219) y "Configuración de subwoofers" (🔍 p. 219).

## Sincronizzazione Bassi

Para los contenidos grabados en discos multicanal como los Blu-ray Discs, los efectos de baja frecuencia (LFE) grabados puede que no estén sincronizados y presenten retardo. Esta función corrige ese retardo de los efectos de baja frecuencia (LFE).

**0 ms – 16 ms** (Predeterminado: 0 ms)



- El retardo de los efectos de baja frecuencia (LFE) difiere en función del disco. Ajuste esta opción en el valor deseado.
- Se guarda una configuración de "Sincronizzazione Bassi" para cada fuente de entrada.
- Esto puede configurarse cuando la señal LFE se incluye en la señal de entrada.



## Parámetro surround

Puede ajustar los efectos de campo sonoro del sonido surround para adecuarlos a sus preferencias.

Los elementos (parámetros) que se pueden ajustar dependen de la señal que se introduce y del modo de sonido actualmente definido.



- Algunos parámetros de configuración no se pueden configurar si no hay una reproducción en marcha. Realice la configuración durante la reproducción.
- Se guarda la configuración de "Parámetro surround" para cada fuente de sonido.

## EQ cine

Suaviza la gama de agudos altos de bandas sonoras para reducir la posible brusquedad y mejorar la claridad.

**Activado:** Se usa "EQ cine".

**Desactivado**  
(Predeterminado) : No se usa "EQ cine".



- Este elemento no se puede configurar cuando el modo de sonido es "Direct", "Pure Direct", "Stereo" u "Modo de sonido original".

## Gestión de Loudness

Esto define si emitir tal como se especifica en "Compresión dinámica" o bien emitir directamente sin comprimir el rango dinámico de audio grabado en el disco.

**Activado**  
(Predeterminado):

Las salidas se dan basándose en habilitar la configuración hecha en "Compresión dinámica" y en Función de normalización de diálogo.

**Desactivado:**

Los ajustes "Compresión dinámica" y Normalización de diálogo están desactivados y las señales del disco se emiten tal cual.



- "Gestión de Loudness" puede establecerse al recibir una señal de Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD y Dolby Atmos.



## ■ Compresión dinámica

Compresión de gama dinámica (diferencia entre sonidos altos y bajos).

<b>Automática:</b>	Control activ./desact. compresión de gama dinámica automática según la fuente.
<b>Bajo / Medio / Alto:</b>	Estas opciones fijan el nivel de compresión.
<b>Desactivado (Predeterminado):</b>	La compresión de gama dinámica está siempre desactivada.



- “Compresión dinámica” puede establecerse al recibir una señal de Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, Dolby Atmos o DTS.
- “Automática” no se puede establecer al recibir una señal DTS.

## ■ Control de diálogo

Ajusta el volumen del diálogo en películas, de la voz en música, etc. para que se puedan escuchar más fácilmente.

**0 – 6** (Predeterminado: 0)



- Este elemento se puede establecer cuando se introduce una señal DTS:X compatible con la función Control de diálogo.

## ■ Efect. bajos

Ajusta el nivel de efectos de baja frecuencia (LFE).

**-10 dB – 0 dB** (Predeterminado: 0 dB)



- Esto puede configurarse cuando la señal LFE se incluye en la señal de entrada.
- Este elemento se puede seleccionar cuando se reproduce una señal Dolby Digital o DTS o un DVD-Audio.
- Para reproducir correctamente distintas fuentes de señal, le recomendamos ajustar esta opción a los valores siguientes.
  - Fuentes Dolby Digital: 0 dB
  - Fuentes de películas DTS: 0 dB
  - Fuentes de música DTS: -10 dB



## ■ Virtualizador de altavoces

El Virtualizador de altavoces mejora los canales de altavoces envolventes y de altura para crear un efecto virtual envolvente.

**Activado**  
(Predeterminado): Activa "Virtualizador de altavoces".

**Desactivado:** Desactiva "Virtualizador de altavoces".



- Puede ajustar esta opción cuando el modo de sonido está establecido en "Dolby Atmos", "Dolby Surround" o un modo de sonido que tenga "+Dolby Surround" en el nombre.
- Utilizable cuando no use altavoces de altura, techo o Dolby Atmos Enabled, o cuando no utilice altavoces envolventes.
- No se emitirá audio del altavoz trasero envolvente si "Virtualizador de altavoces" está ajustado en "Activado" cuando "Configuración de altavoces" - "Surround trasero" está ajustado en "1 altavoz" en el menú.

## ■ Apertura central

Apertura central expande la señal del canal central hacia los altavoces frontales izquierdo y derecho para crear una imagen de audio delantero más amplia para el oyente. Ha sido optimizado y diseñado principalmente para la reproducción de contenido musical en estéreo.

**Activado:** Se usa "Apertura central".

**Desactivado**  
(Predeterminado): No utilice "Apertura central".



- Puede configurarlo cuando el modo de sonido sea Dolby Surround.



## ■ DTS Neural:X

DTS Neural:X amplía las señales de audio que no basadas en objetos y las optimiza para la configuración de su altavoz.

**Activado**  
(Predeterminado): Se usa "DTS Neural:X".

**Desactivado:** No utilice "DTS Neural:X".



- Puede configurarlo cuando el modo de sonido sea "DTS:X".

## ■ IMAX

Ajuste el modo de audio para la reproducción IMAX.

**Automática**  
(Predeterminado): Activa automáticamente el modo IMAX cuando se detecta contenido IMAX.

**Desactivado:** Desactiva el modo IMAX.



- Este ajuste no puede establecerse cuando se utilizan los auriculares.

## ■ Ajustes de audio IMAX

Puede configurar ajustes de audio IMAX especiales para recrear las condiciones de una sala IMAX.

**Automática**  
(Predeterminado): Aplica la configuración optimizada de los altavoces para reproducir de forma similar al entorno de sala IMAX.

**Manual:** Ajuste manualmente el "Filtro paso alto", "Filtro de paso bajo" y "Salida de subwoofer".



- Puede configurarlo cuando el modo de sonido sea "IMAX DTS" o "IMAX DTS:X".
- "Altavoces" - "Filtros", "Graves" - "Salida de subwoofer" y "LPF para LFE" en el menú no se pueden aplicar durante la reproducción IMAX.

## ■ Filtro paso alto

Establezca la frecuencia de corte del filtro de paso alto para todos los altavoces durante la reproducción IMAX.

**40 Hz / 60 Hz / 80 Hz / 90 Hz / 100 Hz / 110 Hz / 120 Hz / 150 Hz / 180 Hz / 200 Hz / 250 Hz** (Predeterminado: 80 Hz)



- Puede configurar esta opción cuando "Ajustes de audio IMAX" se ha establecido en "Manual".

## ■ Filtro de paso bajo

Establezca la frecuencia de corte del filtro de paso bajo de la señal LFE durante la reproducción IMAX.

**80 Hz / 90 Hz / 100 Hz / 110 Hz / 120 Hz / 150 Hz / 180 Hz / 200 Hz / 250 Hz** (Predeterminado: 120 Hz)



- Puede configurar esta opción cuando "Ajustes de audio IMAX" se ha establecido en "Manual".

## ■ Salida de subwoofer

Establezca la señal de bajos que debe reproducir el subwoofer durante la reproducción IMAX.

**LFE + Main:** La señal de bajo rango de todos los altavoces se añade a la salida de señal LFE del subwoofer. Se reproducen la señal LFE y el componente de bajos de cada altavoz.

**LFE**  
(Predeterminado): Solo se reproduce la señal LFE.



- Puede configurar esta opción cuando "Ajustes de audio IMAX" se ha establecido en "Manual".

## ■ Preajuste Auro-Matic 3D

Selecciona el Preajuste Auro-Matic 3D para adaptar de forma precisa la experiencia Auro-3D a un material de audio específico.

**Pequeño:** "Pequeño" es ideal para música pop y de cámara.

**Medio**  
(Predeterminado): "Medio" es idóneo para música de Jazz o películas y programas de televisión típicos.

**Grande:** "Grande" es ideal para grabaciones que fueron realizadas en lugares espaciosos (P. ej., grabaciones de orquestas).

**Película:** "Película" es ideal para experimentar un efecto de gran cine para ver películas (p. ej., películas de acción con grandes explosiones).

**Voz:** "Voz" es ideal para grabaciones formadas principalmente por diálogos (p. ej. noticiarios) que no cuentan prácticamente con información espacial inherente.



- Puede ajustar esta opción cuando el modo de sonido está configurado como Auro-3D.
- No se podrá establecer si la señal de entrada contiene señales Auro-3D con un canal de altura.



## ■ Nivel Auro-Matic 3D

Cambia el nivel de los canales mezclados en relación con la señal de entrada original. El valor varía entre 0 (sin mezcla) y 15 (nivel máximo que ofrece el efecto máximo).

0 – 15 (Predeterminado: 12)



- Puede ajustar esta opción cuando el modo de sonido está configurado como Auro-3D.
- No se podrá establecer si la señal de entrada contiene señales Auro-3D con un canal de altura.

## ■ Modo Auro-3D

Seleccione cómo emitir la salida de sonido a todos los altavoces cuando la descodificación Auro-3D está activa.

**Expansión de canales**  
(Predeterminado):

El contenido entrante Auro-3D se amplía a los altavoces adicionales. Todos los altavoces configurados para Auro-3D emitirán sonido.

**Directo:**

El contenido entrante Auro-3D se envía directamente al canal correspondiente. No se envía contenido a los altavoces adicionales.



- Puede ajustar esta opción cuando la señal de entrada contiene señal Auro-3D y el modo de sonido está configurado como Auro-3D.





## ■ Selección de altavoz

Selecciona qué altavoces emiten sonido, dependiendo del modo de sonido actual.

---

**Suelo:** Reproduce sin los altavoces de altura.

---

**Suelo y altura (Predeterminado):** Reproduce con los altavoces de altura.

---



- Esto se puede establecer cuando el modo de sonido es el modo Multi Ch Stereo.

## ■ Subwoofer

Active y desactive la salida subwoofer.

---

**Activado**  
(Predeterminado): Se utiliza el subwoofer.

---

**Desactivado:** No se utiliza el subwoofer.

---



- Puede ajustar esto cuando el modo de sonido es "Direct" o "Stereo" y en el menú "Salida de subwoofer" está ajustado en "LFE + Main". (☞ p. 229)

## ■ Por defecto

La configuración "Parámetro surround" vuelve a los parámetros predeterminados.



## M-DAX

Los formatos de audio comprimido tales como MP3, WMA (Windows Media Audio) y MPEG-4 AAC reducen la cantidad de datos eliminando los componentes de señal difíciles de percibir por el oído humano. La función "M-DAX" regenera las señales eliminadas en la compresión, restableciendo el sonido a un estado casi idéntico al del sonido original antes de que fuera comprimido. También restaura las características de los graves para un rango tonal rico y expandido.

### ■ Modo

<b>Alto:</b>	Modo optimizado para fuentes comprimidas con altos muy débiles (64 kbps e inferiores).
<b>Medio:</b>	Ajuste los graves y los agudos para todas las fuentes comprimidas (96 kbps e inferiores).
<b>Bajo:</b>	Modo optimizado para fuentes comprimidas con altos normales (96 kbps e inferiores).
<b>Desactivado</b> (Predeterminado) :	No utilice "M-DAX".



- Este elemento se puede fijar con señales analógicas o cuando se recibe una señal de PCM (Muestreo = 44,1/48 kHz).
- Esto no puede configurarse cuando el modo de sonido está configurado como "Direct" o "Pure Direct".
- Se guarda una configuración de "M-DAX" para cada fuente de entrada.
- Esto también se puede ajustar pulsando M-DAX en la unidad principal.



## Volumen

Configura el volumen de la MAIN ZONE (la sala donde se encuentra la unidad).

### ■ Escala

Fijar cómo se visualiza el volumen.

**0 - 98**  
(Predeterminado) : Se muestra en el rango 0 (mín) a 98.

**-79.5 dB - 18.0 dB:** Mostrar ---dB (Mín), en el rango -79,5 dB a 18,0 dB.



- Se refleja la configuración de “Escala” en todas las zonas.

### ■ Límite

Realizar una configuración para volumen máximo.

**60 - 80 (-20 dB - 0 dB)**

**Desactivado** (Predeterminado)



- El valor en dB se muestra cuando el ajuste “Escala” está establecido en “-79.5 dB - 18.0 dB”. (📖 p. 175)

### ■ Nivel encendido

Ajusta el nivel de volumen inicial cuando el dispositivo se enciende.

**Último**  
(Predeterminado): Ajusta el nivel de potencia de encendido en el último nivel de volumen utilizado.

**Silencio:** Ajusta el nivel de potencia de encendido en el nivel de silenciamiento.

**1 - 98 (-79 dB - 18 dB) :** Ajusta un nivel específico de potencia de encendido.



- El valor en dB se muestra cuando el ajuste “Escala” está establecido en “-79.5 dB - 18.0 dB”. (📖 p. 175)

### ■ Nivel silencio

Ajusta la cantidad de atenuación cuando se activa el silenciamiento.

**Completo**  
(Predeterminado): Ajusta el nivel de silenciamiento en silenciamiento total (sin sonido).

**-40 dB :** Ajusta el nivel de silenciamiento en 40 dB menos que el nivel de volumen actual.

**-20 dB :** Ajusta el nivel de silenciamiento en 20 dB menos que el nivel de volumen actual.



## Audyssey®

Puede configurar los ajustes Audyssey MultEQ® XT32, Audyssey Dynamic EQ®, Audyssey Dynamic Volume® y Audyssey LFC™. Estos ajustes se pueden seleccionar después de realizar “Config Audyssey®”. Para obtener información adicional sobre la tecnología Audyssey, consulte la “Explicación de términos” (ícono p. 305).



- Los ajustes de “MultEQ® XT32”, “Dynamic EQ”, “Desviación nivel ref.”, “Dynamic Volume”, “Audyssey LFC™” y “Cantidad Contención” se almacenan para cada fuente de entrada.
- Cuando el modo de sonido se encuentra en el modo “Direct” o “Pure Direct”, los ajustes “MultEQ® XT32”, “Dynamic EQ”, “Dynamic Volume” y “Audyssey LFC™” no pueden configurarse.
- Cuando el modo de sonido está establecido en “DTS Virtual:X” o un modo de sonido que tenga “+Virtual:X” en el nombre del modo de sonido, no pueden ajustarse las configuraciones de “Dynamic EQ”, “Dynamic Volume” y “Audyssey LFC™”.
- Este elemento no se puede seleccionar cuando la señal de entrada está en un formato DTS:X con una frecuencia de muestreo superior a 48 kHz.

## ■ MultEQ® XT32

MultEQ® XT32 compensa las características de tiempo y frecuencia de la zona de audición basándose en los resultados de las mediciones de “Config Audyssey®”. La selección se realiza a partir de tres tipos de curvas de compensación. Recomendamos el ajuste “Reference”.

<b>Reference</b> (Predeterminado):	Selecciona la configuración calibrada por defecto con un leve deslizamiento a altas frecuencias. Perfecto para películas.
<b>L/R Bypass:</b>	Selecciona la configuración de referencia, pero desvía MultiEQ® XT32 en los altavoces izquierdo y derecho.
<b>Flat:</b>	Selecciona una configuración calibrada que está optimizada para habitaciones pequeñas donde su posición de audición es más cercana a los altavoces.
<b>Desactivado:</b>	Se apaga el ecualizador “MultEQ® XT32”.



- Cuando utilice auriculares, “MultEQ® XT32” se ajustará automáticamente como “Desactivado”.



## ■ Dynamic EQ

Resuelve el problema de deterioro de la calidad del sonido al bajar el volumen teniendo en cuenta la percepción humana y la acústica de la habitación.

Funciona con MultEQ® XT32.

<b>Activado</b> (Predeterminado):	Se usa "Dynamic EQ".
--------------------------------------	----------------------

<b>Desactivado:</b>	No utilice "Dynamic EQ".
---------------------	--------------------------



- Cuando el ajuste de "Dynamic EQ" sea "Activado", no será posible realizar el ajuste de "Tono". (🔧 p. 116)
- Este elemento no se puede ajustar cuando "MultEQ® XT32" en el menú está ajustado en "Desactivado".

## ■ Desviación nivel ref.

Audyssey Dynamic EQ® toma como referencia el nivel estándar de mezcla cinematográfica. Realiza ajustes para mantener la respuesta de referencia y el surround envolvente cuando el volumen baja de 0 dB. Si embargo, el nivel de referencia cinematográfica no se utiliza siempre en música ni en otros contenidos no cinematográficos. La Desviación de nivel de referencia Dynamic EQ ofrece tres desviaciones del nivel de referencia cinematográfica (5 dB, 10 dB y 15 dB) que pueden seleccionarse cuando el nivel de mezcla del contenido no se encuentre dentro del estándar. A continuación se muestran los niveles de ajuste recomendados para el contenido.

<b>0 dB (Ref cinematográfica)</b> (Predeterminado):	Optimizado para películas.
--	----------------------------

<b>5 dB:</b>	Seleccione este ajuste para contenido que cuente con un rango dinámico muy amplio, como la música clásica.
--------------	--

<b>10 dB:</b>	Seleccione este ajuste para jazz u otras músicas que tengan un rango dinámico más amplio. Este ajuste debería también seleccionarse para contenido televisivo que se mezcla habitualmente a 10 dB por debajo de la referencia cinematográfica.
---------------	--

<b>15 dB:</b>	Seleccione este ajuste para música pop/rock u otros materiales que se mezclen con niveles altos de escucha y cuenten con un rango dinámico comprimido.
---------------	--



- La configuración queda activada cuando "Dynamic EQ" está ajustado a "Activado". (🔧 p. 177)



## ■ Dynamic Volume

Resuelve el problema de variaciones grandes en el nivel de volumen entre el TV, películas y otro tipo de contenido (entre pasajes silenciosos y pasajes con ruido, etc.) ajustándose automáticamente al volumen establecido como preferido por el usuario.

Funciona con MultEQ® XT32.

**Heavy:** Ajuste máximo para los sonidos más suaves e intensos.

**Medium:** Ajuste medio para los sonidos más suaves e intensos.

**Light:** Ajuste mínimo para los sonidos más suaves e intensos.

**Desactivado**  
(Predeterminado): No utilice "Dynamic Volume".



- Si "Dynamic Volume" está ajustado a "Sí" en "Config Audyssey®", el ajuste cambia automáticamente a "Medium". (🔍 p. 196)
- Este elemento no se puede ajustar cuando "MultEQ® XT32" en el menú está ajustado en "Desactivado".

## ■ Audyssey LFC™

Ajusta la banda de baja frecuencia para evitar que los graves y la vibración lleguen hasta las habitaciones anexas.

Funciona con MultEQ® XT32.

**Activado:** Se usa "Audyssey LFC™".

**Desactivado**  
(Predeterminado): No se usa "Audyssey LFC™".



- Este elemento no se puede ajustar cuando "MultEQ® XT32" en el menú está ajustado en "Desactivado".

## ■ Cantidad Contención

Ajusta la cantidad de contención de frecuencia baja. Si tiene vecinos cerca, use ajustes más altos.

1 – 7 (Predeterminado: 4)



- Este parámetro puede ajustarse cuando "Audyssey LFC™" en el menú es ajustado en "Activado".



## EQ Gráfico

Use el ecualizador gráfico para ajustar el tono de cada altavoz.



- Los altavoces en los que se puede ajustar la opción "EQ Gráfico" difieren en función del modo de sonido.
- Puede ajustarse cuando la configuración de "MultEQ® XT32" es "Desactivado". (🔍 p. 176)
- Esto no puede configurarse cuando el modo de sonido está configurado como "Direct" o "Pure Direct".
- Si está utilizando auriculares, puede establecer el ecualizador para los auriculares. (🔍 p. 179)

## EQ Gráfico/EQ auriculares

Elija si utilizar el ecualizador gráfico o no.

**Activado:** Utilice el ecualizador gráfico.

**Desactivado**  
(Predeterminado): No utilice el ecualizador gráfico.



- La opción "EQ auriculares" está establecida en el menú cuando se utilizan los auriculares.

## Selección de altavoz

Seleccione si desea ajustar los tonos para cada altavoz por separado o para todos los altavoces.

**Todas:** Ajuste todos los tonos de los altavoces juntos.

**Izquierdo/derecho**  
(Predeterminado): Ajuste los tonos de los altavoces izquierdo y derecho juntos.

**Cada uno:** Ajuste el tono para cada altavoz.

## Ajustar EQ

Ajuste el equilibrio tonal para cada banda de frecuencia.

1. Seleccione el altavoz.
2. Seleccione el ajuste de la banda de frecuencia.  
**63 Hz / 125 Hz / 250 Hz / 500 Hz / 1 kHz / 2 kHz / 4 kHz / 8 kHz / 16 kHz**
3. Ajuste el nivel.  
**-20.0 dB – +6.0 dB** (Predeterminado: 0.0 dB)



- Dolby Delantero, Dolby Surround y Dolby trasero altavoces sólo pueden ajustarse cuando 63 Hz/125 Hz/250 Hz/500 Hz/1 kHz.



## ■ Copiar curva

Copie la curva de corrección plana creada en “Config Audyssey®”.



- Una vez realizado el procedimiento “Config Audyssey®”, se visualiza “Copiar curva”.
- No se puede utilizar “Copiar curva” cuando está utilizando auriculares.

## ■ Por defecto

La configuración “EQ Gráfico” vuelve a los parámetros predeterminados.





## Vídeo

Realice los ajustes de vídeo.

### Configuración HDMI

Permite realizar los ajustes de Salida audio HDMI, Paso fuente HDMI y HDMI Control.

#### NOTA

- Cuando se ajusta la opción "Paso fuente HDMI" y "HDMI Control" en "Activado", se consume más energía en modo de espera. ("Paso fuente HDMI" (🔧 p. 181), "HDMI Control" (🔧 p. 183))  
Si no va a usar la unidad durante mucho tiempo, es recomendable desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente.

### Salida audio HDMI

Selecciona los altavoces de salida de audio.

<b>AVR</b> (Predeterminado):	Reproducción a través de los altavoces conectados a la unidad.
<b>TV:</b>	Reproducción a través del TV conectado a la unidad.



- Cuando se activa la función HDMI Control, se da prioridad a la configuración de audio del TV. (🔧 p. 136)
- Si la unidad está encendida y la opción "Salida audio HDMI" está ajustada como "TV", el audio se reproduce con el formato de 2 canales a través del conector HDMI OUT.

### Paso fuente HDMI

Selecciona cómo esta unidad transmitirá las señales HDMI a la salida HDMI con la alimentación en modo de espera.

<b>Activado:</b>	Transmite la entrada HDMI seleccionada a través de la salida HDMI de la unidad cuando esta se encuentra en modo de espera.
<b>Desactivado</b> (Predeterminado):	No se transmiten señales HDMI a través de la salida HDMI de esta unidad en el modo de espera.



## ■ Paso Fuente

Selecciona la entrada HDMI que pasa a través de la salida HDMI cuando esta unidad se encuentra en modo de espera.

<b>Último</b> (Predeterminado):	Selecciona la última entrada HDMI utilizada.
<b>CBL/SAT / Media Player / Blu-ray / Game1 / Game2 / AUX1 / AUX2 / TV Audio / CD*:</b>	Selecciona la entrada HDMI como fuente de espera.

\*Se puede ajustar “Paso Fuente” cuando cualquiera de los conectores HDMI se asigna a “CD” para la fuente de entrada en el parámetro “Asignación entrada”. (🔧 p. 191)



- “Paso Fuente” puede ajustarse cuando “HDMI Control” está ajustado en “Activado” o “Paso fuente HDMI” está ajustado en “Activado”. (“Paso fuente HDMI” (🔧 p. 181), “HDMI Control” (🔧 p. 183))

## ■ Seleccionar fuente RC

Seleccione si permite que esta unidad se encienda a través del botón de selección de la fuente de entrada del mando a distancia cuando se encuentra en modo de espera.

<b>Encender + Fuente</b> (Predeterminado):	La unidad se enciende y cambia la fuente de entrada.
---	--

Esta unidad permanece en espera, pero cambia la fuente de entrada HDMI cuando se pulsa un botón de fuente de entrada. El indicador de alimentación de esta unidad parpadea al pulsar el botón de selección de la fuente de entrada del mando a distancia.

### Sólo seleccionar fuente:



- “Seleccionar fuente RC” puede ajustarse cuando “HDMI Control” está ajustado en “Activado” o “Paso fuente HDMI” está ajustado en “Activado”. (“Paso fuente HDMI” (🔧 p. 181), “HDMI Control” (🔧 p. 183))



## ■ HDMI Control

Puede vincular operaciones a los dispositivos conectados a través de HDMI, compatibles con HDMI Control.

**Activado:** Utiliza la función HDMI Control.

**Desactivado**  
(Predeterminado): No utiliza la función HDMI Control.



- Si va a utilizar la función HDMI Control, conecte un TV compatible con el control HDMI al conector HDMI MONITOR 1.
- Consulte las instrucciones de funcionamiento de cada componente conectado para comprobar la configuración.
- Cuando "HDMI Control" está ajustado en "Activado", la alimentación de esta unidad puede vincularse a la alimentación del televisor, y el volumen de esta unidad puede controlarse utilizando el mando a distancia del televisor.
- Consulte "Función HDMI Control" para obtener más información sobre la función HDMI Control. (📖 p. 136)

### NOTA

- Cuando se modifique la configuración de "HDMI Control", no olvide apagar y encender los dispositivos conectados tras el cambio.

## ■ ARC

En el TV conectado al conector HDMI MONITOR 1 establezca si desea recibir el sonido del TV a través de HDMI.

**Activado:** Se usa la función ARC.

**Desactivado**  
(Predeterminado): No se usa la función ARC.



- Si va a usar esta función, utilice un TV compatible con ARC (Audio Return Channel) y habilite la función HDMI Control del TV.
- Cuando "ARC" está ajustado en "Activado", el volumen de esta unidad puede controlarse utilizando el mando a distancia del televisor, incluso aunque "HDMI Control" esté ajustado en "Desactivado" en esta unidad.
- Si "HDMI Control" está establecido en "Activado", los ajustes de "ARC" se establecerán automáticamente en "Activado". (📖 p. 183)

### NOTA

- Cuando se modifique la configuración de "ARC", no olvide apagar y encender los dispositivos conectados tras el cambio.
- El uso de un televisor compatible con la función eARC permite la reproducción de audio desde el altavoz conectado a esta unidad, independientemente de los ajustes de "ARC" en el menú.



## ■ Conmutador TV Audio

Ajusta el cambio automático a la entrada "TV Audio" cuando un TV conectado a través de HDMI envía un comando de control CEC adecuado a esta unidad.

<b>Activado</b> (Predeterminado):	Seleccione la entrada "TV Audio" automáticamente al recibir un comando desde el televisor.
<b>Desactivado:</b>	No seleccione la entrada "TV Audio" automáticamente al recibir un comando desde el televisor.



- "Conmutador TV Audio" puede ajustarse cuando "HDMI Control" se configura como "Activado". (👉 p. 183)

## ■ Control de apagado

Vincula el modo de espera de la unidad a los equipos externos.

<b>Todas</b> (Predeterminado) :	Si la alimentación de el TV se apaga independientemente de la fuente de entrada, la alimentación a esta unidad queda de inmediato en modo de espera.
<b>Vídeo:</b>	Si se selecciona una fuente de entrada asignada con "HDMI", cuando apague el televisor esta unidad pasará automáticamente al modo de espera. (👉 p. 192)
<b>Desactivado:</b>	La alimentación de la unidad no está vinculada a el TV.



- "Control de apagado" puede ajustarse cuando "HDMI Control" se configura como "Activado". (👉 p. 183)



## ■ Ahorro de energía

Activa la función de ahorro de energía del AVR para reducir los costes de energía cuando se utilizan los altavoces del televisor.

Esta función se activa en los siguientes casos.

- Cuando se ha seleccionado “TV Audio” como fuente de entrada de esta unidad
- Cuando se están reproduciendo contenidos procedentes de un dispositivo conectado a través de HDMI

<b>Activado:</b>	Utiliza la función Ahorro de energía.
<b>Desactivado</b> (Predeterminado):	No utiliza la función Ahorro de energía.



- “Ahorro de energía” puede ajustarse cuando “HDMI Control” se configura como “Activado”. (🔧 p. 183)

## Ajustes de salida

Permite realizar los ajustes de salida de vídeo.

### ■ Salida de vídeo HDMI

Permite seleccionar las salidas HDMI que se van a emplear.

<b>Auto(Dual)</b> (Predeterminado):	La presencia de un TV conectado al conector HDMI MONITOR 1 o HDMI MONITOR 2 se detecta automáticamente y se utiliza esa conexión de TV.
<b>Monitor 1:</b>	Siempre se usa un TV conectado al conector HDMI MONITOR 1.
<b>Monitor 2:</b>	Siempre se usa un TV conectado al conector HDMI MONITOR 2.



- Si los conectores HDMI MONITOR 1 y HDMI MONITOR 2 están conectados, y la opción “Convertor HDMI” está ajustada como “Automática”, las señales se emiten con una resolución compatible con ambos TV. (🔧 p. 186)
- Puede comprobar qué resoluciones son compatibles con su televisor en “Monitor HDMI 1” y “Monitor HDMI 2”. (🔧 p. 254)
- Cuando conecte varios televisores Dolby Vision, la señal solo será óptima para un TV. Un TV enchufado al conector HDMI MONITOR 1 tiene prioridad.



## ■ Modo vídeo

Configure el método de procesamiento de vídeo para que coincida con el tipo de contenido de vídeo.

<b>Automática</b> (Predeterminado):	Procesa el vídeo automáticamente basándose en la información del contenido de HDMI.
<b>Juego:</b>	Procesa siempre el vídeo para el contenido del juego. Minimiza el retraso del vídeo cuando el vídeo está retrasado en comparación con las operaciones de los botones del control de la consola de juegos.
<b>Película:</b>	Lleve a cabo el procesamiento de imagen que sea adecuado para contenidos que no sean juegos.
<b>Desvío:</b>	Elimina todo el procesamiento de vídeo de la ruta de la señal de vídeo HDMI.



- Si "Modo vídeo" se configura en "Automática", el modo cambia de acuerdo con el contenido de entrada.
- Las visualizaciones de información, tales como la barra de volumen, no se pueden superponer a la señal de vídeo cuando "Modo vídeo" está establecido en "Desvío".
- Esta opción se puede establecer si se ha asignado "HDMI" a cada fuente de entrada.
- Esto no puede configurarse cuando el modo de sonido está ajustado en "IMAX DTS" o "IMAX DTS:X".

## ■ Conversor HDMI

Ajusta el modo de escalado 1080p y el contenido HDMI 4K en 8K.

<b>Automática:</b>	Escala el vídeo 1080p y HDMI 4K a 8K en función de las capacidades del monitor.
<b>Desactivado</b> (Predeterminado):	El escalado a 8K se deshabilita.



- Este elemento se puede establecer si se ha asignado "HDMI" para cada fuente de entrada.
- Esta función no es efectiva cuando la señal de entrada es "x.v.Color", 3D, color sYCC601, color Adobe RGB, color Adobe YCC601, resoluciones de ordenador, vídeo comprimido o HDR.
- Esto no puede configurarse cuando el modo de sonido está ajustado en "IMAX DTS" o "IMAX DTS:X".
- Este elemento puede seleccionarse cuando "Modo vídeo" está ajustado a cualquier opción distinta de "Desvío". (📖 p. 186)



## Texto en pantalla

Puede seleccionar las preferencias de la interfaz de usuario para el texto que se visualiza en pantalla.

### ■ Volumen

Define el lugar donde mostrar el nivel de volumen.

<b>Abajo</b> (Predeterminado):	Se muestra abajo.
<b>Arriba:</b>	Se muestra arriba.
<b>Desactivado:</b>	Se desactiva la visualización.



- Cuando sea difícil ver la pantalla del volumen principal cuando haya texto superpuesto (subtitulado oculto) o subtítulos de película, ajuste en "Arriba".

### ■ Información

Muestra temporalmente el estado de funcionamiento cuando se cambia la fuente de entrada.

<b>Activado</b> (Predeterminado):	Se activa la visualización.
<b>Desactivado:</b>	Se desactiva la visualización.

### ■ Reproducción en curso

Permite definir el tiempo de visualización de la reproducción cuando la fuente de entrada es "HEOS Music".

<b>Siempre encendido</b> (Predeterminado):	Se muestra la visualización continuamente.
<b>Desconexión auto.:</b>	Se muestra la visualización durante 30 segundos después de la operación.



## Salvapantallas

Seleccione los ajustes del salvapantallas.

El salvapantallas se activa si no se realiza ninguna operación durante más de 5 minutos cuando no se recibe ninguna señal de vídeo o cuando se visualiza la misma pantalla (p. ej., el menú de configuración).

Utilice el cursor Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha para quitar el salvapantallas.

<b>Activado:</b>	Activa el salvapantallas.
<b>Desactivado (Predeterminado):</b>	Desactiva el salvapantallas.



- El salvapantallas se activa en los siguientes casos.
  - Cuando se visualiza el menú de configuración
  - Cuando no se introduce ninguna señal de vídeo
  - Cuando se visualiza la pantalla de reproducción de HEOS Music, USB o Bluetooth

## Formato de señal 4K/8K

Configure el formato de señal 4K y 8K que se vaya a reproducir en esta unidad cuando el TV o dispositivo de reproducción conectado sea compatible con la señal HDMI 4K u 8K.

### Formato de señal 4K/8K

Ajusta las opciones de formato de señal de los dispositivos conectados a cada entrada de esta unidad.

<b>Estándar:</b>	Seleccione esta opción si su televisor y el dispositivo fuente admiten señales de vídeo 4K 60 Hz 4:2:0 de 8 bits.
<b>Mejorado (Predeterminado):</b>	Seleccione esta opción si su televisor, el dispositivo fuente y los cables admiten señales de vídeo de alta calidad 4K 60 Hz 4:4:4 de 8 bits, 4:2:2 o 4:2:0 de 10 bits.
<b>8K Mejorado:</b>	Seleccione esta opción si su televisor, el dispositivo fuente y los cables admiten señales de vídeo de alta calidad 8K 60 Hz o 4K 120 Hz.





[Relación entre el ajuste “Formato 4K/8K” y las resoluciones admitidas]

Resolución admitida	Espacio color	Profundidad píxeles	Formato 4K/8K		
			Estándar	Mejorado	8K Mejorado
4K 24 Hz, 4K 30 Hz, 4K 25 Hz,	RGB /	8 bit	✓	✓	✓
	YCbCr 4:4:4	10,12 bit	–	✓	✓
	YCbCr 4:2:2	12 bit	✓	✓	✓
4K 60 Hz, 4K 50 Hz,	YCbCr 4:2:0	8 bit	✓	✓	✓
		10,12 bit	–	✓	✓
	RGB / YCbCr 4:4:4	8 bit	–	✓	✓
		10,12 bit	–	–	✓
4K 120 Hz, 4K 100 Hz,	YCbCr 4:2:0	8,10,12 bit	–	–	✓
	RGB / YCbCr 4:4:4	8,10 bit	–	–	✓
	YCbCr 4:2:2	12 bit	–	–	✓
8K 24 Hz, 8K 30 Hz, 8K 25 Hz,	YCbCr 4:2:0	8,10,12 bit	–	–	✓
	RGB / YCbCr 4:4:4	8,10 bit	–	–	✓
	YCbCr 4:2:2	12 bit	–	–	✓
8K 60 Hz, 8K 50 Hz,	YCbCr 4:2:0	8,10 bit	–	–	✓



- Cuando lo configure a “Mejorado”, recomendamos que utilice un “Premium High Speed HDMI Cable” o “Premium High Speed HDMI Cable with Ethernet” que tenga la etiqueta “HDMI Premium Certified Cable” acoplada al paquete del producto.
- Cuando lo ajuste en “8K Mejorado”, recomendamos que utilice un “Ultra High Speed HDMI cable” certificado.
- Cuando la configuración sea “8K Mejorado”, ajuste el televisor o dispositivo de reproducción para que coincida con la configuración.
- Cuando la configuración sea “8K Mejorado”, es posible que el vídeo no se emita correctamente dependiendo del dispositivo de reproducción conectado o del cable HDMI. En este caso, cambie la configuración a “Mejorado” o “Estándar”.
- Se muestra “Personalizado” para los elementos de ajuste si nuestros técnicos de servicio o instaladores profesionales han configurado el formato de la señal HDMI en esta unidad.
- “Formato 4K/8K” también se puede ajustar por medio del siguiente procedimiento. Sin embargo, la pantalla del menú no se muestra. Siga las indicaciones en pantalla para realizar la configuración.
  1. Cambie a la fuente de entrada HDMI que desea establecer.
  2. Mantenga pulsados al mismo tiempo STATUS y ZONE3 SOURCE en la unidad principal durante al menos 3 segundos.  
“Video Format < PAL>” aparece en la pantalla.
  3. Pulse el cursor Abajo en la unidad principal.  
“4K/8K Format <Enh>” aparece en la pantalla.
  4. Utilice el cursor Izquierda o el cursor Derecha en la unidad principal para seleccionar el Formato de señal 4K/8K.
  5. Pulse ENTER en la unidad principal para completar la configuración.



## Configuración HDCP

Permite ajustar la versión HDCP de cada fuente de entrada HDMI.

Es posible que el vídeo no se emita dependiendo de la versión HDCP de su dispositivo de reproducción y del TV.

Si se produce este problema, utilice este ajuste para establecer una versión de HDCP. Esto podría habilitar la salida de vídeo.

<b>Automática</b> (Predeterminado):	Aplica automáticamente la versión HDCP de esta unidad en función del TV.
<b>1.4:</b>	Establece la versión HDCP de esta unidad en 1.4.
<b>2.3:</b>	Establece la versión HDCP de esta unidad en 2.3.



- Se muestra "Personalizado" para los elementos de ajuste si nuestros técnicos de servicio o instaladores profesionales han configurado la versión HDCP de esta unidad.

## Formato TV

Para ajustar el formato de la señal de vídeo que se va a emitir para el TV que está usando.

### Formato

<b>PAL</b> (Predeterminado):	Se selecciona la salida PAL.
<b>NTSC:</b>	Se selecciona la salida NTSC.



- "Formato" también se puede ajustar por medio del siguiente procedimiento. Sin embargo, la pantalla del menú no se muestra. Siga las indicaciones en pantalla para realizar la configuración.
  1. Mantenga pulsados al mismo tiempo STATUS y ZONE3 SOURCE en la unidad principal durante al menos 3 segundos.  
"Video Format <PAL>" aparece en la pantalla.
  2. Utilice el cursor Izquierda o el cursor Derecha en la unidad principal y defina el formato de la señal de vídeo.
  3. Pulse ENTER en la unidad principal para completar la configuración.

### NOTA

- Cuando se ajusta un formato distinto del formato de vídeo de el TV conectada, la imagen no se mostrará correctamente.



# Entradas

Configura parámetros relacionados con la reproducción de la fuente de entrada.

No es necesario cambiar los parámetros para utilizar la unidad. Cambie la configuración solamente cuando sea necesario.

## Asignación entrada

Al realizar las conexiones como se indica en las impresiones de las fuentes de entrada de los conectores de entrada de audio/vídeo de esta unidad, basta con pulsar uno de los botones de selección de la fuente de entrada para reproducir fácilmente audio o vídeo de un dispositivo conectado.

Cambie la asignación del conector de entrada HDMI, el conector de entrada de audio digital y el conector de entrada de audio analógico cuando conecte una fuente de entrada diferente a la grabada en los conectores de entrada de audio/vídeo de esta unidad.

Configura el modo de entrada de audio de cada fuente "INPUT MODE". Normalmente, para esta configuración se recomienda "AUTO". Esto detecta y reproduce automáticamente la entrada de señal a esta unidad priorizada en el siguiente orden: HDMI > DIGITAL > ANALOG.



- De forma predeterminada, cada opción está ajustada de la siguiente manera.

Fuente de entrada	Conector de entrada				INPUT MODE
	HDMI	DIGITAL	ANALOG	VIDEO	
CBL/SAT	1	COAX1	1	VIDEO1	AUTO
Media Player	2	COAX2	2	COMP	AUTO
Blu-ray	3	-	-	VIDEO2	HDMI
Game1	4	-	-	-	HDMI
Game2	5	-	-	-	HDMI
AUX1	6	-	3	-	AUTO
AUX2	7	-	4	-	AUTO
TV Audio	-	OPT1	-	-	DIGITAL
CD	-	OPT2	5	-	AUTO



## ❑ Nota para los usuarios de un descodificador de TV por cable/por satélite

Cuando se utiliza la salida de audio digital en un descodificador de TV por satélite/por cable:

Para reproducir la señal de vídeo asignada en "HDMI" combinada con la señal de audio asignada en "Asignación entrada" - "DIGITAL", también debe seleccionar "DIGITAL" en "INPUT MODE".



- El mismo conector de entrada se puede asignar a varias fuentes de entrada. Por ejemplo, asigne el mismo conector de entrada HDMI a múltiples fuentes para usar cada fuente de entrada en combinación con audio analógico o digital, como prefiera. En tales casos, configure el conector de audio para la reproducción en "INPUT MODE".

## ■ HDMI

Realice este ajuste para cambiar los conectores de entrada HDMI asignados en las fuentes de entrada.

1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7	Se asigna un conector de entrada HDMI a la fuente de entrada seleccionada.
- :	No se asigna un conector de entrada de HDMI a la fuente de entrada seleccionada.



- Al ajustar "HDMI Control" o "ARC" en "Activado" en el menú, el terminal de entrada "HDMI" no se puede asignar en "TV Audio". ("HDMI Control" (🔧 p. 183), "ARC" (🔧 p. 183))
- La función eARC no funciona cuando "HDMI" está configurado como la fuente de entrada de "TV Audio".

## ■ DIGITAL

Realice este ajuste para cambiar los terminales de entrada de audio digital asignados en las fuentes de entrada.

COAX1 (Coaxial) / COAX2 / OPT1 (Óptica) / OPT2:	Asigne un conector de entrada digital a la fuente de entrada seleccionada.
- :	No se asigna un conector de entrada de audio digital a la fuente de entrada seleccionada.

## ■ ANALOG

Realice este ajuste para cambiar los terminales de entrada de audio analógico asignados en las fuentes de entrada.

1 / 2 / 3 / 4 / 5:	Asigne un conector de entrada analógico a la fuente de entrada seleccionada.
- :	No se asigna un conector de entrada analógico a la fuente de entrada seleccionada.

## ■ VIDEO

Realice este ajuste para cambiar los conectores de entrada de vídeo por componentes y los conectores de entrada de vídeo compuesto asignados a las fuentes de entrada.

COMP (Vídeo componente) / VIDEO1 / VIDEO2:	Se asigna un conector de entrada de vídeo a la fuente de entrada seleccionada.
- :	No se asigna un conector de entrada vídeo a la fuente de entrada seleccionada.



## ■ INPUT MODE

Configure los modos de entrada de audio para cada fuente de entrada.  
Normalmente se recomienda ajustar el modo de entrada de audio en "AUTO".

<b>AUTO</b> (Predeterminado):	Se detecta automáticamente la señal de entrada y se inicia la reproducción.
<b>HDMI:</b>	Se reproducen solamente las señales de la entrada HDMI.
<b>DIGITAL:</b>	Se reproducen solamente las señales de la entrada de audio digital.
<b>ANALOG:</b>	Se reproducen solamente las señales de la entrada de audio analógica.



- Si "HDMI Control" está ajustada como "Activado" y se conecta un TV compatible con ARC a través de los conectores HDMI MONITOR 1, el modo de entrada cuya fuente de entrada es "TV Audio" queda fijado como ARC.
- Cuando un televisor compatible con la función eARC se conecta al terminal HDMI MONITOR 1, el modo de entrada cuya fuente de entrada sea "TV Audio", se bloquea en eARC.

## ■ Por defecto

La configuración "Asignación entrada" vuelve a los parámetros predeterminados.



## Renombrar fuente

- Cambia el nombre de visualización de la fuente de entrada. Una vez modificado, el nombre se mostrará en la pantalla y en la pantalla del menú de esta unidad.
- Si el nombre del dispositivo se puede adquirir desde un dispositivo HDMI conectado, el nombre de visualización cambia automáticamente. Utilice esta función para cambiar los nombres según sea preciso cuando el dispositivo que está utilizando difiera de la fuente de entrada en esta unidad.

### CBL/SAT / Media Player /

**Blu-ray / Game1 / Game2 /** Cambia el nombre de visualización de la fuente de entrada seleccionada.

### CD / Phono / Tuner:

#### Por defecto:

La configuración "Renombrar fuente" vuelve a los parámetros predeterminados.



- Se puede introducir un máximo de 16 caracteres.

## Ocultar fuentes

Quitar de la pantalla las fuentes de entrada que no están en uso.

<b>Mostrar</b> (Predeterminado) :	Se usa esta fuente.
<b>Ocultar:</b>	No se usa esta fuente.



## Nivel de fuente

Esta función corrige el nivel de reproducción de la entrada de audio de la fuente seleccionada.

Active esta opción si hay diferencias en los niveles de volumen de entrada entre las diferentes fuentes.

### ■ Nivel de fuente

#### Cuando la fuente de entrada está ajustada como “HEOS Music”

---

-12 dB – +12 dB (Predeterminado: 0 dB)

---

### ■ Entradas analógicas / Entradas digitales

#### Cuando la fuente de entrada no está ajustada como “HEOS Music”

---

-12dB – +12dB (Predeterminado: 0 dB)

---



- El nivel de entrada analógica se puede ajustar independientemente para las fuentes de entrada a las que se haya asignado “ANALOG” en “Asignación entrada”. (📖 p. 191)
- El nivel de entrada digital se puede ajustar independientemente para las fuentes de entrada a las que o se haya asignado “HDMI” o “DIGITAL” en “Asignación entrada”. (📖 p. 191)
- Se guarda una configuración de “Nivel de fuente” para cada fuente de entrada.



## Altavoces

Se miden las características acústicas de los altavoces conectados y de la sala de escucha para realizar automáticamente la configuración óptima. Es lo que se denomina “Config Audyssey®”.

No tiene que realizar la “Config Audyssey®” si ya ha llevado a cabo la “Calibración altavoces” en el “Asistente configuración”.

Para configurar los altavoces manualmente, use “Configuración manual” del menú. (🔧 p. 207)

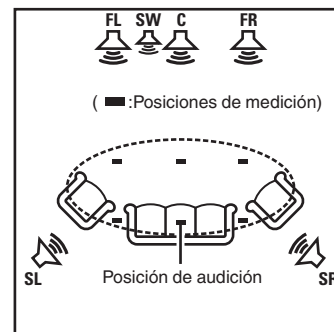
## Config Audyssey®

Para realizar la medición, coloque el micrófono de calibración de sonido en distintos puntos del área de audición. Para obtener los mejores resultados posibles, se recomienda realizar las mediciones en seis o más posiciones como se indica en la ilustración (hasta ocho posiciones).

Cuando mida la segunda y siguientes posiciones, instale el micrófono de calibración de sonido dentro de un rango de hasta 60 cm desde la primera posición de medición (posición de audición principal).



- Si realiza Config Audyssey®, las funciones Audyssey MultEQ® XT32, Audyssey Dynamic EQ®, Audyssey Dynamic Volume® y Audyssey LFC™ se activan. (🔧 p. 176)



- FL** Altavoz delantero (I)
- FR** Altavoz delantero (D)
- C** Altavoz central
- SW** Subwoofer
- SL** Altavoz surround (I)
- SR** Altavoz surround (D)



## ■ Acerca de la posición de audición principal


La posición de audición principal es la posición más centrada en la que uno se sentaría a escuchar dentro de la sala. Antes de iniciar la "Config Audyssey®", coloque el micrófono de configuración y medición en la posición de audición principal.

Audyssey MultEQ® XT32 utiliza las mediciones desde esta posición para calcular la distancia de los altavoces, el nivel, la polaridad y el valor de transición óptimo para el subwoofer.

## ■ Acerca de Audyssey Sub EQ HT™

Audyssey Sub EQ HT™ realiza correcciones en función del nivel del volumen y de las distancias de varios subwoofers, y procesa la señal de Audyssey MultEQ® XT32 para reproducir un potente sonido de baja frecuencia.

Para ejecutar Audyssey Sub EQ HT™ debe configurar "Medida (2 altavoces)", "Medida (3 altavoces)" o "Medida (4 altavoces)" y ajustar "Modo subwoofer" en "Estándar" en "Selección de canal".

( p. 199).



- Audyssey Sub EQ HT no funcionará si "Modo subwoofer" está ajustado en "Direccional".

### NOTA

- Insonorice la sala lo más posible. El ruido de fondo puede perturbar las mediciones que se hagan en la sala. Cierre las ventanas y apague los aparatos electrónicos (radios, aparatos de aire acondicionado, fluorescentes, etc.). Los sonidos que emiten estos dispositivos podrían afectar a las mediciones.
- Durante las mediciones, ponga los móviles fuera de la sala de audición. Las señales de los móviles pueden afectar a las mediciones.
- No se sitúe entre los altavoces y el micrófono de calibración de sonido ni permita que haya obstáculos de por medio mientras se realicen las mediciones. Además, instale el micrófono de configuración y medición a al menos 50 cm de la pared. De lo contrario, se producirán lecturas inexactas.
- Durante el proceso de medición, los altavoces y subwoofers emitirán tonos audibles de prueba, pero esto forma parte del funcionamiento normal. Si hay ruido de fondo en la habitación, los tonos sonarán con un volumen más alto.
- El funcionamiento de VOLUME +— en el mando a distancia o de VOLUME en la unidad principal durante las mediciones cancelará las mediciones.
- No es posible realizar mediciones cuando están conectados los auriculares. Desenchufe los auriculares antes de realizar la "Config Audyssey®".



## Procedimiento de configuración de los altavoces (Config Audyssey®)

Preparación



Medición



Cálculo & Almacenamiento de ajustes



Comprobación



Finalización

### 1 Coloque el micrófono de calibración de sonido en el soporte para micrófonos suministrado o su propio trípode e instálelo en la posición de audición principal.

Cuando instale el micrófono de calibración de sonido, dirija la punta del micrófono hacia el techo y ajuste la altura para que coincida con la altura de los oídos de un oyente en posición sentada.

### 2 Si utiliza un subwoofer que admita los siguientes ajustes, configúrelo como se muestra a continuación.

#### ❑ Con un subwoofer en modo directo

Configure el modo directo en “Activación” y desactive la configuración de la frecuencia de cruce y el ajuste de volumen.

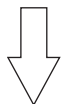
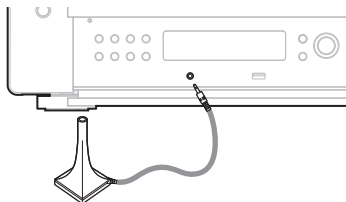
#### ❑ Con un subwoofer sin modo directo

Realice la siguiente configuración:

- Volumen : Posición de las 10 en punto
- Frecuencia de cruce : Frecuencia máxima/más alta
- Filtro de paso bajo : Desactivado
- Modo de espera : Desactivado



### 3 Conecte el micrófono de configuración y medición a la toma SETUP MIC de esta unidad.



La siguiente pantalla aparece al conectar el micrófono de configuración y medición.



### 4 Seleccione “Iniciar”, y después pulse ENTER.

“Config Audyssey®” también permite realizar los ajustes siguientes.

- **Asignar amplificador**

La salida de las señales de los terminales de los altavoces HEIGHT1 y HEIGHT2 puede modificarse para adecuarla al entorno de altavoces que desee. (“Asignar amplificador” (👉 p. 207))

- **Selección de canal**

Si los canales que no se van a usar se definen por adelantado, se omite la medición de los canales definidos con la consiguiente reducción del tiempo de medición. También puede cambiar el número de altavoces surround traseros y subwoofers.

- **Configuración de altavoces Dolby**

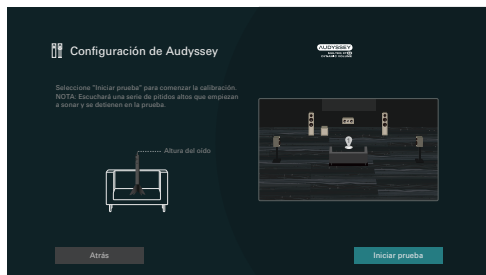
Establezca la distancia entre el altavoz Dolby Atmos Enabled y el techo.

Esto se puede ajustar cuando se utilizan altavoces Dolby Atmos Enabled delanteros, Dolby Atmos Enabled surround, o Dolby Atmos Enabled traseros.

### 5 Siga las instrucciones de la visualización en pantalla y pulse “Siguiente” para avanzar.

## 6 Cuando aparezca el siguiente menú, seleccione “Iniciar prueba” y, a continuación, pulse ENTER.

Inicie la medición en la primera posición.

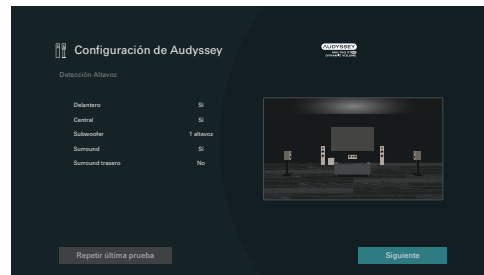


- La medición requiere varios minutos.

### NOTA

- Si en la pantalla del televisor aparece el mensaje “ERROR” o “¡Atención!”,
  - Vaya a “Mensajes de error” (☞ p. 204). Compruebe todos los elementos relacionados con el aviso y realice los procedimientos necesarios.
  - Si el nivel de volumen del subwoofer no es adecuado, aparece un mensaje de error. Consulte “Mensaje de error de nivel del subwoofer y cómo realizar el ajuste” (☞ p. 205).

## 7 Cuando aparezca el altavoz detectado, seleccione “Siguiente” y, a continuación, pulse ENTER.



## 8 Desplace el micrófono de configuración y medición a la posición 2, seleccione “Continuar”, y luego pulse ENTER.

Comienza la medición del segundo punto.

Las mediciones se pueden realizar hasta en ocho posiciones.



### ❏ Detener “Config Audyssey®”

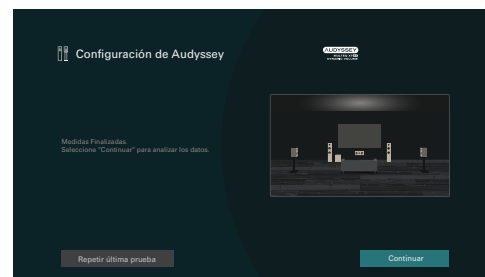
- ① Pulse BACK para ver la pantalla emergente.
- ② Pulse el cursor Izquierda para seleccionar “Sí” y, a continuación, pulse ENTER.

## 9 Repita el paso 8, posiciones de medición 3 a 8.



- Para saltarse la cuarta posición de audición y las posteriores, pulse el cursor Izquierda para seleccionar “Completar” y pulse ENTER para continuar con el paso 11.

## 10 Seleccionar “Continuar”, y después pulse ENTER.



Inicie el análisis y el almacenamiento de los resultados de medición.

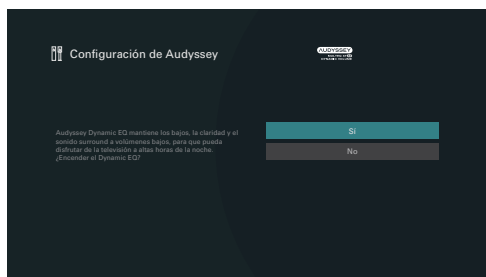
- El análisis tarda varios minutos. Cuantos más altavoces y posiciones de medición existan, más tiempo se tardará en realizar el análisis.

### NOTA

- Cuando se estén guardando los resultados de la medición, asegúrese de que la alimentación no esté apagada.

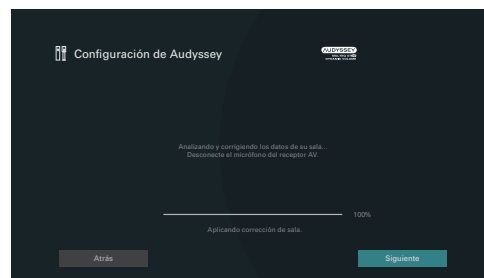
## 11 Realice la configuración de Audyssey Dynamic EQ® y Audyssey Dynamic Volume®.

Se visualiza la siguiente pantalla durante el análisis. Ajuste la configuración según sus preferencias.



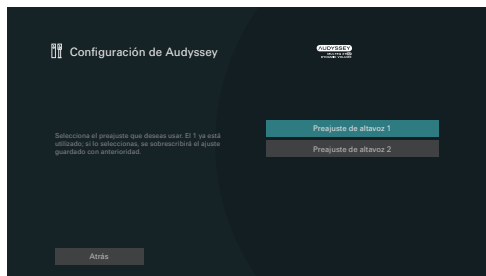
- Dynamic EQ corrige la frecuencia de respuesta en función de las características de audio de la sala y la capacidad auditiva de las personas para que el sonido pueda ser escuchado incluso a bajo volumen. Esto es lo recomendado cuando utiliza la unidad con el volumen bajado, como cuando disfruta de una película o un programa de TV en mitad de la noche.
- Dynamic Volume ajusta el volumen de salida al nivel óptimo al tiempo que monitoriza de forma constante el nivel de la entrada de audio de la unidad. Así, por ejemplo, si mientras se está viendo un programa de televisión aumenta el volumen repentinamente durante la publicidad, se realiza un control óptimo del volumen de forma automática, de modo que no se pierde el dinamismo ni la claridad del sonido en ningún momento.

## 12 Cuando terminen el análisis y el almacenamiento, desenchufe el micrófono de calibración de sonido del conector SETUP MIC en la unidad principal y, a continuación, pulse “Siguiente”.





- Cuando configure Audyssey® por primera vez, los datos de medición se guardan automáticamente en la opción “Preajuste de altavoz 1” de “Preajuste de altavoz”.
- Si Audyssey® ya se ha configurado, se muestra la siguiente pantalla de selección “Preajuste de altavoz”.



- Consulte “Preajuste de altavoz” para obtener información sobre la función Preajuste de altavoz. (ícono p. 232)

## 13 Seleccione “Información” y pulse ENTER para verificar los resultados de la medición.

- Los subwoofers podrían reflejar una distancia mayor de la real debido al retraso eléctrico añadido, común en los subwoofers.

### NOTA

- No habilite nuevos altavoces en el menú de configuración de altavoces después de realizar la Config Audyssey®. Si se cambian, ejecute la Config Audyssey® otra vez para configurar los ajustes del ecualizador de manera óptima.



## Mensajes de error

Se muestra un mensaje de error si la "Config Audyssey®" no se pudo completar por la ubicación de los altavoces, el entorno de medición, etc. Si se muestra un mensaje de error, compruebe los elementos importantes y tome las medidas necesarias. Asegúrese de desconectar la alimentación antes de comprobar las conexiones de los altavoces.

Ejemplos	Detalles del error	Medidas a tomar
No se han encontrado altavoces.	<ul style="list-style-type: none"> <li>No se ha detectado el micrófono con base.</li> <li>No todos los altavoces pudieron ser detectados.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Conecte el micrófono de calibración de sonido que se incluye al conector SETUP MIC de esta unidad.</li> <li>Compruebe las conexiones de los altavoces.</li> </ul>
El ruido del ambiente es demasiado alto o el nivel es muy bajo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hay demasiado ruido en la habitación.</li> <li>El sonido del altavoz o del subwoofer es demasiado bajo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apague o aleje el dispositivo que está generando ruido.</li> <li>Vuelva a intentarlo en un entorno más silencioso.</li> <li>Compruebe la instalación de los altavoces y la dirección en que están orientados.</li> <li>Ajuste el volumen del subwoofer.</li> </ul>
Delantero D : Ninguno	<ul style="list-style-type: none"> <li>El altavoz indicado no pudo ser detectado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe las conexiones del altavoz indicado.</li> </ul>
Delantero D : Fase	<ul style="list-style-type: none"> <li>El altavoz indicado ha sido conectado con las polaridades invertidas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compruebe las polaridades del altavoz indicado.</li> <li>Con ciertos altavoces, este mensaje de error puede aparecer incluso si el altavoz está conectado correctamente. Si está seguro de que el cableado es correcto, pulse ▷ para seleccionar "Ignorar" y pulse ENTER.</li> </ul>





## ■ Mensaje de error de nivel del subwoofer y cómo realizar el ajuste

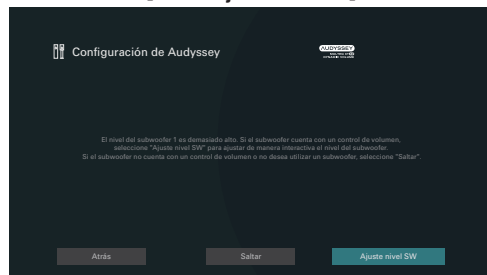
El nivel óptimo de cada canal de subwoofer para la medición de "Config Audyssey®" es 75 dB.

Durante la medición del nivel del subwoofer, se muestra un mensaje de error cuando un nivel de los subwoofers está fuera del intervalo de 72 – 78 dB.

Al utilizar un subwoofer con amplificador integrado (tipo activo), ajuste el volumen del subwoofer para que el nivel del subwoofer esté en el intervalo de 72 a 78 dB.

- 1 Seleccione "Ajuste nivel SW" y pulse ENTER.
- 2 Ajuste el control de volumen del subwoofer para que el nivel medido esté dentro del intervalo de 72 a 78 dB.
- 3 Cuando el nivel medido esté dentro del intervalo de 72 a 78 dB, seleccione "Siguiente" y, a continuación, pulse ENTER.
  - Si utiliza dos subwoofers, se inicia el ajuste del segundo subwoofer. Repita la operación desde el paso 2, 3.

### [ Mensajes de error ]



## Recuperación de la configuración de “Config Audyssey®”

Si configura “Restaurar” como “Restaurar”, puede volver al resultado de la medición de “Config Audyssey®” (valor calculado al principio por MultEQ® XT32) incluso cuando haya cambiado cada ajuste manualmente.



## Configuración manual

Realice el procedimiento que se describe a continuación para configurar los altavoces manualmente o si desea cambiar los ajustes realizados mediante el procedimiento "Config Audyssey®".

- Si habilita nuevos altavoces en el menú de configuración de altavoces después de realizar la Config Audyssey®, ya no podrá seleccionar Audyssey MultEQ® XT32, Audyssey Dynamic EQ® o Audyssey Dynamic Volume®. (👉 p. 176)
- Cambio de los siguientes ajustes:  
Los ajustes de tamaño de altavoces (Grande o Pequeño) / Distancias / Niveles / Filtros no deshabilitarán Audyssey® ni requerirán ejecutar la Config Audyssey® otra vez.
- La "Configuración manual" puede usarse sin cambiar los ajustes. ActíVELO si fuera necesario.

## Asignar amplificador

Selecciona el método de utilización del amplificador de potencia para adecuarlo al sistema de altavoces.

### ■ Modo de asignación

Selecciona el método de uso del amplificador de potencia.

Debe configurar los ajustes detallados de la configuración del altavoz en conformidad con el modo seleccionado. Seleccionar Modo de asignación configura los ajustes detallados correspondientes.

#### 11.1ch:

- Configuración para usar el amplificador de potencia de 9 canales dentro de esta unidad y un amplificador de potencia externo conectado a PRE OUT para reproducir hasta 11.1 canales.
- Podrá conectar altavoces para hasta un máximo de 11.1 canales para MAIN ZONE.



**9.1ch**  
(Predeterminado):

- Ajustes para asignar todos los amplificadores de potencia de esta unidad a MAIN ZONE para reproducir hasta 9.1 canales.
- Podrá conectar altavoces para hasta un máximo de 11.1 canales para MAIN ZONE.

Los altavoces para la emisión de audio cambian automáticamente para la reproducción de hasta un máximo de 9.1 canales en conformidad con la señal de entrada y el modo de sonido.

**7.1ch + ZONE2:**

- Ajuste para asignar los amplificadores de potencia de esta unidad para ZONE2 a 2 canales.
- Podrá conectar altavoces para hasta un máximo de 9.1 canales para MAIN ZONE.

Los altavoces para la emisión de audio cambian automáticamente para la reproducción de hasta un máximo de 7.1 canales en conformidad con la señal de entrada y el modo de sonido.

**7.1ch + ZONE3:**

- Ajuste para asignar los amplificadores de potencia de esta unidad para ZONE3 a 2 canales
- Podrá conectar altavoces para hasta un máximo de 9.1 canales para MAIN ZONE.

Los altavoces para la emisión de audio cambian automáticamente para la reproducción de hasta un máximo de 7.1 canales en conformidad con la señal de entrada y el modo de sonido.

**5.1ch + ZONE2/3:**

- Ajustar para asignar los amplificadores de potencia de esta unidad para ZONE2 y ZONE3 a dos canales diferentes para cada uno.

**7.1ch + ZONE2/3-MONO:**

- Ajuste para asignar los amplificadores de potencia de esta unidad para ZONE2 y ZONE3 a un canal diferente para cada uno.
- Podrá conectar altavoces para hasta un máximo de 9.1 canales para MAIN ZONE.

Los altavoces para la emisión de audio cambian automáticamente para la reproducción de hasta un máximo de 7.1 canales en conformidad con la señal de entrada y el modo de sonido.



**7.1ch (biamplificados):**

- Ajuste para asignar los amplificadores de potencia de esta unidad para la conexión de amplificación dual a 2 canales.
- Podrá conectar altavoces para hasta un máximo de 9.1 canales para MAIN ZONE.

Los altavoces para la emisión de audio cambian automáticamente para la reproducción de hasta un máximo de 7.1 canales en conformidad con la señal de entrada y el modo de sonido.

**5.1ch (biamplificados) + ZONE2:**

- Ajuste para asignar los amplificadores de potencia de esta unidad para la conexión de amplificación dual a 2 canales.
- Ajuste para asignar los amplificadores de potencia de esta unidad para ZONE2 a 2 canales.

**7.1ch + Frontal B:**

- Ajuste para asignar los amplificadores de potencia de esta unidad para conectar el segundo conjunto de altavoces delanteros.
- Puede alternar entre la combinación de altavoces delanteros A y B que desee.

Cambie el altavoz frontal utilizando el ajuste "Altavoz frontal". (🔧 p. 230)

- Podrá conectar altavoces para hasta un máximo de 9.1 canales para MAIN ZONE.

Los altavoces para la emisión de audio cambian automáticamente para la reproducción de hasta un máximo de 7.1 canales en conformidad con la señal de entrada y el modo de sonido.

**Preamplificador:**

- Todos los altavoces están conectados utilizando un amplificador de potencia externo y esta unidad se utiliza como un preamplificador.



- Cuando "Modo de asignación" está ajustado en "7.1ch + ZONE2", "7.1ch (biamplificados)" o "7.1ch + Frontal B" en el menú, los canales asignados son emitidos desde los terminales de altavoz HEIGHT2.
- Cuando Modo de asignación está ajustado en "5.1ch (biamplificados) + ZONE2" en el menú, los canales delanteros para amplificación dual son emitidos desde los terminales de altavoz HEIGHT1, y los canales ZONE2 son emitidos desde las terminales de altavoz HEIGHT2.



## ■ Suelo

Seleccione la ubicación de los altavoces de suelo.

<b>5ch &amp; SB</b> (Predeterminado):	Esta disposición combina un altavoz surround trasero con la disposición básica de 5 canales.
<b>5ch:</b>	Esta es una disposición básica de 5 canales que utiliza altavoces delanteros, altavoces centrales y altavoces surround.

## ■ Altura

### Alt. de altura

Seleccione el número de altavoces de altura y de techo utilizados en MAIN ZONE.

<b>Ninguno:</b>	No utiliza altavoces de altura ni de techo.
<b>2ch</b> (Predeterminado):	Usa un juego de (dos) altavoces de altura o de techo.
<b>4ch:</b>	Usa dos juegos de (cuatro) altavoces de altura o de techo.
<b>5ch:</b>	Utiliza cinco altavoces de altura o de techo.
<b>6ch:</b>	Utiliza seis altavoces de altura o de techo.



- Seleccione el ajuste "5ch" o superior cuando utilice altavoces surround superiores o de altura centrales.
- "5ch" y "6ch" pueden seleccionarse cuando "Suelo" es "5ch".



## ❑ Altavoz Dolby

Seleccione el número de altavoces Dolby Atmos Enabled utilizados en MAIN ZONE.

<b>Ninguno</b> (Predeterminado):	No utiliza altavoces Dolby Atmos Enabled.
<b>2ch:</b>	Usa un juego de (dos) altavoces Dolby Atmos Enabled.
<b>4ch:</b>	Usa dos juegos de (cuatro) altavoces Dolby Atmos Enabled.



## ❑ Distribución

Establezca la disposición de los altavoces cuando instale 1 juego (2 canales) de altavoces de altura, de techo o Dolby Atmos Enabled. Las disposiciones que se pueden seleccionar dependen de las combinaciones de “Modo de asignación” y “Suelo” del menú. (“Modo de asignación” (👉 p. 207), “Suelo” (👉 p. 210))

### [altavoces de altura de 2 canales]

Ajustes			Conectores AUDIO OUT	
Alt. de altura	Altavoz Dolby	Distribución	HEIGHT 1	HEIGHT 2
Ninguno	Ninguno	-	-	-
2ch	Ninguno	Altura frontal	Altura frontal	-
		Frontal superior	Frontal superior	-
		Central superior	Central superior	-
		Trasero superior	Trasero superior	-
		Altura trasero	Altura trasero	-
Ninguno	2ch	Dolby frontal	Dolby frontal	-
		Dolby surround	Dolby surround	-
		Dolby trasero *	Dolby trasero	-

\* Esto se puede seleccionar cuando “Modo de asignación” está establecido en “11.1ch” o “9.1ch” y cuando “Suelo” está establecido en “5ch & SB” en el menú.





## ❑ Distribución frontal / Distribución central / Distribución trasera

Establezca la disposición de los altavoces cuando instale 2 juegos (4 canales) o más de altavoces de altura, de techo o Dolby Atmos Enabled.

Las disposiciones que se pueden seleccionar dependen de las combinaciones de “Modo de asignación” y “Suelo” del menú. (“Modo de asignación” (👉 p. 207), “Suelo” (👉 p. 210))

### [altavoces de altura de 4 canales]

Ajustes					Conectores AUDIO OUT	
Alt. de altura	Altavoz Dolby	NOTA	Distribución frontal	Distribución trasera	HEIGHT 1	HEIGHT 2
4ch	Ninguno		Altura frontal	Central superior	Altura frontal	Central superior
			Altura frontal	Trasero superior	Altura frontal	Trasero superior
			Altura frontal	Altura trasero	Altura frontal	Altura trasero
			Altura frontal	Altura surround	Altura frontal	Altura surround
			Frontal superior	Trasero superior	Frontal superior	Trasero superior
			Frontal superior	Altura trasero	Frontal superior	Altura trasero
			Central superior	Altura trasero	Central superior	Altura trasero
2ch	2ch		Altura frontal	Dolby surround	Altura frontal	Dolby surround
			Altura frontal	Dolby trasero*1	Altura frontal	Dolby trasero
			Frontal superior	Dolby surround	Frontal superior	Dolby surround
			Frontal superior	Dolby trasero*1	Frontal superior	Dolby trasero
			Dolby frontal	Trasero superior	Dolby frontal	Trasero superior
			Dolby frontal	Altura trasero	Dolby frontal	Altura trasero
Ninguno	4ch		Dolby frontal	Dolby surround	Dolby frontal	Dolby surround
			Dolby frontal	Dolby trasero*1	Dolby frontal	Dolby trasero



**[altavoces de altura de 5 canales]**

Esta configuración conecta el altavoz surround superior o de altura central utilizando el terminal trasero surround.

Esto se puede configurar cuando el ajuste "Modo de asignación" es "11.1ch" y el ajuste "Suelo" es "5ch".

Ajustes						Conectores AUDIO OUT		
Alt. de altura	Altavoz Dolby	NOTA	Distribución frontal	Distribución central	Distribución trasera	HEIGHT 1	HEIGHT 2	SURROUND BACK
5ch	Ninguno		Altura frontal	Surround sup.	Altura trasero*2	Altura frontal	Altura trasero	L: Surround sup.
			Altura frontal	Altura surr. y Surround sup.	Ninguno	Altura frontal	Altura surround	L: Surround sup.
			Altura frontal y Altura central	Ninguno	Altura trasero*2	Altura frontal	Altura trasero	R: Altura central
			Altura frontal y Altura central	Altura surround	Ninguno	Altura frontal	Altura surround	R: Altura central



**[altavoces de altura de 6 canales]**

Este ajuste utiliza el terminal trasero surround para conectar altavoces como el medio superior y el surround superior/de altura central. Esto se puede configurar cuando el ajuste “Modo de asignación” es “11.1ch” y el ajuste “Suelo” es “5ch”.

Ajustes						Conectores AUDIO OUT		
Alt. de altura	Altavoz Dolby	NOTA	Distribución frontal	Distribución central	Distribución trasera	HEIGHT 1	HEIGHT 2	SURROUND BACK
6ch	Ninguno		Altura frontal	Central superior	Altura trasero	Altura frontal	Altura trasero	Central superior
		*3	Altura frontal	Altura surround	Altura trasero	Altura frontal	Altura trasero	Altura surround
			Frontal superior	Central superior	Trasero superior	Frontal superior	Trasero superior	Central superior
			Altura frontal y Altura central	Surround sup.	Altura trasero	Altura frontal	Altura trasero	L: Surround sup. R: Altura central
			Altura frontal y Altura central	Altura surr. y Surround sup.	Ninguno	Altura frontal	Altura surround	L: Surround sup. R: Altura central
4ch	2ch		Altura frontal	Dolby surround	Altura trasero	Altura frontal	Altura trasero	Dolby surround
			Frontal superior	Dolby surround	Trasero superior	Frontal superior	Trasero superior	Dolby surround
2ch	4ch		Dolby frontal	Dolby surround	Altura trasero	Dolby frontal	Altura trasero	Dolby surround

\*1 Se puede seleccionar cuando se utilicen altavoces surround traseros.

\*2 Para una mejor experiencia Auro-3D, se recomienda utilizar altavoces de altura surround, aunque puede utilizar altavoces de altura traseros de una configuración de altavoces Dolby Atmos en lugar de altavoces de altura surround.

\*3 Utilice 2 juegos de altavoces de altura en los modos de sonido adecuados para la reproducción de Dolby Atmos, DTS:X o Auro-3D.

Utilice los altavoces de altura delanteros y de altura traseros para la reproducción de Dolby Atmos.

Utilice los altavoces de altura delanteros, de altura surround y de altura traseros para la reproducción de DTS:X.

Utilice los altavoces de altura delanteros y de altura surround para la reproducción de Auro-3D.



## ■ Bi-amplificación

Cuando “Modo de asignación” es “7.1ch (bi-amplificados)” y “5.1ch (bi-amplificados) + ZONE2”, se muestra el terminal de altavoz usado para la conexión de amplificación dual del altavoz delantero. Dependiendo de los ajustes de “Modo de asignación”, el conector se determina automáticamente.

**HEIGHT 1:** El terminal de altavoz HEIGHT 1 se usa para la conexión de amplificación dual de los altavoces delanteros.

**HEIGHT 2:** El terminal de altavoz HEIGHT 2 se usa para la conexión de amplificación dual de los altavoces delanteros.

## ■ Frontal B

Cuando “Modo de asignación” es “7.1ch + Frontal B”, se muestra el terminal de altavoz usado para los segundos altavoces delanteros.

**HEIGHT 2:** El terminal de altavoz HEIGHT 2 se usa para los segundos altavoces delanteros.

## ■ ZONE2

Cuando “Modo de asignación” es “7.1ch + ZONE2” y “5.1ch (bi-amplificados) + ZONE2”, se muestra el terminal de altavoz usado para los altavoces de ZONE2.

**HEIGHT 2:** El terminal de altavoz HEIGHT 2 se usa para los segundos altavoces de ZONE2.

Cuando “Modo de asignación” es “5.1ch + ZONE2/3”, se muestra el terminal de altavoz usado para los altavoces de ZONE2.

**HEIGHT 1:** El terminal de altavoz HEIGHT 1 se usa para los segundos altavoces de ZONE2.

## ■ ZONE3

Cuando “Modo de asignación” es “7.1ch + ZONE3” y “5.1ch + ZONE2/3”, se muestra el terminal de altavoz usado para los altavoces de ZONE3.

**HEIGHT 2:** El terminal de altavoz HEIGHT 2 se usa para los segundos altavoces de ZONE3.

## ■ ZONE2/3

Cuando “Modo de asignación” es “7.1ch + ZONE2/3-MONO”, se muestra el terminal de altavoz usado para los altavoces de ZONE2/3.

**HEIGHT 2:** El terminal de altavoz HEIGHT 2 se usa para los altavoces de ZONE2/3.



## ■ Pre-out

Cuando la opción “Modo de asignación” está ajustada como “11.1ch”, selecciona el conector PRE OUT que conecta el amplificador de potencia externo utilizado en MAIN ZONE.

Los conectores PRE OUT que se pueden seleccionar dependen de la combinación de los ajustes “Suelo” y “Altura” - “Distribución” configurados en el menú. (👉 p. 210)

Esta configuración puede establecerse cuando se usan 10 canales o más, incluyendo el altavoz de suelo, el altavoz de altura y el altavoz Dolby.

<b>Delantero</b> (Predeterminado):	Las salidas de preamplificador de los altavoces delanteros izquierdo y derecho se conectan a un amplificador externo.
<b>HEIGHT 2*:</b>	Las salidas de preamplificador de los altavoces de altura 2 izquierdo y derecho se conectan a un amplificador externo.
<b>SURROUND BACK*:</b>	Las salidas de preamplificador de los altavoces traseros surround izquierdo y derecho se conectan a un amplificador externo.

\* Se visualiza el nombre del altavoz establecido para los terminales de altavoz HEIGHT 2 o SURROUND BACK mediante el ajuste “Altura” - “Distribución” del menú.

## ■ Ver configuración de terminales

Indica cómo conectar los terminales del altavoz y los conectores PRE OUT para el ajuste “Asignar amplificador” en la pantalla del menú.



## Configuración de altavoces

Seleccione si los altavoces están presentes, la capacidad de reproducción para frecuencias graves bajas y el tamaño del altavoz.



- Al ajustar los altavoces asignados a Height1 en "Asignar amplificador" a "Ninguno", "Ninguno" se ajusta automáticamente a Height2.

### Delantero

Define el tamaño del altavoz frontal.

**Grande**  
(Predeterminado) : Utilizando un altavoz grande que pueda reproducir adecuadamente las frecuencias de graves muy bajas.

**Pequeño:** Utilizando un altavoz pequeño que tenga una capacidad de reproducción inadecuada para las frecuencias de graves muy bajas.



- Cuando el "Subwoofer" se ajusta en "No", "Delantero" se ajusta automáticamente en "Grande".
- Al ajustar "Delantero" en "Pequeño", no podrá configurar ningún otro altavoz distinto de "Delantero" en "Grande".

### Central

Define la presencia y el tamaño del altavoz central.

**Grande:** Utilizando un altavoz grande que pueda reproducir adecuadamente las frecuencias de graves muy bajas.

**Pequeño**  
(Predeterminado) : Utilizando un altavoz pequeño que tenga una capacidad de reproducción inadecuada para las frecuencias de graves muy bajas.

**Ninguno:** Seleccione esta opción cuando no haya un altavoz central conectado.

### Subwoofer

Define la presencia de un subwoofer.

**4 altavoces:** Se usan cuatro subwoofers.

**3 altavoces:** Se usan tres subwoofers.

**2 altavoces:** Se usan dos subwoofers.

**1 altavoz**  
(Predeterminado): Se usa un solo subwoofer.

**Ninguno:** Seleccione esta opción cuando no haya un subwoofer conectado.



- Al ajustar "Subwoofer" a "Ninguno" y ajustar "Delantero" a "Pequeño", "Subwoofer" se ajusta automáticamente en "1 altavoz".



## ■ Modo subwoofer

Si va a utilizar varios subwoofers, ajuste el audio que se emitirá desde el subwoofer.

<b>Estándar</b> (Predeterminado):	Todos los subwoofers emiten señales LFE y graves por debajo de la frecuencia de cruce de todos los altavoces.
<b>Direccional:</b>	Todos los subwoofers emiten señales LFE. Además, cada subwoofer emite graves por debajo de la frecuencia de cruce de los altavoces que están situados cerca de él.



- Esto puede configurarse cuando “Subwoofer” está ajustado en “4 altavoces”, “3 altavoces” o “2 altavoces”.

## ■ Configuración de subwoofers

Si va a utilizar varios subwoofers, configure la disposición de los subwoofers. Las disposiciones que se pueden seleccionar dependen de la configuración de “Modo subwoofer”.

### [Cuando “Subwoofer” está ajustado en “2 altavoces”]

<b>Izquierdo/derecho</b> (Predeterminado):	Coloque los subwoofers simétricamente en el lado delantero.
<b>Frontal/trasero:</b>	Coloque un subwoofer en el centro del lado delantero y otro en el centro del lado trasero.

### [Cuando “Subwoofer” está ajustado en “3 altavoces”]

<b>FL/FR/trasero:</b>	Coloque los subwoofers simétricamente en el lado delantero y uno en el centro del lado trasero.
-----------------------	---

### [Cuando “Subwoofer” está ajustado en “4 altavoces”]

<b>FL/FR/RL/RR:</b>	Coloque los subwoofers en las cuatro esquinas de la estancia.
---------------------	---





- Esto puede configurarse cuando “Subwoofer” está ajustado en “4 altavoces”, “3 altavoces” o “2 altavoces”, y “Modo subwoofer” está ajustado en “Direccional”.
- El nombre del subwoofer que aparece en la interfaz gráfica de usuario de esta unidad depende de la combinación de configuraciones de “Subwoofer”, “Modo subwoofer” y “Configuración de subwoofers”.

Subwoofer	Modo subwoofer	Configuración de subwoofers	Nombre del subwoofer			
			Subwoofer 1	Subwoofer 2	Subwoofer 3	Subwoofer 4
1 altavoz	-	-	Subwoofer 1	-	-	-
2 altavoces	Estándar	-	Subwoofer 1	Subwoofer 2	-	-
	Direccional	Izquierdo/derecho	Subwoofer izquierdo	Subwoofer derecho	-	-
		Frontal/trasero	Subwoofer frontal	Subwoofer trasero	-	-
3 altavoces	Estándar	-	Subwoofer 1	Subwoofer 2	Subwoofer 3	-
	Direccional	FL/FR/trasero	Subwoofer FL	Subwoofer FR	Subwoofer trasero	-
4 altavoces	Estándar	-	Subwoofer 1	Subwoofer 2	Subwoofer 3	Subwoofer 4
	Direccional	FL/FR/RL/RR	Subwoofer FL	Subwoofer FR	Subwoofer RL	Subwoofer RR







## ■ Surround

Define la presencia y el tamaño de los altavoces surround.

<b>Grande:</b>	Utilizando un altavoz grande que pueda reproducir adecuadamente las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Pequeño (Predeterminado):</b>	Utilizando un altavoz pequeño que tenga una capacidad de reproducción inadecuada para las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Ninguno:</b>	Seleccione esta opción cuando los altavoces surround no estén conectados.



- Cuando se ajusta "Surround" a "Ninguno", "Surround trasero", "Dolby surround" y "Dolby trasero" se ajusta automáticamente a "Ninguno".

## ■ Surround trasero

Define la presencia, el tamaño y el número de altavoces surround traseros.

<b>Grande:</b>	Utilizando un altavoz grande que pueda reproducir adecuadamente las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Pequeño (Predeterminado):</b>	Utilizando un altavoz pequeño que tenga una capacidad de reproducción inadecuada para las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Ninguno:</b>	Seleccione esta opción cuando los altavoces surround traseros no estén conectados.
<b>2 altavoces (Predeterminado):</b>	Se usan dos altavoces surround traseros.
<b>1 altavoz:</b>	Usando un único altavoz surround trasero. Conecte al terminal L a SURROUND BACK cuando está seleccionada esta configuración.



- Cuando "Surround trasero" está establecido en "Ninguno" o "1 altavoz", "Dolby trasero" se ajusta automáticamente en "Ninguno".



## ■ Altura frontal

Ajusta la presencia y el tamaño de los altavoces anchos delanteros.

<b>Grande:</b>	Utilizando un altavoz grande que pueda reproducir adecuadamente las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Pequeño (Predeterminado):</b>	Utilizando un altavoz pequeño que tenga una capacidad de reproducción inadecuada para las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Ninguno:</b>	Seleccione esta opción cuando los altavoces de altura frontales no se encuentren conectados.

## ■ Frontal superior

Ajuste la presencia y el tamaño de los altavoces delanteros superiores.

<b>Grande:</b>	Utilizando un altavoz grande que pueda reproducir adecuadamente las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Pequeño (Predeterminado):</b>	Utilizando un altavoz pequeño que tenga una capacidad de reproducción inadecuada para las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Ninguno:</b>	Seleccione esta opción cuando los altavoces superiores delanteros no estén conectados.

## ■ Central superior

Ajuste la presencia y el tamaño de los altavoces medios superiores.

<b>Grande:</b>	Utilizando un altavoz grande que pueda reproducir adecuadamente las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Pequeño (Predeterminado):</b>	Utilizando un altavoz pequeño que tenga una capacidad de reproducción inadecuada para las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Ninguno:</b>	Seleccione esta opción cuando los altavoces superiores medios no estén conectados.

## ■ Dolby frontal

Ajuste la presencia y el tamaño de los altavoces Dolby delanteros.

<b>Grande:</b>	Utilizando un altavoz grande que pueda reproducir adecuadamente las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Pequeño (Predeterminado):</b>	Utilizando un altavoz pequeño que tenga una capacidad de reproducción inadecuada para las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Ninguno:</b>	Seleccione esta opción cuando los altavoces Dolby delanteros no estén conectados.



## ■ Dolby surround

Ajuste la presencia y el tamaño de los altavoces Dolby surround.

<b>Grande:</b>	Utilizando un altavoz grande que pueda reproducir adecuadamente las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Pequeño (Predeterminado):</b>	Utilizando un altavoz pequeño que tenga una capacidad de reproducción inadecuada para las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Ninguno:</b>	Seleccione esta opción cuando los altavoces Dolby envolventes no estén conectados.

## ■ Trasero superior

Ajuste la presencia y el tamaño de los altavoces traseros superiores.

<b>Grande:</b>	Utilizando un altavoz grande que pueda reproducir adecuadamente las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Pequeño (Predeterminado):</b>	Utilizando un altavoz pequeño que tenga una capacidad de reproducción inadecuada para las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Ninguno:</b>	Seleccione esta opción cuando los altavoces superiores traseros no estén conectados.

## ■ Altura trasero

Ajuste la presencia y el tamaño de los altavoces altos traseros.

<b>Grande:</b>	Utilizando un altavoz grande que pueda reproducir adecuadamente las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Pequeño (Predeterminado):</b>	Utilizando un altavoz pequeño que tenga una capacidad de reproducción inadecuada para las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Ninguno:</b>	Seleccione esta opción cuando los altavoces de altura traseros no estén conectados.

## ■ Altura surround

Ajuste la presencia y el tamaño de los altavoces de altura surround.

<b>Grande:</b>	Utilizando un altavoz grande que pueda reproducir adecuadamente las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Pequeño (Predeterminado):</b>	Utilizando un altavoz pequeño que tenga una capacidad de reproducción inadecuada para las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Ninguno:</b>	Seleccione esta opción cuando los altavoces de altura surround no estén conectados.



- Cuando se ajusta "Altura frontal" como "Ninguno", "Altura surround" se ajusta automáticamente como "Ninguno".



## ■ Dolby trasero

Ajuste la presencia y el tamaño de los altavoces Dolby traseros.

<b>Grande:</b>	Utilizando un altavoz grande que pueda reproducir adecuadamente las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Pequeño (Predeterminado):</b>	Utilizando un altavoz pequeño que tenga una capacidad de reproducción inadecuada para las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Ninguno:</b>	Seleccione esta opción cuando los altavoces Dolby traseros no estén conectados.



- Al ajustar los altavoces asignados a Height1 en "Asignar amplificador" a "Ninguno", "Ninguno" se ajusta automáticamente a Height2.

## ■ Altura central

Establece la presencia y el tamaño del altavoz de altura central.

<b>Grande:</b>	Utilizando un altavoz grande que pueda reproducir adecuadamente las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Pequeño (Predeterminado):</b>	Utilizando un altavoz pequeño que tenga una capacidad de reproducción inadecuada para las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Ninguno:</b>	Seleccione esta opción cuando el altavoz de altura central no esté conectado.



- Si "Altura surround" o "Altura trasero" está establecido en "Ninguno", "Altura central" se establece automáticamente en "Ninguno".
- Cuando se ajusta "Central" como "Ninguno", "Altura central" se ajusta automáticamente como "Ninguno".



## ■ Surround sup.

Define la presencia y el tamaño del altavoz surround superior.

<b>Grande:</b>	Utilizando un altavoz grande que pueda reproducir adecuadamente las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Pequeño</b> (Predeterminado):	Utilizando un altavoz pequeño que tenga una capacidad de reproducción inadecuada para las frecuencias de graves muy bajas.
<b>Ninguno:</b>	Seleccione esta opción cuando el altavoz surround superior no esté conectado.



- Cuando se ajusta "Altura surround" o "Altura trasero" como "Ninguno", "Surround sup." se ajusta automáticamente como "Ninguno".

## Distancias

Ajusta la distancia desde la posición de escucha hasta los altavoces. Antes de realizar la configuración, mida la distancia desde la posición de audición a los distintos altavoces.

### ■ Unidad

Establece la unidad de distancia.

**Metros** (Predeterminado)

**Pies**

### ■ Paso

Establezca la anchura variable mínima de la distancia.

**0.1 m/0.01 m** (Predeterminado: 0.1 m)

**1 ft / 0.1 ft**



## ■ Establezca la distancia

**0.00 m – 18.00 m / 0.0 ft – 59.1 ft**



- Los altavoces que se pueden seleccionar dependen de la configuración de “Asignar amplificador” y “Configuración de altavoces”. (“Asignar amplificador” (🔧 p. 207), “Configuración de altavoces” (🔧 p. 218))
- Ajustes predeterminados:  
Delantero I / Delantero D / Altura frontal I / Altura frontal D / Central / Dolby frontal I / Dolby frontal D / Subwoofer 1 / Subwoofer 2 / Subwoofer 3 / Subwoofer 4: 3,60 m (11,8 ft)  
Altavoces distintos a los anteriores: 3,00 m (9,8 ft)
- Ajuste la diferencia de distancia entre los altavoces a menos de 6,00 m (19,7 ft).

## ■ Configuración de altavoces Dolby

Establezca la distancia entre el altavoz Dolby Atmos Enabled y el techo.

**0.90 m - 3.30 m / 3.0 ft - 10.8 ft**

(Predeterminado: 1.80 m / 5.9 ft)



- Esto se puede ajustar cuando la opción “Dolby frontal”, “Dolby surround” o “Dolby trasero” se configura como “Grande” o “Pequeño” en “Configuración de altavoces”.

## ■ Por defecto

La configuración “Distancias” vuelve a los parámetros predeterminados.



## Niveles

Ajusta el volumen del tono de prueba para que sea idéntico al de la posición de audición cuando es emitido por cada altavoz.

### ■ Inicio tono de prueba

Un tono de prueba se emite a través del altavoz seleccionado.

Mientras escucha el tono de prueba, ajuste la salida de volumen a través del altavoz seleccionado.

**-12.0 dB – +12.0 dB** (Predeterminado: 0.0 dB)



- El ajuste "Niveles" se refleja en todos los modos de sonido.
- Si desea ajustar el nivel de canal para cada fuente de entrada, lleve a cabo la configuración en "Ajuste nivel de canal". (☞ p. 115)
- No podrá configurar "Niveles" cuando haya auriculares enchufados en el conector PHONES de esta unidad.

### ■ Por defecto

La configuración "Niveles" vuelve a los parámetros predeterminados.

## Filtros

Realice el ajuste de acuerdo con la frecuencia de límite inferior de las frecuencias de base que pueden reproducirse a través de cada altavoz. Consulte el manual de los altavoces para obtener información sobre la frecuencia de cruce de los altavoces.

### ■ Fija la frecuencia de cruce

**40 Hz / 60 Hz / 80 Hz / 90 Hz / 100 Hz / 110 Hz / 120 Hz / 150 Hz / 180 Hz / 200 Hz / 250 Hz** (Predeterminado: 80 Hz)



- Los "Filtros" pueden ajustarse cuando el parámetro "Salida de subwoofer" es "LFE + Main", o cuando se dispone de un altavoz configurado como "Pequeño". (☞ p. 229)
- La frecuencia de cruce predeterminada es "80 Hz", que funcionará mejor con la variedad más amplia de altavoces. Recomendamos ajustar una frecuencia más alta que la frecuencia de cruce cuando se emplean altavoces pequeños. Por ejemplo, ajuste "250 Hz" cuando el rango de frecuencias de los altavoces sea 250 Hz – 20 kHz.
- El sonido debajo de la frecuencia de cruce se corta de la salida de los altavoces ajustada en "Pequeño". Esta frecuencia de graves cortada es emitido por el subwoofer o los altavoces delanteros.
- Los altavoces que se pueden configurar dependen de la configuración de "Salida de subwoofer". (☞ p. 229)
  - Cuando se selecciona "LFE", es posible configurar los altavoces fijados en "Pequeño" en la "Configuración de altavoces". Si los altavoces están ajustados en "Grande", se visualiza "TodaBanda" y no se puede llevar a cabo el ajuste. (☞ p. 218)
  - Cuando se selecciona "LFE + Main", se pueden ajustar los altavoces independientemente de la configuración de "Configuración de altavoces". (☞ p. 218)
- La configuración de audio en "Ajustes de audio IMAX" se aplica durante la reproducción IMAX. (☞ p. 170)





## Graves

Configura el subwoofer y la reproducción del rango de señal LFE.

### ■ Salida de subwoofer

Selecciona qué señales de baja frecuencia se envían a las salidas del subwoofer.

**LFE**  
(Predeterminado):

Las salidas del subwoofer reciben la pista LFE, además de cualquier grave redirigido desde los altavoces con cruces establecidos. Utilice este ajuste como predeterminado para la gestión de graves de cine en casa en una habitación típica.

**LFE + Main:**

Las salidas del subwoofer reciben la pista LFE, además de los graves redirigidos, y una copia de las señales de baja frecuencia de todos los altavoces grandes.



- “Salida de subwoofer” puede ajustarse cuando “Configuración de altavoces” - “Subwoofer” en el menú está ajustado en cualquier opción que no sea “Ninguno”. (🔧 p. 218)
- Reproduce música o una película y seleccione el modo que ofrezca el bajo más potente.
- Si “Configuración de altavoces” - “Delantero” y “Central” se ajusta en “Grande” y “Salida de subwoofer” se ajusta en “LFE”, puede que no se emita ningún sonido desde los subwoofers en función de la señal de entrada o del modo de sonido seleccionado. (🔧 p. 218)  
Seleccione “LFE + Main” si desea que las señales de graves siempre sean emitidas desde el subwoofer.
- La configuración de audio en “Ajustes de audio IMAX” se aplica durante la reproducción IMAX. (🔧 p. 170)

### ■ LPF para LFE

Selecciona el punto de cruce del canal LFE. Configure este ajuste cuando desee modificar la señal LFE de reproducción del subwoofer.

**80 Hz / 90 Hz / 100 Hz / 110 Hz / 120 Hz / 150 Hz / 180 Hz / 200 Hz / 250 Hz** (Predeterminado: 120 Hz)



- La configuración de audio en “Ajustes de audio IMAX” se aplica durante la reproducción IMAX. (🔧 p. 170)

### ■ Distribución de LFE

Ajusta la cantidad de señal LFE enviada a los altavoces de suelo grandes.

**Desactivado**  
(Predeterminado):

Los altavoces de suelo no reproducen señales LFE.

**-20 dB - 0 dB**

Ajusta la cantidad de señal LFE enviada a los altavoces de suelo grandes.



- Esta configuración no puede ajustarse cuando los ajustes “Delantero”, “Central”, “Surround” y “Surround trasero” de la “Configuración de altavoces” son todos “Pequeño”.



## Altavoz frontal

Permite ajustar los altavoz frontals A/B que se usan con cada modo de sonido.

<b>A</b> (Predeterminado):	Se usa el altavoz frontal A.
<b>B :</b>	Se usa el altavoz frontal B.
<b>A+B :</b>	Se usan los altavoces delanteros A y B.



- Esto puede ajustarse cuando "Modo de asignación" se configura como "7.1ch + Frontal B". (🔧 p. 209)

## Conexión de los altavoces

Selecciona qué altavoz y/o terminales de previo se usarán para cada canal.

### ■ Seleccione la conexión

<b>Altavoz + Pre-out</b> (Predeterminado):	Las salidas de altavoz y de previo están activas.
<b>Solo Pre-out:</b>	Las salidas de previo están activas. Las salidas de altavoz se desconectan para mejorar la calidad de audio utilizando solo los terminales de previo.



- Esto no puede configurarse cuando "Asignar amplificador" está ajustado en "Preamplificador" o "Personalizar". (🔧 p. 209)



## Configuración del transductor táctil

Ajuste el nivel y la frecuencia de corte del filtro de paso bajo cuando utilice transductores táctiles.

### ■ Transductor táctil

Ajusta la opción de transductor táctil.

**Habilitado:** Activa los transductores táctiles.

**Desactivado**  
(Predeterminado): Desactiva los transductores táctiles.



- Para las conexiones de transductores táctiles, utilice el conector PRE OUT del subwoofer 4.
- Esto no puede configurarse cuando "Configuración de altavoces" - "Subwoofer" está ajustado en "4 altavoces".

### ■ Nivel

Ajusta el volumen de la salida del transductor táctil.

**-12.0 dB – +12.0 dB** (Predeterminado: 0.0 dB)



- El "Nivel" se refleja en todas las fuentes de entrada.
- Si desea ajustar el nivel del transductor táctil para cada fuente de entrada, lleve a cabo la configuración en "Transductor táctil". (🔍 p. 118)

### ■ Filtro de paso bajo

Selecciona la frecuencia de corte del filtro de paso bajo de la salida del transductor táctil.

**40 Hz / 60 Hz / 80 Hz / 90 Hz / 100 Hz / 110 Hz / 120 Hz / 150 Hz / 180 Hz / 200 Hz / 250 Hz** (Predeterminado: 80 Hz)

- El "Filtro de paso bajo" se refleja en todas las fuentes de entrada.



## Preajuste de altavoz

Puede guardar dos configuraciones de altavoz para adecuarse a los entornos en los que se utilizan los altavoces.

Por ejemplo, si las características de su habitación difieren en función de factores tales como si se utiliza o no la pantalla, puede configurar dos preajustes para alternar fácilmente entre los ajustes de ecualizador o altavoz medidos mediante Config Audyssey®.

Si desea usar un preajuste, seleccione el que desee y configure ajustes tales como Config Audyssey® o la configuración de altavoces para guardar dichos ajustes en el preajuste seleccionado.

### Preajuste de

#### altavoz 1

Guarda los ajustes en Preajuste 1.

(Predeterminado):

### Preajuste de

#### altavoz 2:

Guarda los ajustes en Preajuste 2.



- Los siguientes ajustes se guardan en los preajustes.
  - Configuración de "Asignar amplificador"
  - Configuración de "Configuración de altavoces"
  - Configuración de "Distancias"
  - Configuración de "Niveles"
  - Configuración de "Filtros"
  - Configuración de "Graves"
  - Configuración de "Altavoz frontal"
  - Datos de "MultEQ® XT32"
  - Datos de "EQ Gráfico"
- Estos ajustes pueden configurarse también utilizando "Preajuste de altavoz" en el menú de opciones. (🔍 p. 121)



# Red

Para utilizar esta unidad conectándola a una red doméstica (LAN), debe definir las configuraciones de red.

Si configura su red doméstica (LAN) mediante DHCP, configure “DHCP” en “Activado”. (Utilice la configuración por defecto). Esto permite que esta unidad utilice su red doméstica (LAN).

Cuando asigne una dirección IP a cada dispositivo manualmente, tendrá que asignar una dirección IP a esta unidad con la opción “Dirección IP”, e introducir información sobre la red doméstica (LAN) como la dirección de la puerta de enlace, la máscara de subred, etc.

## Información

Visualizar información de red.

---

**Designación / Conexión / SSID / DHCP / Dirección IP /  
Dirección MAC (Ethernet) / Dirección MAC (Wi-Fi) /  
Intensidad de la señal Wi-Fi**

---

## Conexión

Seleccione si conectar la red doméstica a una LAN inalámbrica o una LAN con cable.

Al conectar a la red utilizando LAN con cable, seleccione “Cableado (Ethernet)” después de conectar un cable LAN.

Al conectar a la red utilizando LAN inalámbrica, seleccione “Inalámbrico (Wi-Fi)” y ajuste la “Configuración Wi-Fi”. (🔧 p. 234)

### ■ Conectar usando

Seleccione el método para conectar a la red doméstica (LAN).

<b>Cableado (Ethernet):</b>	Utilice un cable LAN para conectar a una red.
<b>Inalámbrico (Wi-Fi) (Predeterminado):</b>	Utilice la función de LAN inalámbrica (Wi-Fi) para conectar a una red.



- “Cableado (Ethernet)” se configura cuando “Wi-Fi” está ajustado en “Desactivado”. (🔧 p. 240)



## Configuración Wi-Fi

Conecte a un router con LAN inalámbrica (Wi-Fi).

El router puede conectarse de las siguientes formas. Seleccione el método de conexión que se ajuste al entorno de su hogar.

### ■ Buscar redes

Seleccione la red a la que desea conectar de la lista de redes posibles mostrada en la pantalla de TV.

1. Seleccione la red a la que desea conectar de la lista de redes inalámbricas.

Seleccione “Volver a buscar” si no puede encontrar la red.

2. Introduzca su contraseña y seleccione “OK”.

### ■ Usar dispositivo iOS

Utilice su dispositivo iOS (iPhone/iPod/iPad) para conectarse a la red. Conectando su dispositivo iOS a esta unidad a través de la conexión Wi-Fi, la unidad puede conectarse automáticamente a la misma red que su dispositivo.

1. Seleccione “Usar dispositivo iOS” en la pantalla de TV.
2. Compruebe que su dispositivo iOS esté conectado al router con LAN inalámbrica (Wi-Fi) y seleccione “Marantz CINEMA 40” en “CONFIGURAR NUEVO ALTAVOZ AIRPLAY...” en la parte de abajo de la pantalla de configuración de Wi-Fi en su dispositivo iOS.
3. Toque “Siguiente” en la pantalla del dispositivo iOS.



- La versión del firmware del dispositivo iOS debe ser compatible con iOS 10.0.2 o posterior.



## Router WPS

Utilice un router compatible con WPS para realizar la conexión con un método de pulsar un botón.

1. Seleccione “Botón pulsador” en la pantalla de TV.
2. Cambie al modo WPS pulsando el botón WPS del router al que desea conectarse.
  - El momento de pulsar el botón varía dependiendo del router.
3. Seleccione “Conectar” en la pantalla de el TV en los siguientes 2 minutos.

## Manual

Introduzca el nombre (SSID) y contraseña de la red a la que se desea conectar.

1. Ajuste los siguientes elementos.

<b>SSID:</b>	Introduzca el nombre de la red inalámbrica (SSID).
<b>Seguridad:</b>	Seleccione el método de cifrado de acuerdo a la configuración de cifrado del punto de acceso que está utilizando.
<b>Contraseña:</b>	Introduzca la contraseña.

2. Seleccione “Conectar” al final de la configuración.



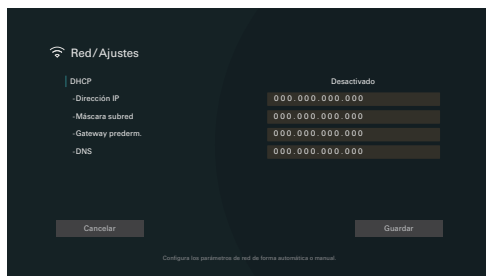
- La clave predeterminada de esta unidad es “1”. Establezca la clave predeterminada del router en “1” para su uso.



## Ajustes

Configure la dirección IP.

- Si está utilizando un router de banda ancha (función DHCP), la información necesaria para la conexión a la red, como la dirección IP, se configurará automáticamente, ya que la función DHCP está ajustada en “Activado” en la configuración de esta unidad.
- Configure la Dirección IP, Máscara subred, Gateway prederm. y la información del servidor DNS sólo cuando asigne una dirección IP fija o cuando conecte a una red sin función DHCP.



### ■ DHCP

Permite seleccionar la manera de realizar la conexión a la red.

**Activado**  
(Predeterminado): Permite ajustar automáticamente las configuraciones de red desde el router.

**Desactivado:** Permite ajustar manualmente las configuraciones de red.

### ■ Dirección IP

Establezca la dirección IP dentro de margen que se indica a continuación.

- No es posible utilizar la función Audio de Red si hay otras direcciones IP establecidas.

CLASS A: 10.0.0.1 - 10.255.255.254

CLASS B: 172.16.0.1 - 172.31.255.254

CLASS C: 192.168.0.1 - 192.168.255.254

### ■ Máscara subred

Al conectar un módem xDSL o un adaptador de terminal directamente a esta unidad, introduzca la máscara de subred indicada en la documentación suministrada por su proveedor. Normalmente, introduzca “255.255.255.0”.





## ■ Gateway prederm.

Al realizar la conexión a una puerta de enlace (enrutador), introduzca la dirección IP de la puerta de enlace.

## ■ DNS

Introduzca la dirección DNS indicada en la documentación proporcionada por el proveedor.



- Si no puede conectarse a Internet, vuelva a comprobar las conexiones y la configuración. (🔗 p. 72)
- Si no está familiarizado con las conexiones a Internet, póngase en contacto con su ISP (Internet Service Provider) o la tienda donde adquirió el ordenador.

## Control de red

Permite la comunicación de red con la alimentación en modo de espera.

**Desactivado en reposo**  
(Predeterminado):

La función de red se suspende durante el modo de espera.

**Siempre encendido:**

La red está activada durante el modo en espera. La unidad principal puede manejarse con un controlador compatible con red.



- Cuando utilice la función de control web, Marantz AVR Remote App o HEOS App, utilice con la configuración "Control de red" ajustada en "Siempre encendido".

### NOTA

- Al ajustar el "Control de red" a "Siempre encendido", la unidad consume más energía durante la espera.



## Designación

El nombre amistoso es el nombre de esta unidad visualizado en la red. Puede modificar la designación de acuerdo con sus preferencias.

### ■ Designación

Selecciona un nombre descriptivo de la lista.

Cuando selecciona "Otros" puede modificar el nombre descriptivo de acuerdo con sus preferencias.

**Home Theater / Living Room / Family Room / Guest Room / Kitchen / Dining Room / Master Bedroom / Bedroom / Den / Office / Otros**



- Se puede introducir un máximo de 30 caracteres.
- El nombre descriptivo predeterminado al usarse por primera vez es "Marantz CINEMA 40".

### ■ Por defecto

Restaura el nombre amistoso, que el usuario ha cambiado, al ajuste predeterminado.

## Diagnóstico

Se emplea para comprobar la conexión de red.

### ■ Conexión física

Comprueba la conexión física del puerto LAN.

OK

Error:

El cable LAN no está conectado.  
Compruebe la conexión.



- Al conectar utilizando una LAN inalámbrica, se mostrará "Conexión Inalámbrico (Wi-Fi)".

### ■ Acceso al router

Comprueba la conexión de esta unidad al enrutador.

OK

Error:

No se ha realizado la comunicación con el enrutador. Compruebe la configuración del enrutador.



## ■ Acceso a Internet

Comprueba si esta unidad tiene acceso a Internet (WAN).

OK

**Error:**

No se ha conectado a Internet.  
Compruebe el entorno de conexión a Internet o la configuración del enrutador.

## AirPlay

Ajustes para Apple AirPlay.

### ■ Nombre AirPlay

Muestra el nombre que identifica esta unidad en los dispositivos Apple.



- Si ha registrado esta unidad en la aplicación Apple Home, utilice la aplicación para cambiar el nombre.

### ■ AirPlay

Activa/Desactiva Apple AirPlay.

**Activado**  
(Predeterminado): Activa Apple AirPlay.

**Desactivado:** Desactiva Apple AirPlay.



## Spotify Connect

Cambia el acceso a Spotify Connect.

<b>Activado</b> (Predeterminado):	Activa Spotify Connect.
<b>Desactivado:</b>	Desactiva Spotify Connect.

## Wi-Fi y Bluetooth

Activa/Desactiva las señales de radio Wi-Fi y Bluetooth.

### ■ Wi-Fi

La función Wi-Fi puede detenerse para evitar que el ruido afecte a la calidad del sonido. La utilización de una LAN con cable para conectar esta unidad a la red permite reproducir con un sonido de alta calidad.

<b>Habilitado</b> (Predeterminado):	Activa la función Wi-Fi.
<b>Desactivado:</b>	Desactiva la función Wi-Fi.

### ■ Bluetooth

Al detener las funciones de receptor y transmisor de Bluetooth se reduce una fuente de ruido que afecta a la calidad de sonido, lo que permite una reproducción con mayor calidad de sonido.

<b>Habilitado</b> (Predeterminado):	Activa la función Bluetooth.
<b>Desactivado:</b>	Desactiva la función Bluetooth.



# Cuenta HEOS

Realice los ajustes relacionados con la Cuenta HEOS.

La Cuenta HEOS se necesita para utilizar la opción Favoritos HEOS.

El menú que se muestra varía dependiendo del estado de la Cuenta HEOS.

## No ha iniciado sesión

### ■ Tengo una cuenta HEOS

Si ya dispone de una Cuenta HEOS, introduzca la contraseña y el nombre de la cuenta actuales para iniciar sesión.

### ■ Crear cuenta

Si no tiene una Cuenta HEOS, cree una nueva Cuenta HEOS.

### ■ Se me ha olvidado la contraseña

Si ha olvidado la contraseña, se enviará un correo electrónico con instrucciones sobre cómo restablecer la contraseña.

## Ya ha iniciado sesión

### ■ Sesión iniciada como

Se mostrará la Cuenta HEOS en la que haya iniciado sesión actualmente.

### ■ Cambiar ubicación

Permite cambiar los ajustes regionales de la Cuenta HEOS en la que haya iniciado sesión.

### ■ Cambiar contraseña

Permite cambiar la contraseña de la Cuenta HEOS en la que haya iniciado sesión.

### ■ Eliminar la cuenta

Suprime la Cuenta HEOS en la que haya iniciado sesión.

### ■ Finalizar sesión

Permite salir de la Cuenta HEOS.



## General

Realiza otras configuraciones.

### Idioma

Establezca el idioma de la pantalla de menús.

**English / Deutsch / Français / Italiano / Español / Nederlands / Svenska / Русский / Polski**(Predeterminado: English)



- “Idioma” también se puede ajustar por medio del siguiente procedimiento. Sin embargo, la pantalla del menú no se muestra. Siga las indicaciones en pantalla para realizar la configuración.
  1. Mantenga pulsados al mismo tiempo STATUS y ZONE3 SOURCE en la unidad principal durante al menos 3 segundos.  
“Video Format <PAL>” aparece en la pantalla.
  2. Pulse el cursor Abajo en la unidad principal dos veces.  
“GUI Language ENGLISH” aparece en la pantalla.
  3. Utilice el cursor Izquierda o el cursor Derecha en la unidad principal y ajuste el idioma.
  4. Pulse ENTER en la unidad principal para completar la configuración.

### Manual del usuario

Muestra la URL y el código QR para acceder al manual del usuario en línea desde su dispositivo móvil.

### ECO

Configure el ECO Mode y los ajustes del modo de espera automático.

#### ■ Modo ECO





Este modo puede reducir el consumo de energía y la generación de calor de esta unidad cuando se enciende.

Esto se consigue reduciendo la línea de alimentación eléctrica al amplificador de potencia y la salida de potencia máxima.



<b>Activado:</b>	El ahorro de energía siempre está activo, independientemente del volumen o la señal de entrada.
<b>Automática (Predeterminado):</b>	Le ofrece el mejor equilibrio entre ahorro de energía y máxima potencia de salida: Para niveles bajos de volumen, el ahorro de energía está activo. Si aumenta el nivel de volumen, el ahorro de energía se apaga automáticamente de manera que pueda disfrutar de una potencia de salida máxima sin distorsión. Si el volumen está configurado a un nivel alto pero no se detecta señal de entrada durante más de 2 minutos, la unidad activará el modo de ahorro de energía. Cuando se detecte nuevamente una señal de entrada o se cambie la fuente de entrada, la unidad desactivará automáticamente el modo de ahorro de energía a altos niveles de volumen.
<b>Desactivado:</b>	Sin ahorro de energía.



- Cuando la unidad cambia entre los diferentes estados de ahorro de energía en “Modo ECO: Automática”, Usted puede escuchar un clic en el interior de la unidad, esto es normal.
- Si el contenido está en pausa durante más de 2 minutos y se reanuda la reproducción desde la misma fuente a elevados niveles de volumen, puede haber un breve retraso antes de que se restablezca la potencia máxima.
- El “Modo ECO” puede cambiarse también pulsando ECO  en el mando a distancia.
- “Modo ECO” no puede ajustarse cuando “Asignar amplificador” se configura en “Preamplificador” ( p. 209) o la impedancia de los altavoces está ajustada en 4 Ω/ohm ( p. 40). Además, “Modo ECO” no puede cambiarse pulsando ECO  en el mando a distancia.



## ■ Predet. en arranque

Ajuste el modo al modo ECO cuando la alimentación está encendida.

<b>Último</b> (Predeterminado) :	El Modo ECO se establecerá en la configuración que poseía antes de desactivar la alimentación.
<b>Activado:</b>	Cuando la alimentación se enciende, el modo cambiará siempre al Modo ECO en "Activado".
<b>Automática:</b>	Cuando la alimentación se enciende, el modo cambiará siempre al Modo ECO en "Automática".
<b>Desactivado:</b>	Cuando la alimentación se enciende, el modo cambiará siempre al Modo ECO en "Desactivado".

## ■ Texto en pantalla

Visualice el consumo de energía de esta unidad utilizando un medidor en la pantalla de TV.

<b>Siempre encendido:</b>	Visualice siempre el medidor en la pantalla de TV.
<b>Automática</b> (Predeterminado):	Visualice el medidor cuando cambia el modo o el volumen.
<b>Desactivado:</b>	No visualice el medidor.





## ■ En espera automática

Ajuste de manera que la alimentación de la unidad cambia automáticamente al modo de espera.

### □ MAIN ZONE

Permite ajustar el tiempo transcurrido hasta el cambio al modo de espera automático cuando no se reciben señales de entrada de audio o vídeo en esta unidad.

Antes de que la unidad entre en el modo de espera, se muestra “En espera automática” en la pantalla de esta unidad y en la pantalla del menú.

<b>60 min:</b>	La unidad entra en modo de espera después de 60 minutos.
<b>30 min:</b>	La unidad entra en modo de espera después de 30 minutos.
<b>15 min (Predeterminado):</b>	La unidad entra en modo de espera después de 15 minutos.
<b>Desactivado:</b>	La unidad no entra en modo de espera automáticamente.

### □ ZONE2 / ZONE3

Cuando no hay operaciones por un cierto período de tiempo como está ajustado aquí, la alimentación se desactivará automáticamente incluso si está entrando audio o vídeo.

<b>8 horas:</b>	Activa el estado de modo de espera de ZONE2/ZONE3 después de unas 8 horas.
<b>4 horas:</b>	Activa el estado de modo de espera de ZONE2/ZONE3 después de unas 4 horas.
<b>2 horas:</b>	Activa el estado de modo de espera de ZONE2/ZONE3 después de unas 2 horas.
<b>Desactivado (Predeterminado):</b>	No activa automáticamente el estado de modo de espera de ZONE2/ZONE3.



## Transmisor Bluetooth

Ajuste el transmisor Bluetooth de esta unidad.

Establezca el uso de auriculares Bluetooth para escuchar la reproducción de audio en MAIN ZONE.

### Transmisor

Activa o desactiva el transmisor Bluetooth.

<b>Activado:</b>	Activa la función del transmisor Bluetooth.
<b>Desactivado (Predeterminado):</b>	Desactiva la función del transmisor Bluetooth.

### Modo de salida

Seleccione el método de salida de audio.

<b>Bluetooth + altavoces (Predeterminado):</b>	El audio sale a través de los auriculares Bluetooth y los altavoces de la zona principal.
<b>Sólo Bluetooth:</b>	El audio solo sale a través de los auriculares Bluetooth.

### Dispositivo conectado

Muestra el dispositivo Bluetooth conectado a esta unidad.

### Lista de dispositivos

- Los dispositivos disponibles se muestran en la lista una vez se inicia el modo de emparejamiento en los auriculares Bluetooth que se desea conectar. Seleccione sus auriculares Bluetooth en la lista para emparejarlos.
- Esta unidad solo puede emparejarse con unos auriculares Bluetooth a la vez. No obstante, pueden registrarse hasta 8 auriculares Bluetooth. Alterne entre los distintos dispositivos registrados desde la Lista de dispositivos en el menú de configuración "Transmisor Bluetooth".
- Para quitar de la lista un dispositivo Bluetooth guardado, utilice los botones de cursor Arriba/Abajo para seleccionarlo y, a continuación, pulse el botón OPTION y seleccione "Olvida este dispositivo".



- "Modo de salida" estos ajustes también pueden configurarse utilizando "Transmisor Bluetooth" en el menú de opciones.
- Los altavoces Bluetooth compatibles con el perfil A2DP pueden conectarse siguiendo los mismos pasos empleados en la conexión de los auriculares Bluetooth.

#### NOTA

- No pueden utilizarse simultáneamente la función del receptor Bluetooth y el transmisor Bluetooth. Los ajustes en este menú no están disponibles durante la audición de música en un dispositivo Bluetooth en cualquier zona.
- Incluso con "Transmisor" establecido en "Activado", pulse Bluetooth en el mando a distancia para seleccionar la fuente "Bluetooth" y activar la función del receptor Bluetooth.  
Para escuchar música guardada en dispositivos Bluetooth como smartphones en esta unidad, pulse Bluetooth en el mando a distancia para cambiar la fuente de entrada a Bluetooth y reconecte el dispositivo Bluetooth.
- Las opciones de menú del transmisor Bluetooth no están disponibles si esta unidad está agrupada en la HEOS App.



## Configuración ZONE2 / Configuración ZONE3

Permite configurar los ajustes para la reproducción de audio con ZONE2 y ZONE3.



- Los valores fijados para "Límite volumen" y "Volumen de encendido" se muestran de acuerdo a la configuración especificada para la "Escala" del volumen. (☞ p. 175)

### ■ Graves

Permite ajustar los tonos graves.

**-10dB – +10dB** (Predeterminado: 0 dB)

### ■ Agudos

Permite ajustar los tonos agudos.

**-10dB – +10dB** (Predeterminado: 0 dB)

### ■ Filtro paso alto

Permite realizar la configuración de corte de la gama baja para reducir la distorsión en los graves.

**Activado:** La gama baja se atenúa.

**Desactivado**  
(Predeterminado): La gama baja no se atenúa.

### ■ Nivel canal izquierdo

Ajuste el nivel de salida del canal izquierdo.

**-12 dB – +12 dB** (Predeterminado: 0 dB)

### ■ Nivel canal derecho

Ajuste el nivel de salida del canal derecho.

**-12 dB – +12 dB** (Predeterminado: 0 dB)

### ■ Canal

Se ajusta la reproducción en estéreo o monoaural.

**Estéreo**  
(Predeterminado): Se selecciona la salida estéreo.

**Mono:** Se selecciona la salida mono.



## ■ Audio HDMI (solamente en ZONE2)

Selecciona el formato de la señal de audio para reproducir una fuente HDMI en ZONE2.

**Paso**  
(Predeterminado): La señal de audio HDMI se pasa a través de esta unidad al dispositivo en ZONE2.

**PCM:** La entrada de la señal de audio HDMI que se recibe en esta unidad se convierte en una señal PCM que se puede reproducir a través de los conectores ZONE2 PRE OUT o los terminales del altavoz.\*

\* Cuando se ajusta la misma fuente de entrada tanto para MAIN ZONE como para ZONE2, se utiliza PCM de 2 canales también para el audio de MAIN ZONE. Sin embargo, quizás no sea posible convertir la señal de algunos dispositivos de reproducción en una señal PCM utilizando este ajuste.

## ■ Nivel volumen

Para ajustar el nivel de salida de volumen.

**Variable**  
(Predeterminado): El volumen puede ajustarse.

**1 – 98**  
**(–79 dB – 18 dB):** El volumen se queda fijo en el nivel que desee. No es posible ajustar el volumen con el mando a distancia.



El valor en dB se muestra cuando el ajuste “Escala” está establecido en “–79.5 dB – 18.0 dB”. (👉 p. 175)

## ■ Límite volumen

Realizar una configuración para volumen máximo.

**60 – 80 (–20 dB – 0 dB)**  
(Predeterminado : 70 (-10 dB))

**Desactivado:** No se ajusta un volumen máximo.



- Esto puede ajustarse cuando “Nivel volumen” se configura como “Variable”. (👉 p. 248)
- El valor en dB se muestra cuando el ajuste “Escala” está establecido en “–79.5 dB – 18.0 dB”. (👉 p. 175)

## ■ Volumen de encendido

Ajusta el nivel de volumen inicial cuando el dispositivo se enciende.

**Último**  
(Predeterminado): Ajusta el nivel de potencia de encendido en el último nivel de volumen utilizado.

**Silencio:** Ajusta el nivel de potencia de encendido en el nivel de silenciamiento.

**1 – 98**  
**(–79 dB – 18 dB):** Ajusta un nivel específico de potencia de encendido.



- Esto puede ajustarse cuando “Nivel volumen” se configura como “Variable”. (👉 p. 248)
- El valor en dB se muestra cuando el ajuste “Escala” está establecido en “–79.5 dB – 18.0 dB”. (👉 p. 175)



## ■ Nivel silencio

Ajusta la cantidad de atenuación cuando se activa el silenciamiento.

<b>Completo</b> (Predeterminado):	Ajusta el nivel de silenciamiento en silenciamiento total (sin sonido).
<b>-40 dB :</b>	Ajusta el nivel de silenciamiento en 40 dB menos que el nivel de volumen actual.
<b>-20 dB :</b>	Ajusta el nivel de silenciamiento en 20 dB menos que el nivel de volumen actual.

## Renombrar Zona

Cambie el título de visualización de cada zona por alguno que sea de su preferencia.

### MAIN ZONE / ZONE2 / ZONE3

**Por defecto:** La configuración por defecto se restaura para el nombre de zona editado.



- Se puede introducir un máximo de 10 caracteres.

## Nombres de selección inteligente

Cambie el nombre de selección inteligente que aparece en la pantalla de TV a uno que sea de su preferencia.

### Selección inteligente 1 / Selección inteligente 2 / Selección inteligente 3 / Selección inteligente 4

**Por defecto:** La configuración por defecto se restaura para el nombre de selección inteligente.



- Se puede introducir un máximo de 16 caracteres.



## Salida disparo 1 / Salida disparo 2 / Salida disparo 3

Seleccione las condiciones para activar el trigger out.

Para obtener información sobre cómo conectar los conectores DC OUT, consulte “Conectores DC OUT” (🔗 p. 77).

### Cuando el ajuste sea para la zona (MAIN ZONE / ZONE2 / ZONE3)

Active la salida de activación al seleccionar la fuente de entrada establecida en “Activado”.

### Cuando se ajuste la fuente de entrada

Active la salida de activación al seleccionar la fuente de entrada establecida en “Activado”.

### Cuando se ajuste el monitor HDMI

Active la salida de activación al seleccionar el monitor HDMI establecido en “Activado”.

<b>Activado:</b>	Se habilita la función de activación en este modo.
---:	No se habilita la función de activación en este modo.

## Panel frontal

Ajusta la configuración de la pantalla del panel frontal.

### ■ Pantallas

#### Luminosidad

Ajusta el brillo de la pantalla del panel frontal.

<b>Claro</b> (Predeterminado) :	Ajusta la pantalla del panel frontal a su máximo brillo.
------------------------------------	--

<b>Tenue:</b>	Ajusta la pantalla del panel frontal al 50 % de brillo.
---------------	---

<b>Oscuro:</b>	Ajusta la pantalla del panel frontal al 25 % de brillo.
----------------	---

<b>Desactivado:</b>	Apaga la pantalla del panel frontal hasta que se activen los controles.
---------------------	---



- También puede ajustar la visualización si pulsa DIMMER en la unidad principal.



## ❑ Indicador de canal

Define si se utilizará la pantalla de señal de entrada o de salida para la indicación del canal en la pantalla.

<b>Entrada:</b>	Utiliza la pantalla de señal de entrada para la indicación del canal en la pantalla.
<b>Salida (Predeterminado):</b>	Utiliza la pantalla de señal de salida para la indicación del canal en la pantalla.

## ■ Iluminación

### ❑ Luminosidad

Ajusta el brillo de la iluminación.

<b>Automática (Predeterminado):</b>	Utiliza el mismo ajuste de brillo que las pantallas.
<b>Claro:</b>	Ajusta la iluminación al máximo brillo.
<b>Tenue:</b>	Ajusta la iluminación al 50 % del brillo.
<b>Oscuro:</b>	Ajusta la iluminación al 25 % del brillo.
<b>Desactivado:</b>	Apaga la iluminación.



## Firmware

Comprueba la información más reciente del firmware en busca de actualizaciones y actualiza el firmware.

### ■ Buscar actualización

Busca actualizaciones del firmware.

El firmware se puede actualizar si se ha publicado una actualización del firmware.

#### Actualizar ahora:

Ejecute el proceso de actualización. Cuando el proceso de actualización se inicia, la pantalla del menú se cierra. Durante la actualización, la información de progreso se muestra en la pantalla.

#### Actualizar más tarde:

Realiza la actualización más tarde.



- Esta unidad vuelve a intentar actualizar si la actualización falla. Si sigue sin poder realizarse la actualización, aparecerá el mensaje "Update Error" en la pantalla seguido de uno de los siguientes mensajes. Consulte "Resolución de problemas" – "Mensajes de error de actualización" para obtener información sobre los mensajes de error de actualización. (p. 283) Compruebe las indicaciones del mensaje y vuelva a realizar una actualización de nuevo.
- Este menú no se puede seleccionar cuando la opción "Permitir actualizaciones" está ajustada como "Desactivado".

### ■ Actualización automática

Activa Actualizaciones automáticas para que se descarguen e instalen automáticamente futuras actualizaciones cuando esta unidad esté en modo de espera.

### □ Actualización automática

Esta unidad se actualizará automáticamente al firmware más reciente cuando se encuentre en modo de espera.

<b>Activado:</b>	Activa Actualizaciones automáticas.
<b>Desactivado (Predeterminado):</b>	Desactiva Actualizaciones automáticas.

### □ Zona horaria

Cambia la zona horaria.

Permite definir la zona horaria que coincide con su área de residencia.



- Este menú no se puede seleccionar cuando la opción "Permitir actualizaciones" está ajustada como "Desactivado".





## ■ Permitir actualizaciones

Habilita o deshabilita actualizaciones para esta unidad.

<b>Activado</b> (Predeterminado):	Habilita esta unidad para recibir actualizaciones.
<b>Desactivado:</b>	Evita que esta unidad reciba actualizaciones.



- Este ajuste causa incompatibilidad entre esta unidad y la HEOS App.

### Notas sobre el uso de “Actualizar”

- Para usar estas funciones, el sistema tiene que cumplir los requisitos y debe tener la configuración adecuada a una conexión de banda ancha de Internet. (☞ p. 72)
- No apague la alimentación hasta que finalice la actualización.
- Se necesita aproximadamente 1 hora para que se complete el procedimiento de actualización.
- Una vez que comienza la actualización, no es posible realizar operaciones normales en esta unidad hasta que el proceso de actualización finalice. Además, es posible que en algún caso se elimine la copia de seguridad de los parámetros configurados en esta unidad.
- Si la actualización no es correcta, mantenga pulsado ⏻ en la unidad durante más de 5 segundos o desenchufe y vuelva a enchufar el cable de alimentación. Transcurrido 1 minuto, aparece “Please wait” en la pantalla y se reinicia la actualización. Si el error continúa, verifique el entorno de red.



## Información

Muestre información sobre la configuración de esta unidad, las señales de entrada, etc.

### ■ Audio

Muestra la información de audio de MAIN ZONE.

<b>Modo de sonido:</b>	Se visualiza el modo de sonido establecido.
<b>Señal de entrada:</b>	Se visualiza el tipo de señal de entrada.
<b>Formato:</b>	El número de canales de señal de entrada (presencia de delantero, surround, LFE).
<b>Muestreo:</b>	Se visualiza la frecuencia de muestreo de la señal de entrada.
<b>Desplazamiento:</b>	Se visualiza el valor de corrección de normalización de diálogo.
<b>Marca:</b>	Esto se muestra al recibir señales que incluyen un canal surround trasero. "MATRIX" es visualizado con las señales de entrada DTS-ES Matrix, "DISCRETE" con las señales DTS-ES Discrete.

### ■ Vídeo

Muestra las señales de entrada/salida de HDMI y la información sobre el monitor HDMI de MAIN ZONE.

#### Info. de señal HDMI

**Resolucion / HDR / Espacio color / Profundidad píxeles / ALLM / QFT / Velocidad FRL**

#### Monitor HDMI 1 / Monitor HDMI 2

**Interfaz / HDR / Resoluciones / Funciones avanzadas / Velocidad FRL Max**



- Es posible que A o B aparezcan al final de la resolución. A representa vídeo no comprimido y B representa vídeo comprimido.
- Consulte el apartado "Acerca de HDMI" para obtener más información sobre las funciones ALLM, QFT y FRL. (📖 p. 289)

### ■ ZONA

Mostrar información acerca de la configuración en uso.

<b>MAIN ZONE:</b>	Este elemento muestra información acerca de la configuración para la MAIN ZONE. La información que se muestra depende de la fuente de entrada.
<b>ZONE2/3:</b>	Este elemento muestra información acerca de la configuración de ZONE2 y ZONE3.



## ■ Firmware

**Versión:** Muestra información del firmware actual.

**DTS Versión:** Indica la versión de DTS actual.

## ■ Notificaciones

Permite visualizar y ajustar las notificaciones.

También establece si se muestra o no la notificación cuando la alimentación está encendida.

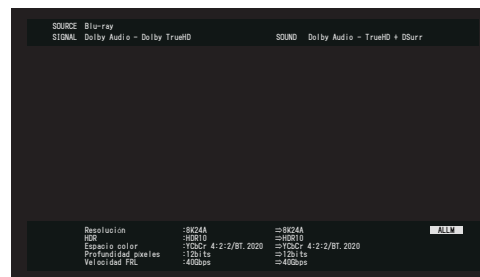
### Alertas de notificación

**Activado**  
(Predeterminado): Se muestran mensajes de notificación.

**Desactivado:** No se muestran mensajes de notificación.



- Al pulsar INFO en el mando a distancia, la pantalla pasa a mostrar información tal como el nombre de la fuente de entrada, el volumen, el nombre del modo de sonido, las señales de entrada/salida de vídeo y otra información. La velocidad FRL se muestra cuando la opción "Formato de señal 4K/8K" de esta unidad está ajustada en "8K Mejorado" y el televisor conectado admite el modo de transmisión FRL.



## Datos de uso

Para ayudarnos a mejorar nuestros productos y servicio de atención al cliente, Marantz recopila información anónima sobre cómo usar esta unidad (como las fuentes de entrada usadas con frecuencia, los modos de sonido y los ajustes de los altavoces). Marantz nunca proporcionará la información que recopilamos a terceros.

<b>Sí:</b>	Proporcione información sobre el estado de operación de esta unidad.
<b>No:</b>	No proporcione información sobre el estado de operación de esta unidad.

## Guardar y cargar

Permite guardar y restaurar la configuración del dispositivo utilizando un dispositivo de memoria USB.



- Utilice un dispositivo de memoria USB que tenga al menos 128 MB de espacio libre y esté formateado en FAT32. Es posible que los datos no se Guarden/ Carguen correctamente en algunos dispositivos de memoria USB.
- Los datos pueden tardar hasta 10 minutos en Guardarse/Cargarse. No desconecte la alimentación hasta que se haya completado el proceso.

### ■ Guardar configuración

La configuración de la unidad actual está guardada en el dispositivo de memoria USB.

Si la configuración se guarda correctamente, aparecerá “Saved” en la pantalla, y se creará el archivo “config.avr” en el dispositivo de memoria USB.



- No cambie el nombre del archivo creado. Si lo hace, evitará que se reconozca al archivo como archivo de configuración al restaurar.

### ■ Cargar configuración

Se restaura la configuración guardada en el dispositivo de memoria USB.

Si la configuración guardada se restaura correctamente, aparecerá “Loaded” en la pantalla, y la unidad se reiniciará automáticamente.



## Bloquear configuración

Proteger configuración de los cambios involuntarios.

### ■ Bloquear

<b>Activado:</b>	Se activa la protección.
<b>Desactivado</b> (Predeterminado):	Se desactiva la protección.



- Al cancelar el ajuste, establezca “Bloquear” en “Desactivado”.

#### NOTA

- Cuando “Bloquear” se ajusta como “Activado”, no se muestra ninguna opción excepto para “Bloquear configuración”.

## Restablecer

Restaura los ajustes a los valores predeterminados de fábrica.

La inicialización se puede realizar para todos los ajustes de la unidad o solo para los ajustes de red.

### ■ Todos los ajustes

Se restablecen todos los ajustes a los valores predeterminados de fábrica.

### ■ Ajustes de red

Solo se restablecen los ajustes de red a los valores predeterminados de fábrica.



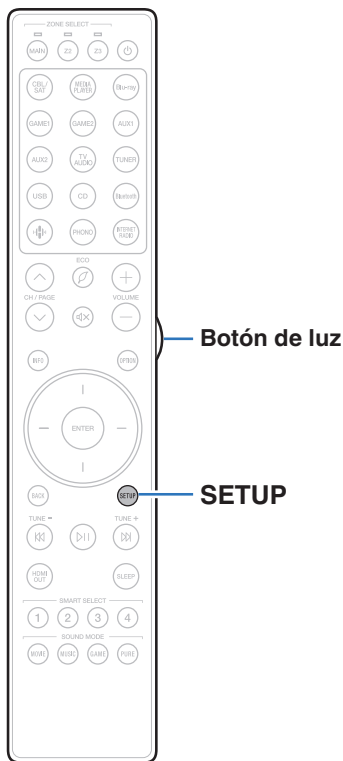
- Antes de devolver los ajustes a la configuración predeterminada, utilice la función “Guardar y cargar” del menú para guardar y restaurar los detalles de varios ajustes configurados en la unidad. (🔧 p. 256)
- La operación de “Restablecer” también se puede realizar utilizando el botón de la unidad principal. Para obtener información acerca de cómo restablecer todos los ajustes a los valores predeterminados de fábrica, consulte “Restablecimiento de los ajustes de fábrica” (🔧 p. 284); y para obtener información acerca de cómo restablecer los ajustes de red a los valores predeterminados de fábrica, consulte “Restablecimiento de los ajustes de red” (🔧 p. 285).

#### NOTA

- No desconecte la alimentación ni apague el dispositivo durante la inicialización de los ajustes de red.



## Ajuste de la retroiluminación del mando a distancia



Puede desactivar la luz de fondo del mando a distancia.

- La luz de fondo está activada de forma predeterminada.

### Desactivación de la luz de fondo

- 1** Mantenga presionados los botones de **SETUP** y **Luz** hasta que los indicadores **MAIN** y **Z2** del mando a distancia parpadeen en verde y, a continuación, suéltelos.

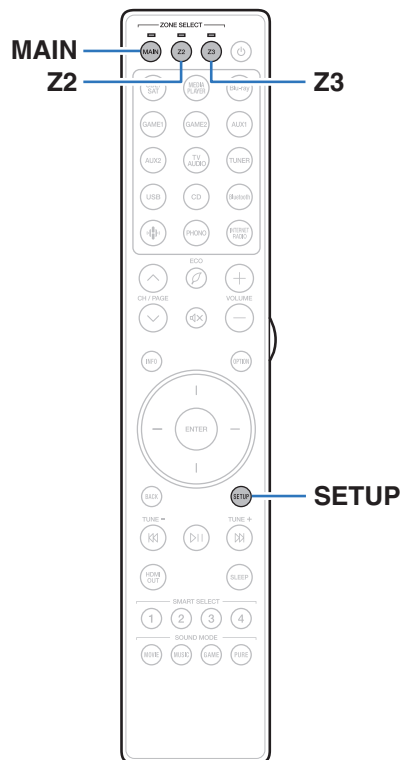


- La función de retroiluminación se puede activar realizando el paso 1 de nuevo mientras la función de retroiluminación está desactivada.



## Especificación de la zona controlada con el mando a distancia

Para evitar el uso por accidente, puede ajustar la zona en la que se va a utilizar el mando a distancia.



- 1 **Mantenga pulsados MAIN, Z2 o Z3 y SETUP al mismo tiempo hasta que los indicadores MAIN, Z2 y Z3 parpaddeen en verde.**

<b>MAIN:</b>	Cuando se utiliza únicamente MAIN ZONE
<b>Z2:</b>	Cuando se utiliza MAIN ZONE y ZONE2
<b>Z3</b> (Predeterminado):	Cuando se utiliza MAIN ZONE, ZONE2 y ZONE3



## ■ Contenido

### Consejos

No quiero que el volumen se ponga demasiado alto por error	261
Quiero mantener el volumen al mismo nivel cuando enciendo la alimentación	261
Quiero que la salida de audio se produzca siempre a través del subwoofer	261
Quiero que los diálogos de las películas se escuchen con más nitidez	261
Quiero mantener los graves y la nitidez durante la reproducción a un nivel de volumen bajo	261
Quiero ajustar automáticamente la diferencia de nivel de volumen en el contenido de programas de TV y películas	261
Quiero ajustar la posición de audición optimizada después de cambiar la configuración/colocación de los altavoces o de cambiar un altavoz por otro nuevo	262
Quiero combinar un vídeo con la música que suena en estos momentos	262
Quiero omitir las fuentes de entrada que no se usan	262
Quiero disfrutar de la misma música en todas las zonas de la casa, por ejemplo, para una fiesta	262
Quiero minimizar el retardo en las señales de vídeo cuando juego a un juego en la consola de juegos	262
Quiero utilizar el amplificador de potencia externo para el canal delantero de mi sistema de altavoces de 11.1 canales	262

### Resolución de problemas

El equipo no se enciende/El equipo se apaga	264
No se pueden realizar operaciones con el mando a distancia	265
En la pantalla de la unidad no aparece nada	265
No se reproduce sonido	266
No se reproduce el sonido que deseo	267
El sonido se interrumpe o se produce ruido	270
No se muestra ningún vídeo en el TV	271
La pantalla del menú no se muestra en el TV	273
El color de la pantalla que muestra el televisor en la pantalla del menú y en el contenido de las operaciones es distinto del color normal	273
No se puede reproducir contenido de AirPlay	274
No se reproducen dispositivos de memoria USB	275
No se reproduce contenido del Bluetooth	276
No se reproduce la radio por Internet	278
No se reproducen archivos de música del PC o NAS	279
No se pueden reproducir varios servicios en línea	280
La función HDMI Control no funciona	280
No puede conectar a una red de LAN inalámbrica	281
Al utilizar HDMI ZONE2, los dispositivos no funcionan correctamente	282
Mensajes de error de actualización	283





# Consejos

## No quiero que el volumen se ponga demasiado alto por error

- Ajuste el límite superior de volumen en la opción “Límite volumen” del menú. Así evitará que el volumen se aumente demasiado por error. Puede ajustar este parámetro para cada zona. (“Volumen” (🔧 p. 175), “Límite volumen” (🔧 p. 248))

## Quiero mantener el volumen al mismo nivel cuando enciendo la alimentación

- De forma predeterminada, la próxima vez que encienda la unidad, se aplicará el nivel de volumen establecido cuando la unidad pasó a modo de espera la última vez sin cambio alguno. Para utilizar un nivel de volumen fijo, ajuste el nivel de volumen al encender la unidad en la opción “Volumen de encendido” del menú. Puede ajustar este parámetro para cada zona. (“Volumen” (🔧 p. 175), “Volumen de encendido” (🔧 p. 248))

## Quiero que la salida de audio se produzca siempre a través del subwoofer

- En función de las señales de entrada y del modo de sonido, puede que el subwoofer no reproduzca sonido. Si la opción “Salida de subwoofer” del menú se configura como “LFE + Main”, el subwoofer siempre reproducirá el audio. (🔧 p. 229)

## Quiero que los diálogos de las películas se escuchen con más nitidez

- Seleccione un ajuste que haga el diálogo más fácil de escuchar en el menú de opciones “Mejorador de diálogo”. (🔧 p. 114)

## Quiero mantener los graves y la nitidez durante la reproducción a un nivel de volumen bajo

- Ajuste “Dynamic EQ” en el menú a “Activado”. Este parámetro corrige las características de frecuencia para permitirle disfrutar de un sonido nítido sin que se pierdan los graves aun si la reproducción tiene un volumen bajo. (🔧 p. 177)

## Quiero ajustar automáticamente la diferencia de nivel de volumen en el contenido de programas de TV y películas

- Ajuste la opción “Dynamic Volume” del menú. Los cambios de nivel de volumen (entre escenas silenciosas y ruidosas) del contenido de programas de TV o películas se ajustan automáticamente según el nivel que desee. (🔧 p. 178)



### Quiero ajustar la posición de audición optimizada después de cambiar la configuración/colocación de los altavoces o de cambiar un altavoz por otro nuevo

- Lleve a cabo la “Config Audyssey®”. Así se ajustará automáticamente la configuración optimizada de los altavoces para el nuevo entorno de audición. (👉 p. 196)

### Quiero combinar un vídeo con la música que suena en estos momentos

- Ajuste la opción “Selección de vídeo” del menú como “Activado”. Puede combinar la música actual con la fuente de vídeo que desee desde un descodificador, Blu-ray, etc. mientras escucha música desde el CD, conector de audio, HEOS Music, USB o Bluetooth. (👉 p. 119)

### Quiero omitir las fuentes de entrada que no se usan

- Ajuste las fuentes de entrada que no se usan en la opción “Ocultar fuentes” del menú. Esto le permite omitir las fuentes de entrada que no se usen al girar el mando selector INPUT de esta unidad. (👉 p. 194)

### Quiero disfrutar de la misma música en todas las zonas de la casa, por ejemplo, para una fiesta

- Ajuste la opción “Todas zonas estéreo” del menú como “Iniciar”. Puede reproducir simultáneamente en otra habitación (ZONE2, ZONE3) la música que se esté reproduciendo en MAIN ZONE. (👉 p. 120)

### Quiero minimizar el retardo en las señales de vídeo cuando juego a un juego en la consola de juegos

- Cuando hay retardo en el vídeo al utilizar los botones del mando de la consola de juegos, ajuste la opción “Modo vídeo” del menú en “Juego”. (👉 p. 186)

### Quiero utilizar el amplificador de potencia externo para el canal delantero de mi sistema de altavoces de 11.1 canales

- Ajuste “Pre-out” en “Delantero” para conectar su amplificador de potencia externo para los canales delanteros. (👉 p. 217)




## Resolución de problemas

---

Si se produce algún problema, siga primero los pasos siguientes:

1. **¿Las conexiones están correctamente hechas?**
2. **¿Se está utilizando el equipo de acuerdo con las instrucciones del Manual del usuario?**
3. **¿Los otros componentes funcionan correctamente?**



- Si los pasos 1 a 3 anteriores no mejoran el problema, el reinicio del dispositivo puede solucionarlo. Continúe presionando el botón  de la unidad hasta que "Restart" aparezca en la pantalla, o desconecte y conecte de nuevo el cable de alimentación de la unidad.

Si esta unidad no funciona correctamente, compruebe los síntomas correspondientes en esta sección.

Si los síntomas no coinciden con ninguno de los descritos aquí, consulte con su vendedor, ya que podría deberse a un fallo en esta unidad. En este caso, desconecte la alimentación eléctrica inmediatamente y póngase en contacto con la tienda donde compró esta unidad.



## El equipo no se enciende/El equipo se apaga

### El equipo no se enciende.

- Compruebe si se ha introducido correctamente el enchufe en la toma de corriente. (🔧 p. 78)

### El equipo se apaga automáticamente.

- El temporizador de dormir se ha configurado. Encienda de nuevo el equipo. (🔧 p. 137)
- La opción “En espera automática” está ajustada. Cuando no se realiza ninguna operación durante un periodo de tiempo determinado, se activa “En espera automática”. Para desactivar “En espera automática”, configure “En espera automática” en el menú a “Desactivado”. (🔧 p. 245)


### La alimentación se apaga y el indicador del circuito de protección parpadea en naranja cada 2 segundos aproximadamente.

- Debido al aumento de temperatura en el interior de esta unidad, el circuito de protección se ha activado. Apague el equipo y espere una hora más o menos hasta que esta unidad se enfríe lo suficiente. Luego, conecte la alimentación de nuevo. (🔧 p. 314)
- Reinstale esta unidad en un lugar bien ventilado.

### La alimentación se apaga y el indicador del circuito de protección parpadea en naranja cada 0,5 segundos aproximadamente.

- Compruebe las conexiones de los altavoces. Puede que se haya activado el circuito de protección porque el conductor interno del cable para altavoz haya entrado en contacto con otro conductor, o que un conductor interno se haya desconectado del conector y haya entrada en contacto con el panel trasero de esta unidad. Después de desenchufar el cable de alimentación, realice acciones correctivas como volver a enrollar bien el conductor interno del cable o arreglar el conector. Después, vuelva a conectar el cable. (🔧 p. 40)
- Baje el nivel de volumen y encienda el equipo de nuevo. (🔧 p. 80)
- Fallo del circuito amplificador de esta unidad. Desenchufe el cable de alimentación y póngase en contacto con nuestro centro de atención al cliente.


### La alimentación a esta unidad no se desactiva al pulsar el botón de operación de alimentación. “ZONE2 On” o “ZONE3 On” aparecen en la pantalla.

- La alimentación de ZONE2 o ZONE3 está activada. Para desactivar la alimentación del dispositivo (modo de espera), pulse el botón ZONE2 ON/OFF o ZONE3 ON/OFF en la unidad principal, o pulse el botón POWER  después de pulsar el botón Z2 o Z3 del mando a distancia.



## No se pueden realizar operaciones con el mando a distancia

### No se pueden realizar operaciones con el mando a distancia.

- Las pilas están agotadas. Sustitúyalas por pilas nuevas. (🔧 p. 9)
- Utilice el mando a distancia a una distancia máxima de 7 m de la unidad y dentro de un ángulo de 30°. (🔧 p. 9)
- Retire los obstáculos existentes entre la unidad y el mando a distancia.
- Inserte las pilas en la dirección correcta, comprobando los signos  $\oplus$  y  $\ominus$ . (🔧 p. 9)
- El sensor de mando a distancia del equipo está expuesto a luz intensa (luz directa del sol, luz de lámparas fluorescentes del tipo inversor, etc.). Instale el equipo en un lugar donde el sensor de mando a distancia no quede expuesto a luz intensa.
- La zona habilitada de funcionamiento no se corresponde con el ajuste de zona especificado en el mando a distancia. Pulse el botón MAIN o Z2 para seleccionar la zona de operación del mando a distancia. (🔧 p. 165)
- Al utilizar un dispositivo de vídeo 3D, es posible que el mando a distancia de esta unidad no funcione debido a los efectos de las comunicaciones por infrarrojos entre unidades (como el TV y las gafas para la visualización de 3D). En ese caso, ajuste la dirección de las unidades con la función de comunicaciones 3D y su distancia para asegurarse de que no afectan al funcionamiento del mando a distancia de esta unidad.
- “Modo ECO” no puede cambiarse usando ECO  en el mando a distancia cuando se utilizan los siguientes ajustes. (🔧 p. 242)
  - Cuando “Asignar amplificador” está ajustado en “Preamplificador” (🔧 p. 209)
  - Cuando la impedancia de los altavoces está ajustada en 4  $\Omega$ /ohm (🔧 p. 40)

## En la pantalla de la unidad no aparece nada

### La pantalla está apagada.

- Configure “Pantallas” - “Luminosidad” en el menú con un valor diferente a “Desactivado”. (🔧 p. 250)
- Cuando el modo de sonido se ajusta en “Pure Direct”, la pantalla se apaga. (🔧 p. 125)



## No se reproduce sonido

### No se reproduce sonido a través de los altavoces.

- Compruebe las conexiones de todos los dispositivos. (👉 p. 40)
- Inserte los cables de conexión por completo.
- Compruebe que los conectores de entrada y salida no están conectados a la inversa.
- Compruebe los cables en busca de daños.
- Compruebe que los cables para altavoz están bien conectados. Compruebe si los conductores internos de los cables entran en contacto con las piezas metálicas de los terminales de altavoces. (👉 p. 40)
- Ajuste firmemente los terminales de altavoz. Compruebe si los terminales de altavoces están sueltos. (👉 p. 40)
- Compruebe que se ha seleccionado una fuente de entrada correcta. (👉 p. 80)
- Ajuste el volumen. (👉 p. 81)
- Cancele el modo de silenciado. (👉 p. 81)
- Compruebe la configuración del conector de entrada de audio digital. (👉 p. 191)
- Compruebe la configuración de salida de audio digital del dispositivo conectado. En algunos dispositivos, la salida de audio digital está desactivada de forma predeterminada.
- Cuando se enchufan unos auriculares en el conector PHONES de la unidad principal, no sale sonido del terminal del altavoz ni del conector PRE OUT.
- Cuando “Modo de salida” está establecido en “Sólo Bluetooth”, el audio se emite desde los auriculares Bluetooth, pero no desde los altavoces o salidas de previo. Establezca “Modo de salida” en “Bluetooth + altavoces” para emitir audio desde los auriculares Bluetooth y también desde los altavoces o salidas de previo. (👉 p. 246)

### No se reproduce sonido cuando se usa la conexión DVI-D.

- Cuando esta unidad se conecta a un dispositivo equipado con un conector DVI-D, no se reproduce sonido. Realice una conexión de audio independiente.

### No se reproduce sonido al seleccionar la entrada para sintonizador.

- Esta unidad no tiene sintonizador de FM/AM integrado. Conecte un sintonizador externo a las entradas TUNER.



## No se reproduce el sonido que deseo

### El volumen no aumenta.

- El volumen máximo se ha configurado demasiado bajo. Configure el volumen máximo mediante “Límite” en el menú. (🔧 p. 175)
- Se realiza el procesamiento de corrección de volumen adecuado según los ajustes y el formato del audio de entrada, así que puede que el volumen no llegue al límite superior.

### El volumen de los auriculares Bluetooth no disminuye.

- El volumen de los auriculares Bluetooth no puede ajustarse desde esta unidad. Utilice unos auriculares Bluetooth con ajuste de volumen.

### No se reproduce sonido con la conexión HDMI.

- Compruebe las conexiones de los conectores HDMI. (🔧 p. 63)
- Cuando vaya a reproducir audio HDMI desde los altavoces, ajuste “Salida audio HDMI” en el menú al valor “AVR”. Para reproducir el sonido en el TV, elija “TV”. (🔧 p. 181)
- Al utilizar la función HDMI Control, compruebe que la salida de audio está ajustada en el amplificador AV del TV. (🔧 p. 136)

### Al conectar un televisor compatible con la función eARC, el audio del televisor no se emitirá desde el altavoz conectado a esta unidad.

- Puede necesitar configurar la función eARC en función del televisor compatible con la función eARC que utilice. Asegúrese de que la función eARC esté activada si su televisor dispone de esta configuración. Para obtener más información, consulte el manual del propietario de su televisor.
- Asegúrese de que la fuente de entrada de este dispositivo sea “TV Audio”.
- La función eARC no funciona cuando el terminal de entrada HDMI está configurado en la fuente de entrada “TV Audio”. Para habilitar la función eARC, elimine la configuración del terminal de entrada HDMI; a continuación, reinicie esta unidad y el televisor. (🔧 p. 192)

### No se reproduce sonido a través de un altavoz específico.

- Compruebe que los cables para altavoz están bien conectados.
- Compruebe que no se haya ajustado el parámetro “Ninguno” en la opción “Configuración de altavoces” del menú. (🔧 p. 218)
- Compruebe la opción “Modo de asignación” del menú. (🔧 p. 207)
- Cuando el modo de sonido es “Stereo”, el audio solamente se reproduce a través de los altavoces delanteros y el subwoofer.
- No se emitirá audio del altavoz trasero envolvente si “Virtualizador de altavoces” está ajustado en “Activado” cuando “Configuración de altavoces” - “Surround trasero” está ajustado en “1 altavoz” en el menú. (🔧 p. 169)
- Cuando la “Configuración de altavoces” - “Surround trasero” se establece en “2 altavoces”, “Configuración de altavoces” - “Central” se establece en “Grande” o “Pequeño” y el modo de sonido está ajustado en “IMAX DTS”, el sonido envolvente se emite desde el altavoz trasero. El altavoz envolvente no emite sonido. (🔧 p. 222)



**El subwoofer no emite sonido.**

- Compruebe las conexiones del subwoofer.
- Conecte la alimentación del subwoofer.
- Ajuste “Configuración de altavoces” - “Subwoofer” en el menú en “1 altavoz”, “2 altavoces”, “3 altavoces” o “4 altavoces”. (👉 p. 218)
- Cuando el parámetro “Configuración de altavoces” - “Delantero” del menú se ajusta en “Grande”, puede que no se emita ningún sonido a través del subwoofer en función de la señal de entrada y del modo de sonido. (👉 p. 218)
- Cuando no se incluye señal de audio del subwoofer (LFE) en las señales de entrada, es posible que no se reproduzca sonido a través del subwoofer. (👉 p. 229)
- Puede hacer que el subwoofer siempre reproduzca sonido si ajusta el “Salida de subwoofer” como “LFE + Main”. (👉 p. 229)

**No se emite sonido DTS.**

- Compruebe que la configuración de salida de audio digital del dispositivo conectado está ajustada como “DTS”.

**No se emite audio de Dolby Atmos, Dolby TrueHD, DTS-HD y Dolby Digital Plus.**

- Realice las conexiones HDMI. (👉 p. 66)
- Compruebe la configuración de salida de audio digital del dispositivo conectado. En algunos dispositivos, “PCM” es el valor predeterminado.

**El modo DTS Neural:X no se puede seleccionar.**

- DTS Neural:X no se puede seleccionar si se utilizan auriculares.

**El modo Dolby Surround no puede seleccionarse.**

- No se puede seleccionar Dolby Surround cuando está utilizando auriculares.

**IMAX DTS:X no se puede seleccionar.**

- Cuando se utilizan los auriculares, IMAX DTS:X e IMAX DTS no pueden seleccionarse, pero DTS:X y DTS sí.

**No es posible seleccionar modos de sonido que no sean “Stereo” o “Direct”.**

- Solo es posible seleccionar “Stereo” o “Direct” como el modo de sonido si las señales recibidas son Headphone:X.





**No se pueden seleccionar los ajustes Audyssey MultEQ® XT32, Audyssey Dynamic EQ®, Audyssey Dynamic Volume® ni Audyssey LFC™.**

- Estos no se pueden seleccionar si no ha realizado la configuración de Audyssey®. (👉 p. 196)
- Cambie a un modo de sonido que no sea “Direct” o “Pure Direct”. (👉 p. 124)
- Audyssey Dynamic EQ®, Audyssey Dynamic Volume® y Audyssey LFC™ no pueden seleccionarse cuando el modo de sonido está establecido en “DTS Virtual:X” o un modo de sonido que tenga “+ Virtual:X” en el nombre del modo de sonido.
- No se puede seleccionar si se utilizan auriculares.

**“M-DAX” no se puede seleccionar.**

- Compruebe que se envía una señal analógica o PCM (Muestreo = 44,1/48 kHz). Para la reproducción de señales multicanal, como Dolby Digital o surround DTS, no será posible utilizar “M-DAX”. (👉 p. 174)
- Cambie a un modo de sonido que no sea “Direct” o “Pure Direct”. (👉 p. 124)

**No se emite audio a través de los conectores PRE OUT o de los altavoces de ZONE2/ZONE3.**

- En ZONE2/ZONE3, el audio se puede reproducir cuando las señales que entran de los conectores digitales (OPTICAL/COAXIAL) tienen un formato PCM de 2 canales.
- En ZONE2, el audio se puede reproducir cuando la entrada de señales del conector HDMI tiene un formato PCM de 2 canales. Para reproducir el audio en ZONE2 independientemente del formato de la señal de entrada, ajuste la opción “Audio HDMI” del menú como “PCM”. Puede que el audio no se reproduzca aunque se configure este parámetro en función del dispositivo de reproducción. En ese caso, ajuste el formato de audio como “PCM (2ch)” en el dispositivo de reproducción. (👉 p. 248)
- Cuando escuche el audio de un dispositivo Bluetooth en ZONE2/ZONE3, elimine cualquier obstrucción entre el dispositivo Bluetooth y esta unidad y utilícelo en un rango de unos 30 m.

**Los ajustes del modo de sonido no están disponibles cuando se usan auriculares Bluetooth. Los ajustes del menú de audio tampoco están disponibles.**

- Esta unidad no puede cambiar los ajustes del modo de sonido ni del menú de audio de la salida de audio a los auriculares Bluetooth.



## El sonido se interrumpe o se produce ruido

**Durante la reproducción de la radio por Internet o un dispositivo de memoria USB, el sonido se interrumpe ocasionalmente.**

- Cuando la velocidad de transferencia del dispositivo de memoria USB es baja, puede que el sonido se interrumpa ocasionalmente.
- La velocidad de comunicación de red es lenta o la emisora de radio está ocupada.

**Al realizar una llamada con un iPhone, se produce ruido en la salida de audio de esta unidad.**

- Al realizar una llamada, mantenga una distancia de 20 cm como mínimo entre el iPhone y esta unidad.

**El sonido parece estar distorsionado.**

- Baje el volumen. (👉 p. 81)
- Ajuste “Desactivado” en “Modo ECO”. Cuando “Activado” o “Automática” está en el “Modo ECO”, el audio puede distorsionarse cuando el volumen de reproducción es alto. (👉 p. 242)

**El sonido se interrumpe cuando se usa la conexión Wi-Fi.**

- La banda de frecuencia utilizada por la red LAN inalámbrica es utilizada también por hornos microondas, teléfonos inalámbricos, controladores de juegos inalámbricos y otros dispositivos con red LAN inalámbrica. Si usa cualquiera de estos dispositivos a la misma vez que esta unidad, puede que se produzcan cortes en la reproducción debidos a interferencias electrónicas. Los cortes en la reproducción se pueden mejorar si utiliza los siguientes métodos. (👉 p. 72)
  - Aleje de esta unidad los dispositivos que provocan interferencias.
  - Desconecte la alimentación eléctrica suministrada a los dispositivos que provocan interferencias.
  - Cambie los ajustes del canal del router al que está conectada a esta unidad. (Consulte el manual de instrucciones del router inalámbrico para recibir más información sobre cómo cambiar el canal.)
  - Cambie a una conexión LAN con cable.
- Concretamente, cuando reproduzca archivos de música grandes, en función de su entorno de LAN inalámbrica, la reproducción puede verse interrumpida. En ese caso, realice la conexión LAN con cable. (👉 p. 234)



## No se muestra ningún vídeo en el TV

### No se visualiza ninguna imagen.

- Compruebe las conexiones de todos los dispositivos. (👉 p. 63)
- Inserte los cables de conexión por completo.
- Compruebe que los conectores de entrada y salida no están conectados a la inversa.
- Compruebe los cables en busca de daños.
- Ajuste los parámetros de entrada al conector de entrada del televisor conectado a esta unidad. (👉 p. 191)
- Compruebe que se ha seleccionado la fuente de entrada correcta. (👉 p. 80)
- Compruebe la configuración del conector de entrada de vídeo. (👉 p. 191)
- Compruebe que la resolución del reproductor se corresponde con la del TV. (👉 p. 254)
- Compruebe si la TV es compatible con la protección de derechos de autor (HDCP). Si está conectado a un dispositivo que no sea compatible con la protección HDCP, el vídeo no se emitirá correctamente. (👉 p. 290)
- Para disfrutar de contenido protegido por derechos de autor mediante HDCP 2.2 o HDCP 2.3, use un dispositivo de reproducción y un TV compatibles con HDCP 2.2 o HDCP 2.3.
- Para reproducir un vídeo de 4K, utilice un “High Speed HDMI Cable” o un “High Speed HDMI Cable with Ethernet”. Para conseguir una mayor fidelidad para los vídeos de 4K se recomienda utilizar un “Premium High Speed HDMI Cables” o un “Premium High Speed HDMI Cables with Ethernet” que lleve una etiqueta “HDMI Premium Certified” en el embalaje del producto.
- Utilice un “Ultra High Speed HDMI cable” certificado para obtener imágenes de vídeo 8K o 4K 120 Hz. Si utiliza un cable HDMI diferente, es posible que el vídeo no se visualice o que se produzcan otros problemas.

### No se muestra imagen de vídeo en el TV con la conexión DVI-D.

- Con la conexión DVI-D, en algunas combinaciones de dispositivos, puede que los dispositivos no funcionen correctamente debido al sistema de protección de derechos de autor (HDCP). (👉 p. 290)



**Cuando se muestra el menú, no aparece ninguna imagen de vídeo en el TV.**

- El vídeo que se está reproduciendo no aparecerá detrás del menú cuando se opera el menú.

**Al utilizar HDMI ZONE2, la salida de vídeo de MAIN ZONE se interrumpe.**

- Cuando ZONE2 funciona con la misma fuente de entrada seleccionada para MAIN ZONE y ZONE2, puede que se interrumpa el vídeo de MAIN ZONE.



## La pantalla del menú no se muestra en el TV

### La pantalla del menú o la información de estado no se muestran en el TV.

- La información del estado no aparecerá en el TV cuando las siguientes señales de vídeo se están reproduciendo.
  - Algunas imágenes o contenidos de vídeo en 3D
  - Imágenes con resolución de ordenador (ejemplo: VGA)
  - Vídeo con una relación de aspecto diferente a 16:9 o 4:3
  - Algunos tipos de señales HDR
  - Algunos tipos de contenidos de juegos
  - Vídeo comprimido
- Cuando un vídeo 2D se convierte a vídeo 3D en el TV, la pantalla del menú o la pantalla de información de estado no se muestra correctamente. (👉 p. 255)
- En el modo de reproducción Pure Direct, no se muestran la pantalla del menú ni ninguna información de estado. Cambie a un modo de sonido que no sea Pure Direct. (👉 p. 123)
- Configure la opción "Formato TV" del menú en un ajuste que sea adecuado para el TV. (👉 p. 190)

## El color de la pantalla que muestra el televisor en la pantalla del menú y en el contenido de las operaciones es distinto del color normal

### El color de la pantalla de menú y del contenido de las operaciones que se muestra en el televisor es diferente.

- Realizar operaciones en esta unidad durante la reproducción de una señal Dolby Vision puede ocasionar una variación en la visualización del color de la pantalla del menú y del contenido de las operaciones. Es una característica de la señal Dolby Vision y no es un mal funcionamiento.



## No se puede reproducir contenido de AirPlay

### El icono AirPlay no se muestra en iTunes ni en el iPhone/iPod touch/iPad.

- Esta unidad y el PC/iPhone/iPod touch/iPad no están conectados a la misma red (LAN). Conéctelos a la misma LAN que esta unidad. (👉 p. 72)
- El firmware de iTunes o del iPhone/iPod touch/iPad no es compatible con AirPlay. Actualice el firmware a la versión más reciente.

### No se emite audio.

- El volumen de iTunes o del iPhone/iPod touch/iPad está ajustado al mínimo nivel. El volumen de iTunes o del iPhone/iPod touch/iPad está vinculado al volumen de esta unidad. Ajuste un nivel de volumen adecuado.
- No se ha realizado la reproducción de AirPlay, o no se ha seleccionado esta unidad. Haga clic en el icono AirPlay de la pantalla de iTunes o del iPhone/iPod touch/iPad y seleccione esta unidad. (👉 p. 109)

### El audio se interrumpe durante la reproducción de AirPlay en el iPhone/iPod touch/iPad.

- Salga de la aplicación que se ejecuta en segundo plano del iPhone/iPod touch/iPad y, a continuación, realice la reproducción mediante AirPlay.
- Algún factor externo puede estar afectando a la conexión inalámbrica. Modifique el entorno de red y tome medidas como reducir la distancia del punto de acceso LAN inalámbrico.

### No se pueden controlar las funciones de iTunes con el mando a distancia.

- Active el ajuste “Permitir el control del audio de iTunes desde altavoces remotos” en iTunes. A continuación, podrá realizar operaciones de reproducción, pausa y omisión con el mando a distancia.



## No se reproducen dispositivos de memoria USB

### No se reconoce el dispositivo de memoria USB.

- Desconecte y reconecte el dispositivo de memoria USB. (👉 p. 71)
- Los dispositivos de memoria USB compatibles con clase de almacenamiento masivo son compatibles.
- Esta unidad no admite una conexión a través de un concentrador USB. Conecte el dispositivo de memoria USB directamente al puerto USB.
- El formato del dispositivo de memoria USB debe ser "FAT32" o "NTFS".
- No se garantiza el funcionamiento de todos los dispositivos de memoria USB. Algunos dispositivos de memoria USB no se reconocen. Si se utiliza un tipo de unidad de disco duro portátil compatible con la conexión USB que requiere alimentación de un adaptador de CA, utilice el adaptador de CA que se incluye con la unidad.

### Los nombres de archivo del dispositivo de memoria USB no se muestran.

- Los archivos de un tipo no admitido por esta unidad no se muestran. (👉 p. 82)
- Esta unidad puede mostrar archivos en un máximo de ocho capas de carpeta. Puede mostrarse un máximo de 5.000 archivos (carpetas) por cada capa. Modifique la estructura de carpetas del dispositivo de memoria USB.
- Cuando existen varias particiones en el dispositivo de memoria USB, solamente se muestran los archivos de la primera partición.

### Los dispositivos iOS y Android no se reconocen.

- El puerto USB de esta unidad no es compatible con la reproducción de los dispositivos iOS y Android.

### No es posible reproducir los archivos de un dispositivo de memoria USB.

- Los archivos se han creado en un formato no compatible con esta unidad. Compruebe los formatos que admite esta unidad. (👉 p. 293)
- Está intentando reproducir un archivo con protección de derechos de autor. No es posible reproducir archivos con protección de copyright en este equipo.
- Podría no ser posible realizar la reproducción si el tamaño del archivo de la carátula del álbum es superior a 2 MB.



## No se reproduce contenido del Bluetooth

### No se pueden conectar dispositivos Bluetooth a esta unidad.

- La función Bluetooth del dispositivo Bluetooth no ha sido activada. Consulte el Manual del usuario del dispositivo Bluetooth para habilitar la función Bluetooth.
- Acerque el dispositivo Bluetooth a esta unidad.
- El dispositivo Bluetooth no puede conectarse a esta unidad si no es compatible con el perfil A2DP.
- Desactive la alimentación del dispositivo Bluetooth y actívela otra vez, y vuelva a intentarlo.

### Los smartphones y demás dispositivos Bluetooth no pueden conectarse.

- Los smartphones y demás dispositivos Bluetooth no pueden conectarse cuando "Transmisor" está establecido en "Activado". Pulse Bluetooth en el mando a distancia para cambiar la fuente de entrada a Bluetooth y, a continuación, conecte el dispositivo. (👉 p. 246)

### No pueden conectarse los auriculares Bluetooth.

- Acerque los auriculares Bluetooth a esta unidad.
- Apague los auriculares Bluetooth y vuelva a encenderlos e inténtelo de nuevo.
- Acceda a "General" - "Transmisor Bluetooth" y establezca "Transmisor" en "Activado" dentro del menú. (👉 p. 246)
- Asegúrese de que la unidad no esté ya conectada a otro par de auriculares Bluetooth. Compruebe los auriculares Bluetooth actualmente conectados pulsando INFO en el mando a distancia o el botón STATUS en la unidad. Desconecte los auriculares Bluetooth conectados antes de conectar los que desea utilizar.
- Los auriculares Bluetooth no pueden conectarse si se está utilizando el Bluetooth como fuente de entrada en cualquier zona.
- Los auriculares Bluetooth no pueden conectarse si esta unidad está agrupada en la HEOS App. Elimine esta unidad del grupo para habilitar la conexión de los auriculares Bluetooth.
- Los auriculares Bluetooth no pueden conectarse a esta unidad si no es compatible con el perfil A2DP.
- No garantizamos la conexión y funcionamiento de todos los dispositivos con capacidad Bluetooth.
- Esta unidad solo puede conectarse a unos auriculares Bluetooth a la vez. No obstante, pueden registrarse hasta 8 auriculares Bluetooth. Puede alternar entre los distintos dispositivos registrados desde la "Lista de dispositivos" en el menú "Transmisor Bluetooth". (👉 p. 246)





**El sonido se corta.**

- Acerque el dispositivo Bluetooth a esta unidad.
- Elimine las obstrucciones entre el dispositivo Bluetooth y esta unidad.
- Para evitar interferencia electromagnética, ubique esta unidad lejos de hornos de microondas, dispositivos de LAN inalámbrica y otros dispositivos Bluetooth.
- Vuelva a conectar el dispositivo Bluetooth.

**Se corta el sonido o se produce ruido cuando se utilizan auriculares Bluetooth.**

- Acerque los auriculares Bluetooth a esta unidad.
- Retire cualquier obstáculo entre los auriculares Bluetooth y esta unidad.
- Vuelva a conectar los auriculares Bluetooth.
- Para evitar interferencia electromagnética, ubique esta unidad lejos de hornos de microondas, dispositivos de LAN inalámbrica y otros dispositivos Bluetooth.
- Recomendamos conectar esta unidad a otros dispositivos mediante una conexión LAN con cable.
- Bluetooth transmite en la banda de 2,4 GHz, por lo que puede interferir con la señal Wi-Fi transmitida en esta banda. Conecte esta unidad y demás dispositivos a la red Wi-Fi en una banda de 5 GHz si está disponible en su router Wi-Fi.

**El audio tiene un retardo en los auriculares Bluetooth.**

- Esta unidad no puede ajustar el retardo de audio en los auriculares Bluetooth.



## No se reproduce la radio por Internet

### No se muestra una lista de emisoras.

- El cable LAN no está conectado de forma correcta o la red está desconectada. Compruebe el estado de conexión. (👉 p. 72)
- Lleve a cabo el modo de diagnóstico de red.

### No es posible recibir emisiones de radio Internet.

- La emisora de radio seleccionada se emite en un formato no compatible con esta unidad. Los formatos que se pueden reproducir en esta unidad son MP3, WMA y AAC. (👉 p. 296)
- La función de cortafuegos está habilitada en el router. Compruebe la configuración del cortafuegos.
- La dirección IP no se ha ajustado correctamente. (👉 p. 236)
- Compruebe que el router está encendido.
- Para obtener la dirección IP automáticamente, habilite la función de servidor DHCP en el router. Configure también el ajuste DHCP como “Activado” en esta unidad. (👉 p. 236)
- Para obtener la dirección IP manualmente, ajuste la dirección IP de esta unidad. (👉 p. 236)
- Algunas emisoras de radio emiten un silencio durante algún tiempo. En ese caso, no se reproduce audio. Espere unos momentos y seleccione la misma emisora, o seleccione otra emisora de radio. (👉 p. 94)
- La emisora de radio seleccionada no está en servicio. Seleccione una emisora de radio que esté en servicio.

### No es posible establecer la conexión con emisoras de radio registradas en favoritos.

- La emisora de radio no está en servicio. Registre las emisoras de radio que estén en servicio.



## No se reproducen archivos de música del PC o NAS

### No es posible reproducir archivos almacenados en un ordenador.

- Los archivos están almacenados en un formato incompatible. Grabe en un formato compatible. (🔍 p. 295)
- No es posible reproducir archivos con protección de copyright en este equipo.
- No puede utilizarse el puerto USB de esta unidad para conectarse a un ordenador.
- La configuración para compartir medios en el servidor o NAS no admite esta unidad. Para que admita esta unidad, cambie la configuración. Para obtener más información, consulte el manual de usuario del servidor o NAS.

### El servidor no se encuentra, o no es posible establecer una conexión con el servidor.

- El cortafuegos del ordenador o enrutador está activado. Compruebe el ajuste del cortafuegos del ordenador o enrutador.
- La alimentación del ordenador no está conectada. Conecte la alimentación.
- El servidor no está funcionando. Inicie el servidor.
- La dirección IP de esta unidad es incorrecta. Compruebe la dirección IP de esta unidad. (🔍 p. 233)

### No se reproducen archivos de música del PC.

- Aunque el PC se conecta al puerto USB de esta unidad, los archivos de música que contiene no se pueden reproducir. Conecte el PC a esta unidad a través de la red. (🔍 p. 72)

### No se muestran los archivos del PC o NAS.

- Los archivos de un tipo no admitido por esta unidad no se muestran. (🔍 p. 295)

### La música almacenada en un NAS no se puede reproducir.

- Si utiliza un NAS de acuerdo con el estándar DLNA, active la función del servidor DLNA en el ajuste del NAS.
- Si utiliza un NAS que no cumple el estándar DLNA, reproduzca la música mediante el PC. Configure la función para compartir medios de Windows Media Player y añada el NAS a la carpeta de reproducción seleccionada.
- Si la conexión está restringida, configure el equipo de audio como objetivo de conexión.



## No se pueden reproducir varios servicios en línea

### No se pueden reproducir varios servicios en línea.

- El servicio en línea podría haber sido cortado.

## La función HDMI Control no funciona

### La función HDMI Control no funciona.

- Compruebe que la opción "HDMI Control" del menú está ajustada como "Activado". (👉 p. 183)
- No puede controlar dispositivos que no sean compatibles con la función HDMI Control. Además, en función del dispositivo conectado o los ajustes, puede que la función HDMI Control no funcione. En ese caso, controle directamente el dispositivo externo. (👉 p. 136)
- Compruebe que el ajuste de la función HDMI Control está habilitado en todos los dispositivos conectados a esta unidad. (👉 p. 136)
- Cuando realice cambios relacionados con una conexión, como la conexión de un dispositivo HDMI adicional, se pueden iniciar los ajustes de vinculación de operaciones. Apague esta unidad y los dispositivos conectados a través de HDMI, y vuelva a encenderlos. (👉 p. 136)
- El conector HDMI MONITOR 2 no es compatible con la función HDMI Control. Utilice el conector HDMI MONITOR 1 para realizar la conexión con el TV. (👉 p. 63)



## No puede conectar a una red de LAN inalámbrica

### No puede conectar a la red.

- El nombre de red (SSID), contraseña y ajuste de cifrado no han sido configurados correctamente. Ajuste las configuraciones de red de acuerdo a los detalles de ajuste de esta unidad. (🔧 p. 235)
- Acorte la distancia del punto de acceso de LAN inalámbrica y extraiga cualquier obstrucción para mejorar el acceso primero antes de reconectar otra vez. Coloque la unidad lejos de hornos de microondas y otros puntos de acceso de red.
- Ajuste la configuración del canal del punto de acceso fuera de canales que estén siendo usados por otras redes.
- Esta unidad no es compatible con WEP (TSN).

### No es posible establecer conexión con un Router WPS.

- Compruebe que el modo WPS del router está funcionando.
- Pulse el botón WPS del enrutador y, a continuación, pulse el botón “Conectar” visualizado en el televisor en un plazo de 2 minutos.
- Se requiere un router/configuración que sea compatible con los estándares de WPS 2.0. Ajuste el tipo de cifrado en “Ninguno”, “WPA-PSK (AES)” o WPA2-PSK (AES). (🔧 p. 235)
- Si el método de cifrado del router es WEP/WPA-TKIP/WPA2-TKIP, no podrá establecer conexión utilizando el botón de WPS del router. En este caso, utilice el método “Buscar redes” o “Manual” para establecer la conexión.

### No puede conectar a la red utilizando iPhone/iPod touch/iPad.

- Actualice el firmware del iPhone/iPod touch/iPad a la última versión.
- Al configurar los ajustes a través de una conexión inalámbrica, tiene que admitirse iOS 10.0.2 o posterior.



## Al utilizar HDMI ZONE2, los dispositivos no funcionan correctamente

### Al utilizar MAIN ZONE, la salida de vídeo se interrumpe en HDMI ZONE2.

- Con la misma fuente de entrada seleccionada para MAIN ZONE y ZONE2, cuando se controla MAIN ZONE, puede que se interrumpa el vídeo de HDMI ZONE2.

### Al utilizar HDMI ZONE2, no se reproduce ni vídeo ni audio en el TV de ZONE2.

- Asegúrese de que la alimentación está encendida en ZONE2. (👉 p. 157)
- Compruebe la fuente de entrada de ZONE2. (👉 p. 157)
- Los conectores HDMI 5 y HDMI 6 no son compatibles con la función HDMI ZONE2.
- En ZONE2, la reproducción es posible únicamente cuando las señales de entrada son señales HDMI.
- Cuando el TV no admite el formato de audio de entrada, no se reproduce el audio. Ajuste el formato de audio como "PCM" en el dispositivo de reproducción. También puede ajustar la opción "Configuración ZONE2" – "Audio HDMI" del menú como "PCM". (👉 p. 248)
- Cuando el TV no es compatible con la resolución del vídeo de entrada, no se reproduce ningún vídeo. Ajuste la resolución de salida del dispositivo de reproducción en una resolución que sea compatible con el TV.


### Al utilizar HDMI ZONE2, el audio de MAIN ZONE se reproduce como PCM.

- Cuando se selecciona la misma fuente de entrada para MAIN ZONE y ZONE2, el formato de audio se limita según las especificaciones del TV de ZONE2.



## Mensajes de error de actualización

Si se interrumpe o falla una actualización, aparecerá un mensaje de error.

Pantalla	Descripción
<b>Connection failed. Please check your network, then try again.</b>	La conexión de red no es estable. Se ha producido un fallo en la conexión al servidor. Compruebe el entorno de red y vuelva a realizar la actualización de nuevo.
<b>Update failed. Please check your network, then try again.</b>	Se ha producido un fallo en la descarga del firmware. Compruebe el entorno de red y vuelva a realizar la actualización de nuevo.
<b>Please check your network, unplug and reconnect the power cord, and try again.</b>	Se ha producido un fallo en la actualización. Mantenga pulsado  en la unidad principal durante más de 5 segundos o desenchufe y vuelva a enchufar el cable de alimentación. La actualización se reiniciará de forma automática.
<b>Please contact customer service in your area.</b>	Puede que esta unidad se haya averiado. Póngase en contacto con nuestro Centro de atención al cliente de su área de residencia.

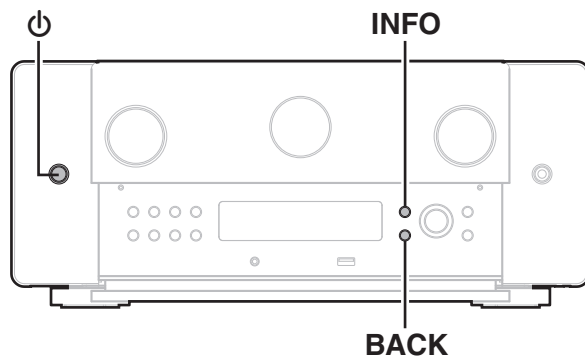


## Restablecimiento de los ajustes de fábrica

Si los indicadores son incorrectos o no puede utilizarse la unidad, su reinicio puede solucionar el problema. Recomendamos reiniciar la unidad antes de restaurar los ajustes a la configuración predeterminada. (☞ p. 263)

Si las operaciones no mejoran reiniciando la unidad, siga los siguientes pasos.

Se restablecen diversos ajustes a los valores predeterminados de fábrica. Realice los ajustes de nuevo.



- 1** Desconecte la alimentación pulsando **power**.
- 2** Pulse **power** al mismo tiempo que pulsa **INFO** y **BACK**.
- 3** Quite los dedos de los dos botones cuando **"Initialized"** aparezca en la pantalla.



- Antes de restaurar los ajustes a la configuración predeterminada, utilice la función "Guardar y cargar" del menú para guardar y restaurar los detalles de varios ajustes configurados en la unidad. (☞ p. 256)
- También puede restaurar todos los ajustes a los valores predeterminados de fábrica utilizando "Restablecer" - "Todos los ajustes" en el menú. (☞ p. 257)





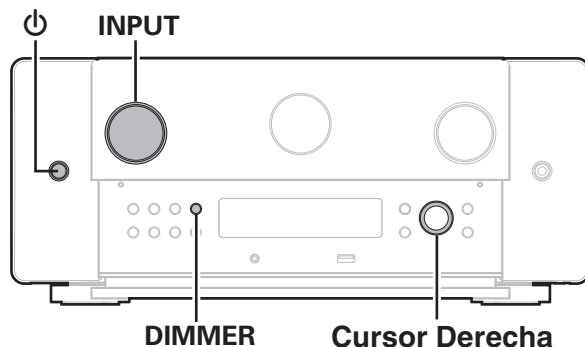
## Restablecimiento de los ajustes de red


Si no pueden reproducirse los contenidos de la red o la unidad no puede conectarse a ella, su reinicio puede solucionar el problema. Recomendamos reiniciar la unidad antes de restaurar los ajustes a la configuración predeterminada. (🔧 p. 263)

Si las operaciones no mejoran reiniciando la unidad, siga los siguientes pasos.

Se restablecen los ajustes de red a los valores predeterminados de fábrica. Realice los ajustes de nuevo.

No obstante, no se restablecen los ajustes del menú “Asignar amplificador”, “Configuración de altavoces” y “Vídeo”.



- 1** Pulse  para encender la unidad.
- 2** Gire el selector INPUT para seleccionar “HEOS Music”.
- 3** Mantenga pulsados al mismo tiempo DIMMER y el cursor Derecha de la unidad principal durante al menos 3 segundos.
- 4** Quite los dedos de los dos botones cuando “Network Reset...” aparezca en la pantalla.
- 5** Cuando el restablecimiento se haya completado, se mostrará “Completed” en la pantalla.



- Antes de restaurar los ajustes a la configuración predeterminada, utilice la función “Guardar y cargar” del menú para guardar y restaurar los detalles de varios ajustes configurados en la unidad. (🔧 p. 256)
- También puede restaurar los ajustes de red a los valores predeterminados de fábrica utilizando “Restablecer” - “Ajustes de red” en el menú. (🔧 p. 257)

### NOTA

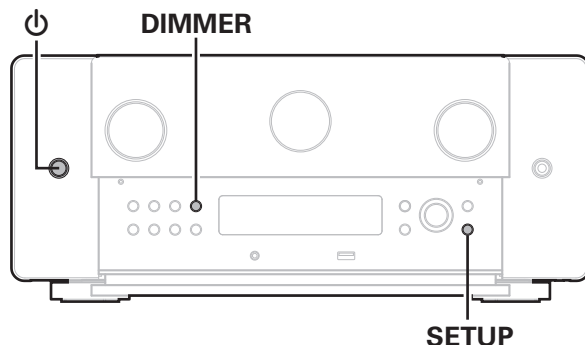
- No apague la unidad hasta que se haya completado el restablecimiento.



## Restablecimiento del firmware a los ajustes de fábrica

Si la unidad o las funciones de red no funcionan correctamente, el problema puede resolverse restableciendo el firmware a los ajustes de fábrica. Realice esta operación cuando la unidad continúe mostrando un funcionamiento erróneo incluso después de haber seguido los pasos indicados en “Restablecimiento de los ajustes de fábrica” o “Restablecimiento de los ajustes de red”. (🔧 p. 284, 285)

Tras restablecer el firmware, diversos ajustes recuperan los valores predeterminados de fábrica. Vuelva a configurar los ajustes de red y a actualizar el firmware.



**1** Pulse  al mismo tiempo que pulsa DIMMER y SETUP.

**2** Cuando “Restoring FW...” aparezca en la pantalla, suelte los botones.

Cuando el restablecimiento del firmware se ha completado, “Completed” aparece en la pantalla durante aproximadamente 5 segundos y la unidad se reinicia automáticamente.



- Esta operación tarda un tiempo porque requiere conectarse de nuevo a la red, y restablecer y actualizar el firmware.
- Si tras realizar esta operación el problema persiste, póngase en contacto con nuestro centro de atención al cliente.

### NOTA

- No apague la alimentación hasta que el restablecimiento del firmware se haya completado.



## Acerca de HDMI

HDMI es una abreviación de High-Definition Multimedia Interface (Interfaz multimedia de alta definición), la cual es una interfaz digital de AV que se puede conectar en un TV o en un amplificador.

Con la conexión HDMI, se pueden transmitir los formatos de vídeo de alta definición y de audio de gran calidad adoptados por los reproductores de Blu-ray Disc (Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD), algo que no es posible con la transmisión de vídeo analógico.

Asimismo, en la conexión HDMI, las señales de audio y vídeo se pueden transmitir a través de un solo cable HDMI, mientras que en las conexiones convencionales, es necesario proporcionar cables de audio y vídeo por separado para realizar la conexión entre dispositivos. Esto le permite simplificar la configuración del cableado que suele ser bastante compleja en un sistema de cine en casa.

Esta unidad admite las siguientes funciones HDMI.

- **Deep Color**

Una tecnología de imágenes compatible con HDMI. A diferencia de RGB o YCbCr, que utilizan 8 bits (256 tonos) por color, puede utilizar 10 bits (1.024 tonos), 12 bits (4.096 tonos) o 16 bits (65.536 tonos) para producir colores en alta definición.

Ambos dispositivos conectados mediante HDMI deben ser compatibles con Deep Color.

- **x.v.Color**

Esta función permite la visualización de colores más realistas en la pantalla del HDTV. Permite mostrar colores naturales y vívidos.

“x.v.Color” es una marca comercial de Sony Corporation.

- **3D**

Esta unidad admite entradas y salidas de señales de vídeo 3D (3 dimensiones) del estándar HDMI. Para reproducir vídeos en 3D, necesita una TV y un reproductor compatible con la función 3D HDMI y un par de gafas de 3D.

- **4K / 8K**

Esta unidad admite señales de entrada y salida de vídeo de 4K (3840 x 2160 píxeles) y 8K (7680 x 4320 píxeles) a través de HDMI.

- **Content Type**

Permite que los ajustes se adapten automáticamente al tipo de salida de vídeo (información de contenido).

- **Adobe RGB color, Adobe YCC601 color**

El espacio de color definido por Adobe Systems Inc. Debido a que es un espacio de color más amplio que el RGB, puede producir imágenes más intensas y naturales.

- **sYCC601 color**

Cada uno de estos espacios de color define una paleta de colores disponibles que es mayor que el modelo de color RGB tradicional.



- **Sincro. labios auto.**

Esta función corrige automáticamente el retardo entre el audio y el vídeo.

Utilice un TV que sea compatible con la función Sincro. labios auto..

- **Paso fuente HDMI**

Aun cuando esta unidad está en modo de espera, la entrada de señales del conector de entrada HDMI se reproducen en un TV u otro dispositivo que esté conectado al conector de salida HDMI.

- **HDMI Control**

Si conecta la unidad y un TV compatible con la función HDMI Control o un reproductor con un cable HDMI y, a continuación, habilita el ajuste de la función HDMI Control en cada dispositivo, los dispositivos podrán controlarse entre sí.

- Vinculación de apagado

La función de apagado de esta unidad puede vincularse a la función de apagado del TV.

- Cambio de destino de la salida de audio

En el TV, puede cambiar si el audio se reproducirá a través del TV o del amplificador AV.

- Ajuste de volumen

Se puede regular el volumen de esta unidad con la operación de ajuste del volumen del TV.

- Cambio de fuente de entrada

Se pueden conmutar las fuentes de entrada de esta unidad vinculándola a la conmutación de la función de entrada de el TV. Cuando un reproductor esté funcionando, la fuente de entrada de esta unidad se conmuta y pasa a la fuente adecuada para dicho reproductor.

- **ARC (Audio Return Channel)**

Esta función transmite señales de audio del TV a esta unidad a través del cable HDMI y reproduce el audio del TV en esta unidad basándose en la función HDMI Control.

Si una TV sin la función ARC está conectada mediante conexiones HDMI, las señales de vídeo del dispositivo de reproducción conectado a esta unidad se transmiten a el TV, pero esta unidad no puede reproducir el audio de el TV. Si quiere disfrutar del audio surround de un programa de TV, necesitará una conexión de cable de audio independiente.

Por el contrario, si una TV con la función ARC está conectada mediante conexiones HDMI, no necesitará ninguna conexión de cable de audio. Las señales de audio de el TV se pueden introducir a esta unidad mediante el cable HDMI entre esta unidad y el TV. Esta función le permite disfrutar de la reproducción surround en esta unidad para el TV.

- **eARC (Enhanced Audio Return Channel)**

La función eARC es una extensión de la función ARC convencional. Esta utiliza un control de función eARC exclusivo para reproducir audio de televisión desde esta unidad sin pasar por HDMI Control. Además, la función eARC puede transmitir PCM lineal multicanal, Dolby TrueHD, Dolby Atmos, DTS-HD, DTS:X y otros formatos de audio no compatibles con la ARC convencional. La conexión a un televisor compatible con la función eARC también permite disfrutar de una reproducción envolvente de mayor calidad del contenido de audio emitido por su televisor.



- **ALLM (Auto Low Latency Mode)**

Esta unidad cambia automáticamente al modo de latencia baja en función del contenido de la reproducción cuando se utiliza una combinación de televisor y consola de juegos compatible con la función ALLM.

- **VRR (Variable Refresh Rate):**

VRR reduce o elimina el retardo, las vibraciones y la fragmentación de fotogramas para ofrecer una experiencia de juego más fluida y con mayor nivel de detalle.

- **QFT (Quick Frame Transport):**

QFT reduce la latencia para ofrecer una experiencia de juego más fluida y sin retardo, y una realidad virtual interactiva en tiempo real.

- **FRL (Fixed Rate Link):**

FRL (Fixed Rate Link) es una tecnología de transmisión necesaria para lograr resoluciones más altas, como las superiores a 4K 60 Hz, además de anchos de banda de velocidad ultra alta.

#### NOTA

- Es posible que algunas funciones no funcionen correctamente, según el TV o el reproductor conectados. Consulte el manual de usuario de los dispositivos correspondientes antes de realizar la configuración.

## ■ Formatos de audio admitidos

PCM lineal de 2 canales	2 canales; 32 kHz – 192 kHz; 16/20/24 bits
PCM lineal multicanal	7.1 canales; 32 kHz – 192 kHz; 16/20/24 bits
Secuencia de bits	Dolby Digital / DTS / Dolby Atmos / Dolby TrueHD / Dolby Digital Plus / DTS:X / DTS-HD / MPEG-H
DSD	2 canales – 5.1 canales, 2,8 MHz

## ■ Señales de vídeo admitidas

- 480i
- 480p
- 576i
- 576p
- 720p 60/50Hz
- 1080i 60/50Hz
- 1080p 120/100/60/50/24 Hz
- 4K 120/100/60/50/30/25/24Hz
- 8K 60/50/30/25/24Hz



**Sistema de protección de los derechos de autor**

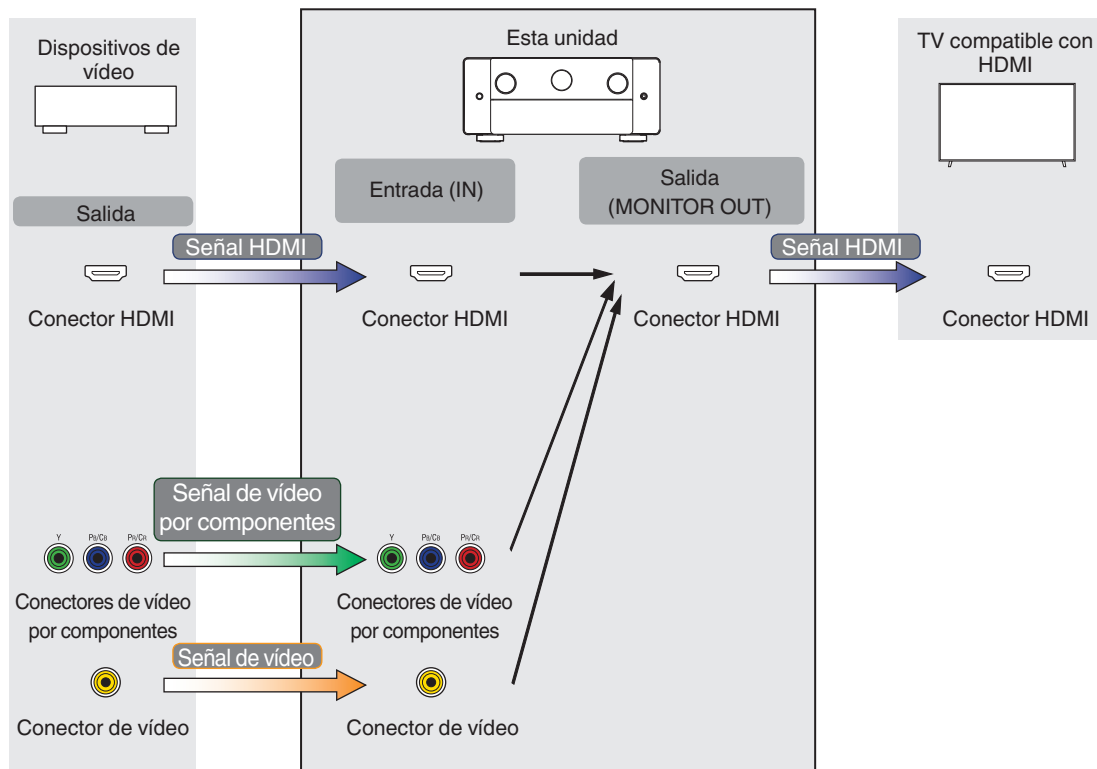
Para reproducir audio y vídeo digitales, como vídeo de Blu-ray o de DVD a través de una conexión HDMI, tanto esta unidad como el TV o el reproductor tienen que ser compatibles con el sistema de protección de derechos de autor conocido como HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection System). HDCP es la tecnología de protección de los derechos de autor compuesto por una codificación y autenticación de datos del dispositivo de AV conectado. Esta unidad es compatible con el sistema HDCP.

- Si se conecta un dispositivo no compatible con HDCP, el audio y el vídeo no se emitirán correctamente. Lea el manual del usuario de la televisión o del reproductor para obtener más información.



## Función de conversión de vídeo

Esta unidad convierte automáticamente las señales de entrada de vídeo tal y como se muestra en el diagrama antes de reproducirlas a través del TV.



- La función Conversión de vídeo de MAIN ZONE es compatible con los formatos siguientes: NTSC, PAL, SECAM, NTSC4.43, PAL-N, PAL-M y PAL-60.
- Cuando se utilicen señales de vídeo por componentes, solo las señales 480i y 576i se convierten en señales HDMI.



Cuando la opción “Conversor HDMI” del menú está ajustada en “Automática”, esta unidad escala la señal de vídeo HDMI de entrada y, a continuación, la emite al televisor. (🔧 p. 186)

Señal de salida		HDMI													
		480i/576i	480p/576p	720p	1080i	1080p 30/25/24Hz	1080p 60/50Hz	1080p 120/100Hz	4K 30/25/24Hz	4K 60/50Hz	4K 120/100Hz	8K 30/25/24Hz	8K 60/50Hz		
Señal de entrada															
HDMI	480i/576i	✓													
	480p/576p		✓												
	720p			✓											
	1080i				✓										
	1080p 30/25/24Hz					✓			✓			✓			
	1080p 60/50Hz						✓			✓				✓	
	1080p 120/100Hz							✓							
	4K 30/25/24Hz								✓				✓		
	4K 60/50Hz									✓					✓
	4K 120/100Hz										✓				
	8K 30/25/24Hz												✓		
	8K 60/50Hz														✓
Video componente	480i/576i	✓													
	480p/576p														
	720p														
	1080i														
	1080p														
Video	480i/576i	✓													





## Reproducción desde un dispositivo de memoria USB

- Esta unidad es compatible con las normas MP3 ID3-Tag (Ver. 2).
- Esta unidad puede mostrar las imágenes incrustadas mediante MP3 ID3-Tag Ver. 2.3 ó 2.4.
- Esta unidad es compatible con etiquetas META de WMA.
- Si el tamaño de imagen (píxeles) de la carátula de un álbum supera 500 × 500 (WMA/MP3/Apple Lossless/DSD) o 349 × 349 (MPEG-4 AAC), cabe la posibilidad de que la música no se reproduzca correctamente.

### ■ Formatos compatibles

	Frecuencia de muestreo	Canal	Velocidad en bits	Extensión
WMA*1	32/44,1/48 kHz	2-canales	48 – 192 kbps	.wma
MP3	32/44,1/48 kHz	2-canales	32 – 320 kbps	.mp3
WAV	32/44,1/48/88,2/ 96/176,4/192 kHz	2-canales	–	.wav
MPEG-4 AAC*1	32/44,1/48 kHz	2-canales	48 - 320 kbps	.aac/.m4a
FLAC	44,1/48/88,2/ 96/176,4/192 kHz	2-canales	–	.flac
Apple Lossless*2	44,1/48/88,2/ 96/176,4/192 kHz	2-canales	–	.m4a
DSD	2,8/5,6 MHz	2-canales	–	.dsf/.dff

\*1 En esta unidad sólo es posible reproducir archivos que no tienen protección de copyright.

El contenido descargado desde sitios pagados de Internet tiene protección de copyright. Asimismo, los archivos que se codifican en formato WMA al ser copiados desde un CD, etc., a un ordenador, pueden tener protección de copyright dependiendo de la configuración del PC.

\*2 El descodificador Apple Lossless Audio Codec (ALAC) se distribuye con la licencia de Apache, versión 2.0 (<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>).



## ■ Número máximo de archivos y carpetas reproducibles

Los límites en el número de carpetas y archivos que esta unidad puede mostrar son los siguientes.

Elemento	Medios	Dispositivos de memoria USB
Número de niveles del directorio de carpetas *1		8 niveles
Número de carpetas		500
Número de archivos *2		5000

\*1 El número limitado incluye la carpeta raíz.

\*2 El número de archivos admitidos puede variar en función de la capacidad del dispositivo de memoria USB y del tamaño de los archivos.

## Reproducción de un dispositivo Bluetooth

Esta unidad admite el siguiente perfil Bluetooth.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile):  
Cuando se conecta un dispositivo Bluetooth que admite este estándar, pueden transmitirse datos de sonido monoaural y estéreo de gran calidad.
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile):  
Cuando se conecta un dispositivo Bluetooth que admite este estándar, el dispositivo Bluetooth puede ser manejado desde esta unidad.

## ■ Acerca de las comunicaciones Bluetooth

Las ondas de radio emitidas por esta unidad pueden interferir con el funcionamiento de dispositivos médicos. Asegúrese de que desactiva la alimentación de esta unidad y el dispositivo Bluetooth en las siguientes ubicaciones ya que la interferencia de ondas de radio puede causar fallos en el funcionamiento.

- Hospitales, trenes, aviones, gasolineras y lugares donde se generen gases inflamables
- Cerca de puertas automáticas y alarmas de incendios



## Reproducción de un archivo almacenado en un PC o el NAS

- Esta unidad es compatible con las normas MP3 ID3-Tag (Ver. 2).
- Esta unidad puede mostrar las imágenes incrustadas mediante MP3 ID3-Tag Ver. 2.3 o 2.4.
- Esta unidad es compatible con etiquetas META de WMA.
- Si el tamaño de imagen (píxeles) de la carátula de un álbum supera 500 × 500 (WMA/MP3/WAV/FLAC/Apple Lossless/DSD) o 349 × 349 (MPEG-4 AAC), cabe la posibilidad de que la música no se reproduzca correctamente.
- Se necesita un servidor o software de servidor compatible con distribución en los formatos correspondientes para poder reproducir archivos de música a través de una red.

Para reproducir los formatos de audio mencionados a través de una red, debe instalar un software de servidor como, por ejemplo, Twonky Media Server o jRiver Media Server, en su ordenador o NAS para una compatibilidad completa. También hay disponible otro software de servidor. Compruebe los formatos admitidos.

### ■ Especificaciones de los archivos compatibles

	Frecuencia de muestreo	Canal	Velocidad en bits	Extensión
WMA*1	32/44,1/48 kHz	2-canales	48 – 192 kbps	.wma
MP3	32/44,1/48 kHz	2-canales	32 – 320 kbps	.mp3
WAV	32/44,1/48/88,2/ 96/176,4/192 kHz	2-canales	–	.wav
MPEG-4 AAC*1	32/44,1/48 kHz	2-canales	48 - 320 kbps	.aac/.m4a
FLAC	44,1/48/88,2/ 96/176,4/192 kHz	2-canales	–	.flac
Apple Lossless*2	44,1/48/88,2/ 96/176,4/192 kHz	2-canales	–	.m4a
DSD	2,8/5,6 MHz	2-canales	–	.dsf/.dff

\*1 En esta unidad sólo es posible reproducir archivos que no tienen protección de copyright.

El contenido descargado desde sitios pagados de Internet tiene protección de copyright. Asimismo, los archivos que se codifican en formato WMA al ser copiados desde un CD, etc., a un ordenador, pueden tener protección de copyright dependiendo de la configuración del PC.

\*2 El descodificador Apple Lossless Audio Codec (ALAC) se distribuye con la licencia de Apache, versión 2.0 (<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>).



## Reproducción de radio por Internet

### ■ Especificaciones de las emisoras reproducibles

	Frecuencia de muestreo	Velocidad en bits	Extensión
WMA	32/44,1/48 kHz	48 - 192 kbps	.wma
MP3	32/44,1/48 kHz	32 - 320 kbps	.mp3
MPEG-4 AAC	32/44,1/48 kHz	48 - 320 kbps	.aac/ .m4a

## Función de memoria personal

Los ajustes utilizados más recientemente (modo de entrada, modo de salida HDMI, modo de sonido, control de tonalidad, nivel de canal, MultEQ® XT32, Dynamic EQ, Dynamic Volume, M-DAX y retraso de audio, etc.) se guardan para cada fuente de entrada.



- Se guarda la configuración de "Parámetro surround" para cada fuente de sonido.

## Memoria de última función

Esta función almacena los ajustes que se realizaron antes de pasar al modo en espera.



## Modos de sonido y canales de salida

- Esto indica los canales de salida de audio o parámetros surround que pueden configurarse.  
 ◎ Esto indica los canales de salida de audio. Los canales de salida dependen de los parámetros de “Configuración de altavoces”. (🔍 p. 218)

Modo de sonido	Salida de canal															
	Delantero I/D	Central	Surround I/D	Surround trasero I/D	Altura frontal I/D	Frontal superior I/D	Central superior I/D	Trasero superior I/D	Altura trasero I/D	Altura surround I/D	Altura central	Surround superior	Front Dolby Atmos Enabled I/D	Surround Dolby Atmos Enabled I/D	Back Dolby Atmos Enabled I/D	Subwoofer
Direct/Pure Direct (2 canales)	○															◎*4
Direct/Pure Direct (Multicanal)	○	◎	◎	◎*5	◎*5	◎*5	◎*5	◎*5	◎*5	◎*5	◎*5	◎*5	◎*5	◎*5	◎*5	◎
DSD Direct (2 canales)	○															◎*4
DSD Direct (Multicanal)	○	◎	◎													◎
Stereo	○															◎
Dolby Atmos	○	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎				◎	◎	◎	◎
Dolby TrueHD	○	◎	◎	◎*5												◎
Dolby Digital Plus	○	◎	◎	◎*5												◎
Dolby Digital	○	◎	◎													◎
Dolby Surround *1	○	◎	◎	◎*6	◎	◎	◎	◎	◎			◎	◎	◎	◎	◎
IMAX DTS:X	○	◎	◎		◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎		◎	◎	◎	◎
IMAX DTS	○	◎	◎*7	◎*7												◎
DTS:X	○	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎
DTS-HD	○	◎	◎	◎*5												◎
DTS Surround	○	◎	◎													◎
DTS Neural:X *2	○	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎
DTS Virtual:X *3	○	◎	◎	◎												◎
Auro-3D	○	◎	◎	◎	◎				◎*8	◎	◎	◎	◎*9	◎*9	◎*9	◎
Auro-2D Surround	○	◎	◎	◎												◎
Multi Ch In	○	◎	◎	◎*5												◎
MPEG-H	○	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎	◎
Multi Ch Stereo	○	◎	◎	◎	◎*10	◎*10	◎*10	◎*10	◎*10	◎*10	◎*10	◎*10	◎*10	◎*10	◎*10	◎

\*1 - \*10: “Modos de sonido y canales de salida” (🔍 p. 298)



- \*1 El modo de sonido aplicable incluye "Dolby Surround" y los modos de sonido que posean "+Dolby Surround" en el nombre de modo del sonido.
- \*2 El modo de sonido aplicable incluye "DTS Neural:X" y los modos de sonido que posean "+Neural:X" en el nombre de modo del sonido.
- \*3 El modo de sonido aplicable incluye "DTS Virtual:X" y los modos de sonido que posean "+Virtual:X" en el nombre de modo del sonido.
- \*4 El audio se emite cuando la opción "Graves" - "Salida de subwoofer" del menú está ajustada en "LFE + Main". (🔍 p. 229)
- \*5 Una señal de cada uno de los canales que contiene una señal de entrada se emite como audio.
- \*6 El audio no se emite cuando la opción "Parámetro surround" - "Virtualizador de altavoces" del menú está ajustada en "Activado" y la opción "Configuración de altavoces" - "Surround trasero" del menú está ajustada en "1 altavoz". (🔍 p. 169, 222)
- \*7 Cuando la "Configuración de altavoces" - "Surround trasero" se establece en "2 altavoces", "Configuración de altavoces" - "Central" se establece en "Grande" o "Pequeño" y el modo de sonido está ajustado en "IMAX DTS", el sonido envolvente se emite desde el altavoz trasero. El altavoz envolvente no emite sonido. (🔍 p. 222)
- \*8 Para una mejor experiencia Auro-3D, se recomienda utilizar altavoces de altura surround, aunque puede utilizar altavoces de altura traseros de una configuración de altavoces Dolby Atmos en lugar de altavoces de altura surround.
- \*9 Para una mejor experiencia Auro-3D, se recomienda utilizar altavoces de altura frontal y de altura Surround, aunque puede sustituirlos por los altavoces Dolby Atmos Enabled.
- \*10 El audio se reproduce a través de los altavoces especificados en la opción "Parámetro surround" - "Selección de altavoz". (🔍 p. 173)



## Modos de sonido y parámetros surround

Modo de sonido	Parámetro surround											
	EQ cine	Gestión de Loudness *2	Compresión dinámica *3	Control de diálogo *4	Efect. bajos *5	Selección de altavoz *6	Apertura central	Virtualizador de altav. *7	DTS Neural:X	IMAX	Ajustes de audio IMAX	Filtro paso alto *8
Direct/Pure Direct (2 canales) *1		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>									
Direct/Pure Direct (Multicanal) *1		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>							
DSD Direct (2 canales)												
DSD Direct (Multicanal)												
Stereo		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>							
Dolby Atmos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>			<input type="radio"/>				
Dolby TrueHD	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>							
Dolby Digital Plus	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>							
Dolby Digital	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>							
Dolby Surround		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>	<input type="radio"/>				
IMAX DTS:X	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
IMAX DTS	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>					<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
DTS:X	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
DTS-HD	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>					<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
DTS Surround	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>					<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
DTS Neural:X	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>									
DTS Virtual:X	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>									
Auro-3D	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>							
Auro-2D Surround	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>							
Multi Ch In	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>							
MPEG-H	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>							
Multi Ch Stereo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>						

\*1 - \*8: "Modos de sonido y parámetros surround" (🔍 p. 301)



Modo de sonido	Parámetro surround						Mejorador de diálogo	Tono *9	Ajuste nivel subwoofer *10	Audyssey				M-DAX *15	
	Filtro de paso bajo *8	Salida de subwoofer *8	Preajuste Auro-Matic 3D	Nivel Auro-Matic 3D	Modo Auro-3D	Subwoofer				MultiEQ® XT32 *11*12	Dynamic EQ *13*14	Dynamic Volume *13*14	Audyssey LFC™ *13*14		
Direct/Pure Direct (2 canales) *1						<input type="radio"/> *16			<input type="radio"/> *16						
Direct/Pure Direct (Multicanal) *1									<input type="radio"/>						
DSD Direct (2 canales)						<input type="radio"/> *16			<input type="radio"/> *16						
DSD Direct (Multicanal)						<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>						
Stereo						<input type="radio"/> *17	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> *17	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dolby Atmos							<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dolby TrueHD							<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dolby Digital Plus							<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dolby Digital							<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dolby Surround							<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
IMAX DTS:X	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>					<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
IMAX DTS	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>					<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
DTS:X							<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
DTS-HD							<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
DTS Surround							<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
DTS Neural:X							<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
DTS Virtual:X							<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Auro-3D			<input type="radio"/> *18	<input type="radio"/> *18	<input type="radio"/> *19		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Auro-2D Surround							<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Multi Ch In							<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
MPEG-H							<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Multi Ch Stereo							<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

\*1, \*8 - \*19: "Modos de sonido y parámetros surround" (📖 p. 301)





- \*1 Durante la reproducción en modo Pure Direct, los parámetros de sonido surround son los mismos que en el modo Direct.
- \*2 Este elemento se puede seleccionar cuando se reproduce una señal Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD o Dolby Atmos.
- \*3 Este elemento se puede seleccionar cuando se reproduce una señal Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, Dolby Atmos, DTS:X, DTS-HD o DTS.
- \*4 Este elemento se puede seleccionar cuando se introduce una señal DTS:X compatible con la función Control de diálogo.
- \*5 Esto puede configurarse cuando la señal LFE se incluye en la señal de entrada.
- \*6 Este elemento se puede seleccionar cuando se utilizan altavoces de altura, de techo o Dolby Atmos Enabled.
- \*7 Este elemento puede ajustarse cuando cualquiera de los altavoces de altura, techo o Dolby Atmos Enabled no se utiliza, o cuando los altavoces surround no se utilizan.
- \*8 Este elemento se puede seleccionar cuando la opción "Parámetro surround" - "Ajustes de audio IMAX" del menú está ajustada en "Manual". (🔍 p. 170)
- \*9 Este elemento no se puede configurar cuando la opción "Dynamic EQ" está ajustada como "Activado". (🔍 p. 177)
- \*10 Este elemento no se puede configurar cuando la opción "Configuración de altavoces" - "Subwoofer" del menú está ajustada en "Ninguno". (🔍 p. 218)
- \*11 Este elemento no se puede ajustar si no se ha realizado "Config Audyssey®" (calibración de altavoces).
- \*12 Este elemento no se puede seleccionar cuando la señal de entrada está en un formato DTS:X con una frecuencia de muestreo superior a 48 kHz.
- \*13 Este elemento no se puede configurar cuando el modo de sonido está establecido en "DTS Virtual:X" o un modo de sonido que tenga "+Virtual:X" en el nombre del modo de sonido.
- \*14 Este elemento no se puede ajustar cuando "MultEQ® XT32" en el menú está ajustado en "Desactivado". (🔍 p. 176)
- \*15 Este elemento se puede configurar si la señal de entrada es analógica, PCM 48 kHz o 44,1 kHz.
- \*16 Esta configuración está disponible cuando la opción "Graves" - "Salida de subwoofer" del menú está ajustada en "LFE + Main". (🔍 p. 229)
- \*17 Este elemento puede ajustarse cuando la opción "Configuración de altavoces" - "Delantero" está ajustada en "Pequeño" o la opción "Graves" - "Salida de subwoofer" está ajustada en "LFE + Main". (🔍 p. 218, 229)
- \*18 No se podrá establecer si la señal de entrada contiene señales Auro-3D con un canal de altura.
- \*19 Esta opción puede ajustarse cuando la señal de entrada contiene una señal Auro-3D.



## Tipos de señales de entrada y sus correspondientes modos de sonido

- Indica el modo de sonido predeterminado.
- Indica el modo de sonido que se puede seleccionar.

Modo de sonido	NOTA	Señal de 2 canales							Señal multicanal													
		Dolby TrueHD	Dolby Digital Plus	Dolby Digital	DTS-HD	DTS	Análogica / PCM	DSD (Super Audio CD)	Dolby Atmos	Dolby TrueHD	Dolby Digital Plus	Dolby Digital (EX)	IMAX DTS:X	IMAX DTS	DTS:X	DTS-HD	DTS	Auro-3D	PCM multicanal	MPEG-H	DSD (Super Audio CD)	
Direct																						
Direct		○	○	○	○	○	○*2		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
DSD Direct								○														○
Pure Direct																						
Pure Direct		○	○	○	○	○	○		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
DSD Pure Direct								○														○
Stereo																						
Stereo		○	○	○	○	○	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Dolby Surround																						
Dolby Atmos	*1								●													
Dolby TrueHD		○							○*3	○								○*4				
Dolby Digital Plus			○						○*5		○											
Dolby Digital				○								○										
Dolby (D+) (HD) + Dolby Surround										●	●	●						○*4				
Dolby (D+) (HD) + Neural:X										○	○	○						○*4				
Dolby Surround		●	●	●	○	○	○	○														

\*1 - \*5: "Tipos de señales de entrada y sus correspondientes modos de sonido" (p. 304)



Modo de sonido	NOTA	Señal de 2 canales							Señal multicanal														
		Dolby TrueHD	Dolby Digital Plus	Dolby Digital	DTS-HD	DTS	Análogica / PCM	DSD (Super Audio CD)	Dolby Atmos	Dolby TrueHD	Dolby Digital Plus	Dolby Digital (EX)	IMAX DTS:X	IMAX DTS	DTS:X	DTS-HD	DTS	Auro-3D	PCM multicanal	MPEG-H	DSD (Super Audio CD)		
DTS Surround																							
IMAX DTS:X												●*6											
IMAX DTS													○*6										
DTS:X												○*7		●									
DTS-HD					○								○*7		○				○*8				
DTS Surround						○							○*7										
IMAX DTS + Neural:X												●*6											
IMAX DTS / IMAX DTS:X + Virtual:X												○*6	○*6										
DTS (-HD) + Dolby Surround												○										○*8	
DTS (-HD) + Neural:X												○*7		●*9	●*9							○*8	○*8
DTS (-HD) / DTS:X + Virtual:X												○*7	○*7	○*10								○*8	○*8
DTS Neural:X		○	○	○	●*10	●*10	○	○															
DTS Virtual:X					○	○	○	○															
Auro-3D																							
Auro-3D	*11	○	○	○	○	○	○	○		○	○	○		○		○	○	○	○	○		○	○
Auro-2D Surround	*11	○	○	○	○	○	○	○		○	○	○		○		○	○	○	○	○		○	○
Multi Ch In																							
Multi Ch In / Multi Ch In 7.1																					○*12	●*13	●
Multi In + Dolby Surround																						○	○
Multi In + Neural:X																						○	○
Multi In + Virtual:X																						○	○
MPEG-H																							
MPEG-H																						●	
Modo de sonido original																							
Multi Ch Stereo		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

\*6 - \*13 : “Tipos de señales de entrada y sus correspondientes modos de sonido” (📖 p. 304)



- \*1 Este elemento se puede seleccionar cuando se utiliza cualquiera de los altavoces surround trasero, altura frontal, superior delantero, medio superior, superior trasero, altura trasero, Dolby delantero, surround Dolby o Dolby trasero. También puede seleccionarse cuando el ajuste "Parámetro surround" - "Virtualizador de altavoces" está establecido en "Activado".
- \*2 El modo de sonido predeterminado de la reproducción AirPlay es "Direct".
- \*3 Puede seleccionarse cuando la señal Dolby Atmos contiene la señal Dolby TrueHD.
- \*4 Este elemento se puede seleccionar si la señal Auro-3D contiene Dolby TrueHD.
- \*5 Puede seleccionarse cuando la señal Dolby Atmos contiene la señal Dolby Digital Plus.
- \*6 Seleccionable cuando el "Parámetro surround" - "IMAX" se establece en "Automática" en el menú. (🔍 p. 170)
- \*7 Seleccionable cuando "Parámetro surround" - "IMAX" se establece en "Desactivado". (Los modos de sonido seleccionables varían según el tipo de señal de entrada.) (🔍 p. 170)
- \*8 Este elemento se puede seleccionar si la señal Auro-3D contiene DTS-HD.
- \*9 Este elemento no se puede seleccionar cuando la señal de entrada está en un formato DTS(-HD) con una frecuencia de muestreo superior a 48 kHz.
- \*10 Este elemento no se puede seleccionar cuando la señal de entrada está en un formato DTS:X con una frecuencia de muestreo superior a 48 kHz.
- \*11 Este elemento no se puede seleccionar si la frecuencia de muestreo de la señal de entrada es 32 kHz.
- \*12 Este elemento se puede seleccionar si la señal Auro-3D contiene PCM multicanal.
- \*13 Multi ch In 7.1 solamente puede seleccionarse cuando las señales de entrada incluyen señales traseras surround y se utilizan altavoces traseros surround.



## Explicación de términos

### ■ Audyssey

#### **Audyssey Dynamic EQ®**

Audyssey Dynamic EQ® resuelve el problema de la pérdida de calidad de sonido a medida que aumenta el volumen, teniendo en cuenta la percepción acústica del ser humano y la acústica de la sala.

Audyssey Dynamic EQ® funciona en sincronía con Audyssey MultEQ® XT32 para ofrecer un sonido bien equilibrado para todos los oyentes, a cualquier nivel de volumen.

#### **Audyssey Dynamic Volume®**

Dynamic Volume resuelve el problema de las grandes variaciones en el nivel de volumen entre los programas de televisión, los anuncios y entre las secuencias con menor y mayor sonido de las películas. Audyssey Dynamic EQ® está integrado en Dynamic Volume, de modo que aunque se ajuste automáticamente el volumen de reproducción, la respuesta ante los graves, el equilibrio del tono, la impresión surround y la claridad del diálogo se mantienen iguales.

#### **Audyssey LFC™ (Low Frequency Containment)**

Audyssey LFC™ resuelve el problema de los sonidos de baja frecuencia que molestan al vecindario. Audyssey LFC™ supervisa de forma dinámica el contenido de audio y elimina las bajas frecuencias que traspasan paredes, suelos y techos. A continuación, se aplica un procesamiento psicoacústico para restaurar la percepción de los graves bajos para los oyentes que se encuentran en la habitación. El resultado es un gran sonido que ya no molesta a los vecinos.

#### **Audyssey MultEQ® XT32**

Audyssey MultEQ® XT32 es una solución de compensación del entorno que calibra todo el sistema de audio a fin de que este pueda lograr un rendimiento óptimo para cada oyente situado en un amplio espacio de escucha. Basándose en varias mediciones de la sala, MultEQ® XT32 calcula una solución compensadora que corrija tanto los problemas de la respuesta de tiempo como los de la frecuencia, en el marco de la zona de escucha, y ejecuta además una configuración del sistema perimétrico envolvente totalmente automática.



## ■ Auro-3D

### Auro-3D®

El paquete de tecnología Auro-3D® es una nueva tecnología de audio innovadora que combina formatos de audición basados en altura con potentes herramientas creativas para ofrecer una experiencia de sonido tridimensional inigualable. Auro-3D® es el nombre general de formato para sonido en 3D y hace referencia a la disposición de los altavoces.

### Auro-Matic®

El software de la tecnología de mezcla Auro-Matic® es una exclusiva herramienta creativa que transforma el contenido mono, estéreo y surround existente en una experiencia de audición en 3D o 2D.

## ■ Dolby

### Dolby Atmos

Introducido por primera vez en el cine, Dolby Atmos proporciona una sensación revolucionaria de dimensión e inmersión en la experiencia del cine en casa. Dolby Atmos es un formato de objeto adaptable y escalable que reproduce el audio como sonidos independientes (u objetos) que pueden posicionarse con precisión y moverse dinámicamente a través del espacio de audición tridimensional durante la reproducción. Una de las características más importantes de Dolby Atmos es la introducción de un plano de altura de sonido por encima del oyente.

### Dolby Atmos Stream

El contenido de Dolby Atmos es enviado a su receptor de AV Dolby Atmos Enabled mediante Dolby Digital Plus o Dolby TrueHD en Blu-ray Disc, archivos descargables y medios de transmisión. Una transmisión Dolby Atmos contiene metadatos especiales que describen el posicionamiento de los sonidos dentro de la habitación. Estos datos de audio de objetos se decodifican mediante un receptor de AV Dolby Atmos y son escalados para lograr una reproducción óptima en los sistemas de altavoces de cine en casa de cualquier tamaño y configuración.



### Dolby Digital

Dolby Digital es un formato de señal digital multicanal desarrollado por Dolby Laboratories.

Se reproduce un total de 5.1 canales: canales delanteros (“FL”, “FR” y “C”), 2 canales surround (“SL” y “SR”) y el canal “LFE” para los efectos de frecuencias bajas.

Gracias a esto, no se produce diafonía entre los canales y se logra un campo acústico realista, con una sensación tridimensional (sensación de distancia, movimiento y posición). Esto le permite obtener una increíble experiencia de sonido surround en su casa.

### Dolby Digital Plus

Dolby Digital Plus es un formato de señal Dolby Digital mejorado que es compatible con un máximo de 7.1 canales de sonido digital discreto y que además mejora la calidad de sonido gracias a su mayor velocidad de transferencia de bits de datos. Es compatible con el sistema Dolby Digital convencional, por lo que ofrece mayor flexibilidad en respuesta a la señal de origen y a las condiciones del equipo de reproducción.

### Dolby Surround

El sonido envolvente Dolby es la tecnología envolvente de nueva generación que mezcla inteligentemente estéreo; el contenido de 5.1 y 7.1 para la reproducción a través de su sistema de altavoces envolventes. El sonido envolvente Dolby es compatible con las disposiciones de altavoces tradicionales, así como con los sistemas de reproducción habilitados con Dolby Atmos que usan altavoces en el techo o productos con la tecnología para altavoces Dolby.

### Tecnología para altavoces Dolby (altavoces Dolby Atmos Enabled)

Una práctica alternativa a los altavoces integrados en el techo, Dolby Atmos Enabled emplea el techo como superficie de reflectante para reproducir el audio en el plano de altura por encima del oyente. Estos altavoces poseen un accionamiento de disparo vertical exclusivo y un procesamiento de señal especial. Estas funciones se puede integrar en un altavoz convencional o en un módulo de altavoz independiente. Estas funciones causan un impacto mínimo en la huella del altavoz en general, al mismo tiempo que proporcionan una experiencia de audición inmersiva durante la reproducción de Dolby Atmos y Dolby Surround.

### Dolby TrueHD

Dolby TrueHD es una tecnología de audio de alta definición desarrollada por Dolby Laboratories, que utiliza una tecnología de codificación sin pérdidas para reproducir fielmente el sonido original del estudio de grabación.

Este formato admite hasta 8 canales de audio con una frecuencia de muestreo de 96 kHz/24 bit de Resolución y hasta 6 canales de audio con una frecuencia de muestreo de 192 kHz/24 bit de Resolución.



### Virtualizador de altavoces

Dolby Atmos la virtualización de altura es una solución de procesamiento de señal digital que aprovecha la profunda comprensión de Dolby de la percepción del audio humano para crear la sensación de sonido superior procedente de los altavoces a nivel del oyente.

Este procesamiento de señal aplica filtros de altura-senal a los componentes de audio superior contenidos en la señal de audio antes de que se mezclen con los altavoces a nivel de oyente.

Estos filtros simulan las señales espectrales naturales aplicadas por nuestros oídos a los sonidos que se originan desde arriba.

Para la configuración de altavoces estéreo y de 3.1 canales, la virtualización de altura Dolby Atmos se combina con la virtualización envolvente para crear un audio envolvente de 360 grados menos los altavoces que normalmente se emplearían detrás o junto al oyente.

## ■ DTS

### Control de diálogo

Le ofrece control sobre la experiencia de audición. Puede extraer el diálogo del sonido de fondo cuando desee obtener una mayor claridad e inteligibilidad.

Es necesario que el contenido haya sido creado para admitir Control de diálogo.

### DTS

Es una abreviación de Digital Theater System, el cual es un sistema de audio digital desarrollado por DTS. DTS proporciona una potente y dinámica experiencia de sonido surround y se puede encontrar en los mejores cines y salas de proyección de todo el mundo.

### DTS 96/24

DTS 96/24 es un formato de audio digital que permite reproducir sonido de alta calidad en modo de 5.1 canales con una frecuencia de muestreo de 96 kHz y cuantificación de 24 bits en DVD-Vídeo.

### DTS Digital Surround

DTS™ Digital Surround es el formato surround digital estándar de DTS, Inc., compatible con una frecuencia de muestreo de 44,1 o 48 kHz y con un máximo de 5.1 canales de sonido surround digital discreto.





**DTS-ES™ Discrete 6.1**

DTS-ES™ Discrete 6.1 es un formato de audio digital de 6.1 canales discretos que añade un canal surround trasero (SB) al sonido surround digital DTS. La descodificación de señales de audio de 5.1 canales convencionales también es posible según el descodificador que se utilice.

**DTS-ES™ Matrix 6.1**

DTS-ES™ Matrix 6.1 es un formato de audio digital de 6.1 canales que inserta un canal surround trasero (SB) en el sonido surround digital DTS mediante codificación de matriz. La descodificación de señales de audio de 5.1 canales convencionales también es posible según el descodificador que se utilice.

**DTS Express**

DTS Express es un formato de sonido compatible con tasas de bits bajas (máx. 5.1 canales, 24 a 256 kbps).

**DTS-HD**

Esta tecnología de audio proporciona mayor calidad de sonido y mejor funcionalidad que la tecnología DTS convencional y es adoptada como audio opcional para los Blu-ray Disc.

Esta tecnología es compatible con la reproducción de audio multicanal, velocidad alta de transferencia de datos, frecuencia de muestreo alta y reproducción de audio sin pérdida. Es compatible con un máximo de 7.1 canales en los Blu-ray Disc.

**DTS-HD High Resolution Audio**

El Audio de alta Resolución DTS-HD es una versión mejorada de los formatos de señal DTS, DTS-ES y DTS 96/24 convencionales, compatible frecuencias de muestreo de 96 o 48 kHz y con un máximo de 7.1 canales de sonido digital discreto. Al alta velocidad de bits de datos ofrece sonido de alta calidad. Este formato es completamente compatible con productos convencionales, incluyendo datos de sonido surround digital DTS de 5.1 canales convencionales.

**DTS-HD Master Audio**

DTS-HD Master Audio es un formato de audio sin pérdida creado por Digital Theater System (DTS). Este formato admite hasta 8 canales de audio con una frecuencia de muestreo de 96 kHz/24 bit de Resolución y hasta 6 canales de audio con una frecuencia de muestreo de 192 kHz/24 bit de Resolución. Es completamente compatible con productos convencionales, incluyendo datos de sonido surround digital DTS de 5.1 canales convencionales.

**DTS:X**

DTS:X produce un hemisferio de audio en el que los sobrevuelos, al igual que los sonidos ambientales de fondo, se convierten en algo realmente envolvente. Los objetos DTS:X permiten que el audio se mueva de forma fluida entre un altavoz y otro creando un gran realismo.



### DTS Neural:X

Permite una experiencia de audio inmersiva para contenidos más antiguos. DTS Neural:X puede mezclar su contenido estéreo, 5.1 o 7.1 para aprovechar al máximo todos los altavoces de su sistema de sonido envolvente.

### DTS Virtual:X

DTS Virtual:X le permite disfrutar de un sonido multidimensional independientemente del tamaño de la habitación, disposición o configuración de los altavoces.

### IMAX®

La tecnología IMAX® es admirada en todo el mundo por ofrecer una experiencia de película premium de gran formato. IMAX ofrece la tecnología de proyección de películas más avanzada en combinación con un sonido extraordinario y profundo.

## ■ Audio

### Apple Lossless Audio Codec

Es un códec para el método de compresión de audio sin pérdida desarrollado por Apple Inc. Este códec se puede reproducir en iTunes, iPod o iPhone. Los datos comprimidos a aproximadamente el 60 – 70 % se pueden descomprimir exactamente a los mismos datos originales.

### FLAC (Free Lossless Audio Codec)

FLAC significa en inglés Free lossless Audio Codec (Códec libre de compresión de audio sin pérdida) y es un formato de archivo libre de audio sin pérdida. Sin pérdida quiere decir que el audio se comprime sin ninguna pérdida de calidad.

La licencia FLAC es como se muestra abajo.

Copyright (C) 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.



THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

### LFE

Esta es una abreviación de Low Frequency Effect (Efecto de baja frecuencia), el cual es un canal de salida que enfatiza el sonido de un efecto de baja frecuencia. El sonido envolvente es intensificado emitiendo graves profundos de 20 Hz a 120 Hz a los subwoofers del sistema.

### MP3 (MPEG Audio Layer-3)

Se trata de un formato de audio normalizado de uso internacional que se basa en el estándar de compresión de vídeo "MPEG-1". Comprime el volumen de datos a aproximadamente la undécima parte del tamaño original, pero manteniendo una calidad de sonido equivalente a la de un CD de música.

### MPEG (Moving Picture Experts Group), MPEG-2, MPEG-4

Son los nombres de diferentes formatos de compresión digital que se usan para codificar el vídeo y el audio. Los estándares de vídeo son: "MPEG-1 Video", "MPEG-2 Video", "MPEG-4 Visual" y "MPEG-4 AVC". Los estándares de audio son: "MPEG-1 Audio", "MPEG-2 Audio" y "MPEG-4 AAC".

### MPEG-H

MPEG-H 3D Audio es una nueva tecnología de audio que permite una inmersión absoluta de los oyentes envolviéndolos con sonido procedente de todas las direcciones, lo cual hace posible un sonido inigualable que va más allá del estéreo y el surround. Con sonido procedente desde arriba, se añade una tercera dimensión a la experiencia de audio, lo que la hace mucho más realista y natural.

Gracias a sus funciones de personalización únicas, MPEG-H 3D Audio también ofrece a los usuarios una gran flexibilidad para participar activamente en el contenido y adaptarlo a sus propias preferencias. MPEG-H 3D Audio hace posible un sonido verdaderamente basado en los objetos y es la base del sistema 360 Reality Audio de Sony para proporcionar servicios de música inmersiva en streaming. 360 Reality Audio permite a artistas y creadores producir música asignando a fuentes de sonido como voces, coros e instrumentos información posicional y ubicándolas en un espacio esférico.



### WMA (Windows Media Audio)

Es una tecnología de compresión de audio desarrollada por Microsoft Corporation.

Los datos se pueden codificar mediante Windows Media® Player.

Para codificar los archivos WMA, utilice solamente aplicaciones autorizadas por Microsoft Corporation. Si utiliza una aplicación no autorizada, es probable que el archivo no funcione correctamente.

### Frecuencia de muestreo

El muestreo consiste en realizar una lectura de una onda sonora (señal analógica) en intervalos regulares y expresar la altura de la onda en cada lectura, en formato digitalizado (lo que da lugar a una señal digital).

El número de lecturas que se realiza en un segundo se denomina "frecuencia de muestreo". Cuanto mayor sea el valor, más próximo estará el sonido que se reproduzca del original.

### Impedancia de altavoces

Este es un valor de resistencia de CA, indicado en  $\Omega$  (ohm).

Cuando este valor es más pequeño es posible obtener una mayor potencia.

### Función de normalización de diálogo

Esta función funciona automáticamente al reproducir fuentes Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, Dolby Atmos, DTS o DTS-HD. Corrige automáticamente el nivel de señal estándar para fuente de señales individuales.

### Rango dinámico

Diferencia entre el nivel de sonido sin distorsionar máximo y el nivel de sonido mínimo que es perceptible por encima del ruido emitido por el dispositivo.

### Downmix

Esta función convierte el número de canales de audio envolvente en un número menor de canales y los reproduce en función de la configuración del sistema.



## ■ Vídeo

### **Progresivo (exploración secuencial)**

Es un sistema de escaneo de la señal de vídeo que muestra 1 cuadro de vídeo como una imagen. En comparación con el sistema entrelazado, este sistema proporciona imágenes con menos centelleo y bordes dentados.

## ■ Red

### **AirPlay**

AirPlay envía (reproduce) el contenido grabado en iTunes o en un iPhone/iPod touch/iPad a un dispositivo compatible a través de la red.

### **Clave WEP (clave de red)**

Ésta es información de la clave utilizada para cifrar datos cuando lleva a cabo una transferencia de datos. En esta unidad, la misma clave WEP se usa para el cifrado y el descifrado de datos, así que se debe establecer la misma clave WEP en ambos dispositivos para que se establezcan comunicaciones entre ellos.

### **Wi-Fi®**

La certificación Wi-Fi asegura la interoperabilidad probada y comprobada por la Wi-Fi Alliance, un grupo que certifica la interoperabilidad entre los dispositivos de LAN inalámbrica.

### **WPA (Wi-Fi Protected Access)**

Éste es un estándar de seguridad establecido por la Wi-Fi Alliance. Además del SSID (nombre de red) y la clave WEP (clave de red) convencionales, también utiliza una función de identificación de usuario y protocolo de cifrado para una mayor seguridad.



### WPA2 (Wi-Fi Protected Access 2)

Esta es una nueva versión de la WPA establecida por la Wi-Fi Alliance, compatible con el cifrado AES más seguros.

### WPA/WPA2-Personal

Éste es un sistema de autenticación simple por mutua autenticación cuando una cadena de caracteres preajustada coincide con el punto de acceso y cliente del punto de acceso de LAN inalámbrica.

### Nombres de redes (SSID: Service Set Identifier)

Al formar redes de LAN inalámbrica, se forman grupos para evitar interferencia, robo de datos, etc. Estos grupos están basados en "SSID (nombres de red)". Para mejorar la seguridad, se establece una clave WEP de manera que la comunicación no está disponible a menos que tanto el "SSID" y la clave WEP coincidan. Esto es adecuado para construir una red simplificada.

## ■ Otros

### HDCP

Al transmitir señales digitales entre los dispositivos, esta tecnología de protección de derechos de autor codifica las señales para prevenir que se copie el contenido sin autorización.

### MAIN ZONE

La habitación en la que se coloca esta unidad se llama MAIN ZONE.

### Emparejamiento

El emparejamiento (registro) es una operación que se requiere para conectar un dispositivo Bluetooth a esta unidad usando Bluetooth. Cuando están emparejados, los dispositivos se autentican entre sí y pueden conectar sin que ocurran conexiones erróneas. Al utilizar una conexión Bluetooth por primera vez, necesita emparejar esta unidad y el dispositivo Bluetooth a conectar.

### Circuito de protección

Se trata de una función que evita que los componentes sufran daños cuando se produzca una anomalía en la red eléctrica, como una sobretensión o exceso de temperatura.



## Información sobre Marcas Registradas



Apple, AirPlay, iPad, iPad Air, iPad Pro and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aiphone K.K.

Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.



Fabricado con licencia de Audyssey Laboratories™. U.S., pendiente de patentes en el extranjero. Audyssey MultEQ® XT32, Audyssey Dynamic EQ®, Audyssey Dynamic Volume® y Audyssey LFC™ son marcas comerciales registradas de Audyssey Laboratories.



Fabricado con licencia de Auro Technologies.

Auro-3D® y los símbolos correspondientes son marcas registradas de Auro Technologies. Todos los materiales incluidos en este trabajo se encuentran protegidos por la ley de derechos de autor y no podrán ser reproducidos, distribuidos, transmitidos, mostrados, publicados o retransmitidos sin el consentimiento previo por escrito de Auro Technologies NV o, en el caso de los materiales de terceros, el propietario de ese contenido. No debe alterar ni quitar ninguna marca registrada, marca de derechos de autor ni ninguna otra nota de las copias de contenido.

Auro Technologies: correo [info@auro-technologies.com](mailto:info@auro-technologies.com), teléfono +32-(0)-14314343, fax +32-(0)-14321224, [www.auro-technologies.com](http://www.auro-technologies.com)





La marca denominativa y logos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por D&M Holdings Inc. está bajo licencia. Otras marcas registradas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.



Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Atmos, Dolby Audio, Dolby Vision, y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Obras confidenciales no publicadas. Copyright © 1992 - 2022 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.



Para patentes DTS, consulte <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo licencia de DTS, Inc. DTS, DTS:X y el logotipo de DTS:X son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en los EE. UU. y en otros países. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface, y el Logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing, LLC en los Estados Unidos y en otros países.

El logotipo HDR10+™ es una marca comercial de HDR10+ Technologies, LLC.







Fabricado con licencia de IMAX Corporation. IMAX® es una marca comercial registrada de IMAX Corporation en Estados Unidos y/u otros países. Todos los derechos reservados. Consulte las patentes de DTS en <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo licencia de DTS, Inc. DTS, el símbolo, DTS en combinación con el símbolo son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en EE. UU. y/u otros países © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.



El logo Wi-Fi CERTIFIED es una marca comercial registrada de la Wi-Fi Alliance.

La certificación Wi-Fi proporciona la seguridad de que el dispositivo ha pasado la prueba de interoperabilidad conducida por la Wi-Fi Alliance, un grupo que certifica la interoperabilidad entre dispositivos LAN inalámbricos.



MPEG-H AUDIO

El logotipo del sistema de audio MPEG-H TV es una marca comercial de Fraunhofer IIS y está registrado en Alemania y en otros países.



App Store® es una marca registrada en EE: UU. y en otros países.



Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC.



# Especificaciones

## ■ Sección de audio

### • Amplificador de potencia

#### Salida nominal:

Delantero:

125 W + 125 W (8  $\Omega$ /ohm, 20 Hz – 20 kHz con 0,05 % D.A.T.)

165 W + 165 W (6  $\Omega$ /ohm, 1 kHz con 0,7 % D.A.T.)

Central:

125 W (8  $\Omega$ /ohm, 20 Hz – 20 kHz con 0,05 % D.A.T.)

165 W (6  $\Omega$ /ohm, 1 kHz con 0,7 % D.A.T.)

Surround:

125 W + 125 W (8  $\Omega$ /ohm, 20 Hz – 20 kHz con 0,05 % D.A.T.)

165 W + 165 W (6  $\Omega$ /ohm, 1 kHz con 0,7 % D.A.T.)

Surround trasero / Height1 / Height2:

125 W + 125 W (8  $\Omega$ /ohm, 20 Hz – 20 kHz con 0,05 % D.A.T.)

165 W + 165 W (6  $\Omega$ /ohm, 1 kHz con 0,7 % D.A.T.)

#### Conectores de salida:

4 – 16  $\Omega$ /ohm



- Analógica

<b>Sensibilidad de entrada:</b>	200 mV
<b>Frecuencia de respuesta:</b>	10 Hz – 100 kHz — +1, -3 dB (modo Direct)
<b>S/R:</b>	100 dB (IHF-A pesado, modo Direct)
<b>Distorsión:</b>	0,005 % (20 Hz – 20 kHz) (modo Direct)
<b>Salida nominal:</b>	1,2 V

- Digital

<b>Salida D/A:</b>	Salida nominal — 2 V (reproducción a 0 dB) Distorsión armónica total — 0,008 % (1 kHz, a 0 dB) Relación S/R — 102 dB Margen dinámico — 100 dB
<b>Entrada digital:</b>	Formato — Interfaz de audio digital

- Ecualizador fono

<b>Sensibilidad de entrada:</b>	2,5 mV
<b>Variación RIAA:</b>	±1 dB (20 Hz – 20 kHz)
<b>S/R:</b>	74 dB (IHF-A)
<b>Factor de distorsión:</b>	0,03 % (1 kHz, 3 V)



## ■ Sección de vídeo

### • Conectores de vídeo estándar

Nivel de entrada e impedancia: 1 Vp-p, – 75  $\Omega$ /ohm

Frecuencia de respuesta: 5 Hz – 10 MHz — 0, – 3 dB

### • Conector de vídeo por componentes de colores

Nivel de entrada e impedancia: Señal Y — 1 Vp-p, 75  $\Omega$ /ohm  
Señal P<sub>B</sub> / C<sub>B</sub> — 0,7 Vp-p, 75  $\Omega$ /ohm  
Señal P<sub>R</sub> / C<sub>R</sub> — 0,7 Vp-p, 75  $\Omega$ /ohm

Frecuencia de respuesta: 5 Hz – 60 MHz — 0, – 3 dB

## ■ Sección LAN inalámbrica

Tipo de red (estándar de LAN inalámbrica):

De conformidad con IEEE 802.11a/b/g/n/ac  
(Conforme con Wi-Fi®) \*1

Seguridad:

WEP 64 de bits, WEP de 128 bits

WPA/WPA2-PSK (AES)

WPA/WPA2-PSK (TKIP)

2,4 GHz, 5 GHz

\*1 El logo de Wi-Fi® CERTIFIED y el logo de Wi-Fi CERTIFIED On-Product son marcas comerciales registradas de la Wi-Fi Alliance.



## ■ Sección Bluetooth

<b>Sistema de comunicaciones:</b>	Versión 4.2 de la especificación de Bluetooth
<b>Potencia de transmisión:</b>	Potencia de clase 1 de la especificación de Bluetooth
<b>Rango de comunicación máximo:</b>	Aprox. 30 m en la línea de visión *2
<b>Rango de frecuencias utilizado:</b>	2,4 GHz
<b>Régimen de modulación:</b>	FHSS (Frequency-Hopping Spread Spectrum)
<b>Perfiles admitidos:</b>	Función de receptor A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2 AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.5 Función de transmisor A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2
<b>Códec correspondiente:</b>	SBC
<b>Alcance de transmisión (A2DP):</b>	20 Hz – 20.000 Hz

\*2 El rango de comunicación real varía dependiendo de la influencia de factores como obstrucciones entre dispositivos, ondas electromagnéticas de hornos de microondas, electricidad estática, teléfonos inalámbricos, sensibilidad de recepción, rendimiento de antena, sistema operativo, software de aplicación, etc.



## ■ General

<b>Temperatura operativa:</b>	5 °C - 35 °C
<b>Alimentación eléctrica:</b>	CA 230 V, 50/60 Hz
<b>Consumo de energía:</b>	710 W
<b>Consumo de energía en modos de espera:</b>	

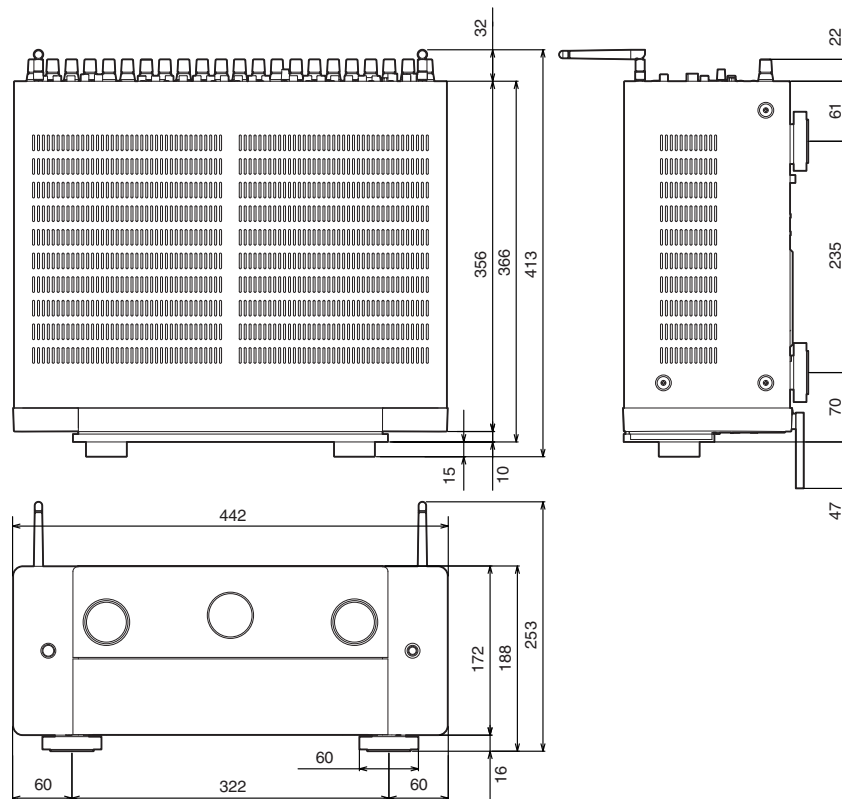
Modos de espera	Elementos de ajuste en el menú				Consumo de energía
	Control de red (☞ p. 237)	Wi-Fi y Bluetooth (☞ p. 240)	Permitir actualizaciones (☞ p. 253)	Paso fuente HDMI (☞ p. 181)/ HDMI Control (☞ p. 183)	
Modo de espera normal	Desactivado en reposo	–	Desactivado	Desactivado	0,2 W
Control de red (Bluetooth)	Siempre encendido	Wi-Fi:Desactivado / Bluetooth:Habilitado	–	Desactivado	2,0 W
Control de red (Ethernet)	Siempre encendido	Wi-Fi:Desactivado / Bluetooth:Desactivado	–	Desactivado	2,0 W
Control de red (Wi-Fi)	Siempre encendido	Wi-Fi:Habilitado / Bluetooth:Desactivado	–	Desactivado	2,0 W
Control de red (Wi-Fi, Bluetooth, CEC)	Siempre encendido	Wi-Fi:Habilitado / Bluetooth:Habilitado	–	Activado	2,5 W
Modo de espera CEC	Desactivado en reposo	–	Desactivado	Activado	0,5 W
Modo de espera RS-232C *	Desactivado en reposo	–	Desactivado	Desactivado	0,5 W

\* Cuando esta unidad se encuentra en modo de espera al enviar un comando de modo de espera desde el controlador externo mediante el conector RS-232C de esta unidad.

Con el propósito de introducir mejoras, las especificaciones y el diseño del equipo están sujetos a cambios sin previo aviso.



## ■ Dimensions (Unidad : mm)



■ **Peso: 15,1 kg**

Panel  
delantero

Pantalla

Panel trasero

323

Mando a  
distancia

Índice  
alfabético



# Índice alfabético

## Numéricos

11.1 canales .....	53
3D .....	287
4K/8K .....	287
5.1 canales .....	49
7.1 canales .....	50
9.1 canales .....	51

## A

Actualización de firmware .....	252
AirPlay .....	108
Ajustes de audio .....	160, 166
Ajustes de Audyssey® .....	176, 198
Ajustes de red .....	233
Ajustes de vídeo .....	160, 181
Amplificación dual .....	56
Asignación entrada .....	191
Asistente configuración .....	164
Audyssey Dynamic EQ® .....	305
Audyssey Dynamic Volume® .....	305
Audyssey LFC™ .....	305
Audyssey MultEQ® XT32 .....	305
Audyssey Sub EQ HT™ .....	197

## C

Circuito de protección .....	314
Cola .....	83, 96, 103
Conexión de altavoz .....	40
Config Audyssey® .....	196
Configuración de altavoces .....	161, 196
Configuración general .....	163, 242
Configuración Wi-Fi .....	234
Consejos .....	261
Consola de juegos .....	69
Control Web .....	146
Cuenta HEOS .....	100, 241

## D

Descodificador .....	66
Dispositivo Bluetooth .....	87
Dispositivo de control externo .....	74
Dispositivo de memoria USB .....	71, 82
Dolby Atmos .....	306

## E

Emparejamiento .....	87, 88
En espera automática .....	245
Estructura de los menús .....	160

## F

Favoritos HEOS .....	113
Formatos de audio .....	289, 293, 295, 296
Fuente de entrada .....	80

## H

HDCP .....	290
HDMI Control .....	136, 183

## L

LAN con cable .....	72, 233
LAN inalámbrica .....	73, 234





<b>M</b>		<b>P</b>		<b>T</b>	
Mando a distancia .....	30	Panel delantero .....	18	Temporizador de desconexión .....	137
M-DAX .....	174	Panel trasero .....	26	Todas zonas estéreo .....	120
Modo de sonido .....	123	Pantalla .....	23	TV .....	63, 64
Modo de sonido automático .....	125	Parámetros de entrada .....	161, 191	TV por cable .....	66
Modo de sonido directo .....	130	PC .....	95		
Modo de sonido Dolby .....	126, 307	Posición de audición .....	196	<b>V</b>	
Modo de sonido DTS .....	127, 308	Pure Direct .....	125	Volumen .....	81, 115
Modo de sonido estéreo .....	130				
Modo de sonido original .....	129	<b>R</b>		<b>Z</b>	
Modo de sonido PCM multicanal .....	129	Radio Internet .....	93	ZONE2/ZONE3 .....	58, 150
Modo ECO .....	242	Reproductor de Blu-ray Disc .....	68, 81		
		Reproductor de DVD .....	68, 81		
<b>N</b>		Resolución de problemas .....	263		
NAS .....	95	Restablecimiento de los ajustes de red .....	285		
		Restablecimiento de los ajustes de fábrica ..	284		
		<b>S</b>			
		Selección de vídeo .....	119		
		Selección inteligente .....	139		
		Silencio .....	81		
		Sintonizador por satélite .....	66		
		Spotify .....	111		



**marantz®**

3520 10900 00AM

©2022 Sound United. All Rights Reserved.